

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

23 november 2015

**WETSONTWERP**

**houdende diverse bepalingen inzake  
landbouw en leefmilieu**

INHOUD	Blz.
Samenvatting .....	3
Memorie van toelichting .....	7
Voorontwerp .....	28
Impactanalyses .....	43
Advies van de Raad van State .....	201
Wetsontwerp .....	221
Bijlage.....	239

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

23 novembre 2015

**PROJET DE LOI**

**portant dispositions diverses en matière  
d'agriculture et d'environnement**

SOMMAIRE	Pages
Résumé .....	3
Exposé des motifs.....	7
Avant-projet .....	28
Analyses d'impact .....	43
Avis du Conseil d'État .....	201
Projet de loi .....	221
Annexe .....	239

*De regering heeft dit wetsontwerp op 23 november 2015 ingediend.*

*Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 23 novembre 2015.*

*De “goedkeuring tot drukken” werd op 23 november 2015 door de Kamer ontvangen.*

*Le “bon à tirer” a été reçu à la Chambre le 23 novembre 2015.*

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties:*

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellations (beigekleurig papier)

*Abréviations dans la numérotation des publications:*

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

*Bestellingen:*  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel.: 02/549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
[www.dekamer.be](http://www.dekamer.be)  
e-mail : [publicaties@dekamer.be](mailto:publicaties@dekamer.be)

*De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier*

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

*Commandes:*  
Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
[www.lachambre.be](http://www.lachambre.be)  
courriel : [publications@lachambre.be](mailto:publications@lachambre.be)

*Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC*

**SAMENVATTING**

*Het ontwerp van de wet houdende diverse bepalingen inzake landbouw en leefmilieu brengt een aantal wijzigingen op vlak van landbouw, volksgezondheid en leefmilieu aan:*

*1) Wijziging van de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen*

*Hiermee wordt de Koning gemachtigd om de bepalingen van het koninklijk besluit van 5 december 2004 tot vaststelling van de door de aardappelproducenten verschuldigde tijdelijke crisisbijdragen voor het vergoeden van verliezen ingevolge maatregelen tegen schadelijke organismen, alsook de bijlage bij dat besluit, te wijzigen, aan te vullen, te vervangen of op te heffen.*

*2) Wijziging van de wet van 17 maart 1993 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de productie en de bescherming van planten en plantaardige producten*

*Deze bepaling strekt ertoe de eenheid van de rechtspraak te verzekeren door alle geschillen betreffende de betalingen aan het Plantenfonds uitsluitend onder de bevoegdheid van de rechtkanten van eerste aanleg te Brussel te laten vallen.*

*3) Wijziging van het koninklijk besluit van 5 december 2004 tot vaststelling van de door de aardappelproducenten verschuldigde tijdelijke crisisbijdragen voor het vergoeden van verliezen ingevolge maatregelen tegen schadelijke organismen*

*Dit betreft een uitbreiding van de scope van het koninklijk besluit van 5 december 2004 naar pootaardappelen die onbruikbaar en waardeloos geworden zijn na een tijdelijk officieel verbod op het verplaatsen of het gebruik ervan.*

*4) Bekrachtiging van het koninklijk besluit van 6 januari 2015 betreffende de verplichte bijdragen aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten vastgesteld volgens de sanitaire risico's verbonden aan bedrijven waar varkens gehouden worden*

*5) Bekrachtiging van het koninklijk besluit van 6 januari 2015 tot wijziging van het koninklijk besluit*

**RÉSUMÉ**

*Le projet de loi portant dispositions diverses en matière d'agriculture et d'environnement apporte un certain nombre de changements dans les domaines de l'agriculture, de la santé publique et de l'environnement:*

*1) Modification de la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux*

*Le Roi est ainsi habilité à modifier, compléter, remplacer ou abroger les dispositions de l'arrêté royal du 5 décembre 2004 fixant les cotisations de crise temporaires dues par les producteurs de pommes de terre pour l'indemnisation de pertes subies suite aux mesures prises contre des organismes nuisibles, ainsi que l'annexe de cet arrêté.*

*2) Modification de la loi du 17 mars 1993 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux*

*Cette disposition tend à assurer l'unité de la jurisprudence en faisant ressortir toutes les contestations relatives aux paiements au Fonds des Végétaux exclusivement de la compétence des tribunaux de première instance de Bruxelles.*

*3) Modification de l'arrêté royal du 5 décembre 2004 fixant les cotisations de crise temporaires dues par les producteurs de pommes de terre pour l'indemnisation de pertes subies suite aux mesures prises contre des organismes nuisibles*

*Il s'agit d'un élargissement de l'arrêté royal du 5 décembre 2004 aux plants de pommes de terre devenus inutilisables et sans valeur après une interdiction officielle temporaire concernant le transport ou l'utilisation de ceux-ci.*

*4) Confirmation de l'arrêté royal du 6 janvier 2015 relatif aux cotisations obligatoires au Fonds budgétaire de la santé et de la qualité des animaux et des produits animaux fixées d'après les risques sanitaires liés aux exploitations où sont détenus des porcs*

*5) Confirmation de l'arrêté royal du 6 janvier 2015 modifiant l'arrêté royal du 8 juillet 2004 relatif aux*

*van 8 juli 2004 betreffende de verplichte bijdragen aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, vastgesteld volgens de sanitaire risico's verbonden aan bedrijven waar runderen gehouden worden*

*6) Bekrachtiging van het koninklijk besluit van 4 augustus 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 november 2011 tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten*

*7) Wijziging van de wet van 19 december 1950 tot instelling van de Orde der Dierenartsen*

*De voorgestelde wijziging is bedoeld om een fout te corrigeren die is ontstaan bij de publicatie van de vorige wijziging van deze wet. Het gaat om de bepaling die het mogelijk maakt om disciplinaire sancties op te leggen aan dierenartsen die hun bijdrage aan de Orde der Dierenartsen niet betalen, die bij deze hersteld wordt.*

*8) Wijziging van de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu, de volksgezondheid en de werknemers*

*Waarmee deze wordt aangepast aan de veranderde Europese regelgeving met betrekking tot de emissiedoelstellingen van broeikasgassen andere dan CO<sub>2</sub>, en exclusief landbouwemissies, in bijzonder aan de verordening (EU) nr. 517/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 betreffende gefluoreerde broeikasgassen en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 842/2006.*

*Bovendien wordt voor alle niet betaalde geldboetes een vordering tot betaling voor de bevoegde rechtbank mogelijk, indien de procureur des Konings besloten heeft niet tot strafvervolging over te gaan.*

*Verder worden foutieve verwijzingen gecorrigeerd, en verduidelijkingen aangebracht.*

*9) Wijziging van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud*

*Waarmee beoogd wordt deze aan te passen aan de Verordening (EU) nr. 1143/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 22 oktober 2014 betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten,*

*cotisations obligatoires au Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, fixées en fonction des risques sanitaires liés aux exploitations détenant des bovins*

*6) Confirmation de l'arrêté royal du 4 août 2014 modifiant l'arrêté royal du 13 novembre 2011 fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et des produits*

*7) Modification de la loi du 19 décembre 1950 créant l'Ordre des Médecins vétérinaires*

*La modification présentée est destinée à corriger une erreur intervenue lors de la publication de la modification précédente de cette loi. Il s'agit d'une disposition qui permet d'appliquer des sanctions disciplinaires aux vétérinaires qui ne paient pas leur cotisation à l'Ordre des Médecins vétérinaires, qui est ainsi rétablie.*

*8) Modification de la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l'environnement, de la santé et des travailleurs*

*Elle est ainsi adaptée à la réglementation européenne en pleine évolution concernant les émissions de gaz à effet de serre autres que le CO<sub>2</sub>, y compris les gaz à effet de serre fluorés, mais à l'exclusion des émissions provenant de l'agriculture, en particulier le Règlement (UE) n°517/2014 du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relatif aux gaz à effet de serre fluorés et abrogeant le règlement (CE) n° 842/2006.*

*De plus, la poursuite du paiement devant le tribunal compétent est rendue possible pour toutes les amendes impayées, si le procureur du Roi a décidé de ne pas poursuivre pénalement.*

*En outre, certaines références incorrectes sont corrigées, et des éclaircissements fournis.*

*9) Modification de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature*

*On vise ainsi à l'adapter au Règlement (UE) n° 1143/2014 du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2014 relatif à la prévention et à la gestion de l'introduction et de la propagation des espèces exotiques envahissantes, ci-après Règlement EEE.*

*de IUS-Verordening genoemd. In dit kader moet enerzijds een bepaling worden voorzien waarbij de Koning de noodzakelijke maatregelen moet nemen om de invoering mogelijk te maken van het toelatingssysteem voor de invoer, uitvoer en doorvoer om uitzonderlijk invasieve uitheemse soorten te gebruiken die op het niveau van de Europese Unie verboden zijn, omwille van bijvoorbeeld onderzoeksdoelstellingen. Anderzijds gaat het erom het rechtsmiddel te voorzien dat nodig is om overtredingen tegen de Verordening op te sporen, te controleren en te bestraffen die tot de federale bevoegdheid behoren inzake natuurbehoud.*

*10) Wijziging van wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten en van de Bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart 1973, alsmede van de Wijziging van de Overeenkomst, aangenomen te Bonn op 22 juni 1979*

*Hiermee wordt, op vraag van het expertisenetwerk Leefmilieu van het college van procureurs-generaal, de procedure inzake de afhandeling van de dossiers inzake CITES inbreuken gewijzigd. Er wordt een systeem voorzien waarbij de bevoegde ambtenaren een administratieve geldboete kunnen opleggen nadat het openbaar ministerie de kans heeft gekregen om binnen een bepaalde termijn te beslissen dat er geen aanleiding is om de betrokken strafrechtelijk te vervolgen.*

*Voor inspecteurs wordt het ook mogelijk gemaakt om inspecties uit te voeren met enkel een schriftelijke toestemming van de bewoner. Verder worden hun onderzoeksdaaden uitgebreid met de mogelijkheid van het nemen van monsters voor het aantonen van verwantschap noodzakelijk voor het verkrijgen van CITES documenten die handel mogelijk maken.*

*11) Wijziging van het koninklijk besluit van 10 november 2005 betreffende heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen*

*Deze wijziging heeft als doel het koninklijk besluit van 10 november 2005 betreffende heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen te verduidelijken. Er wordt bepaald dat het louter houden van dieren integraal deel uitmaakt van de primaire productie, en er wordt gespecificeerd dat het*

*Dans ce cadre, il fallait d'une part prévoir une disposition permettant au Roi de mettre en place le système de permis d'importation, d'exportation et de transit pour utiliser des espèces exotiques envahissantes interdites au niveau de l'Union européenne en raison, par exemple, d'objectifs de recherche. D'autre part, il s'agit de prévoir le dispositif pour rechercher, contrôler et sanctionner les infractions au Règlement qui relèvent de la compétence fédérale en matière de conservation de la nature.*

*10) Modification de la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, et des Annexes faites à Washington le 3 mars 1973, ainsi que de l'Amendement à la Convention adopté à Bonn le 22 juin 1979*

*La procédure concernant le traitement des dossiers relatifs aux infractions CITES est modifiée à la demande du réseau d'expertise Environnement du Collège des Procureurs généraux. On prévoit un système par lequel les fonctionnaires compétents peuvent imposer une amende administrative après que le ministère public ait eu un certain délai pour décider de ne pas poursuivre pénalement l'intéressé.*

*Pour les inspecteurs il est également possible d'effectuer les inspections avec le seul accord écrit de l'occupant. Par ailleurs leurs devoirs d'enquête sont également élargis avec la possibilité de prise d'échantillons afin de prouver le lien de parenté nécessaire pour l'obtention de documents CITES qui rendent le commerce possible.*

*11) Modification de l'arrêté royal du 10 novembre 2005 fixant les contributions visées à l'article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire*

*Cette modification a pour objet d'apporter des précisions à l'arrêté royal du 10 novembre 2005 fixant les contributions visées à l'article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire. Il est précisé que la simple détention d'animaux fait partie intégrante de la production primaire. Par ailleurs, il est spécifié que la détention de solipèdes en dehors*

*houden van éénhoevigen buiten de productie van sperma, embryo's of melk, wordt vrijgesteld van de jaarlijkse heffing.*

**12) Wijziging van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen**

*Met als doel de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het FAVV te wijzigen, teneinde de mogelijkheid die bestaat voor de jaarlijkse heffing om facturen op te stellen op basis van de informatie in het bezit van het Agentschap, uit te breiden tot de retributies.*

*Anderzijds krijgt de administratie door het in aanmerking nemen van het indexcijfer van de consumptieprijzen van de maand september in plaats van dat van de maand oktober meer tijd om de publicatie van de geactualiseerde tarieven in het Belgisch Staatsblad te realiseren.*

*de la production de sperme, d'embryon ou de lait, est exonérée de la contribution annuelle.*

**12) Modification de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire**

*Elle a pour objet d'adapter la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire de manière à étendre aux rétributions la faculté existant pour la contribution annuelle d'établir des factures sur base des informations en possession de l'Agence.*

*D'autre part, la prise en compte de l'indice des prix à la consommation du mois de septembre au lieu de celui du mois d'octobre laisse plus de temps à l'Administration pour réaliser la publication des tarifs actualisés au Moniteur Belge.*

**MEMORIE VAN TOELICHTING****HOOFDSTUK 1****Algemene bepaling**

Dit hoofdstuk behoeft geen commentaar.

**HOOFDSTUK 2****Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu****Afdeling 1**

*Wijziging van de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen*

Het koninklijk besluit van 5 december 2004 tot vaststelling van de door de aardappelproducenten verschuldigde tijdelijke crisisbijdragen voor het vergoeden van verliezen ingevolge maatregelen tegen schadelijke organismen werd in zijn geheel bekrachtigd bij artikel 109 van de wet van 20 juli 2005 houdende diverse bepalingen. Daardoor hebben alle bepalingen van dat koninklijk besluit thans kracht van wet. Die bekrachtiging is echter niet voorgescreven voor alle onderdelen van het betrokken besluit. In zijn adviezen nrs. 51 927/3 van 25 september 2012 en 55 477/1 van 19 maart 2014 stelde de Raad van State dat de Koning moet gemachtigd worden om de bepalingen van het koninklijk besluit van 5 december 2004, alsook de bijlage bij dat besluit, te wijzigen, aan te vullen, te vervangen of op te heffen.

De hoogdringendheid wordt gemotiveerd door het feit dat omwille van de snel wijzige fytosanitaire omstandigheden en/of in geval van een fytosanitaire crisis de koning volledig bevoegd moet zijn om de bepalingen van het koninklijk besluit van 5 december 2004, alsook de bijlage bij dat besluit, te wijzigen, aan te vullen, te vervangen of op te heffen.

**ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING**

## Art. 2

In navolging van de adviezen van de Raad van State machtigt dit artikel de Koning om de bepalingen van het koninklijk besluit van 5 december 2004 tot vaststelling van de door de aardappelproducenten verschuldigde tijdelijke crisisbijdragen voor het vergoeden van verliezen

**EXPOSÉ DES MOTIFS****CHAPITRE 1<sup>ER</sup>****Disposition générale**

Ce chapitre ne nécessite pas de commentaire.

**CHAPITRE 2****Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement****Section 1<sup>re</sup>**

*Modification de la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux*

L'arrêté royal du 5 décembre 2004 fixant les cotisations de crise temporaires dues par les producteurs de pommes de terre pour l'indemnisation de pertes subies suite aux mesures prises contre des organismes nuisibles a été confirmé dans sa totalité par l'article 109 de la loi du 20 juillet 2005 portant des dispositions diverses. Par conséquent, toutes les dispositions de cet arrêté royal ont maintenant force de loi. Cette confirmation n'est cependant pas prescrite pour toutes les parties de l'arrêté concerné. Dans ses avis n°s 51 927/3 du 25 septembre 2012 et 55 477/1 du 19 mars 2014, le Conseil d'État stipulait que le Roi doit être habilité pour modifier, compléter, remplacer ou abroger les dispositions de l'arrêté royal du 5 décembre 2004, ainsi que l'annexe de cet arrêté.

L'urgence est motivée par le fait que à cause de la rapidité des changements dans les circonstances phytosanitaires et/ou en cas de crise phytosanitaire, le roi doit être entièrement habilité à modifier, compléter, remplacer ou abroger les dispositions de l'arrêté royal du 5 décembre 2004, ainsi que l'annexe de cet arrêté.

**COMMENTAIRE DES ARTICLES**

## Art. 2

Suivant les avis du Conseil d'État, cet article habilite le Roi à modifier, compléter, remplacer ou abroger les dispositions de l'arrêté royal du 5 décembre 2004 fixant les cotisations de crise temporaires dues par les producteurs de pommes de terre pour l'indemnisation de pertes

ingevolge maatregelen tegen schadelijke organismen, alsook de bijlagen bij dat besluit, te wijzigen, aan te vullen, te vervangen of op te heffen.

## Afdeling 2

### *Wijziging van de wet van 17 maart 1993 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de productie en de bescherming van planten en plantaardige producten*

De voorgestelde bepaling strekt ertoe de eenheid van de rechtspraak te verzekeren.

De hoogdringendheid wordt gemotiveerd door het feit dat in 2015 een gerechtelijke procedure zal aangevallen worden voor de inning van de achterstallige verplichte bijdragen aan het Plantenfonds waarvoor de administratieve procedure volledig is uitgeput.

## ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

### Art. 3

Dit artikel bepaalt dat alle geschillen betreffende de betalingen aan het Plantenfonds uitsluitend onder de bevoegdheid van de rechtbanken van eerste aanleg te Brussel vallen.

## Afdeling 3

### *Wijziging van het koninklijk besluit van 5 december 2004 tot vaststelling van de door de aardappelproducenten verschuldigde tijdelijke crisisbijdragen voor het vergoeden van verliezen ingevolge maatregelen tegen schadelijke organismen*

Het koninklijk besluit van 5 december 2004 tot vaststelling van de door de aardappelproducenten verschuldigde tijdelijke crisisbijdragen voor het vergoeden van verliezen ingevolge maatregelen tegen schadelijke organismen werd in zijn geheel bekrachtigd bij artikel 109 van de wet van 20 juli 2005 houdende diverse bepalingen. Daardoor hebben alle bepalingen van dat koninklijk besluit thans kracht van wet en kunnen wijzigingen momenteel enkel door de wetgever worden doorgevoerd (zie de adviezen van de Raad van State nrs. 51 927/3 van 25 september 2012 en 55 477/1 van 19 maart 2014).

Artikel 9 van de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen biedt de rechtsgrond om de getroffen eigenaar ook een vergoeding te kunnen verlenen in geval van gewassen die onbruikbaar en waardeloos

subies suite aux mesures prises contre des organismes nuisibles, ainsi que l'annexe de cet arrêté.

## Section 2

### *Modification de la loi du 17 mars 1993 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux*

La disposition proposée tend à assurer l'unité de la jurisprudence.

L'urgence est motivée par le fait que en 2015 une procédure judiciaire sera entamée pour la perception des arriérés de cotisations obligatoires au Fonds des Végétaux pour lesquelles la procédure administrative est entièrement épousée.

## COMMENTAIRE DES ARTICLES

### Art. 3

Cet article stipule que toutes les contestations relatives aux paiements au Fonds des Végétaux sont exclusivement de la compétence des tribunaux de première instance de Bruxelles.

## Section 3

### *Modification de l'arrêté royal du 5 décembre 2004 fixant les cotisations de crise temporaires dues par les producteurs de pommes de terre pour l'indemnisation de pertes subies suite aux mesures prises contre des organismes nuisibles*

L'arrêté royal du 5 décembre 2004 fixant les cotisations de crise temporaires dues par les producteurs de pommes de terre pour l'indemnisation de pertes subies suite aux mesures prises contre des organismes nuisibles a été confirmé dans sa totalité par l'article 109 de la loi du 20 juillet 2005 portant des dispositions diverses. Par conséquent, toutes les dispositions de cet arrêté royal ont maintenant force de loi et en ce moment des modifications peuvent uniquement être introduites par le législateur (voir les avis du Conseil d'État n°s 51 927/3 du 25 septembre 2012 et 55 477/1 du 19 mars 2014).

L'article 9 de la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux représente la base juridique pour pouvoir accorder une indemnité au propriétaire touché en cas de cultures devenues inutilisables et sans valeur

geworden zijn na een tijdelijk officieel verbod op het verplaatsen of het gebruik ervan ingevolge een besmetting met schadelijke organismen.

Op basis van artikel 9 van de wet van 2 april 1971 breiden de voorliggende wijzigingen de scope van het koninklijk besluit van 5 december 2004 uit naar pootaardappelen die onbruikbaar en waardeloos geworden zijn na een tijdelijk officieel verbod op het verplaatsen of het gebruik ervan. In het kader van de opsporing en bestrijding van bruin- en ringrot worden door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen partijen pootaardappelen geblokkeerd in afwachting van de definitieve analyseresultaten van de monsters. Op het einde van het plantseizoen kan dit leiden tot afdrukproblemen en financiële verliezen voor de betrokken pootaardappelproducenten.

De hoogdriekendheid wordt gemotiveerd door het feit dat er zich in de voorbije jaren reeds enkele gevallen van onbruikbaar en waardeloos geworden partijen pootaardappelen hebben voorgedaan en dat voor toekomstige gevallen aan de getroffen producenten zo snel mogelijk een vergoeding door het Plantenfonds moet kunnen toegekend worden.

#### **ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING**

##### **Art. 4**

Dit artikel breidt artikel 8 van het koninklijk besluit van 5 december 2004 uit naar de mogelijkheid tot het geheel of gedeeltelijk vergoeden van directe waardeverliezen van onbruikbaar en waardeloos geworden gecertificeerde pootaardappelen na een tijdelijk officieel verbod op het verplaatsen of het gebruik ervan en bepaalt dat dit dient vastgesteld worden door een door de minister aangestelde deskundige.

##### **Art. 5**

Dit artikel brengt de nodige wijzigingen aan in de bijlage van het koninklijk besluit van 5 december 2004 die de bepalingen bevat voor de berekening van het bedrag van de vergoeding voor vernietigde, gedenatureerde of verwerkte aardappelen of voor onbruikbaar en waardeloos geworden gecertificeerde pootaardappelen.

après une interdiction officielle temporaire concernant le transport ou l'utilisation de celles-ci suite à une contamination par des organismes nuisibles.

Sur base de l'article 9 de la loi du 2 avril 1971 les modifications proposées élargissent le scope de l'arrêté royal du 5 décembre 2004 aux plants de pommes de terre devenus inutilisables et sans valeur après une interdiction officielle temporaire concernant le transport ou l'utilisation de ceux-ci. Dans le cadre du dépistage et de la lutte de la pourriture brune et annulaire, des lots de plants de pommes de terre sont bloqués par l'Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire en attendant les résultats d'analyse définitifs des échantillons. A la fin de la saison de plantation cela peut mener à des problèmes de débouchés et de pertes financières pour les producteurs de plants de pommes de terre concernés.

L'urgence est motivée par le fait que dans les années précédentes quelques cas de lots de plants de pommes de terre devenus inutilisables et sans valeur se sont déjà produits et que pour des cas futurs une indemnité par le Fonds des Végétaux devrait être accordée le plus vite possible aux producteurs touchés.

#### **COMMENTAIRE DES ARTICLES**

##### **Art. 4**

Cet article élargit l'article 8 de l'arrêté royal du 5 décembre 2004 à la possibilité de dédommager en tout ou partie les pertes directes de valeur de plants de pommes de terre certifiés devenus inutilisables et sans valeur après une interdiction officielle temporaire concernant le transport ou l'utilisation de ceux-ci et stipule que ceci doit être constaté par un expert désigné par le ministre.

##### **Art. 5**

Cet article apporte les modifications nécessaires à l'annexe de l'arrêté royal du 5 décembre 2004 qui contient les dispositions pour le calcul du montant de l'indemnité pour des pommes de terre détruites, dénaturees ou transformées et pour des plants de pommes de terre certifiés devenus inutilisables et sans valeur.

**Afdeling 4**

*Bekrachtiging van het koninklijk besluit van 6 januari 2015 betreffende de verplichte bijdragen aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten vastgesteld volgens de sanitaire risico's verbonden aan bedrijven waar varkens gehouden worden*

De bekrachtiging van het koninklijk besluit is voorgeschreven door artikel 6, § 2 van de wet van 23 maart 1998 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten.

**ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING**

## Art. 6

Dit artikel behoeft geen commentaar.

**Afdeling 5**

*Bekrachtiging van het koninklijk besluit van 6 januari 2015 tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 juli 2004 betreffende de verplichte bijdragen aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, vastgesteld volgens de sanitaire risico's verbonden aan bedrijven waar runderen gehouden worden*

De bekrachtiging van het koninklijk besluit is voorgeschreven door artikel 6, § 2, van de wet van 23 maart 1998 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten.

**ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING**

## Art. 7

Dit artikel behoeft geen commentaar.

**Afdeling 6**

*Bekrachtiging van het koninklijk besluit van 4 augustus 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 november 2011 tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten*

Het koninklijk besluit van 4 augustus 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 november 2011 tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten stelt per sector de verplichte bijdragen vast

**Section 4**

*Confirmation de l'arrêté royal du 6 janvier 2015 relatif aux cotisations obligatoires au Fonds budgétaire de la santé et de la qualité des animaux et des produits animaux fixées d'après les risques sanitaires liés aux exploitations où sont détenus des porcs*

La confirmation de l'arrêté royal est prescrite par l'article 6, § 2, de la loi du 23 mars 1998 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux.

**COMMENTAIRE DES ARTICLES**

## Art. 6

Cet article ne nécessite pas de commentaire.

**Section 5**

*Confirmation de l'arrêté royal du 6 janvier 2015 modifiant l'arrêté royal du 8 juillet 2004 relatif aux cotisations obligatoires au Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, fixées en fonction des risques sanitaires liés aux exploitations détenant des bovins*

La confirmation de l'arrêté royal est prescrite par l'article 6, § 2, de la loi du 23 mars 1998 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux.

**COMMENTAIRE DES ARTICLES**

## Art. 7

Cet article ne nécessite pas de commentaire.

**Section 6**

*Confirmation de l'arrêté royal du 4 août 2014 modifiant l'arrêté royal du 13 novembre 2011 fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et des produits*

L'arrêté royal du 4 août 2014 modifiant l'arrêté royal du 13 novembre 2011 fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et des produits fixe par secteur, après avis du Conseil du Fonds les cotisations obligatoires pour le Fonds

voor het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten.

Volgens artikel 20bis van de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu, de volksgezondheid en de werknemers, moet dit koninklijk besluit bekraftigd worden door de wetgever in het jaar volgend op dat van de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

## ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

### Art. 8

Met dit artikel wordt het koninklijk besluit van 4 augustus 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 november 2011 tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten, bekraftigd zoals voorgeschreven door de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu, de volksgezondheid en de werknemers.

### Afdeling 7

#### *Wijziging van de wet van 19 december 1950 tot instelling van de Orde der Dierenartsen*

De voorgestelde wijziging is bedoeld om een fout te corrigeren die is ingeslopen bij de publicatie van de wet van 19 maart 2014 tot wijziging van de wet van 19 december 1950 tot instelling van Orde der Dierenartsen.

Het betreft een materiële fout. De laatste zin van lid 3 van artikel 23 van de wet van 19 december 1950 werd per vergissing ingetrokken met artikel 19, 2° van de wet van 19 maart 2014 tot wijziging van de wet van 19 december 1950 tot instelling van de Orde der Dierenartsen. Het gaat om de bepaling die het mogelijk maakt om disciplinaire sancties op te leggen aan dierenartsen die hun bijdrage niet betalen.

Deze fout komt voort uit het feit dat, door de verschillende geconsolideerde versies heen, de opgeheven zin werd beschouwd als een nieuwe alinea. Men vindt hiervan trouwens ook bewijs in het parlementaire document met referte DOC 53 3266/001 (bladzijde 63 voor de Franse versie en bladzijde 79 voor de versie in het Nederlands).

budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux.

Selon l'article 20bis de la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes et de consommation durables et la protection de l'environnement, de la santé et des travailleurs cet arrêté royal doit être confirmé par le législateur dans l'année qui suit celle de sa publication au *Moniteur belge*.

## COMMENTAIRE DES ARTICLES

### Art. 8

Par cet article, l'arrêté royal du 4 août 2014 modifiant l'arrêté royal du 13 novembre 2011 fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et des produits est confirmé, comme prévu par la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes et de consommation durables et la protection de l'environnement, de la santé et des travailleurs.

### Section 7

#### *Modification de la loi du 19 décembre 1950 créant l'Ordre des Médecins vétérinaires*

La modification présentée est destinée à corriger une erreur intervenue avec la publication de la loi du 19 mars 2014 modifiant la loi du 19 décembre 1950 créant l'Ordre des Médecins vétérinaires.

Il s'agit d'une erreur matérielle. La dernière phrase de l'alinéa 3 de l'article 23 de la loi du 19 décembre 1950 a été abrogée par erreur avec l'article 19, 2° de la loi du 19 mars 2014 modifiant la loi du 19 décembre 1950 créant l'Ordre des Médecins vétérinaires. Il s'agit de la disposition permettant d'appliquer des sanctions disciplinaires ordinaires aux vétérinaires qui ne paient pas leur cotisation.

Cette erreur provient du fait qu'au fil des différentes versions consolidées, la phrase abrogée a été considérée comme un nouvel alinéa. On en trouve d'ailleurs la preuve dans le document parlementaire référencé DOC 53 3266/001 (page 63 pour la version en français et page 79 pour la version en néerlandais).

Deze zin werd nooit in vraag gesteld door de parlementairen. Het huidige ontwerp herstelt dus de bepaling die per vergissing werd opgeheven.

## ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

### Art. 9

Dit artikel herstelt de rechtsgrondslag om aan dierenartsen, in geval van niet betaling van hun bijdrage aan de Orde der Dierenartsen, een tuchtstraf op te leggen.

### Afdeling 8

*Wijziging van de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu, de volksgezondheid en de werk nemers*

Met deze afdeling worden meerdere objectieven gerealiseerd.

De emissies van andere broeikasgassen dan CO<sub>2</sub>, inclusief de gefluoreerde broeikasgassen, maar exclusief de emissies afkomstig van de landbouw, worden geschat op 104 Mt CO<sub>2</sub>-equivalent in 2030. Het vierde evaluatierapport van de intergouvernementele expertengroep over de evolutie van het klimaat (GIEC) en de roadmap voor een koolstofarme en competitieve economie tegen 2050 van de Europese Commissie, bekragtigd door de resolutie van het Europees Parlement van 15 maart 2012 bevelen een afname aan met 70 Mt CO<sub>2</sub>-equivalent van deze emissies tegen 2030.

Om deze doelstelling te halen werd de verordening (EG) nr. 842/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2006 inzake bepaalde gefluoreerde broeikasgassen vervangen door de verordening (EU) nr. 517/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 betreffende gefluoreerde broeikasgassen en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 842/2006.

Deze nieuwe verordening die van toepassing is vanaf 1 januari 2015, voert het volgende in:

- Het verbod op het op de markt brengen van sommige producten en apparatuur;
- De beperking van de emissies door een quotasysteem;
- De verplichting voor de lidstaten om de sanctieregeling te bepalen die van toepassing is bij schending van de verordening.

Cette phrase n'a jamais été remise en cause par les parlementaires. Le projet actuel rétablit donc la disposition erronément abrogée.

## COMMENTAIRE DES ARTICLES

### Art. 9

Le présent article restaure la base juridique pour imposer aux vétérinaires une sanction disciplinaire en cas de non paiement de leur cotisation à l'Ordre des Médecins vétérinaires.

### Section 8

*Modification de la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l'environnement, de la santé et des travailleurs*

Cette section permet de réaliser plusieurs objectifs.

Les projections d'émissions de gaz à effet de serre autres que le CO<sub>2</sub>, y compris les gaz à effet de serre fluorés, mais à l'exclusion des émissions provenant de l'agriculture, sont évaluées à 104 Mt équivalent CO<sub>2</sub> en 2030. Le quatrième rapport d'évaluation du groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat (GIEC) et la feuille de route vers une économie compétitive à faible intensité de carbone à l'horizon 2050 de la Commission européenne, entérinée par la résolution du Parlement européen du 15 mars 2012, recommandent une réduction de 70 Mt équivalent CO<sub>2</sub> de ces émissions en 2030.

Pour atteindre cet objectif, le règlement (CE) n° 842/2006 du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 relatif à certains gaz à effet de serre fluorés a été remplacé par le règlement (UE) n° 517/2014 du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relatif aux gaz à effet de serre fluorés et abrogeant le règlement (CE) n° 842/2006.

Ce nouveau règlement, qui s'applique à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015, introduit les exigences suivantes:

- L'interdiction de la mise sur le marché de certains produits et équipements;
- La limitation des émissions par un dispositif de quotas;
- L'obligation pour les États membres de déterminer le régime de sanctions applicables en cas de violation du règlement.

Deze nieuwe verplichtingen zijn vastgelegd in de wijziging van de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu, de volksgezondheid en de werknemers.

Bovendien worden sommige incorrecte verwijzingen naar artikels van verordening (EG) nr.1005/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 betreffende de ozonlaag afbrekende stoffen gerechtificeerd voor de toepassing van de bestaffingen voorzien in de wet.

Het verwarring concept van een “verboden product” wordt verwijderd en wordt vervangen door het concept voorwerpen in artikel 17. Dit gezien een product zowel een stof, een mengsel of een voorwerp kan zijn.

Voor alle niet betaalde geldboetes wordt een vordering tot betaling voor de bevoegde rechtbank mogelijk, indien de procureur des Konings besloten heeft niet tot strafvervolging over te gaan.

Verder worden een aantal detail wijzigingen voorgesteld zoals:

De definitie van producten wordt ontdaan van een onnodige term.

De definities van gevaarlijke mengsels en gevaarlijke stoffen worden aangepast aan de huidige stand van de Europese regelgeving.

Alle verwijzingen naar artikels uit wetten die vervangen werden door het wetboek van 28 februari 2013 van economisch recht, worden aangepast.

De vermelding “Europese Gemeenschap” wordt aangepast naar de vermelding “Europese Unie”.

De bestaffing van de reeds opgeheven Verordening (EG) nr. 689/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 17 juni 2008 betreffende de in- en uitvoer van gevaarlijke chemische stoffen, wordt verwijderd.

## ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

### Art. 10

Punt 1° verwijdert de onnodige term verpakkingen uit de definitie van “producten”. Verpakkingen vallen onder de term “voorwerpen”.

In punt 2° wordt uit de definitie van gevaarlijke stoffen de vermelding van gevaarlijke

Ces nouvelles exigences sont fixées dans la modification de la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de consommation durables et la protection de l'environnement, de la santé et des travailleurs.

De plus, certaines références incorrectes à des articles du règlement (CE) n°1005/2009 du Parlement européen et du Conseil du 16 septembre 2009 relatif à des substances qui appauvrisent la couche d'ozone sont rectifiées pour l'application des sanctions prévues par la loi.

Le concept déroutant de “produits interdits” est supprimé et est remplacé par le concept d’articles à l’article 17. Un produit est forcément soit une substance, soit un mélange, soit un article.

La poursuite du paiement devant le tribunal compétent est rendue possible pour tous les amendes impayées, lorsque le procureur du Roi a décidé de ne pas poursuivre pénalement.

Ensuite, un certain nombre de modifications de détail sont proposées:

La définition des produits est expurgée d'un terme inutile.

Les définitions des mélanges dangereux et des substances dangereuses sont adaptées à l'état actuel de la réglementation européenne.

Toutes les références aux articles de lois qui sont remplacés par le Code de droit économique du 28 février 2013, sont adaptées.

La mention “la Communauté européenne” est adaptée à l’expression “l’Union européenne”.

La sanction relative au Règlement (CE) n° 689/2008 du Parlement européen et du Conseil du 17 juin 2008 concernant les exportations et importations de produits chimiques dangereux, lequel est déjà abrogé, est supprimée.

## COMMENTAIRE DES ARTICLES

### Art. 10

Le point 1° supprime le terme inutile, les emballages, de la définition de “produits”. Les emballages sont inclus dans les termes “les articles”.

Dans le point 2°, la mention des produits phytopharmaceutiques dangereux et biocides dangereux est

gewasbeschermingsmiddelen en gevaarlijke biociden verwijderd gezien gewasbeschermingsmiddelen en biociden eveneens stoffen en mengsels zijn en het dus een herhaling betreft.

Punt 3° wijzigt de definitie van gevaarlijke mengsels, gezien na 1 juni 2015 voor mengsels enkel de gevarenindeling van de Verordening (EG) nr. 1272/2008 van toepassing is.

Punt 4° verwijderd een verwarringe bepaling. Het begrip gewasbeschermingsmiddelen is reeds duidelijk gedefinieerd in de wet van 21 december 1998 en de Verordening (EG) nr. 1107/2009.

#### Art. 11

In dit artikel wordt telkens het woord "Gemeenschap" vervangen door het woord "Unie" in de artikelen 3, 5, 13, 14ter, 14quinquies, 14undecies, 15, 16, 18 en 19bis gezien de inwerkingtreding van het Verdrag van Lissabon op 1 december 2009 en zo de overgang van rechtspersoonlijkheid van de Europese Gemeenschap naar de Europese Unie.

#### Art. 12

In dit artikel wordt met punt 1° en 2° de verwijzing naar de gedeeltelijk opgeheven wet van 6 april 2010 betreffende marktpraktijken en consumentenbescherming vervangen door de verwijzing naar het wetboek van 28 februari 2013 van economisch recht.

De verwijzing naar artikel 5 van de wet van 9 februari 1994 betreffende de veiligheid van consumenten wordt aangepast in punt 3° gezien dit artikel is opgeheven bij de wet van 25 april 2013 en ingevoegd is in boek IX van het wetboek van 28 februari 2013 van economisch recht.

#### Art. 13

Dit artikel voegt een nieuw hoofdstuk IIIbis toe aan de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu, de volksgezondheid en de werknemers, om de vereisten van verordening (EU) nr. 517/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 betreffende gefluoreerde broeikasgassen en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 842/2006 toe te passen.

supprimée, compte tenu du fait que des produits phytopharmaceutiques et biocides sont aussi des substances et mélanges et qu'il s'agit donc d'une répétition.

Point 3° modifie la définition des mélanges dangereux, compte tenu du fait qu'après le 1<sup>er</sup> juin 2015, seule la classification des dangers du règlement (EG) n° 1272/2008 est applicable aux mélanges.

Le point 4° supprime une disposition déroutante. La notion des produit phytopharmaceutique est déjà clairement définie dans la loi du 21 décembre 1998 et le Règlement (CE) n° 1107/2009.

#### Art. 11

Dans cet article, les mots "la Communauté" sont chaque fois remplacés par les mots "l'Union" dans les articles 3, 5, 13, 14ter, 14quinquies, 14undecies, 15, 16, 18 et 19bis, compte tenu de l'entrée en vigueur du traité de Lisbonne le 1<sup>er</sup> décembre 2009 et de la transition de la personnalité juridique de la Communauté européenne à l'Union européenne.

#### Art. 12

Dans cet article, les points 1° et 2° remplacent la référence à la loi partiellement abrogée du 6 avril 2010 relative aux pratiques du marché et à la protection du consommateur par la référence au Code du 28 février 2013 de droit économique.

La référence à article 5 de la loi du 9 février 1994 relative à la sécurité des consommateurs doit être adaptée, vu que cet article est abrogé par la loi de 25 avril 2013 et est inséré dans le livre IX du Code de droit économique du 28 février 2013.

#### Art. 13

Cet article introduit un nouveau chapitre IIIbis dans la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de consommation durables et la protection de l'environnement, de la santé et des travailleurs, afin d'appliquer les exigences du règlement (UE) n° 517/2014 du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relatif aux gaz à effet de serre fluorés et abrogeant le règlement (CE) n° 842/2006.

## Art. 14

Dit artikel machtigt de minister van Leefmilieu om aan de Europese Commissie een vrijstelling te vragen teneinde het op de markt brengen van producten en apparatuur die gefluoreerde broeikasgassen bevatten of nodig hebben voor de werking ervan mogelijk te maken (art. 11, lid 3 van de verordening nr. 517/2014) of om ze uit te sluiten van de quotumvereiste (art. 15, lid 4 van de verordening nr. 517/2014).

## Art. 15

Dit artikel voegt het verrichten van proeven en analyses van gewasbeschermingsmiddelen en biociden toe als verduidelijking van de term gebruik.

## Art. 16

Dit artikel verduidelijkt de term “terugnemen” zoals de term ook gebruikt wordt in artikel 16, § 1, tweede lid van de wet. Zo wordt dit “van de markt terugnemen”.

## Art. 17

Dit artikel duidt diegene die het product op de markt brengt als eindverantwoordelijk ook aan voor de kosten van de monstername, proef en evaluatie bij de inspectie.

## Art. 18

Punt 1° verwijdert het verwarring concept van een “verboden product” en beperkt dit tot voorwerpen. Dit gezien een product zowel een stof, een mengsel of een voorwerp kan zijn en verder in artikel 17, § 1, eerste lid, 1° van de wet van 21 december 1998 gespecificeerd wordt dat de stoffen of mengsels bedoeld door 1° gevaarlijk moeten zijn. Zodanig blijft enkel nog de notie “voorwerp” over, waarover niet het onderscheid gevaarlijk of niet, gemaakt wordt.

De term biociden wordt verwijderd gezien biociden steeds ook stoffen of mengsels zijn.

Punten 2° en 5° heft de bestrafting op inbreuken op Verordening (EG) nr. 689/2008 op gezien deze Verordening ingetrokken is door de in punt 17° vermelde Verordening (EU) nr. 649/2012.

Punt 3° wijzigt artikel 17, paragraaf 1, 9°, van de wet van 21 december 1998, dewelke voorzag in een

## Art. 14

Cet article habilite le ministre de l'Environnement à demander auprès de la Commission européenne une exemption afin de permettre la mise sur le marché de produits et équipements contenant des gaz à effet de serre fluorés ou en étant tributaires (art. 11, paragraphe 3 du règlement n° 517/2014) ou afin d'exclure les obligations de quotas (art. 15, paragraphe 4 du règlement n° 517/2014).

## Art. 15

Cet article ajoute l'exécution des essais et des analyses des produits phytopharmaceutiques et des biocides pour clarifier la notion d'utilisation.

## Art. 16

Cet article clarifie le terme “le retrait”, qui est aussi utilisé dans l'article 16, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3 de la loi. Cela devient “le retrait du marché”.

## Art. 17

Cet article désigne la personne qui met le produit à disposition sur le marché en tant que responsable final pour les frais d'analyse, de stockage, de retrait et de destruction lors de l'inspection.

## Art. 18

Le point 1° supprime le concept déroutant de “produits interdits” et se limite à des articles. Un produit est forcément soit une substance, soit un mélange, soit un article et, plus loin dans l'article 17, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, de la loi du 21 décembre 1998, il est spécifié que les substances ou les mélanges visés par le 1° sont les substances et mélanges dangereux. Alors il ne reste dans la notion de produit que la notion d’“article” pour laquelle la distinction entre dangereux ou non, n'existe pas.

Le terme “biocides” est supprimé, étant donné que les biocides sont toujours des substances ou des mélanges.

Les points 2° et 5° abrogent la sanction des infractions au Règlement (CE) n° 689/2008 compte tenu que ce Règlement est abrogé par le Règlement (UE) n° 649/2012 mentionné au point 17°.

Le point 3 modifie l'article 17, paragraphe 1<sup>er</sup> , 9°, de la loi du 21 décembre 1998, lequel prévoyait une

bestrafing, bij overtreding van artikel 9 van de verordening (EG) nr. 842/2006 waarbij het op de markt brengen van producten en apparatuur die gefluoreerde broeikasgassen bevatten of waarvan de werking op zulke gassen berust, verboden wordt.

In de verordening (EU) nr. 517/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 betreffende gefluoreerde broeikasgassen en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 842/2006, wordt artikel 9 vervangen door de meer gedetailleerde bepalingen van de artikelen 7, lid 2, 11, 14 leden 1, en 2 en 3, 15, lid 1, alinea 2, 17 en 18. De voorziene sanctie moet dus van toepassing worden op deze artikelen.

Hetzelfde geldt voor de nieuwe verplichtingen van de verordening (EU) nr. 517/2014 inzake controle bij de invoer van apparatuur die fluorkoolwaterstoffen bevatten (artikel 14 lid 2, alinea 2).

Deze bepaling betreft ook de verplichting voor de ondernemingen die gefluoreerde broeikasgassen leveren om registers met relevante informatie over de kopers van deze gassen op te stellen, te onderhouden en mee te delen (artikel 6, lid 3).

De Europese Verordening 517/2014 (die Verordening 842/2006 vervangt) heeft rechtstreekse werking en legt duidelijke verplichtingen vast voor de verschillende actoren die betrokken zijn bij ofwel de productie, de invoer, de levering (zelfs gratis) of het op de markt brengen van gefluoreerde broeikasgassen. Sindsdien voorziet de huidige wet – in het geval van inbreuk op de artikels waarop de Verordening betrekking heeft – dat de strafrechtelijke sancties van de wet van 21/12/1998 betreffende de productnormen van toepassing zijn. Het is echter ook belangrijk om strafbare activiteiten te criminaliseren van operatoren die niet opgenomen zijn in de definitie van onderneming zoals die in artikel 2.30) van de Verordening gepreciseerd is, en dus niet direct door de Verordening geviseerd worden. Het is inderdaad perfect mogelijk dat een fraude opgezet wordt door operatoren die zouden ontsnappen aan de verplichtingen van de Verordening door zich op een niet-officiële manier te organiseren en dus de toepassing uit te sluiten van het systeem van traceerbaarheid dat door de Verordening opgezet is. Sindsdien is het – om de correcte uitvoering van de Verordening toe te laten – essentieel dat ook de inbreuken gedekt worden van elke andere fysieke of rechtspersoon die een illegale activiteit op het vlak van de gefluoreerde broeikasgassen uitvoert. Gezien de toepassingssfeer van de inbreuken uitgebreid wordt tot elke fysieke of rechtspersoon, en niet alleen betrekking heeft op de inbreuken beschreven door de Verordening,

sanction, en cas d'infraction à l'article 9 du règlement (CE) n° 842/2006, interdisant la mise sur le marché de produits et d'équipements contenant des gaz à effet de serre fluorés ou dont le fonctionnement repose sur ces gaz.

Dans le règlement UE n° 517/2014 du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relatif aux gaz à effet de serre fluorés et abrogeant le règlement (CE) n° 842/2006, l'article 9 est remplacé par les dispositions plus détaillées des articles 7, paragraphe 2, 11, 14 paragraphes 1, et 2 et 3, 15, paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 17 et 18. La sanction prévue doit donc leur être rendue applicable.

Il en va de même pour les nouvelles obligations du règlement UE n° 517/2014 en termes de vérification lors des importations d'équipements contenant des hydrofluorocarbones (article 14 paragraphe 2, alinéa 2).

Enfin, cette disposition concerne l'obligation des fournisseurs de gaz à effet de serre fluorés d'établir, de tenir à jour et de communiquer des registres contenant les informations pertinentes sur les acheteurs de ces gaz (article 6, paragraphe 3).

Le Règlement européen 517/2014 (qui remplace le 842/2006) a effet direct et les obligations sont clairement établies à charge des différents acteurs impliqués soit dans la production, la fourniture, l'importation, la fourniture (même à titre gratuit) ou la mise sur le marché de gaz à effet de serre fluorés. Dès lors, en cas d'infraction aux articles visés dans le Règlement, la présente loi prévoit que les sanctions pénales de la loi du 21/12/1998 relatives aux normes de produits vont s'appliquer. Cependant, il est important également d'ériger en infraction les comportements délictueux opérés par des opérateurs qui ne sont pas repris dans la définition d'entreprise tel que précisé à l'article 2.30) du Règlement et donc, non directement visés par le Règlement. Il est en effet tout à fait concevable qu'une fraude s'organise par le biais d'opérateurs qui échapperaient aux obligations du Règlement car s'organisant de manière non officielle et donc, excluant l'application du système de traçabilité mis en place par le Règlement. Dès lors, aux fins de permettre la correcte mise en œuvre du Règlement, il est essentiel de couvrir également les infractions commises par toute autre personne physique ou morale exerçant une activité illégale dans le cadre des gaz à effet de serre fluorés. Etant donné l'extension du champ d'application des infractions à toute personne physique ou morale et non seulement celles directement concernées par le Règlement, le principe de légalité en droit pénal est

wordt het legaliteitsbeginsel in het strafrecht gerespecteerd, zoals gevraagd werd door het advies van de Raad van State nr. 58237 van 28/10/2015.

Punt 4° vervangt de term “producten” door “stoffen of mengsels” gezien enkel voor deze onderverdeling van producten een onderscheid gemaakt wordt tussen gevaarlijk of niet.

Voor de overtreding van voorschriften, vastgesteld door of krachtens artikel 5, § 1, eerste lid, 11° en artikel 20 van de wet van 21 december 1998, dient niet het onderscheid gemaakt te worden naargelang het product gevaarlijk is of niet, daarom wordt dit apart toegevoegd.

Punt 6° rectificeert de verwijzingen naar de betrokken artikelen van Verordening (EG) nr. 1005/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 betreffende de ozonlaag afbrekende stoffen.

Punt 7° vervangt artikel 17, paragraaf 2, 7°, van de wet van 21 december 1998, dat voorzag in een bestrafking, bij overtreding van de artikelen 6 en 7 van de verordening (EG) nr. 842/2006, waarbij respectievelijk de verplichtingen inzake rapportering en etikettering voor de producenten, importeurs of exporteurs van gefluoreerde broeikasgassen worden bepaald.

In de nieuwe verordening zijn de verplichtingen inzake rapportering en etikettering bepaald in de artikelen 12 en 19. De voordien voorziene sanctie voor de artikelen 6 en 7 van de verordening (EG) nr. 842/2006 wordt van toepassing op deze nieuwe artikelen.

Punten 8° en 9° zorgen er voor dat het duidelijker is dat het artikel 20bis van de wet van 21 december 1998 is en niet van de wet van 21 december 1994.

#### Art. 19

Dit artikel wijzigt enkel de Franse tekst gezien het verschil in betekenis met de Nederlandse tekst. De statutaire of contractuele personeelsleden zijn weldegelijk aangewezen overeenkomstig artikelen 15, 15*quater* en 15*quinquies*.

#### Art. 20

Dit artikel zorgt ervoor dat ook voor de niet betaalde geldboetes volgens paragraaf 4 van artikel 18 van de wet van 21 december 1998, een vordering tot betaling

donc respecté, comme demandé dans l’avis du Conseil d’État n° 58237 du 28/10/2015.

Le point 4° remplace le terme “produits” par les termes “substances ou mélanges” étant donné que qu’une distinction n’existe entre dangereux ou non que pour ces types de produits.

Pour les infractions aux prescriptions fixées par ou en application de l’article 5, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 11°, et de l’article 20 de la loi du 21 décembre 1998, la distinction entre un produit dangereux ou non, ne doit pas être faite. Pour cette raison, elles sont ajoutées séparément.

Le point 6° rectifie les références aux articles concernés du règlement (CE) n°1005/2009 du Parlement européen et du Conseil du 16 septembre 2009 relatif à des substances qui appauvrisent la couche d’ozone.

Le point 7° remplace l’article 17, paragraphe 2, 7°, de la loi du 21 décembre 1998 lequel prévoyait une sanction, en cas d’infraction aux articles 6 et 7 du règlement (CE) n° 842/2006, définissant respectivement les obligations de rapportage et d’étiquetage à charge des producteurs, importateurs ou exportateurs de gaz à effet de serre fluorés.

Dans le nouveau règlement, les obligations de rapportage et d’étiquetage sont prévues aux articles 12 et 19. La sanction auparavant prévue pour les articles 6 et 7 du règlement (CE) n° 842/2006 est rendue applicable à ces nouveaux articles.

Les points 8° et 9° clarifient que l’article 20bis est celui de la loi du 21 décembre 1998 et non celui de la loi du 21 décembre 1994.

#### Art. 19

Cet article modifie seulement le texte français vu la différence de sens avec le texte néerlandais. Les membres du personnel statutaire ou contractuel sont bien désignés conformément aux articles 15, 15*quater* et 15*quinquies*.

#### Art. 20

Cet article assure que la poursuite du paiement devant le tribunal compétent soit possible aussi pour les amendes impayées conformément au paragraphe

voor de bevoegde rechtbank mogelijk is, indien de procureur des Konings besloten heeft niet tot strafvervolging over te gaan.

#### Art. 21

In dit artikel wordt het woord "Gemeenschap" vervangen door het woord "Unie" in het opschrift van bijlage I gezien de inwerkingtreding van het Verdrag van Lissabon op 1 december 2009 en zo de overgang van rechtspersoonlijkheid van de Europese Gemeenschap naar de Europese Unie.

Dit artikel vervangt eveneens in bijlage I de verwijzing naar verordening (EG) nr. 842/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2006 inzake bepaalde gefluoreerde broeikasgassen door een verwijzing naar de verordening (EU) nr. 517/2014 van 16 april 2014 betreffende gefluoreerde broeikasgassen en tot intrekking van verordening (EG) nr. 842/2006, in bijlage VII.

#### Art. 22

Bijlage VII vermeldt het Koninklijk besluit van 22 mei 2003 betreffende het op de markt brengen van en het gebruiken van biociden. De Verordening (EU) nr. 528/2012 betreffende het op de markt aanbieden en het gebruik van biociden, die op 1 september 2013 gedeeltelijk in werking is getreden, zorgt er voor dat het koninklijk besluit van 22 mei 2003 achterhaald is. Daarom wordt deze hier door het koninklijk besluit van 8 mei 2014 betreffende het op de markt aanbieden en het gebruiken van biociden vervangen.

Dit artikel vervangt eveneens in bijlage VII de verwijzing naar verordening (EG) nr. 842/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2006 inzake bepaalde gefluoreerde broeikasgassen door een verwijzing naar de verordening (EU) nr. 517/2014 van 16 april 2014 betreffende gefluoreerde broeikasgassen en tot intrekking van verordening (EG) nr. 842/2006.

Het koninklijk besluit van 12 oktober 2004 inzake het voorkomen van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur dewelke opgeheven is door het koninklijk besluit van 17 maart 2013 tot beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, wordt in bijlage VII vervangen door dit het koninklijk besluit van 17 maart 2013.

4 de l'article 18 de la loi du 21 décembre 1998, lorsque le procureur du Roi a décidé de ne pas poursuivre pénalement.

#### Art. 21

Dans cet article, les mots "la Communauté" sont remplacés par les mots "l'Union" dans l'intitulé de l'annexe I compte tenue de l'entrée en vigueur du traité de Lisbonne le 1<sup>er</sup> décembre 2009 et la transition de la personnalité juridique de la Communauté européenne à l'Union européenne.

Cet article remplace également, dans l'annexe I, la référence au règlement (CE) n° 842/2006 du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 relatif à certains gaz à effet de serre fluorés par une référence au règlement (UE) n° 517/2014 du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relatif aux gaz à effet de serre fluorés et abrogeant le règlement (CE) n° 842/2006, à l'annexe VII.

#### Art. 22

L'annexe VII mentionne l'arrêté royal du 22 mai 2003 concernant la mise sur le marché et l'utilisation de produits biocides. Le Règlement (UE) n° 528/2012 concernant la mise à disposition sur le marché et l'utilisation des produits biocides, qui est partiellement entré en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2013, rend obsolète l'arrêté royal du 22 mai 2003. C'est pourquoi le nouvel arrêté royal du 8 mai 2014 concernant la mise sur le marché et l'utilisation de produits biocides remplace l'arrêté royal du 22 mai 2003.

Cet article remplace également, dans l'annexe VII, la référence au règlement (CE) n° 842/2006 du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 relatif à certains gaz à effet de serre fluorés par une référence au règlement (UE) n° 517/2014 du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relatif aux gaz à effet de serre fluorés et abrogeant le règlement (CE) n° 842/2006.

L'arrêté royal du 12 octobre 2004 relatif à la prévention des substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, qui est abrogé par l'arrêté royal du 17 mars 2013 limitant l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, est remplacé dans l'annexe VII par cet arrêté royal du 17 mars 2013.

## Afdeling 9

### *Wijziging van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud*

Deze afdeling beoogt wijzigingen aan de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud, in verband met Verordening (EU) nr. 1143/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 22 oktober 2014 betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten, hierna genoemd de IUS-Verordening.

Deze Verordening trad in werking op 1 januari 2015 en vormt op Europees niveau de kadertekst om invasieve uitheemse soorten te bestrijden waarvan geweten is dat ze de tweede grootste dreiging vormen voor het wereldwijde verlies van biodiversiteit, na het verlies van habitats, met inbegrip van het Europese niveau.

Deze Verordening zou onder andere moeten worden vervolledigd met uitvoeringsakten in de zin van Verordening (EU) 182/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 16 februari 2011 tot vaststelling van de algemene voorschriften en beginselen die van toepassing zijn op de wijze waarop de lidstaten de uitoefening van de uitvoeringsbevoegdheden door de Commissie controleren.

Daartoe wordt de lijst van invasieve uitheemse soorten die zorgwekkend zijn voor de Unie verwacht tegen begin 2016, overeenkomstig artikel 4, 1 van de IUS-Verordening die voorziet dat het ontwerp van uitvoeringsakte ten laatste op 2 januari 2016 moet voorgelegd worden aan het Comité (dat door artikel 27 van de Verordening werd ingesteld, en dat bestaat uit de Commissie en de lidstaten).

Hoewel de Verordening algemeen genomen rechtstreeks uitwerking heeft, moeten er drie types bepalingen worden ingevoegd waarvan één betrekking heeft op de inwerkingtreding van het hoofdstuk.

Enerzijds moet er een bepaling worden voorzien waarbij de Koning de noodzakelijke maatregelen moet nemen om de invoering mogelijk te maken van het toelatingssysteem voor de invoer, uitvoer en doorvoer dat is vereist door artikel 8 van de IUS-Verordening. Dit artikel voorziet namelijk een verplichting ten laste van de lidstaten om een systeem in te voeren om sommige instellingen – desgevallend te uitzonderlijke titel – toe te laten om invasieve uitheemse soorten te gebruiken die op het niveau van de Europese Unie verboden zijn, ofwel:

- omwille van onderzoekswerkzaamheden,

## Section 9

### *Modification de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature*

Cette section vise à apporter des modifications à la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature en lien avec le Règlement (UE) N° 1143/2014 du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2014 relatif à la prévention et à la gestion de l'introduction et de la propagation des espèces exotiques envahissantes, ci-après Règlement EEE.

Ce Règlement est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2015 et constitue le texte cadre au niveau européen pour lutter contre les espèces exotiques envahissantes, lesquelles sont réputées constituer la deuxième menace pour la perte de biodiversité au niveau mondial après la perte des habitats, en ce compris au niveau européen.

Ce Règlement devrait, entre autres, être complété par des actes d'exécution au sens du Règlement (UE) n° 182/2011 du Parlement Européen et du Conseil du 16 février 2011 établissant les règles et principes généraux relatifs aux modalités de contrôle par les États membres de l'exercice des compétences d'exécution par la Commission.

A cet égard, la liste des espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union est attendue pour début 2016, conformément à l'article 4, 1 du Règlement EEE qui prévoit que le projet d'acte d'exécution doit être soumis au plus tard pour le 2 janvier 2016 au Comité (créé par l'article 27 du Règlement et constitué de la Commission et des États membres).

Bien que le Règlement ait un effet direct de manière générale, il convient d'inclure trois types de disposition dont l'une relative à l'entrée en vigueur du chapitre.

D'une part, il convient de prévoir une disposition par laquelle le Roi doit prendre les mesures nécessaires pour permettre la mise en place du système de permis d'importation, d'exportation et de transit requis par l'article 8 du Règlement EEE. Cet article prévoit en effet une obligation à charge des États membres d'établir un système de permis autorisant- le cas échéant et à titre dérogatoire- certains établissements à recourir à des espèces exotiques envahissantes interdites au niveau de l'Union européenne (celles qui sont listées), en vue soit:

- de mener des travaux de recherche;

— omwille van hun behoud ex situ, bij voorbeeld via zoo's; of

— om onderzoekswerkzaamheden te voeren op basis van uit deze soorten afgeleide producten voor medische doeleinden met het oog op de bescherming van de menselijke gezondheid.

Momenteel volstaat artikel 5 op zich niet om te beantwoorden aan het voorschrift van de Verordening, aangezien zijn uitvoering niet verplicht is.

Anderzijds gaat het erom – en dit is overigens klassiek – het rechtsmiddel te voorzien dat nodig is om overtredingen tegen de Verordening op te sporen, te controleren en te bestraffen die tot de federale bevoegdheid behoren inzake natuurbehoud, alsook de mogelijkheid om administratieve boetes op te leggen en de procedure die daarmee gepaard gaat in te voeren. De verschillende artikelen ter zake worden dan ook aangevuld om alle bepalingen van de IUS-Verordening te dekken die een impact hebben op de federale bevoegdheden op het vlak van import, export of transit van invasieve uitheemse soorten.

Tot slot heeft de slotbepaling tot doel om af te wijken van de klassieke regel voor de inwerkingtreding van de wet op de tiende dag die volgt op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*, teneinde samen te vallen met de data die op Europees niveau zijn voorgeschreven.

Enerzijds is het met het oog op artikel 5 belangrijk dat de Koning vanaf begin januari 2016 de noodzakelijke maatregelen kan nemen voor de invoering van het toelatingssysteem om te zorgen dat dit samenvalt, of zelfs licht anticipeert, op de datum van aanneming van de beslissing van de Commissie tot vaststelling van de lijst met verboden soorten.

Anderzijds, aangezien België ten laatste op 2 januari 2016 aan de Europese Commissie het sanctiestelsel moet meedelen overeenkomstig artikel 10 van de IUS-Verordening, moet ervoor gezorgd worden dat deze inwerkingtreding samenvalt met de in de Verordening voorgeschreven datum, om te maken dat het binnen de opgelegde termijn wordt uitgevoerd.

## ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

### Art. 23

Dit artikel geeft de Koning delegatie om de modaliteiten vast te stellen voor de toekenning, de opschorring of de tijdelijke of definitieve intrekking van een toelating om voor de Unie zorgwekkende invasieve

—de procéder à leur conservation ex situ, via les zoos par exemple; ou

—de mener des travaux de recherche à partir de produits dérivés de ces espèces à des fins médicales en vue de protéger la santé humaine.

Actuellement, l'article 5 ne suffit pas en l'état pour répondre au prescrit du règlement puisque son exécution n'est pas obligatoire.

D'autre part, il s'agit – de manière classique par ailleurs- de prévoir le dispositif pour rechercher, contrôler et sanctionner les infractions aux Règlement qui relèvent de la compétence fédérale en matière de conservation de la nature ainsi que la possibilité d'établir des amendes administratives et la procédure y applicable. Les différents articles en la matière sont donc complétés pour couvrir l'ensemble des dispositions du Règlement EEE ayant un impact sur les compétences fédérales en matière d'importation, d'exportation ou de transit d'espèces exotiques envahissantes.

Enfin, la disposition finale a pour objectif de déroger à la règle classique d'entrée en vigueur de la loi le dixième jour qui suit sa publication au *Moniteur belge* afin de coïncider avec les dates prescrites au niveau européen.

D'une part, en ce qui concerne l'article 5, il est important que le Roi puisse, dès début janvier 2016, prendre les mesures nécessaires pour la mise en place du système de permis afin de coïncider avec, voire d'anticiper légèrement, la date d'adoption de la décision de la Commission fixant la liste des espèces interdites.

D'autre part, comme la Belgique doit communiquer à la Commission européenne au plus tard pour le 2 janvier 2016 le régime de sanctions conformément à l'article 10 du Règlement EEE, il s'agit de faire coïncider cette entrée en vigueur avec la date prescrite avec le Règlement afin d'assurer son exécution dans les temps impartis.

## COMMENTAIRE DES ARTICLES

### Art. 23

Cet article donne délégation au Roi pour prendre les modalités pour autoriser, suspendre ou retirer à titre temporaire ou définitif un permis d'importation, d'exportation ou de transit d'espèces exotiques envahissantes

uitheemse soorten in-, uit- of door te voeren, op basis van de redenen tot afwijking bedoeld in artikel 8 van de IUS-Verordening.

#### Art. 24

Dit artikel beoogt de aanpassing van paragraaf 1 van het huidige artikel 44, dat voorschrijft welk type strafsancties van toepassing zijn op overtredingen tegen de wet op het natuurbehoud. Niet de strafmaat wordt gewijzigd maar enkel de overtredingen die zij treft. Voortaan zullen ook overtredingen gedekt zijn die zijn opgesomd in de nieuwe paragraaf 2 van artikel 5, de overtredingen op de bepalingen uit de Verordening in verband met de federale bevoegdheid rond in-, uit- en doorvoer, alsook de overtredingen tegen eventuele beslissingen van de Europese Commissie die particulieren binden in het kader van maatregelen genomen ter uitvoering van de IUS-Verordening, voor zover het gaat om verplichtingen in verband met in-, uit- of doorvoer.

#### Art. 25

Dit artikel beoogt de aanpassing van het eerste lid van paragraaf 1 van artikel 44bis, teneinde de mogelijkheid om overtredingen te onderwerpen aan strafvervolging of aan administratieve boete uit te breiden tot de overtredingen van het nieuwe artikel 5, de bepalingen van de IUS-Verordening zoals die van toepassing zijn op de in-, uit- en doorvoer, en de eventuele beslissingen van de Europese Commissie die particulieren binden in het kader van de maatregelen genomen ter uitvoering van de IUS-Verordening, voor zover ze slaan op een verplichting met betrekking tot in-, uit- en doorvoer.

#### Art. 26

Dit artikel beoogt de verduidelijking dat de ambtenaren opgesomd in artikel 47 ook bevoegd zijn voor het opleggen van een administratieve inbeslagname op de specimen van uitheemse dier- of plantensoorten die het voorwerp uitmaken van een overtreding op de bepalingen betreffende invasieve uitheemse soorten.

#### Art. 27

Dit artikel beoogt de aanpassing van artikel 47 ten einde de personen die nu in de wet op het natuurbehoud worden bedoeld te machtigen om overtredingen tegen het nieuwe artikel 5 op te sporen en vast te stellen, aan de bepalingen van de IUS-Verordening zoals die van toepassing zijn voor de in-, uit- en doorvoer alsook

préoccupantes pour l'Union sur base des motifs de dérogation visés à l'article 8 du Règlement EEE.

#### Art. 24

Cet article vise à modifier le paragraphe 1<sup>er</sup> de l'actuel article 44 qui prévoit le type de sanctions pénales applicables aux infractions à la loi sur la conservation de la nature. L'échelle des sanctions n'est pas modifiée mais seules les infractions couvertes. Dorénavant, seront également couvertes les infractions au nouveau paragraphe 2 de l'article 5, les infractions aux dispositions issues du Règlement en rapport avec la compétence fédérale d'importation, d'exportation et de transit ainsi que les infractions aux éventuelles décisions de la Commission européenne liant les particuliers dans le cadre de la prise de mesure d'exécution du Règlement EEE pour autant qu'elles concernent les obligations relatives à une importation, une exportation ou un transit.

#### Art. 25

Cet article vise à modifier l'alinéa premier du paragraphe 1<sup>er</sup> de l'article 44bis en vue d'étendre la possibilité de soumettre à poursuite pénale ou amende administrative les infractions du nouvel article 5, les dispositions du Règlement EEE telles qu'applicables pour l'importation, l'exportation ou le transit ainsi que les éventuelles décisions de la Commission européenne liant les particuliers dans le cadre de la prise de mesure d'exécution du Règlement EEE pour autant qu'elles concernent une obligation relative à une importation, une exportation ou un transit.

#### Art. 26

Cet article vise à préciser que les agents cités à l'article 47 sont aussi compétents pour l'imposition d'une saisie administrative sur les spécimens d'espèces animales ou végétales non indigènes qui font l'objet d'une infraction aux dispositions en matière d'espèces exotiques envahissantes.

#### Art. 27

Cet article vise à modifier l'article 47 en vue d'habiliter les personnes actuellement visées dans la loi sur la conservation de la nature à rechercher et constater les infractions au nouvel article 5, aux dispositions du Règlement EEE telles qu'applicables pour l'importation, l'exportation ou le transit ainsi qu'aux éventuelles

eventuele bepalingen van de Europese Commissie die particulieren binden in het kader van maatregelen genomen ter uitvoering van de IUS-Verordening, voor zover ze slaan op een verplichting met betrekking tot in-, uit- en doorvoer.

### Art. 28

Dit artikel beoogt de vaststelling van de datum van inwerkingtreding van dit hoofdstuk, teneinde samen te vallen met de data die op Europees niveau worden voorgeschreven.

### Afdeling 10

*Wijziging van de wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten en van de Bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart 1973, alsmede van de Wijziging van de Overeenkomst, aangenomen te Bonn op 22 juni 1979*

Met deze afdeling worden meerdere objectieven gerealiseerd.

De procedure inzake de afhandeling van de dossiers inzake CITES inbreuken wordt gewijzigd, op vraag van het expertisenetwerk Leefmilieu van het college van procureurs-generaal. Er wordt voorkeur gegeven aan een systeem waarbij de bevoegde ambtenaren een administratieve geldboete kunnen opleggen nadat het openbaar ministerie de kans heeft gekregen om binnen een bepaalde termijn te beslissen dat er geen aanleiding is om de betrokken strafrechtelijk te vervolgen, waarbij het openbaar ministerie rekening kan houden met de ernst van het misdrijf of de omstandigheden waarin het is gepleegd. Alle proces-verbalen van vaststelling van inbreuk worden eerst overgemaakt aan het parket. Ingeval de procureur des Konings van strafvervolging afziet of verzuimt binnen de gestelde termijn van zijn beslissing kennis te geven, kan de ambtenaar een bestuurlijke geldboete voorstellen. Voor alle niet betaalde bestuurlijke geldboetes wordt een vordering tot betaling voor de bevoegde rechtbank mogelijk. De bepaalde kosten kunnen samen met de bestuurlijke geldboete worden teruggevorderd.

Voor inspecteurs wordt het ook mogelijk om inspecties uit te voeren enkel met een schriftelijke toestemming van de bewoner. Dit vergemakkelijkt het toezicht op de CITES wetgeving aangezien er geen toelating van de rechter bij de politierechtbank moet worden aangevraagd. De personen dienen ook maatregelen te nemen om deze inspectie mogelijk te maken. Verder worden

décisions de la Commission européenne liant les particuliers dans le cadre de la prise de mesure d'exécution du Règlement EEE pour autant qu'elles concernent une obligation relative à une importation, une exportation ou un transit.

### Art. 28

Cet article a pour objectif de déterminer la date d'entrée en vigueur de ce chapitre afin de coïncider avec les dates prescrites au niveau européen.

### Section 10

*Modification de la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, et des Annexes faites à Washington le 3 mars 1973, ainsi que de l'Amendement à la Convention adopté à Bonn le 22 juin 1979*

Cette section permet de réaliser plusieurs objectifs.

La procédure concernant le traitement des dossiers relatifs aux infractions CITES est modifiée à la demande du réseau d'expertise Environnement du Collège des Procureurs généraux. La préférence est donnée à un système par lequel les fonctionnaires compétents peuvent imposer une amende administrative après que le ministère public ait eu un certain délai pour décider de ne pas poursuivre pénalement l'intéressé après avoir pu juger de la gravité du délit ou des circonstances dans lesquelles il a été commis. Tous les procès-verbaux de constatation d'infraction sont d'abord envoyés au parquet. Si le procureur du Roi décide de ne pas poursuivre pénalement ou néglige de faire part de sa décision dans le délai imparti, le fonctionnaire peut alors proposer une amende administrative. Pour toute amende administrative impayée, le tribunal compétent peut émettre une réquisition de paiement. Certains frais peuvent être réclamés en même temps que ceux perçus sous forme d'amende administrative

Pour les inspecteurs il est également possible d'effectuer les inspections avec le seul accord écrit de l'occupant. Le fait qu'il ne faut plus demander l'autorisation du juge du tribunal de police simplifie le contrôle de la législation CITES. Les personnes doivent aussi prendre des mesures pour rendre l'inspection possible. Par ailleurs leurs devoirs d'enquête des inspecteurs sont

hun onderzoeksdaaden uitgebreid met de mogelijkheid van het nemen van monsters voor het aantonen van verwantschap noodzakelijk voor het verkrijgen van CITES documenten die handel mogelijk maken.

Verder worden een aantal detail wijzigingen voorgesteld zoals: het vervangen van de term “dierenartsen” aangezien deze niet meer relevant is. De inspectiedienst CITES heeft recent ook niet-dierenartsen aangeworven voor deze taak. Deze uitbereiding is noodzakelijk om in de toekomst aan iedereen, werkzaam bij de inspectiedienst, de mogelijkheid te geven om proces verbalen op te maken.

#### **ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING**

##### **Art. 29**

a) vervangt een reeds bestaande alinea. De nieuwe alinea verandert de modaliteiten waarin de door artikel 5 bis aangestelde ambtenaar een bestuurlijke geldboete kan opleggen.

b) verduidelijkt alle kosten die ten laste van de overtreder kunnen vallen. Deze kunnen samen met de bestuurlijke geldboete terugverorderd kunnen worden.

c) stelt dat bij niet-betaalde bestuurlijke geldboete en/of niet terugbetaalde kosten is een vordering tot betaling voor de bevoegde rechtbank mogelijk.

##### **Art. 30**

Dit artikel vervangt een reeds bestaand artikel omwille van enkele aanpassing en tekstuele verduidelijking.

Paragraaf 1 verduidelijkt de personen die inbreuken op de CITES wetgeving kunnen opsporen en vaststellen. Het is noodzakelijk om de vermelding van de term “dierenartsen” te vervangen aangezien deze niet meer relevant is. De inspectiedienst CITES heeft recent ook niet-dierenartsen aangeworven voor deze taak. Deze uitbereiding is noodzakelijk om in de toekomst aan iedereen, werkzaam bij de inspectiedienst, de mogelijkheid te geven om proces verbalen op te maken.

Paragraaf 2 geeft de mogelijke onderzoeksdaaden aan die de personen in paragraaf 1 kunnen stellen. De wijziging maakt het mogelijk inspecties uit te voeren enkel met een schriftelijke toestemming van de bewoner.

Alsook, moeten alle personen maatregelen nemen om deze inspectie mogelijk te maken. Het doel hiervan is tweeledig: Het is niet alleen om, ten behoeve van de

également élargis avec la possibilité de prendre d'échantillons afin de prouver le lien de parenté nécessaire pour l'obtention de documents CITES qui rendent le commerce possible.

Ensuite, un certain nombre de modifications mineures sont proposées entre autres: le remplacement du terme “vétérinaires” vu le fait que celui-ci n'est plus pertinent. Le service d'inspection CITES a récemment recruté des non-vétérinaires. Cet élargissement est nécessaire afin de permettre à chacune des personnes travaillant pour le service d'inspection de dresser des procès-verbaux.

#### **COMMENTAIRE DES ARTICLES**

##### **Art. 29**

a) remplace un alinéa existant. Ce nouveau alinéa change les modalités par lesquelles le fonctionnaire désigné en application de l'article 5bis peut imposer une amende administrative.

b) précise tous les frais qui sont à charge du contrevenant. Ceux-ci peuvent être requis?en même temps que l'amende administrative

c) veille à ce que, pour les amendes administratives non payées et/ou les frais non remboursés, une réquisition de paiement par le tribunal compétent puisse être émise.

##### **Art. 30**

Cet article remplace un article existant en raison de certains ajustements et précision textuelle.

Le paragraphe 1<sup>er</sup> précise les personnes qui peuvent rechercher et constater les infractions à la législation CITES. Il est nécessaire de changer la mention du terme “vétérinaires” car celui-ci n'est plus adapté. Le service d'inspection CITES a en effet récemment recruté des non-vétérinaires pour cette fonction. L'élargissement de ce terme est nécessaire pour donner dans le futur, à toute personne travaillant pour le service d'inspection, la possibilité de dresser des procès-verbaux.

Le paragraphe 2 donne les devoirs d'enquête que les personnes mentionnées au paragraphe 1<sup>er</sup> peuvent effectuer. La modification permet d'effectuer des inspections avec la seule autorisation écrite de l'habitant.

Toutes les personnes doivent, de même, prendre des mesures afin de rendre l'inspection possible. L'objectif est ici double: il s'agit non seulement, pour le bien du

personen die belast zijn met het toezicht, het toezicht zo goed mogelijk te maken, maar ook om hun veiligheid te garanderen. Houders en kwekers van dieren en planten zijn vaak het best geplaatst om deze dieren en planten te manipuleren.

Er zal over gewaakt worden dat niemand verplicht wordt actief zijn medewerking te verlenen aan onderzoekshandelingen waardoor hij zichzelf zou kunnen beschuldigen.

De personen in paragraaf 1 zijn ook gemachtigd om monsters te nemen voor het bepalen verwantschap.

Paragraaf 3 geeft de mogelijke soorten proces-verbaux weer die kunnen worden opgesteld naar aanleiding van inbreuken op de CITES-wetgeving en de te volgen procedure.

Er wordt niet voorzien in een specifieke sanctie voor het niet toezenden van een proces verbaal van waarschuwing binnen het termijn van vijftien dagen. Het gevolg is wel dat na dat termijn er geen proces verbalen van waarschuwing meer kunnen worden opgesteld.

De proces verbalen van vaststelling van inbreuk behouden hun bijzondere bewijswaarde, kracht van bewijs tot het tegenovergestelde bewezen is, zoals ook initieel, in 1981, bedoeld was. De bijzondere bewijswaarde kan enkel worden toegekend aan wanbedrijven en wordt gesteund op twee rechtsbeginselen, met name het aanwijzingsbeginsel (directe wettelijke aanwijzing van bepaalde personen om wanbedrijven en overtredingen vast te stellen.) enerzijds en het specialiteitsbeginsel (vaststelling van zekere (bepaalde) bijzondere misdrijven) anderzijds. Aan beide voorwaarden werd dan ook voldaan.

### HOOFDSTUK 3

#### Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

##### Afdeling 1

*Wijziging van het koninklijk besluit van 10 november 2005 betreffende heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen*

Deze afdeling heeft tot doel verduidelijkingen aan te brengen in het koninklijk besluit van 10 november 2005 betreffende heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende

contrôleur, de faciliter son contrôle mais aussi de garantir sa sécurité. Les détenteurs et éleveurs d'animaux et plantes sont souvent les mieux placés pour manipuler les animaux et plantes.

On veillera également à ce que personne ne soit obligé de coopérer activement à des devoirs d'enquêtes qui pourraient l'incriminer.

Les personnes mentionnées au paragraphe 1<sup>er</sup> sont également autorisés à prendre des échantillons afin de déterminer le lien de parenté.

Le paragraphe 3 indique les différents types de procès-verbaux qui peuvent être dressés lorsque des infractions à la législation CITES sont constatées ainsi que les procédures subséquentes.

Il n'est prévu aucune sanction spécifique pour un procès-verbal d'avertissement qui n'aurait pas été envoyé dans le délai de quinze jours. Il en résulte que, passé ce délai, aucun procès-verbal d'avertissement ne peut plus être dressé.

Les procès-verbaux de constatation d'infraction conservent leur valeur spécifique de preuve et ce jusqu'à ce que la preuve du contraire puisse être établie, ainsi qu'initialement voulu en 1981. La valeur spécifique de preuve peut seulement être reconnue pour des délits, elle est fondée sur deux principes juridiques, à savoir le principe de désignation (désignation légale directe de personnes spécifiques pour constater des délits et infraction) d'une part et le principe de spécialité (constatation de certains méfaits particuliers) d'autre-part. Ces deux principes sont par ailleurs bien d'application.

### CHAPITRE 3

#### Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

##### Section 1<sup>re</sup>

*Modification de l'arrêté royal du 10 novembre 2005 fixant les contributions visées à l'article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire*

La présente section a pour objet d'apporter des précisions à l'arrêté royal du 10 novembre 2005 fixant les contributions visées à l'article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence

de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen. Er wordt verduidelijkt dat het louter houden van dieren integraal deel uitmaakt van de primaire productie. Bovendien wordt gespecificeerd dat het houden van éénhoevigen buiten de productie van sperma, embryo's of melk, wordt vrijgesteld van de jaarlijkse heffing.

## ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

### Art. 31

Teneinde de wetgeving nauwkeuriger te maken en de rechtszekerheid voor de operatoren en het Agentschap te verhogen, blijkt het noodzakelijk om de definitie van de primaire productie uit te breiden tot het louter houden van dieren: de bedrijven die dieren vormen of de inrichtingen die ze huisvesten zonder ze te fokken, vallen immers onder de controle van het FAVV en zijn de jaarlijkse heffing verschuldigd zodra de capaciteit de vastgestelde drempel om de vrijstelling te genieten overschrijdt.

### Art. 32

De betrokken inrichtingen die éénhoevigen huisvesten of fokken, worden niet onderworpen aan systematische controles uitgevoerd door het FAVV zodat zij niet moeten bijdragen tot de financiering van het controleplan. De inrichtingen daarentegen waar de operator overgaat tot de productie van melk, embryo's of sperma worden wel onderworpen aan periodieke bezoeken ingeschreven in het controleplan.

## Afdeling 2

### *Wijziging van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen*

Onderhavige afdeling heeft tot doel de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen te wijzigen, teneinde de mogelijkheid die bestaat voor de jaarlijkse heffing om facturen op te stellen op basis van de informatie in het bezit van het Agentschap, uit te breiden tot de retributies.

Anderzijds krijgt de administratie door het in aanmerking nemen van het indexcijfer van de consumptieprijsen van de maand september in plaats van dat

fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire. Il est précisé que la simple détention d'animaux fait partie intégrante de la production primaire. Par ailleurs, il est spécifié que la détention de solipèdes en dehors de la production de sperme, d'embryon ou de lait, est exonérée de la contribution annuelle.

## COMMENTAIRE DES ARTICLES

### Art. 31

Afin de rendre la législation plus précise et d'augmenter la sécurité juridique des opérateurs et de l'Agence, il s'avère nécessaire d'élargir la définition de la production primaire à la simple détention d'animaux: en effet, les exploitations d'engraissement d'animaux ou les établissements qui les hébergent sans se livrer à leur élevage tombent sous le contrôle de l'AFSCA et sont redevables de la contribution annuelle dès que la capacité dépasse le seuil fixé pour bénéficier de l'exonération.

### Art. 32

Les établissements concernés hébergeant ou élevant des solipèdes ne font pas l'objet de contrôles systématiques diligentés par l'AFSCA si bien qu'ils ne doivent pas contribuer au financement du plan de contrôle. Par contre, les établissements où l'opérateur se livre à la production de lait, d'embryons ou de sperme font bien l'objet de visites périodiques inscrites au plan de contrôle.

## Section 2

### *Modification de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire*

La présente section a pour objet d'adapter la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire de manière à étendre aux rétributions la faculté existante pour la contribution annuelle d'établir des factures sur base des informations en possession de l'Agence.

D'autre part, la prise en compte de l'indice des prix à la consommation du mois de septembre au lieu de celui du mois d'octobre laisse plus de temps à

van de maand oktober meer tijd om de publicatie van de geactualiseerde tarieven in het *Belgisch Staatsblad* te realiseren.

## ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

### Art. 33

De jaarlijkse aanpassing van de tarieven kan nu beginnen zodra het indexcijfer van de consumptieprijsen van de maand oktober is gepubliceerd, dat wil zeggen in de eerste dagen van november. De wettelijke procedure moet afgesloten zijn om de publicatie in het Staatsblad vóór 31 december van het jaar mogelijk te maken. Door het indexcijfer van de maand september als referentie te kiezen zou men over 30 dagen extra kunnen beschikken om deze procedure af te ronden. Er zou enkel het eerste jaar een financiële impact zijn, positief of negatief, op de inkomsten van het Agentschap en dit in de grootteerde van een fractie van een percent. De wijziging van het indexcijfer van de maand oktober zou worden weggeleggen en bij de berekening zou slechts rekening worden gehouden met 11 maandelijkse indexcijfers in plaats van 12. De volgende jaren zou er geen enkel budgettair effect meer zijn.

### Art. 34

Het is niet altijd noodzakelijk om van de operatoren van de voedselketen een aangifte te eisen, terwijl alle nuttige gegevens reeds in het bezit zijn van het Agentschap. Zo wordt de factuur voor de jaarlijkse heffing voor de sector primaire productie opgesteld op basis van de informatie die beschikbaar is in onze databanken: hetzelfde zou kunnen worden gedaan voor de operatoren van de horeca- en distributiesector die over een gewone registratie beschikken, voor wie een forfaitair bedrag van toepassing is.

Anderzijds is het voor de operatoren die het nalaten om de door de wet voorgeschreven aangifte te doen, steeds mogelijk om een factuur op te stellen voor de jaarlijkse heffing op basis van de indicien waarover de administratie beschikt.

l'Administration pour réaliser la publication des tarifs actualisés au Moniteur Belge.

## COMMENTAIRE DES ARTICLES

### Art. 33

L'adaptation annuelle des tarifs peut actuellement débuter dès que l'indice des prix à la consommation du mois d'octobre est publié, soit dans les premiers jours de novembre. La procédure légale doit être bouclée pour permettre la publication au Moniteur avant le 31 décembre de l'année. Le fait de choisir comme référence l'indice du mois de septembre permettrait de disposer de 30 jours supplémentaires pour boucler cette procédure. Il n'y aurait un impact financier, positif ou négatif sur les rentrées de l'Agence que de l'ordre d'une fraction de pourcent et la première année uniquement. La modification d'indice du mois d'octobre serait omise et le calcul ne prendrait en compte que 11 indices mensuels au lieu de 12. Les années suivantes, il n'y aurait plus aucun effet budgétaire.

### Art. 34

Il n'est pas toujours nécessaire d'exiger de la part des opérateurs de la chaîne alimentaire une déclaration alors que tous les renseignements utiles sont déjà en possession de l'Agence. Ainsi, la facture de contribution annuelle réclamée au secteur production primaire est établie sur base des informations disponibles dans nos bases de données: il pourrait en être de même pour les opérateurs du secteur de l'horeca et de la distribution disposant d'un simple enregistrement pour lesquels un tarif forfaitaire est d'application.

D'autre part, pour les opérateurs qui omettent d'effectuer la déclaration prescrite par la loi, il est toujours possible d'établir une facture pour la contribution annuelle sur pied des indices dont l'Administration dispose.

Het FAVV wenst die mogelijkheid tot facturatie op basis van indiciënen die het in zijn bezit heeft, uit te breiden tot de retributies. De bestaande toepassingen verschaffen ons immers perfect informatie over de activiteitenvolumes, maar tot nu toe blijft een aangifte van de operator noodzakelijk. Omwille van administratieve vereenvoudiging of om de nalatigheid van bepaalde ondernemingen te verhelpen, zou het uit billijkheid tegenover de meest nauwgezette operatoren ook wenselijk zijn om wettelijk ambtshalve retributiefacturen te kunnen opstellen.

*De minister van Economie en Consumenten,*

Kris PEETERS

*De minister van Volksgezondheid,*

Maggie DE BLOCK

*De minister van Landbouw,*

Willy BORSUS

*De minister van Leefmilieu,*

Marie-Christine MARGHEM

L'AFSCA souhaite étendre cette faculté de facturation sur base d'indices en sa possession aux rétributions. En effet, les applications existantes nous renseignent parfaitement sur les volumes d'activités mais jusqu'ici, une déclaration de l'opérateur reste indispensable. Par souci de simplification administrative ou pour pallier à la négligence de certaines entreprises, par équité envers les opérateurs les plus consciencieux, il serait souhaitable également de pouvoir établir légalement des factures de rétributions d'office.

*Le ministre de l'Économie et des Consommateurs,*

Kris PEETERS

*La ministre de la Santé publique,*

Maggie DE BLOCK

*Le ministre de l'Agriculture,*

Willy BORSUS

*La ministre de l'Environnement,*

Marie-Christine MARGHEM

## VOORONTWERP VAN WET

**onderworpen aan het advies van de Raad van State**

**Voorontwerp van wet houdende diverse bepalingen  
inzake landbouw en leefmilieu**

### HOOFDSTUK 1

**Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en  
Leefmilieu**

#### **Afdeling 1**

*Wijziging van de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen*

##### **Artikel 1**

Artikel 9 van de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, gewijzigd bij de wetten van 22 december 2008 en 15 december 2013, wordt aangevuld met een lid, luidende: "De Koning wordt gemachtigd om de bepalingen van het koninklijk besluit van 5 december 2004 tot vaststelling van de door de aardappelproducenten verschuldigde tijdelijke crisisbijdragen voor het vergoeden van verliezen ingevolge maatregelen tegen schadelijke organismen, alsook de bijlage bij dat besluit, te wijzigen, aan te vullen, te vervangen of op te heffen.".

#### **Afdeling 2**

*Wijziging van de wet van 17 maart 1993 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de productie en de bescherming van planten en plantaardige producten*

##### **Art. 2**

Artikel 7 van de wet van 17 maart 1993 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de productie en de bescherming van planten en plantaardige producten, gewijzigd bij de wet van 22 december 2003, wordt aangevuld met een lid, luidende: "De geschillen betreffende de betalingen aan het Begrotingsfonds voor de productie en de bescherming van planten en plantaardige producten vallen uitsluitend onder de bevoegdheid van de rechtbanken van eerste aanleg te Brussel."

## AVANT-PROJET DE LOI

**soumis à l'avis du Conseil d'État**

**Avant-projet de loi portant dispositions diverses en matière d'agriculture et d'environnement**

### CHAPITRE 1

**Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement**

#### **Section 1<sup>e</sup>**

*Modification de la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux*

##### **Article 1<sup>er</sup>**

L'article 9 de la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, modifié par les lois des 22 décembre 2008 et 15 décembre 2013, est complété par un alinéa rédigé comme suit: "Le Roi est habilité à modifier, compléter, remplacer ou abroger les dispositions de l'arrêté royal du 5 décembre 2004 fixant les cotisations de crise temporaires dues par les producteurs de pommes de terre pour l'indemnisation de pertes subies suite aux mesures prises contre des organismes nuisibles, ainsi que l'annexe de cet arrêté.".

#### **Section 2**

*Modification de la loi du 17 mars 1993 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux*

##### **Art. 2**

L'article 7 de la loi du 17 mars 1993 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux, modifié par la loi du 22 décembre 2003, est complété par un alinéa rédigé comme suit: "Les contestations relatives aux paiements au Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux sont exclusivement de la compétence des tribunaux de première instance de Bruxelles."

**Afdeling 3**

*Wijziging van het koninklijk besluit van 5 december 2004 tot vaststelling van de door de aardappelproducenten verschuldigde tijdelijke crisisbijdragen voor het vergoeden van verliezen ingevolge maatregelen tegen schadelijke organismen*

**Art. 3**

Artikel 8 van het koninklijk besluit van 5 december 2004 tot vaststelling van de door de aardappelproducenten verschuldigde tijdelijke crisisbijdragen voor het vergoeden van verliezen ingevolge maatregelen tegen schadelijke organismen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 februari 2013, wordt vervangen als volgt:

“Art. 8. De bijdragen bedoeld in de artikelen 3 en 4 zijn uitsluitend bestemd voor het geheel of gedeeltelijk vergoeden van:

- directe waardeverliezen ten gevolge van de vernietiging of denaturatie van aardappelen, met uitzondering van de winstderving en van de kosten voor vernietiging of denaturatie,
- directe waardeverliezen ten gevolge van de verwerking onder quarantainevoorwaarden van aardappelen, overeenkomstig het door de Dienst opgestelde lastenboek,
- directe waardeverliezen van onbruikbaar en waardeloos geworden gecertificeerde pootaardappelen na een tijdelijk officieel verbod op het verplaatsen of het gebruik ervan, met uitzondering van de winstderving en van de kosten voor vernietiging,

tengevolge van de door de Dienst opgelegde maatregelen in het kader van de strijd tegen de volgende schadelijke organismen:

- *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al.,
- *Clavibacter michiganensis* (Smith) Davis et al. ssp *sepedonicus* (Spieckermann et Kotthoff) Davis et al.,
- *Meloidogyne chitwoodi* Golden et al.,
- *Meloidogyne fallax* KarsSEN,
- *Synchytrium endobioticum* (Schilbersky) Percival,
- *Potato spindle tuber viroid*.

Om vast te stellen dat gecertificeerde pootaardappelen onbruikbaar en waardeloos geworden zijn na een tijdelijk officieel verbod op het verplaatsen of het gebruik ervan, stelt de minister een of meer deskundigen aan.”.

**Section 3**

*Modification de l'arrêté royal du 5 décembre 2004 fixant les cotisations de crise temporaires dues par les producteurs de pommes de terre pour l'indemnisation de pertes subies suite aux mesures prises contre des organismes nuisibles*

**Art. 3**

L'article 8 de l'arrêté royal du 5 décembre 2004 fixant les cotisations de crise temporaires dues par les producteurs de pommes de terre pour l'indemnisation de pertes subies suite aux mesures prises contre des organismes nuisibles, modifié par l'arrêté royal du 19 février 2013, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 8. Les cotisations visées aux articles 3 et 4 sont exclusivement destinées à dédommager, en tout ou partie:

- des pertes directes de valeur dues à la destruction ou à la dénaturation de pommes de terre, à l'exclusion du manque à gagner et des frais pour la destruction ou la dénaturation,
- des pertes directes de valeur dues à la transformation sous conditions de quarantaine de pommes de terre, conformément au cahier des charges élaboré par le Service,
- des pertes directes de valeur de plants de pommes de terre certifiés devenus inutilisables et sans valeur après une interdiction officielle temporaire concernant le transport ou l'utilisation de ceux-ci, à l'exclusion du manque à gagner et des frais pour la destruction,

suite aux mesures imposées par le Service dans le cadre de la lutte contre les organismes nuisibles suivants:

- *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al.,
- *Clavibacter michiganensis* (Smith) Davis et al. ssp *sepedonicus* (Spieckermann et Kotthoff) Davis et al.,
- *Meloidogyne chitwoodi* Golden et al.,
- *Meloidogyne fallax* KarsSEN,
- *Synchytrium endobioticum* (Schilbersky) Percival,
- *Potato spindle tuber viroid*.

Afin de constater que des plants de pommes de terre certifiés sont devenus inutilisables et sans valeur après une interdiction officielle temporaire concernant le transport ou l'utilisation de ceux-ci, le ministre désigne un ou plusieurs experts.”.

**Art. 4**

Artikel 12 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 februari 2013, wordt aangevuld met een lid, luidende: "Voor onbruikbaar en waardeloos geworden gecertificeerde pootaardappelen na een tijdelijk officieel verbod op het verplaatsen of het gebruik ervan, zijn de vergoedingen van toepassing met ingang van 8 januari 2009.".

**Art. 5**

In de bijlage van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 februari 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het opschrift wordt aangevuld met de woorden: "of voor onbruikbaar en waardeloos geworden gecertificeerde pootaardappelen na een tijdelijk officieel verbod op het verplaatsen of het gebruik ervan";

2° onder II. Forfaitaire bedragen en refactiecoëfficiënt, wordt de noot (3) van de tabel aangevuld met de volgende zin: "Dit geldt eveneens voor onbruikbaar en waardeloos geworden gecertificeerde pootaardappelen na een tijdelijk officieel verbod op het verplaatsen of het gebruik ervan.";

3° onder III. Berekening van de vergoeding, worden de woorden "de berekening gebeurt op basis van de vernietigde of gedenatureerde hoeveelheid (uitgedrukt in ton) ingeval van vernietiging of denaturatie van reeds gerooide aardappelen;" vervangen door de woorden "de berekening gebeurt op basis van de vernietigde of gedenatureerde hoeveelheid (uitgedrukt in ton) ingeval van vernietiging of denaturatie van reeds gerooide aardappelen of voor onbruikbaar en waardeloos geworden gecertificeerde pootaardappelen na een tijdelijk officieel verbod op het verplaatsen of het gebruik ervan";.

**Afdeling 4*****Wijziging van de dierengezondheidswet van 24 maart 1987*****Art. 6**

In artikel 7 van Hoofdstuk III van de dierengezondheidswet van 24 maart 1987 wordt een paragraaf 1/1 ingevoegd, luidende:

"§ 1/1. De Koning kan onder de voorwaarden die Hij bepaalt, aan de verantwoordelijke van een onderzoeks laboratorium de aangifte van dierenziekten vastgesteld in het kader van een laboratoriumonderzoek opleggen en de overheidspersonen aanwijzen aan wie de aangifte moet worden gedaan."

**Art. 4**

L'article 12 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 19 février 2013, est complété par un alinéa rédigé comme suit: "Pour des plants de pommes de terre certifiés devenus inutilisables et sans valeur après une interdiction officielle temporaire concernant le transport ou l'utilisation de ceux-ci, les indemnités sont d'application à partir du 8 janvier 2009.".

**Art. 5**

A l'annexe du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 19 février 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° l'intitulé est complété par les mots: "ou pour des plants de pommes de terre certifiés devenus inutilisables et sans valeur après une interdiction officielle temporaire concernant le transport ou l'utilisation de ceux-ci",

2° sous II. Montants forfaitaires et coefficient de réfaction, le renvoi (3) du tableau est complété par la phrase suivante: "Ceci s'applique également aux plants de pommes de terre certifiés devenus inutilisables et sans valeur après une interdiction officielle temporaire concernant le transport ou l'utilisation de ceux-ci.";

3° sous III. Calcul de l'indemnité, les mots "le calcul se fait sur base de la quantité détruite ou dénaturée (exprimée en tonnes) en cas de destruction ou de dénaturation de pommes de terre déjà récoltées," sont remplacés par les mots "le calcul se fait sur base de la quantité détruite ou dénaturée (exprimée en tonnes) en cas de destruction ou de dénaturation de pommes de terre déjà récoltées ou pour des plants de pommes de terre certifiés devenus inutilisables et sans valeur après une interdiction officielle temporaire concernant le transport ou l'utilisation de ceux-ci".

**Section 4*****Modification de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux*****Art. 6**

Dans l'article 7 du Chapitre III de la loi relative à la santé animale du 24 mars 1987, il est inséré un paragraphe 1<sup>er</sup>/1, rédigé comme suit:

"§ 1<sup>er</sup>/1. Le Roi peut imposer dans les conditions qu'il détermine, au responsable d'un laboratoire de recherche, la notification des maladies des animaux constatées dans le cadre d'un examen au laboratoire et désigner les agents de l'autorité auxquels la déclaration doit être faite.".

**Afdeling 5**

*Bekrachtiging van het koninklijk besluit van 6 januari 2015 betreffende de verplichte bijdragen aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten vastgesteld volgens de sanitaire risico's verbonden aan bedrijven waar varkens gehouden worden*

Art. 7

Het koninklijk besluit van 6 januari 2015 betreffende de verplichte bijdragen aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten vastgesteld volgens de sanitaire risico's verbonden aan bedrijven waar varkens gehouden worden, wordt bekrachtigd met ingang van 1 januari 2014.

**Afdeling 6**

*Bekrachtiging van het koninklijk besluit van 6 januari 2015 tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 juli 2004 betreffende de verplichte bijdragen aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, vastgesteld volgens de sanitaire risico's verbonden aan bedrijven waar runderen gehouden worden*

Art. 8

Het koninklijk besluit van 6 januari 2015 tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 juli 2004 betreffende de verplichte bijdragen aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, vastgesteld volgens de sanitaire risico's verbonden aan bedrijven waar runderen gehouden worden, wordt bekrachtigd met ingang van 1 januari 2014.

**Afdeling 7**

*Bekrachtiging van het koninklijk besluit van 4 augustus 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 november 2011 tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten*

Art. 9

Het koninklijk besluit van 4 augustus 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 november 2011 tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten, wordt bekrachtigd.

**Section 5**

*Confirmation de l'arrêté royal du 6 janvier 2015 relatif aux cotisations obligatoires au Fonds budgétaire de la santé et de la qualité des animaux et des produits animaux fixées d'après les risques sanitaires liés aux exploitations où sont détenus des porcs*

Art. 7

L'arrêté royal du 6 janvier 2015 relatif aux cotisations obligatoires au Fonds budgétaire de la santé et de la qualité des animaux et des produits animaux fixées d'après les risques sanitaires liés aux exploitations où sont détenus des porcs, est confirmé avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2014.

**Section 6**

*Confirmation de l'arrêté royal du 6 janvier 2015 modifiant l'arrêté royal du 8 juillet 2004 relatif aux cotisations obligatoires au Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, fixées en fonction des risques sanitaires liés aux exploitations détenant des bovins*

Art. 8

L'arrêté royal du 6 janvier 2015 modifiant l'arrêté royal du 8 juillet 2004 relatif aux cotisations obligatoires au Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, fixées en fonction des risques sanitaires liés aux exploitations détenant des bovins, est confirmé avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2014.

**Section 7**

*Confirmation de l'arrêté royal du 4 août 2014 modifiant l'arrêté royal du 13 novembre 2011 fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et des produits*

Art. 9

L'arrêté royal du 4 août 2014 modifiant l'arrêté royal du 13 novembre 2011 fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et des produits, est confirmé.

**Afdeling 8**

*Wijziging van de wet van 19 december 1950 tot instelling van de Orde der Dierenartsen.*

Art. 10

Artikel 23, derde lid, van de wet van 19 december 1950 tot instelling van de Orde der Dierenartsen, vervangen door de wet van 19 maart 2014 tot wijziging van de wet van 19 december 1950 tot instelling van de Orde der Dierenartsen, wordt aangevuld met de volgende zin:

“Het niet betalen van de bijdrage kan, indien nodig, leiden tot de toepassing van een van de tuchtstraffen bedoeld in artikel 14.”.

**Afdeling 9**

*Wijziging van de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu, de volksgezondheid en de werknemers*

Art. 11

In artikel 2 van de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu, de volksgezondheid en de werknemers, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de bepaling onder 1°, gewijzigd bij de wet van 27 december 2004, de wet van 10 september 2009 en de wet van 25 april 2014, wordt vervangen als volgt:

“1° producten: lichamelijke roerende zaken, met inbegrip van stoffen, mengsels, voorwerpen, biociden, gewasbeschermingsmiddelen en biobrandstoffen doch uitgezonderd afvalstoffen;

2° de bepaling onder 7°, gewijzigd bij de wet van 25 april 2014, wordt vervangen als volgt:

“7° gevaarlijke stoffen: gevaarlijke stoffen zoals bepaald in bijlage I, deel 2, 3 en 4 van de Verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 betreffende de indeling, etikettering en verpakking van stoffen en mengsels tot wijziging en intrekking van de Richtlijnen 67/548/EEG en 1999/45/EG en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1907/2006;”

3° de bepaling onder 7bis°, ingevoegd bij de wet van 25 april 2014, wordt vervangen als volgt:

“7bis° gevaarlijke mengsels: gevaarlijke mengsels zoals bepaald in bijlage I, deel 2, 3 en 4 van de Verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 betreffende de indeling, etikettering en verpakking van stoffen en mengsels tot wijziging en intrekking

**Section 8**

*Modification de la loi du 19 décembre 1950 créant l'Ordre des Médecins vétérinaires*

Art. 10

L'article 23, alinéa 3, de la loi du 19 décembre 1950 créant l'Ordre des Médecins vétérinaires, remplacé par la loi du 19 mars 2014 modifiant la loi du 19 décembre 1950 créant l'Ordre des Médecins vétérinaires, est complété par la phrase suivante:

“Le défaut d'acquitter la cotisation peut, le cas échéant, donner lieu à l'application de l'une des sanctions disciplinaires prévues à l'article 14.”.

**Section 9**

*Modification de la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l'environnement, de la santé et des travailleurs*

Art. 11

À l'article 2 de la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l'environnement, de la santé et des travailleurs, les modifications suivantes sont apportées:

1° le 1°, modifié par la loi du 27 décembre 2004, la loi du 10 septembre 2009 et la loi du 25 avril 2014, est remplacé par ce qui suit:

“1° produits: les biens meubles corporels, y compris les substances, les mélanges, les articles, les biocides, les produits phytopharmaceutiques et les biocarburants, mais à l'exclusion des déchets;”

2° le 7°, modifié par la loi du 25 avril 2014, est remplacé par ce qui suit:

“7° substances dangereuses: substances dangereuses telles que définies dans l'annexe I, partie 2, 3 et 4 du Règlement (CE) n° 1272/2008 du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2008 relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges, modifiant et abrogeant les directives 67/548/CEE et 1999/45/CE et modifiant le règlement (CE) n° 1907/2006;”

3° le 7bis°, inséré par la loi du 25 avril 2014, est remplacé par ce qui suit:

“7bis° mélanges dangereux: les mélanges dangereux tels que définis dans l'annexe I, partie 2, 3 et 4 du Règlement (CE) n° 1272/2008 du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2008 relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges, modifiant

van de Richtlijnen 67/548/EEG en 1999/45/EG en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1907/2006.”;

4° in de bepaling onder 20°, vervangen bij de wet van 25 april 2014, wordt de zin “De Koning kan het begrip gewasbeschermingsmiddelen nader omschrijven in overeenstemming met de desbetreffende richtlijnen en verordeningen van de Instellingen van de Europese Unie.” opgeheven.

#### Art. 12

In de artikelen 3, 5, 13, 14ter, 14quinquies, 14undecies, 15, 16, 18 en 19bis van dezelfde wet, wordt het woord “Gemeenschap” telkens vervangen door het woord “Unie”.

#### Art. 13

In artikel 5 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, 6°, gewijzigd door de wet van 25 april 2014, worden de woorden “de wet van 6 april 2010 betreffende marktpraktijken en consumentenbescherming” vervangen door de woorden “artikel I.8, 13° van het wetboek van 28 februari 2013 van economisch recht”;

2° in paragraaf 1, 10°, gewijzigd door de wet van 25 april 2014, worden de woorden “de wet van 6 april 2010 betreffende marktpraktijken en consumentenbescherming” vervangen door de woorden “artikel VI.9 van het wetboek van 28 februari 2013 van economisch recht”;

3° in paragraaf 3 worden de woorden “5 van de wet van 9 februari 1994 betreffende de veiligheid van de consumenten” vervangen door de woorden “IX.5 van het wetboek van 28 februari 2013 van economisch recht”.

#### Art. 14

In dezelfde wet, wordt een Hoofdstuk IIIbis ingevoegd, luidende:

“HOOFDSTUK IIIbis. Bijzondere bepalingen in verband met gefluoreerde broeikasgassen”.

#### Art. 15

In hoofdstuk IIIbis, ingevoegd door artikel 4, wordt een artikel 7bis ingevoegd, luidende:

“Art. 7bis. In de gevallen bepaald in de artikelen 11, lid 3, en 15, lid 4, van de verordening (EU) nr. 517/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 betreffende gefluoreerde broeikasgassen en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 842/2006, kan de minister bevoegd voor Leefmilieu bij de Europese Commissie een onderbouwd verzoek indienen om een vrijstelling te verlenen overeenkomstig de in deze artikelen bepaalde voorwaarden.”.

et abrogeant les Directives 67/548/CEE et 1999/45/CE et modifiant le Règlement (CE) n° 1907/2006.”.

4° dans le 20°, modifié par la loi du 25 avril 2014, la phrase “Le Roi peut décrire plus précisément la notion de produits phytopharmaceutiques conformément aux directives et aux règlements des Institutions de l’Union européenne y relatifs.” est abrogée.

#### Art. 12

Dans les articles 3, 5, 13, 14ter, 14quinquies, 14undecies, 15, 16, 18 et 19bis de la même loi, les mots “la Communauté” sont chaque fois remplacés par les mots “l’Union”.

#### Art. 13

À l’article 5, de la même loi sont apportées les modifications suivantes:

1° dans le paragraphe 1, 6°, modifié par la loi du 25 avril 2014, les mots “la loi du 6 avril 2010 relative aux pratiques du marché et à la protection du consommateur” sont remplacés par les mots “l’article I.8, 13° du Code de droit économique du 28 février 2013”;

2° dans le paragraphe 1, 10°, modifié par la loi du 25 avril 2014, les mots “la loi du 6 avril 2010 relative aux pratiques du marché et à la protection du consommateur” sont remplacés par les mots “l’article VI.9 du Code de droit économique du 28 février 2013”;

3° dans le paragraphe 3, les mots “5 de la loi du 9 février 1994 relative à la sécurité des consommateurs” sont remplacés par les mots “IX.5 du Code de droit économique du 28 février 2013”.

#### Art. 14

Dans la même loi, il est inséré un Chapitre IIIbis, intitulé:

“CHAPITRE IIIbis. Dispositions particulières relatives aux gaz à effet de serre fluorés”.

#### Art. 15

Dans le chapitre IIIbis inséré par l’article 4, il est inséré un article 7bis, rédigé comme suit:

“Art. 7bis. Dans les cas définis par les articles 11, paragraphe 3, et 15, paragraphe 4, du règlement (UE) n° 517/2014 du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relatif aux gaz à effet de serre fluorés et abrogeant le règlement (CE) n° 842/2006, le ministre qui a l’Environnement dans ses attributions peut introduire auprès de la Commission européenne une demande motivée en vue d'accorder une exemption conformément aux conditions prévues par ces articles.”.

## Art. 16

In artikel 9, eerste lid, 1°, gewijzigd bij de wet van 28 maart 2003, worden de woorden „verrichten van proeven en analyses met” ingevoegd tussen het woord “bewaring” en de woorden “en gebruik”.

## Art. 17

In artikel 16, § 1, derde lid van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 28 maart 2003 en gewijzigd bij de wet van 15 mei 2014, worden de woorden “van de markt” ingevoegd tussen de woorden “verzegelen,” en de woorden “terugnemen”.

## Art. 18

In artikel 16bis van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 25 april 2014 en gewijzigd bij de wet van 15 mei 2014 worden de woorden “monstername, test, evaluatie,” ingevoegd tussen de woorden “de kosten van de” en het woord “analyse”.

## Art. 19

In artikel 17 van dezelfde wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, wordt de bepaling onder 1°, gewijzigd bij de wet van 15 mei 2014, vervangen als volgt:

“1° hij die de voorschriften, vastgesteld door of krachtens de artikelen 5, 7, 8 en 9 van deze wet overtreedt, wanneer ze van toepassing zijn op voorwerpen of op gevaarlijke stoffen of mengsels, met uitzondering van artikel 5, § 1, eerste lid, 11°;”

2° in paragraaf 1, eerste lid, wordt de bepaling onder 2°, gewijzigd bij de wetten van 27 juli 2011 en 25 april 2014, opgeheven;

3° in paragraaf 1, eerste lid, wordt de bepaling onder 9°, ingevoegd bij de wet van 1 maart 2007, vervangen als volgt:

“9° hij die artikel 6, lid 3, artikel 7, lid 2, artikel 11, artikel 14, lid 1, 2 en 3, artikel 15, lid 1, alinea 2, artikel 17 en artikel 18 van verordening (EU) nr. 517/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 betreffende gefluorreerde broeikasgassen en tot intrekking van verordening (EG) nr. 842/2006 overtreedt;”;

4° in paragraaf 2, wordt de bepaling onder 1°, gewijzigd bij de wet van 10 september 2009, vervangen als volgt:

“1° hij die de voorschriften, vastgesteld door of krachtens de artikelen 5, 7, 8 en 9 van deze wet, overtreedt, wanneer ze van toepassing zijn op stoffen of mengsels die niet onder paragraaf 1, eerste lid, 1°, van dit artikel vallen of hij die de voorschriften, vastgesteld door of krachtens artikel 5, § 1, eerste lid, 11° en artikel 20 van deze wet, overtreedt;”

## Art. 16

Dans l'article 9, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, modifié par la loi du 28 mars 2003, les mots „, d'exécution des essais et des analyses” sont insérés entre les mots “de conservation” et les mots “et d'utilisation”.

## Art. 17

Dans l'article 16, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, de la même loi, inséré par la loi du 28 mars 2003 et modifié par la loi du 15 mai 2014, les mots “du marché” sont insérés entre les mots “le retrait,” et les mots “ la restitution”.

## Art. 18

Dans l'article 16bis de la même loi, inséré par la loi du 25 avril 2014 et modifié par la loi du 15 mai 2014, les mots “d'échantillonnage, d'essai, d'évaluation” sont insérés entre les mots “des frais” et les mots “d'analyse”.

## Art. 19

À l'article 17 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, le point 1°, modifié par la loi du 15 mai 2014, est remplacé comme suit:

“1° celui qui enfreint les prescriptions fixées par ou en application des articles 5, 7, 8 et 9 de la présente loi, lorsqu'elles sont d'application à des articles ou à des substances ou mélanges dangereux, à l'exception de l'article 5, § 1 er, alinéa 1<sup>er</sup>, 11°;”

2° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, le 2°, modifié par les lois du 27 juillet 2011 et 25 avril 2014, est abrogé;

3° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, le point 9°, inséré par la loi du 1<sup>er</sup> mars 2007, est remplacé comme suit:

“9° celui qui enfreint l' article 6, paragraphe 3, l'article 7, paragraphe 2, l'article 11, l'article 14, paragraphe 1, 2 et 3, l'article 15, paragraphe 1, alinea 2, l'article 17 et l'article 18 du règlement (UE) n° 517/2014 du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relatif aux gaz à effet de serre fluorés et abrogeant le règlement (CE) n° 842/2006;”;

4° dans le paragraphe 2, le 1°, modifié par la loi du 10 septembre 2009, est remplacé comme suit:

“1° celui qui enfreint les prescriptions fixées par ou en application des articles 5, 7, 8 et 9 de la présente loi, lorsqu'elles s'appliquent à des substances ou mélanges ne tombant pas sous le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, du présent article ou celui qui enfreint les prescriptions fixées par ou en application de l'article 5, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 11°, et de l'article 20 de la présente loi;”

5° in paragraaf 2, wordt de bepaling onder 3°, gewijzigd bij de wetten van 27 juli 2011 en 25 april 2014, opgeheven;

6° in paragraaf 2, wordt de bepaling onder 5°, gewijzigd bij de wet van 27 juli 2011, vervangen als volgt:

“5° hij die de artikelen 17, lid 4, 18, lid 4, of 28, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1005/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 betreffende de ozonlaag afbrekende stoffen overtreedt;”;

7° in paragraaf 2 wordt punt 7°, ingevoegd bij de wet van 1 maart 2007, vervangen als volgt:

“7° hij die de artikelen 12 en 19 van verordening (EU) van het Europees Parlement en de Raad nr. 517/2014 van 16 april 2014 betreffende gefluoreerde broeikasgassen en tot intrekking van verordening (EG) nr. 842/2006 overtreedt;”;

8° in paragraaf 2bis, eerste zin, worden de woorden “van deze wet” ingevoegd tussen de woorden “hij die artikel 20bis” en de woorden “of artikel 57”;

9° in paragraaf 2bis, tweede zin, worden de woorden “van deze wet” ingevoegd tussen de woorden “uitvoering van artikel 20bis” en de woorden “of artikel 57”.

#### Art. 20

In artikel 17bis, eerste lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 28 maart 2003 en gewijzigd bij de wet van 10 september 2009 en bij de wet van 25 april 2014, wordt in de Franse tekst de eerste zin *“Lorsqu'une infraction à la présente loi ou à l'un de ses arrêtés d'exécution a été constatée, les membres du personnel statutaire ou contractuel désignés peuvent, conformément aux articles 15, 15quater et 15quinquies, donner un avertissement au contrevenant et le sommer de mettre fin à cette infraction.”* vervangen als volgt:

*“Lorsqu'une infraction à la présente loi ou à l'un de ses arrêtés d'exécution a été constatée, les membres du personnel statutaire ou contractuel désignés conformément aux articles 15, 15quater et 15quinquies, peuvent donner un avertissement au contrevenant et le sommer de mettre fin à cette infraction.”.*

#### Art. 21

In artikel 18 van dezelfde wet wordt paragraaf 7, vervangen bij de wet van 10 september 2009, vervangen als volgt:

“§ 7. Blijft de betrokkenen in gebreke om de geldboete bedoeld in paragraaf 4 te betalen binnen de gestelde termijn dan wordt het dossier overgemaakt aan de procureur des Konings. De procureur des Konings beschikt over een termijn van drie maanden, te rekenen van de dag van ontvangst van het dossier, of hij al dan niet strafrechtelijk vervolgt en om van zijn

5° dans le paragraphe 2, le 3°, modifié par les lois du 27 juillet 2011 et 25 avril 2014, est abrogé;

6° dans le paragraphe 2, le 5°, modifié par la loi du 27 juillet 2011, est remplacé comme suit:

“5° celui qui enfreint les articles 17, paragraphe 4, 18, paragraphe 4, ou 28, paragraphe 3 du Règlement (CE) n° 1005/2009 du Parlement européen et du Conseil du 16 septembre 2009 relatif à des substances qui appauvrisent la couche d'ozone;”;

7° dans le paragraphe 2, le point 7°, inséré par la loi du 1<sup>er</sup> mars 2007, est remplacé comme suit:

“7° celui qui enfreint les articles 12 et 19 du règlement (UE) n° 517/2014 du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relatif aux gaz à effet de serre fluorés et abrogeant le règlement (CE) n° 842/2006;”;

8° dans le paragraphe 2bis, première phrase, les mots “de la présente loi” sont insérés entre les mots “enfreint l'article 20bis” et les mots “ou de l'article 57”;

9° dans le paragraphe 2bis, deuxième phrase, les mots “de la présente loi” sont insérés entre les mots “exécution de l'article 20bis” et les mots “ou de l'article 57”;

#### Art. 20

Dans l'article 17bis, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, inséré par la loi du 28 mars 2003 et modifié par la loi du 10 septembre 2009 et par la loi du 25 avril 2014, la première phrase *“Lorsqu'une infraction à la présente loi ou à l'un de ses arrêtés d'exécution a été constatée, les membres du personnel statutaire ou contractuel désignés peuvent, conformément aux articles 15, 15quater et 15quinquies, donner un avertissement au contrevenant et le sommer de mettre fin à cette infraction.”* est remplacée par la phrase:

*“Lorsqu'une infraction à la présente loi ou à l'un de ses arrêtés d'exécution a été constatée, les membres du personnel statutaire ou contractuel désignés conformément aux articles 15, 15quater et 15quinquies, peuvent donner un avertissement au contrevenant et le sommer de mettre fin à cette infraction.”.*

#### Art. 21

Dans l'article 18 de la même loi, le paragraphe 7, remplacé par la loi du 10 septembre 2009, est remplacé par ce qui suit:

“§ 7. Si l'intéressé reste en défaut de payer l'amende mentionnée au paragraphe 4 dans le délai prévu, le dossier est transmis au procureur du Roi. Le procureur du Roi dispose d'un délai de trois mois à compter du jour de la réception du dossier pour décider s'il y a lieu ou non de poursuivre pénalement et pour notifier sa décision au fonctionnaire désigné

beslissing kennis te geven aan de door de Koning aangeduid ambtenaar. Strafvervolging sluit administratieve geldboete uit, ook wanneer de vervolging tot vrijspraak heeft geleid.

Ingeval de procureur des Konings van strafvervolging afziet of verzuimt binnen de gestelde termijn van zijn beslissing kennis te geven, dan kan de ambtenaar de betaling vorderen van de geldboete voor de bevoegde rechtkant. De bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek, inzonderheid die van het vierde deel, boek II en boek III, zijn van toepassing.”

#### Art. 22

In bijlage I, van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 15 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de zin “Verordeningen van de Europese Gemeenschap waarop de sancties bepaald in artikelen 17 en 18 van deze wet van toepassing zijn.” wordt vervangen als volgt:

“Verordeningen van de Europese Unie waarop de sancties bepaald in artikelen 17 en 18 van deze wet van toepassing zijn.”;

2° de woorden “Verordening (EG) nr. 842/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2006 inzake bepaalde gefluoreerde broeikasgassen” worden vervangen door de woorden “Verordening (EU) nr. 517/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 betreffende gefluoreerde broeikasgassen en tot intrekking van verordening (EG) nr. 842/2006”.

#### Art. 23

In bijlage VII van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 29 december 2010 en gewijzigd bij de wet van 25 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de bepaling onder 1° wordt vervangen als volgt:

“1° Koninklijk besluit van 8 mei 2014 betreffende het op de markt aanbieden en het gebruiken van biociden;”;

b) de bepaling onder 6° wordt vervangen als volgt:

“6° Verordening (EU) nr. 517/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 betreffende gefluoreerde broeikasgassen en tot intrekking van verordening (EG) nr. 842/2006;”;

c) de bepaling onder 11° wordt vervangen als volgt:

“11° Koninklijk besluit van 17 maart 2013 tot beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur;”.

par le Roi. Les poursuites pénales excluent l’application d’une amende administrative, même si un acquittement les clôture.

Dans le cas où le procureur du Roi renonce à intenter des poursuites pénales ou omet de notifier sa décision dans le délai fixé, le fonctionnaire peut poursuivre le paiement de l’amende devant le tribunal compétent. Les dispositions du Code judiciaire, notamment la quatrième Partie, Livre II et Livre III, sont d’application.

#### Art. 22

Dans l’annexe I de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 15 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° la phrase “Règlements de la Communauté européenne auxquels s’appliquent les sanctions prévues aux articles 17 et 18 de la présente loi.” est remplacée par la phrase:

“Règlements de l’Union européenne auxquels s’appliquent les sanctions prévues aux articles 17 et 18 de la présente loi.”;

2° les mots “Règlement (CE) n° 842/2006 du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 relatif à certains gaz à effet de serre fluorés” sont remplacés par les mots “Règlement (UE) n° 517/2014 du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relatif aux gaz à effet de serre fluorés et abrogeant le règlement (CE) n° 842/2006”.

#### Art. 23

Dans l’annexe VII de la même loi, insérée par la loi du 29 décembre 2010 et modifiée par la loi du 25 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées:

a) le 1° est remplacé par ce qui suit:

“1° Arrêté royal du 8 mai 2014 relatif à la mise à disposition sur le marché et l’utilisation des produits biocides;”;

b) le 6° est remplacé par ce qui suit:

“6° Règlement (UE) n° 517/2014 du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relatif aux gaz à effet de serre fluorés et abrogeant le règlement (CE) n° 842/2006;”;

c) le 11° est remplacé par ce qui suit:

“11° Arrêté royal du 17 mars 2013 limitant l’utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques;” .

**Afdeling 10**

*Wijziging van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud*

**Art. 24**

In de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud, artikel 5, gewijzigd bij de wet van 12 juli 2012, waarvan de bestaande tekst paragraaf 1 zal vormen, wordt aangevuld met een paragraaf 2, luidende:

“§ 2. De Koning bepaalt, na overleg in de Ministerraad, de modaliteiten om tijdelijk of definitief een toelating tot invoer, uitvoer of doorvoer toe te kennen, op te schorten of in te trekken voor invasieve uitheemse soorten die zorgwekkend zijn voor de Unie overeenkomstig artikel 8 van de Verordening (EU) 1143/2014 van het Europees Parlement de Raad van 22 oktober 2014 betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten.”.

**Art. 25**

In artikel 44 van dezelfde wet, wordt het eerste lid van paragraaf 1, gewijzigd bij de wet van 15 mei 2014, vervangen als volgt:

“§ 1. Wordt gestraft met gevangenisstraf van zes maanden tot vijf jaren en met geldboete van 26 euro tot 50 000 euro, of met één van deze straffen alleen, hij die hetgeen volgt, overtreedt:

1° de bepalingen betreffende de in-, uit- en doorvoer van uitheemse plantensoorten, evenals van uitheemse diersoorten en hun krengen, met inbegrip van de bepalingen betreffende de voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten, genomen in uitvoering van artikel 5;

2° de bepalingen betreffende het opstellen van een nationale lijst van voor België zorgwekkende invasieve uitheemse soorten, genomen in uitvoering van artikel 12 van Verordening (EU) 1143/2014 van het Europees parlement de Raad van 22 oktober 2014 betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten, in de mate dat ze gaan over een invoer, een uitvoer of een doorvoer;

3° artikel 7.1. a) en d), artikel 8, artikel 9, artikel 10, artikel 15, artikel 31 en artikel 32 van Verordening (EU) 1143/2014 van het Europees parlement en de Raad van 22 oktober 2014 betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten, in die mate dat ze gaan over een invoer, een uitvoer of een doorvoer; of

4° een beslissing van de Europese Commissie die slaat op de uitvoering van één van de onder punt 3° bedoelde bepalingen, in die mate dat ze gaan over een invoer, uitvoer of een doorvoer.”

**Section 10**

*Modification de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature*

**Art. 24**

Dans la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, l'article 5, modifié par la loi du 12 juillet 2012, dont le texte actuel formera le paragraphe 1<sup>er</sup>, est complété par un paragraphe 2 rédigé comme suit:

“§ 2. Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les modalités pour autoriser, suspendre ou retirer à titre temporaire ou définitif un permis d'importation, d'exportation ou de transit d'espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union conformément à l'article 8 du Règlement (UE) N° 1143/2014 du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2014 relatif à la prévention et à la gestion de l'introduction et de la propagation des espèces exotiques envahissantes.”.

**Art. 25**

Dans l'article 44 de la même loi, le premier alinéa du paragraphe 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 15 mai 2014, est remplacé par ce qui suit:

“§ 1<sup>er</sup>. Est puni d'un emprisonnement de six mois à cinq ans et d'une amende de 26 euros à 50 000€, ou de l'une de ces peines seulement, celui qui enfreint:

1° les dispositions en matière d'importation, d'exportation et de transit d'espèces végétales non indigènes ainsi que d'espèces animales non indigènes et de leurs dépouilles, en ce compris celles relatives aux espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union, prises en exécution de l'article 5;

2° les dispositions relatives à l'établissement d'une liste nationale d'espèces préoccupantes pour la Belgique prises en exécution de l'article 12 du Règlement (UE) N° 1143/2014 du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2014 relatif à la prévention et à la gestion de l'introduction et de la propagation des espèces exotiques envahissantes, dans la mesure où elles concernent une importation, une exportation ou un transit;

3° l'article 7.1 a) et d), l'article 8, l'article 9, l'article 10, l'article 15, l'article 31 et l'article 32 du Règlement (UE) N° 1143/2014 du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2014 relatif à la prévention et à la gestion de l'introduction et de la propagation des espèces exotiques envahissantes, dans la mesure où ils concernent une importation, exportation ou un transit; ou

4° une décision de la Commission européenne qui porte sur l'exécution d'une des dispositions visées au 3°, dans la mesure où elle concerne une importation, une exportation ou un transit.”.

## Art. 26

In artikel 44bis van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 12 juli 2012, wordt paragraaf 1 vervangen als volgt:

“§ 1. Zijn het voorwerp van strafrechtelijke vervolging of van een administratieve boete, de overtredingen op de bepalingen bedoeld onder artikel 44, § 1, eerste lid, punten 1° tot 4°.”

## Art. 27

In artikel 45bis van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 15 mei 2014, wordt paragraaf 1 vervangen als volgt:

“§ 1. Onverminderd de wet van 28 juli houdende goedkeuring van het Verdrag inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten (CITES), en van de bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart 1973, alsmede van de wijziging van het Verdrag, aangenomen te Bonn op 22 juni 1979, zijn de ambtenaren opgesomd in artikel 47 bevoegd voor het opleggen van een administratieve inbeslagname op de specimen van uitheemse dier- of plantensoorten die het voorwerp uitmaken van een overtreding op de bepalingen van artikel 44, § 1, eerste lid, punten 1° tot 4°.”

## Art. 28

In artikel 47 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 12 juli 1973, wordt paragraaf 1 vervangen als volgt:

“§ 1. Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie, onderzoeken de leden van de federale en lokale politie, douaneagenten en de leden van het statutair of contractueel personeel van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu die daartoe door de Koning zijn aangewezen de overtredingen op de bepalingen bedoeld in artikel 44, § 1, eerste lid, punten 1° tot 4°, en stellen zij deze overtredingen vast.”

## Art. 29

Afdeling 10 treedt in werking op 1 januari 2016.

**Afdeling 11**

*Wijziging van de wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten en van de Bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart 1973, alsmede van de Wijziging van de Overeenkomst, aangenomen te Bonn op 22 juni 1979*

## Art. 30

In artikel 5bis van de wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel

## Art. 26

Dans l'article 44bis de la même loi, inséré par la loi du 12 juillet 2012, le paragraphe 1 est remplacé par ce qui suit:

“§ 1<sup>er</sup>. Font l'objet soit de poursuite pénale, soit d'une amende administrative les infractions aux dispositions visées à l'article 44, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° à 4°.”

## Art. 27

Dans l'article 45bis de la même loi, inséré par la loi du 15 mai 2014, le paragraphe 1 est remplacé comme suit:

“§ 1<sup>er</sup>. Sans préjudice de la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, et de ses Annexes, faites à Washington le 3 mars 1973, ainsi que de l'Amendement à la Convention, adopté à Bonn le 22 juin 1979 , les agents cités à l'article 47 sont compétents pour l'imposition d'une saisie administrative sur les spécimens d'espèces animales ou végétales non indigènes qui font l'objet d'une infraction aux dispositions visées à l'article 44, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° à 4°.”

## Art. 28

Dans l'article 47 de la même loi, modifié par la loi du 12 juillet 1973, le paragraphe 1 est remplacé comme suit:

“§ 1<sup>er</sup>. Sans préjudice des pouvoirs des officiers de police judiciaire, les membres de la police fédérale et locale, les agents de la douane et les membres du personnel statutaire ou contractuel du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement désignés à cet effet par le Roi recherchent et constatent les infractions aux dispositions visées à l'article 44, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° à 4°.”

## Art. 29

La section 10 entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2016.

**Section 11**

*Modification de la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, et des Annexes faites à Washington le 3 mars 1973, ainsi que de l'Amendement à la Convention adopté à Bonn le 22 juin 1979*

## Art. 30

À l'article 5bis de la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces

in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten en van de Bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart 1973, alsmede van de Wijziging van de Overeenkomst, aangenomen te Bonn op 22 juni 1979, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) Alinea 1 wordt vervangen als volgt:

“Bij overtreding van de bepalingen van deze wet of van de besluiten genomen ter uitvoering ervan of van de Europese verordeningen en beschikkingen/besluiten ter zake, kan de ambtenaar, daartoe aangesteld door de Koning binnen de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, een bestuurlijke geldboete bepalen, nadat de betrokken de mogelijkheid geboden werd zijn verweermiddelen naar voor te brengen:

1° ingeval de procureur des Konings van strafvervolging afziet of verzuimt van zijn beslissing kennis te geven binnen de gestelde termijn voorzien in artikel 7 § 3 b);

2° op verzoek van de procureur des Konings in de gevallen waarin laatstgenoemde van de strafvervolging afziet in geval van inbreuken vastgesteld door alle personen beschreven in artikel 7 § 1 1° en 2°.”

b) Alinea 7 wordt vervangen als volgt:

“Bovendien vallen de volgende kosten ten laste van de overtreder:

1° de kosten voor bewaring en dierengeneeskundige onkosten na inbeslagname beschreven in artikel 6 § 2 tot de datum van definitieve toewijzing;

2° de kosten gemaakt in uitvoering van de bestuurlijke maatregelen beschreven in artikel 6 § 3;

3° de kosten gemaakt in uitvoering van artikel 6 § 4;

4° de kosten gemaakt in uitvoering van de onderzoeken beschreven in artikel 7.

Deze kosten kunnen samen met de bestuurlijke geldboete worden teruggevorderd.”

c) Tussen het zevende en achtste lid wordt een nieuw lid ingevoegd, luidende:

“Blijft de betrokkenen in gebreke binnen de gestelde termijn om de geldboete te betalen en/of de kosten terug te betalen, dan kan de ambtenaar het bedrag voor de bevoegde rechtbank vorderen. De bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek, inzonderheid die van het vierde deel, boek II en boek III, zijn van toepassing.”

Art. 31

Artikel 7 van diezelfde wet wordt vervangen als volgt:

de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, et des Annexes faites à Washington le 3 mars 1973, ainsi que de l'Amendement à la Convention adopté à Bonn le 22 juin 1979, les modifications suivantes sont apportées:

a) Alinéa 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit:

“En cas d'infraction aux dispositions de la présente loi ou des arrêtés pris en exécution de celle-ci ou des règlements et décisions européens en la matière, le fonctionnaire désigné à cette fin par le Roi au sein du Service Public Fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, peut fixer une amende administrative après avoir mis la personne concernée en mesure de présenter ses moyens de défense:

1° dans le cas où le Procureur du Roi renonce à intenter des poursuites pénales ou omet de notifier sa décision dans le délai prévu à l'article 7, § 3, b);

2° à la demande du Procureur du Roi dans les cas où celui-ci renonce à intenter des poursuites en cas d'infractions constatées par des agents visés à l'article 7, § 1<sup>er</sup>, 1° et 2°.”

b) L'alinéa 7 est remplacé par ce qui suit:

“En outre, les frais suivants sont mis à charge du contrevenant:

1° les frais d'hébergement et frais vétérinaires, après la saisie décrite à l'article 6§ 2 jusqu'à la date d'attribution définitive;

2° les frais relatifs à la mise en œuvre des mesures administratives décrites à l'article 6 § 3;

3° les frais encourus en exécution de l'article 6, § 4;

4° les frais encourus en exécution aux enquêtes décrites à l'article 7.

Ces frais peuvent être remboursés en même temps que ceux perçus sous forme d'amende administrative.”

c) Entre l'alinéa 7 et l'alinéa 8 un nouveau alinéa est inséré rédigé comme suit:

“Si la personne concernée reste en défaut de payer l'amende et/ou de rembourser les frais encourus dans le délai fixé le fonctionnaire peut récupérer le montant devant le tribunal compétent. Les dispositions du Code judiciaire, notamment la quatrième Partie, Livre II et Livre III, sont d'application.”

Art. 31

Article 7 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

“§ 1. Onverminderd de volmachten van de officieren van de gerechtelijke politie worden de overtredingen op deze wet, op haar uitvoeringsbesluiten en op de Europese verordeningen en beschikkingen/besluiten ter zake opgespoord en vastgesteld door:

1° de agenten van de douane;

2° de leden van de federale en lokale politie;

3° de statutaire en contractuele inspecteurs CITES van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;

4° andere door de minister bevoegd voor de Overeenkomst aangewezen personeelsleden van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;

5° de statutaire en contractuele personeelsleden van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen die belast zijn met het uitvoeren van de controles voor zover deze controles van toepassing zijn op de in artikel 4, § 3, 2°, van de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen bedoelde plaatsen en de volksgezondheid, de dierengezondheid of de plantengezondheid tot doel hebben.

Diegene onder de voormelde personen die de door het decreet van 20 juli 1831 voorgeschreven eed niet hebben afgelijd, zullen hem afleggen in de handen van de Vrederechter.

§ 2. In de uitoefening van hun functies hebben de personen vermeld in paragraaf 1 vrije toegang tot de fabrieken, winkels, depots, kantoren, vervoermiddelen, ondernemings- en fokgebouwen, teelten, veilingen, markten, mijnen, koelinstantiaties, opslagplaatsen, stations en bedrijven in de open lucht.

Lokalen die als woning dienen mogen te allen tijde, met voorafgaande schriftelijke toestemming van de bewoner, worden bezocht of tussen 5 uur 's morgens en 9 uur 's avonds en met de toelating van de rechter bij de politierechtbank. Deze toelating is ook vereist om, buiten de genoemde uren, lokalen te bezoeken die niet toegankelijk zijn voor het publiek.

Alle personen, onder meer houders, kwekers, handelaars en organisatoren van evenementen, zijn verplicht om maatregelen te nemen die het toezicht vergemakkelijken, onder meer het vangen van specimenen in de kooi of de volière.

De personen vermeld in paragraaf 1 kunnen zich alle inlichtingen en documenten laten bezorgen die nodig zijn voor het uitoefenen van hun functies en overgaan tot alle nuttige vaststellingen, onder andere door over te gaan tot het verhoor van de betrokkenen en tot elk ander nuttig verhoor. Hierbij kunnen zij gebeurlijk de medewerking krijgen van deskundigen die gekozen worden op een door de minister die de Overeenkomst onder zijn bevoegdheden heeft opgemaakte lijst.

“§ 1<sup>er</sup>. Sans préjudice des pouvoirs des officiers de police judiciaire, les infractions à la présente loi, à ses arrêtés d'exécution et aux règlements et décisions européens en la matière sont recherchées et constatées par:

1° les agents de la douane;

2° les membres de la police fédérale et locale;

3° les inspecteurs CITES statutaires et contractuels du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement;

4° d'autres membres du personnel du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement désignés par le ministre qui a la Convention dans ses attributions;

5° les membres du personnel statutaire ou contractuel de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire chargés des contrôles pour autant que ces contrôles s'exercent sur les sites visés à l'article 4, § 3, 2°, de la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et ont pour objectif la santé publique, la santé animal ou la santé des plantes.

Celles d'entre ses personnes qui n'auraient point prêté le serment prescrit par le décret du 20 juillet 1831, le prêteront devant le Juge de paix.

§ 2. Les personnes mentionnées au paragraphe 1 ont, dans l'exercice de leurs fonctions, libre accès aux usines, magasins, dépôts, bureaux, moyens de transport, bâtiments d'entreprise et d'élevage, cultures, criées, marchés, mines, installations frigorifiques, entrepôts, gares et aux exploitations situées en plein air.

La visite de locaux servant d'habitation est permise à tout moment, moyennant autorisation écrite et préalable de l'occupant, ou entre 5 heures du matin et 9 heures du soir seulement avec l'autorisation du juge du tribunal de police. Cette autorisation est aussi requise pour la visite, des locaux qui ne sont pas accessibles au public en dehors desdites heures.

Toutes les personnes, entre autres les détenteurs, éleveurs, commerçants et organisateurs d'évènements, sont obligées de prendre toutes les mesures afin de faciliter le contrôle, notamment la capture des spécimens dans une cage ou volière.

Les personnes mentionnées au paragraphe 1 peuvent se faire communiquer tous renseignements et documents nécessaires à l'exercice de leurs fonctions et procéder à toutes constatations utiles, entre autres en procédant à l'audition de la personne concernée et à toute autre audition utile. Ceci peut être fait avec la collaboration éventuelle d'experts désignés sur une liste établie par le ministre qui a la Convention dans ses attributions.

Diezelfde personen zijn gemachtigd monsters te nemen en ze in een laboratorium te doen onderzoeken om:

- 1° de identiteit van het specimen te bepalen;
- 2° te bepalen of een gevangenschap gehouden specimen wel degelijk van kweek afkomstig is.

§ 3 1° Wanneer een overtreding van deze wet of van een van zijn uitvoeringsbesluiten of van de Europese verordeningen en beschikkingen/besluiten ter zake is vastgesteld door de personen beschreven in paragraaf 1, 3° en 4°, kan er een proces verbaal van waarschuwing worden opgesteld. Deze worden gericht tot de overtreder, waarbij die tot stopzetting van de overtreding wordt aangemaand.

De waarschuwing wordt, onder de vorm van een afschrift van het proces-verbaal waarin de feiten zijn vastgesteld, binnen de vijftien dagen na de vaststelling van de overtreding aan de overtreder toegezonden.

De waarschuwing vermeldt:

- a) de ten laste gelegde feiten en de overtreden wetsbepaling of -bepalingen;
- b) de termijn waarin zij dienen te worden stopgezet;
- c) dat, indien aan de waarschuwing geen gevolg wordt gegeven, een proces-verbaal van vaststelling van inbreuk zal worden opgesteld.

2° Wanneer een overtreding van deze wet of van een van zijn uitvoeringsbesluiten of van de Europese verordeningen en beschikkingen/besluiten ter zake is vastgesteld door de personen beschreven in paragraaf 1, 3°, 4° en 5°, kan een proces-verbaal van vaststelling van inbreuk en/of beslag worden opgesteld. Deze hebben kracht van bewijs tot het tegenovergestelde bewezen is. Een afschrift van het proces-verbaal wordt, binnen de vijftien dagen na de vaststelling, aan de overreders gezonden.

Het proces-verbaal wordt binnen één maand overgemaakt aan de procureur des Konings, alsook een afschrift ervan aan de artikel 5 bis aangestelde ambtenaar.

De procureur des Konings beslist of hij al dan niet strafrechtelijk vervolgd. De strafvervolging sluit bestuurlijk geldboete uit, ook wanneer de vervolging tot vrijspraak heeft geleid.

De procureur des Konings beschikt over een termijn van drie maanden, te rekenen van de dag van ontvangst van het proces-verbaal, om van zijn beslissing kennis te geven aan de door artikel 5bis aangestelde ambtenaar.”

Ces mêmes personnes sont autorisées à prélever des échantillons et à les faire examiner dans un laboratoire aux fins de déterminer:

- 1° l'identité du spécimen;
- 2° si un spécimen détenu en captivité provient effectivement de l' élevage déclaré.

§ 3 1° Lorsqu'une infraction à la présente loi ou à un de ses arrêtés d'exécution ou à des règlements et décisions européens en la matière est constatée par les personnes mentionnées au paragraphe 1, 3° et 4°, un procès-verbal d'avertissement peut être établi. Celui-ci est adressé au contrevenant le mettant en demeure de mettre fin à l'infraction.

L'avertissement est envoyé au contrevenant dans les quinze jours de la constatation de l'infraction, sous forme d'une copie du procès-verbal de constatation d'infraction.

L'avertissement mentionne:

- a) les faits imputés et la ou les disposition(s) légale(s) enfreinte(s);
- b) le délai dans lequel il doit y être mis fin;
- c) qu'au cas où il n'est pas donné suite à l'avertissement, un procès-verbal de constatation de l'infraction sera être établi.

2° Lorsqu'une infraction à la présente loi ou à un de ses arrêtés d'exécution ou à des règlements et décisions européens en la matière est constatée par les personnes mentionnées au paragraphe 1, 3°, 4° et 5°, un procès-verbal de constatation de l'infraction et/ou de saisie peut être établi. Ceux-ci font foi jusqu'à preuve du contraire. Une copie du procès-verbal est envoyée aux contrevenants dans les quinze jours suivant la date de la constatation de l'infraction.

Le procès-verbal est transmis, dans le mois, au procureur du Roi, ainsi qu'une copie de celui-ci au fonctionnaire désigné en application de l'article 5bis.

Le procureur du Roi décide s'il y a lieu ou non à des poursuites pénales. Les poursuites pénales excluent l'application d'une amende administrative, même si un acquittement les clôture.

Le procureur du Roi dispose d'un délai de trois mois à compter du jour de la réception du procès-verbal pour notifier sa décision au fonctionnaire désigné en application de l'article 5bis.”

## HOOFDSTUK 2

### Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

#### Afdeling 1

*Wijziging van het koninklijk besluit van 10 november 2005 betreffende heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen*

Art. 32

In artikel 1, 10°, van het koninklijk besluit van 10 november 2005 betreffende heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen worden de woorden „het houden” ingevoegd tussen de woorden “het fokken” en de woorden “en het telen”.

Art. 33

In artikel 1bis, 3°, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij de wet van 20 juli 2006 en gewijzigd bij de wetten van 22 december 2008 en 29 maart 2012, wordt de bepaling onder c. ingevoegd, luidende:

“c. voor eenhoevigen: deze eenhoevigen moeten gehouden en/of gefokt worden met andere doeleinden dan de productie van melk, van embryo's of van sperma;”

#### Afdeling 2

### Wijziging van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

Art. 34

In artikel 10, eerste lid, van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen wordt het woord “oktober” vervangen door het woord “september”.

Art. 35

In artikel 11, § 3, van dezelfde wet worden de woorden “en de retributies” ingevoegd tussen de woorden “het bedrag van de heffingen” en de woorden “ambtshalve vastgesteld”.

## CHAPITRE 2

### Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

#### Section 1

*Modification de l'arrêté royal du 10 novembre 2005 fixant les contributions visées à l'article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire*

Art. 32

Dans l'article 1<sup>er</sup>, 10°, de l'arrêté royal du 10 novembre 2005 fixant les contributions visées à l'article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, les mots „la détention” sont insérés entre les mots “l'élevage” et les mots “et la culture”.

Art. 33

Dans l'article 1<sup>bis</sup>, 3°, du même arrêté, inséré par la loi du 20 juillet 2006 et modifié par les lois des 22 décembre 2008 et 29 mars 2012, est inséré le c. rédigé comme suit:

“c. pour les solipèdes: ces solipèdes doivent être détenus et/ou élevés à d'autres fins que la production de lait, d'embryons ou de sperme;”

#### Section 2

### Modification de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

Art. 34

Dans l'article 10, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, les mots “d'octobre” sont remplacés par les mots “de septembre”.

Art. 35

Dans l'article 11, § 3, de la même loi, les mots “et des rétributions” sont insérés entre les mots “le montant des contributions” et les mots “est établi d'office”.



## Geïntegreerde Impactanalyse

Zie handleiding om deze impactanalyse in te vullen

Indien u vragen heeft, contacteer [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be)

### Beschrijvende fiche

#### A. Auteur

- Bevoegd regeringslid > [Click here to enter text.](#)
- Contactpersoon beleidscel (Naam, E-mail, Tel. Nr.) > [Click here to enter text.](#)
- Overheidsdienst > [FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu](#)
- Contactpersoon overheidsdienst (Naam, E-mail, Tel. Nr.) >  
**Bruno Schalck**  
[Bruno.schalck@gezondheid.belgie.be](mailto:Bruno.schalck@gezondheid.belgie.be)  
**Tel. 02/524.73.24.**

#### B. Ontwerp

- Titel van de regelgeving > **Wijziging van de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen**
- Korte beschrijving van het ontwerp van regelgeving met vermelding van de oorsprong (verdrag, richtlijn, samenwerkingsakkoord, actualiteit, ...), de beoogde doelen van uitvoering.

In zijn advies nr. 51.927/3 van 25 september 2012 stelde de Raad van State dat de Koning moet gemachtigd worden om de bepalingen van het door de wetgever bekrachtigde koninklijk besluit van 5 december 2004, alsook de bijlagen bij dat besluit, te wijzigen, aan te vullen, te vervangen of op te heffen.

- Impactanalyses reeds uitgevoerd >  Ja /  Nee  
 Indien ja, gelieve een kopie bij te voegen of de referentie van het document te vermelden > [Click here to enter text.](#)

#### C. Raadpleging over het ontwerp van regelgeving

- Verplichte, facultatieve of informele raadplegingen:

[Inspectie van Financiën, Minister van Begroting, Raad van State](#)

#### D. Bronnen gebruikt om de impactanalyse uit te voeren

- Statistieken, referentiedocumenten, organisaties en contactpersonen:

[Geen](#)

#### E. Datum van beëindiging van de impactanalyse

- [15/10/2014](#)

## Impactanalyse formulier

## Welke impact heeft het ontwerp van regelgeving op deze 21 thema's?

Een ontwerp van regelgeving zal meestal slechts impact hebben op enkele thema's.

- Er wordt een niet-exhaustieve lijst van trefwoorden gegeven om de inschatting van elk thema te vergemakkelijken zonder hiervoor telkens de handleiding te moeten raadplegen.  
**Indien er een positieve en/of negatieve impact is, leg deze uit (gebruik indien nodig trefwoorden) en vermeld welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve effecten te verlichten/te compenseren.**
- Voor de **thema's 3, 10, 11 et 21** worden meer gedetailleerde vragen gesteld.

**Kansarmoedebestrijding [1]**

Menswaardig minimuminkomen, toegang tot kwaliteitsvolle diensten, schuldenoverlast, risico op armoede of sociale uitsluiting (ook bij minderjarigen), ongeletterdheid, digitale kloof.

Positieve impact  Negatieve impact  Leg uit (gebruik indien nodig trefwoorden)

[Click here to enter text.](#)

**Geen impact**

**Gelijke Kansen en sociale cohesie [2]**

Non-discriminatie, gelijke behandeling, toegang tot goederen en diensten, toegang tot informatie, tot onderwijs en tot opleiding, loonkloof, effectiviteit van burgerlijke, politieke en sociale rechten (in het bijzonder voor kwetsbare bevolkingsgroepen, kinderen, ouderen, personen met een handicap en minderheden).

Positieve impact  Negatieve impact  Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**Geen impact**

**Gelijkheid van vrouwen en mannen [3]**

Toegang van vrouwen en mannen tot bestaansmiddelen: inkomen, werk, verantwoordelijkheden, gezondheid/zorg/welzijn, veiligheid, opleiding/kennis/vorming, mobiliteit, tijd, vrije tijd, etc.

Uitoefening door vrouwen en mannen van hun fundamentele rechten: burgerlijke, sociale en politieke rechten.

1. Op welke personen heeft het ontwerp (rechtstreeks of onrechtstreeks) een impact en wat is de naar geslacht uitgesplitste samenstelling van deze groep(en) van personen? Indien geen enkele persoon betrokken is, leg uit waarom.

**Er is geen enkele persoon betrokken. Het betreft enkel een wetgevingstechnische bepaling om de Koning te machtigen een door de wetgever bekrachtigd koninklijk besluit te wijzigen.**

→ *Indien er personen betrokken zijn, beantwoord dan volgende vragen:*

2. Identificeer de eventuele verschillen in de respectieve situatie van vrouwen en mannen binnen de materie waarop het ontwerp van regelgeving betrekking heeft.

[Click here to enter text.](#)

→ *Indien er verschillen zijn, beantwoord dan volgende vraag:*

3. Beperken bepaalde van deze verschillen de toegang tot bestaansmiddelen of de uitoefening van fundamentele rechten van vrouwen of mannen (problematische verschillen)? [J/N] > Leg uit

[Click here to enter text.](#)

4. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de gelijkheid van vrouwen en mannen, rekening houdend met de voorgaande antwoorden?

[Click here to enter text.](#)

→ *Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan volgende vraag:*

5. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

[Click here to enter text.](#)

## Impactanalyse formulier

**Gezondheid [4]**

Toegang tot kwaliteitsvolle gezondheidszorg, efficiëntie van het zorgaanbod, levensverwachting in goede gezondheid, behandelingen van chronische ziekten (bloedvatenziekten, kankers, diabetes en chronische ademhalingsziekten), gezondheidsdeterminanten (socialeconomisch niveau, voeding, verontreiniging), levenskwaliteit.

Positieve impact    Negatieve impact      ↓ Leg uit  
[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Werkgelegenheid [5]**

Toegang tot de arbeidsmarkt, kwaliteitsvolle banen, werkloosheid, zwartwerk, arbeids- en ontslagomstandigheden, loopbaan, arbeidstijd, welzijn op het werk, arbeidsongevallen, beroepsziekten, evenwicht privé- en beroepsleven, gepaste verloning, mogelijkheid tot beroepsopleiding, collectieve arbeidsverhoudingen.

Positieve impact    Negatieve impact      ↓ Leg uit  
[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Consumptie- en productiepatronen [6]**

Prijsstabiliteit of -voorzienbaarheid, inlichting en bescherming van de consumenten, doeltreffend gebruik van hulpbronnen, evaluatie en integratie van (sociale- en milieu-) externaliteiten gedurende de hele levenscyclus van de producten en diensten, beheerpatronen van organisaties.

Positieve impact    Negatieve impact      ↓ Leg uit  
[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Economische ontwikkeling [7]**

Oprichting van bedrijven, productie van goederen en diensten, arbeidsproductiviteit en productiviteit van hulpbronnen/grondstoffen, competitiviteitsfactoren, toegang tot de markt en tot het beroep, markttransparantie, toegang tot overheidsopdrachten, internationale handels- en financiële relaties, balans import/export, ondergrondse economie, bevoorradingsszekerheid van zowel energiebronnen als minerale en organische hulpbronnen.

Positieve impact    Negatieve impact      ↓ Leg uit  
[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Investeringen [8]**

Investeringen in fysiek (machines, voertuigen, infrastructuren), technologisch, intellectueel (software, onderzoek en ontwikkeling) en menselijk kapitaal, nettoinvesteringscijfer in procent van het bbp.

Positieve impact    Negatieve impact      ↓ Leg uit  
[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Onderzoek en ontwikkeling [9]**

Mogelijkheden betreffende onderzoek en ontwikkeling, innovatie door de invoering en de verspreiding van nieuwe productiemethodes, nieuwe ondernemingspraktijken of nieuwe producten en diensten, onderzoeks- en ontwikkelingsuitgaven.

Positieve impact    Negatieve impact      ↓ Leg uit  
[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Kmo's [10]**

Impact op de ontwikkeling van de kmo's.

1. Welke ondernemingen zijn rechtstreeks of onrechtstreeks betrokken? Beschrijf de sector(en), het aantal ondernemingen, het % kmo's (< 50 werknemers), waaronder het % micro-ondernemingen (< 10 werknemers). Indien geen enkele onderneming betrokken is, leg uit waarom.

Er is geen enkele onderneming betrokken. Het betreft enkel een wetgevingstechnische bepaling om de Koning te machtigen een door de wetgever bekrachtigd koninklijk besluit te wijzigen.

→ Indien er kmo's betrokken zijn, beantwoord dan volgende vraag:

## Impactanalyse formulier

2. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de kmo's.  
 [N.B. de impact op de administratieve lasten moet bij thema 11 gedetailleerd worden]
- [Click here to enter text.](#)
- *Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan volgende vragen:*
3. Is deze impact verhoudingsgewijs zwaarder voor de kmo's dan voor de grote ondernemingen? [J/N] >  
[Leg uit](#)
- [Click here to enter text.](#)
4. Staat deze impact in verhouding tot het beoogde doel? [J/N] > Leg uit  
[Click here to enter text.](#)
5. Welke maatregelen worden genomen om deze negatieve impact te verlichten / te compenseren?  
[Click here to enter text.](#)

**Administratieve lasten [11]**

Verlaging van de formaliteiten en administratieve verplichtingen die direct of indirect verbonden zijn met de uitvoering, de naleving en/of de instandhouding van een recht, een verbod of een verplichting.

→ *Indien ondernemingen en/of burgers betrokken zijn, beantwoord dan volgende vraag:*

1. Identificeer, per betrokken doelgroep, de nodige formaliteiten en verplichtingen voor de toepassing van de regelgeving. **Geen enkele onderneming is betrokken. Het betreft enkel een wetgevingstechnische bepaling om de Koning te machtigen een door de wetgever bekrachtigd koninklijk besluit te wijzigen..**
- |                                       |                                              |
|---------------------------------------|----------------------------------------------|
| <a href="#">Huidige regelgeving *</a> | > <a href="#">Ontwerp van regelgeving **</a> |
|---------------------------------------|----------------------------------------------|
- *Indien er formaliteiten en/of verplichtingen zijn, beantwoord dan volgende vragen:*
2. Welke documenten en informatie moet elke betrokken doelgroep verschaffen?
- |                                     |                                           |
|-------------------------------------|-------------------------------------------|
| <a href="#">Huidige regelgeving</a> | > <a href="#">Ontwerp van regelgeving</a> |
|-------------------------------------|-------------------------------------------|
3. Hoe worden deze documenten en informatie, per betrokken doelgroep, ingezameld?
- |                                     |                                           |
|-------------------------------------|-------------------------------------------|
| <a href="#">Huidige regelgeving</a> | > <a href="#">Ontwerp van regelgeving</a> |
|-------------------------------------|-------------------------------------------|
4. Welke is de periodiciteit van de formaliteiten en verplichtingen, per betrokken doelgroep?
- |                                     |                                           |
|-------------------------------------|-------------------------------------------|
| <a href="#">Huidige regelgeving</a> | > <a href="#">Ontwerp van regelgeving</a> |
|-------------------------------------|-------------------------------------------|
5. Welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve impact te verlichten / te compenseren?  
[Click here to enter text.](#)

\* Invullen indien er momenteel formaliteiten/verplichtingen bestaan.

\*\* Invullen indien het ontwerp van regelgeving formaliteiten/verplichtingen wijzigt of nieuwe toevoegt.

**Energie [12]**

Energiemix (koolstofarm, hernieuwbaar, fossiel), gebruik van biomassa (hout, biobrandstoffen), energie-efficiëntie, energieverbruik van de industrie, de dienstensector, de transportsector en de huishoudens, bevoorradszekerheid, toegang tot energiediensten en -goederen.

Positieve impact  Negatieve impact      ↓ [Leg uit](#)

**Geen impact**

[Click here to enter text.](#)

**Mobiliteit [13]**

Transportvolume (aantal afgelegde kilometers en aantal voertuigen), aanbod van gemeenschappelijk personenvervoer, aanbod van wegen, sporen en zee- en binnenvaart voor goederenvervoer, verdeling van de vervoerswijzen (modal shift), veiligheid, verkeersdichtheid.

Positieve impact  Negatieve impact      ↓ [Leg uit](#)

**Geen impact**

[Click here to enter text.](#)

**Voeding [14]**

## Impactanalyse formulier

Toegang tot veilige voeding (kwaliteitscontrole), gezonde en voedzame voeding, verspilling, eerlijke handel.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Klimaatverandering [15]**

Uitstoot van broeikasgassen, aanpassingsvermogen aan de gevolgen van de klimaatverandering, veerkracht, energie overgang, hernieuwbare energiebronnen, rationeel energiegebruik, energie-efficiëntie, energieprestaties van gebouwen, winnen van koolstof.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Natuurlijke hulpbronnen [16]**

Efficiënt beheer van de hulpbronnen, recyclage, hergebruik, waterkwaliteit en -consumptie (oppervlakte- en grondwater, zeeën en oceanen), bodemkwaliteit en -gebruik (verontreiniging, organisch stofgehalte, erosie, drooglegging, overstromingen, verdichting, fragmentatie), ontbossing.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Buiten- en binnenlucht [17]**

Luchtkwaliteit (met inbegrip van de binnenlucht), uitstoot van verontreinigende stoffen (chemische of biologische agentia: methaan, koolwaterstoffen, oplosmiddelen, SO<sub>x</sub>, NO<sub>x</sub>, NH<sub>3</sub>), fijn stof.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Biodiversiteit [18]**

Graad van biodiversiteit, stand van de ecosystemen (herstelling, behoud, valorisatie, beschermde zones), verandering en fragmentatie van de habitatten, biotechnologieën, uitvindingsacties in het domein van de biologie, gebruik van genetische hulpbronnen, diensten die de ecosystemen leveren (water- en luchtzuivering, enz.), gedomesticeerde of gecultiveerde soorten, invasieve uitheemse soorten, bedreigde soorten.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Hinder [19]**

Geluiks-, geur- of visuele hinder, trillingen, ioniserende, niet-ioniserende en elektromagnetische stralingen, lichtoverlast.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Overheid [20]**

Democratische werking van de organen voor overleg en beraadslaging, dienstverlening aan gebruikers, klachten, beroep, protestbewegingen, wijze van uitvoering, overheidsinvesteringen.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling [21]**

Inachtneming van de onbedoelde neveneffecten van de Belgische beleidsmaatregelen op de belangen van de ontwikkelingslanden.

1. Identificeer de eventuele rechtstreekse of onrechtstreekse impact van het ontwerp op de ontwikkelingslanden op het vlak van: voedselveiligheid, gezondheid en toegang tot geneesmiddelen, waardig werk, lokale en internationale handel, inkomen en mobilisering van lokale middelen (taxatie), mobiliteit van personen, leefmilieu en klimaatverandering (mechanismen voor schone ontwikkeling), vrede en veiligheid. Indien er geen enkele ontwikkelingsland betrokken is, leg uit waarom.

## Impactanalyse formulier

Er is geen enkel ontwikkelingsland betrokken. Het betreft enkel een wetgevingstechnische bepaling om de Koning te machtigen een door de wetgever bekrachtigd koninklijk besluit te wijzigen.

- Indien er een positieve en/of negatieve impact is, beantwoord dan volgende vraag:
2. Verduidelijk de impact per regionale groepen of economische categorieën (eventueel landen oplijsten). zie bijlage  
[Click here to enter text.](#)
- Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan volgende vraag:
3. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?  
[Click here to enter text.](#)

## Analyse d'impact de la réglementation

RiA-AiR

- :: Remplissez de préférence le formulaire en ligne [ria-air.fed.be](http://ria-air.fed.be)
- :: Contactez le Helpdesk si nécessaire [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be)
- :: Consultez le manuel, les FAQ, etc. [www.simplification.be](http://www.simplification.be)

### Fiche signalétique

#### Auteur .a.

Membre du Gouvernement compétent	m
Contact cellule stratégique (nom, email, tél.)	— —
Administration compétente	<b>SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement</b>
Contact administration (nom, email, tél.)	<b>Bruno Schalck, Bruno.schalck@gezondheid.belgie.be, Tel. 02/524.73.24.</b>

#### Projet .b.

Titre du projet de réglementation	<i>Modification de la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux</i>	
Description succincte du projet de réglementation en mentionnant l'origine réglementaire (traités, directive, accord de coopération, actualité, ...), les objectifs poursuivis et la mise en œuvre.	Dans son avis n°s 51.927/3 du 25 septembre 2012 le Conseil d'Etat stipulait que le Roi doit être habilité pour modifier, compléter, remplacer ou abroger les dispositions de l'arrêté royal du 5 décembre 2004, ainsi que l'annexe de cet arrêté.	
Analyses d'impact déjà réalisées	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non	Si oui, veuillez joindre une copie ou indiquer la référence du document : — —

#### Consultations sur le projet de réglementation .c.

Consultations obligatoires, facultatives ou informelles :	<b>Inspecteur des Finances, Ministre du Budget, Conseil d'Etat</b>
-----------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------

#### Sources utilisées pour effectuer l'analyse d'impact .d.

Statistiques, documents de référence, organisations et personnes de référence :	non
---------------------------------------------------------------------------------	-----

#### Date de finalisation de l'analyse d'impact .e.

15/10/2014
------------

## Quel est l'impact du projet de réglementation sur ces 21 thèmes ?

Un projet de réglementation aura généralement des impacts sur un nombre limité de thèmes.

Une liste non-exhaustive de mots-clés est présentée pour faciliter l'appréciation de chaque thème.



S'il y a des **impacts positifs et / ou négatifs, expliquez-les** (sur base des mots-clés si nécessaire) et **indiquez** les mesures prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs.

Pour les thèmes **3, 10, 11 et 21**, des questions plus approfondies sont posées.

Consultez le [manuel](#) ou contactez le helpdesk [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be) pour toute question.

### Lutte contre la pauvreté .1.

Revenu minimum conforme à la dignité humaine, accès à des services de qualité, surendettement, risque de pauvreté ou d'exclusion sociale (y compris chez les mineurs), illettrisme, fracture numérique.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Égalité des chances et cohésion sociale .2.

Non-discrimination, égalité de traitement, accès aux biens et services, accès à l'information, à l'éducation et à la formation, écart de revenu, effectivité des droits civils, politiques et sociaux (en particulier pour les populations fragilisées, les enfants, les personnes âgées, les personnes handicapées et les minorités).

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Égalité entre les femmes et les hommes .3.

Accès des femmes et des hommes aux ressources : revenus, travail, responsabilités, santé/soins/bien-être, sécurité, éducation/savoir/formation, mobilité, temps, loisirs, etc.

Exercice des droits fondamentaux par les femmes et les hommes : droits civils, sociaux et politiques.

- Quelles personnes sont directement et indirectement concernées par le projet et quelle est la composition sexuée de ce(s) groupe(s) de personnes ?

Si aucune personne n'est concernée, expliquez pourquoi.

Aucune personne n'est impliquée. Il s'agit uniquement d'une disposition juridique pour habiliter le Roi à modifier un arrêté confirmé par le législateur.

↓ Si des personnes sont concernées, répondez à la question 2.

- Identifiez les éventuelles différences entre la situation respective des femmes et des hommes dans la matière relative au projet de réglementation.

↓ S'il existe des différences, répondez aux questions 3 et 4.

- Certaines de ces différences limitent-elles l'accès aux ressources ou l'exercice des droits fondamentaux des femmes ou des hommes (différences problématiques) ? [O/N] > expliquez

- Compte tenu des réponses aux questions précédentes, identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur l'égalité des femmes et les hommes ?

↓ S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 5.

- Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

**Santé .4.**

Accès aux soins de santé de qualité, efficacité de l'offre de soins, espérance de vie en bonne santé, traitements des maladies chroniques (maladies cardiovasculaires, cancers, diabètes et maladies respiratoires chroniques), déterminants de la santé (niveau socio-économique, alimentation, pollution), qualité de la vie.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Emploi .5.**

Accès au marché de l'emploi, emplois de qualité, chômage, travail au noir, conditions de travail et de licenciement, carrière, temps de travail, bien-être au travail, accidents de travail, maladies professionnelles, équilibre vie privée - vie professionnelle, rémunération convenable, possibilités de formation professionnelle, relations collectives de travail.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Modes de consommation et production .6.**

Stabilité/prévisibilité des prix, information et protection du consommateur, utilisation efficace des ressources, évaluation et intégration des externalités (environnementales et sociales) tout au long du cycle de vie des produits et services, modes de gestion des organisations.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Développement économique .7.**

Création d'entreprises, production de biens et de services, productivité du travail et des ressources/matières premières, facteurs de compétitivité, accès au marché et à la profession, transparence du marché, accès aux marchés publics, relations commerciales et financières internationales, balance des importations/exportations, économie souterraine, sécurité d'approvisionnement des ressources énergétiques, minérales et organiques.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Investissements .8.**

Investissements en capital physique (machines, véhicules, infrastructures), technologique, intellectuel (logiciel, recherche et développement) et humain, niveau d'investissement net en pourcentage du PIB.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Recherche et développement .9.**

Opportunités de recherche et développement, innovation par l'introduction et la diffusion de nouveaux modes de production, de nouvelles pratiques d'entreprises ou de nouveaux produits et services, dépenses de recherche et de développement.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**PME .10.**

Impact sur le développement des PME.

- Quelles entreprises sont directement et indirectement concernées par le projet ?

Détailliez le(s) secteur(s), le nombre d'entreprises, le % de PME (< 50 travailleurs) dont le % de micro-entreprise (< 10 travailleurs).

Si aucune entreprise n'est concernée, expliquez pourquoi.

Aucune entreprise n'est concernée. Il s'agit uniquement d'une disposition juridique pour habiliter le Roi à modifier un arrêté confirmé par le législateur.

↓ Si des PME sont concernées, répondez à la question 2.

- Identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur les PME.

N.B. les impacts sur les charges administratives doivent être détaillés au thème 11

--

↓ S'il y a un impact négatif, répondez aux questions 3 à 5.

- Ces impacts sont-ils proportionnellement plus lourds sur les PME que sur les grandes entreprises ? [O/N] > expliquez

--

- Ces impacts sont-ils proportionnels à l'objectif poursuivi ? [O/N] > expliquez

--

- Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

--

**Charges administratives .11.**

Réduction des formalités et des obligations administratives liées directement ou indirectement à l'exécution, au respect et/ou au maintien d'un droit, d'une interdiction ou d'une obligation.

↓ Si des citoyens (cf. thème 3) et/ou des entreprises (cf. thème 10) sont concernés, répondez aux questions suivantes.

- Identifiez, par groupe concerné, les formalités et les obligations nécessaires à l'application de la réglementation. S'il n'y a aucune formalité ou obligation, expliquez pourquoi.

a. réglementation actuelle\*

b. Aucune entreprise n'est concernée. Il s'agit uniquement d'une disposition juridique pour habiliter le Roi à modifier un arrêté confirmé par le législateur.

↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation actuelle\*, répondez aux questions 2a à 4a.

↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation en projet\*\*, répondez aux questions 2b à 4b.

- Quels documents et informations chaque groupe concerné doit-il fournir ?

a. --\*

b. --\*\*

- Comment s'effectue la récolte des informations et des documents, par groupe concerné ?

a. --\*

b. --\*\*

- Quelles est la périodicité des formalités et des obligations, par groupe concerné ?

a. --\*

b. --\*\*

- Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs ?

--

**Énergie .12.**

Mix énergétique (bas carbone, renouvelable, fossile), utilisation de la biomasse (bois, biocarburants), efficacité énergétique, consommation d'énergie de l'industrie, des services, des transports et des ménages, sécurité d'approvisionnement, accès aux biens et services énergétiques.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Mobilité .13.**

Volume de transport (nombre de kilomètres parcourus et nombre de véhicules), offre de transports collectifs, offre routière, ferroviaire, maritime et fluviale pour les transports de marchandises, répartitions des modes de transport (modal shift), sécurité, densité du trafic.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Alimentation .14.**

Accès à une alimentation sûre (contrôle de qualité), alimentation saine et à haute valeur nutritionnelle, gaspillages, commerce équitable.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Changements climatiques .15.**

Émissions de gaz à effet de serre, capacité d'adaptation aux effets des changements climatiques, résilience, transition énergétique, sources d'énergies renouvelables, utilisation rationnelle de l'énergie, efficacité énergétique, performance énergétique des bâtiments, piégeage du carbone.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Ressources naturelles .16.**

Gestion efficiente des ressources, recyclage, réutilisation, qualité et consommation de l'eau (eaux de surface et souterraines, mers et océans), qualité et utilisation du sol (pollution, teneur en matières organiques, érosion, assèchement, inondations, densification, fragmentation), déforestation.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Air intérieur et extérieur .17.**

Qualité de l'air (y compris l'air intérieur), émissions de polluants (agents chimiques ou biologiques : méthane, hydrocarbures, solvants, SOx, NOx, NH3), particules fines.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Biodiversité .18.**

Niveaux de la diversité biologique, état des écosystèmes (restauration, conservation, valorisation, zones protégées), altération et fragmentation des habitats, biotechnologies, brevets d'invention sur la matière biologique, utilisation des ressources génétiques, services rendus par les écosystèmes (purification de l'eau et de l'air, ...), espèces domestiquées ou cultivées, espèces exotiques envahissantes, espèces menacées.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Nuisances .19.**

Nuisances sonores, visuelles ou olfactives, vibrations, rayonnements ionisants, non ionisants et électromagnétiques, nuisances lumineuses.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Autorités publiques .20.**

Fonctionnement démocratique des organes de concertation et consultation, services publics aux usagers, plaintes, recours, contestations, mesures d'exécution, investissements publics.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Cohérence des politiques en faveur du développement .21.**

Prise en considération des impacts involontaires des mesures politiques belges sur les intérêts des pays en développement.

1. Identifiez les éventuels impacts directs et indirects du projet sur les pays en développement dans les domaines suivants :

- |                                                       |                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="radio"/> sécurité alimentaire            | <input type="radio"/> revenus et mobilisations de ressources domestiques (taxation)                 |
| <input type="radio"/> santé et accès aux médicaments  | <input type="radio"/> mobilité des personnes                                                        |
| <input type="radio"/> travail décent                  | <input type="radio"/> environnement et changements climatiques (mécanismes de développement propre) |
| <input type="radio"/> commerce local et international | <input type="radio"/> paix et sécurité                                                              |

Expliquez si aucun pays en développement n'est concerné.

\_Aucun pays en développement n'est concerné. Il s'agit uniquement d'une disposition juridique pour habiliter le Roi à modifier un arrêté confirmé par le législateur.

↓ S'il y a des impacts positifs et/ou négatifs, répondez à la question 2.

2. Précisez les impacts par groupement régional ou économique (lister éventuellement les pays). Cf. manuel

--

↓ S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 3.

3. Quelles mesures sont prises pour les alléger / compenser les impacts négatifs ?

--



## Geïntegreerde Impactanalyse

Zie handleiding om deze impactanalyse in te vullen

Indien u vragen heeft, contacteer [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be)

### Beschrijvende fiche

#### A. Auteur

- Bevoegd regeringslid > [Click here to enter text.](#)
- Contactpersoon beleidscel (Naam, E-mail, Tel. Nr.) > [Click here to enter text.](#)
- Overheidsdienst > [FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu](#)
- Contactpersoon overheidsdienst (Naam, E-mail, Tel. Nr.) >  
**Bruno Schalck**  
[Bruno.schalck@gezondheid.belgie.be](mailto:Bruno.schalck@gezondheid.belgie.be)  
**Tel. 02/524.73.24.**

#### B. Ontwerp

- Titel van de regelgeving > **Wijziging van het koninklijk besluit van 5 december 2004 tot vaststelling van de door de aardappelproducenten verschuldigde tijdelijke crisisbijdragen voor het vergoeden van verliezen ingevolge maatregelen tegen schadelijke organismen**
- Korte beschrijving van het ontwerp van regelgeving met vermelding van de oorsprong (verdrag, richtlijn, samenwerkingsakkoord, actualiteit, ...), de beoogde doelen van uitvoering.

Deze wijziging van de wet van 17 maart 1993 bepaalt dat alle geschillen betreffende de betalingen aan het Plantenfonds uitsluitend onder de bevoegdheid van de rechtbanken van Brussel vallen om de eenheid van de rechtspraak te verzekeren.

- Impactanalyses reeds uitgevoerd >  Ja /  Nee  
 Indien ja, gelieve een kopie bij te voegen of de referentie van het document te vermelden > [Click here to enter text.](#)

#### C. Raadpleging over het ontwerp van regelgeving

- Verplichte, facultatieve of informele raadplegingen:

[Inspectie van Financiën, Minister van Begroting, Raad van State](#)

#### D. Bronnen gebruikt om de impactanalyse uit te voeren

- Statistieken, referentiedocumenten, organisaties en contactpersonen:

[Geen](#)

#### E. Datum van beëindiging van de impactanalyse

- [15/10/2014](#)

## Impactanalyse formulier

## Welke impact heeft het ontwerp van regelgeving op deze 21 thema's?

Een ontwerp van regelgeving zal meestal slechts impact hebben op enkele thema's.

- Er wordt een niet-exhaustieve lijst van trefwoorden gegeven om de inschatting van elk thema te vergemakkelijken zonder hiervoor telkens de handleiding te moeten raadplegen.  
**Indien er een positieve en/of negatieve impact is, leg deze uit (gebruik indien nodig trefwoorden) en vermeld welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve effecten te verlichten/te compenseren.**
- Voor de **thema's 3, 10, 11 et 21** worden meer gedetailleerde vragen gesteld.

**Kansarmoedebestrijding [1]**

Menswaardig minimuminkomen, toegang tot kwaliteitsvolle diensten, schuldenoverlast, risico op armoede of sociale uitsluiting (ook bij minderjarigen), ongeletterdheid, digitale kloof.

Positieve impact  Negatieve impact  Leg uit (gebruik indien nodig trefwoorden)

[Click here to enter text.](#)

**Geen impact**

**Gelijke Kansen en sociale cohesie [2]**

Non-discriminatie, gelijke behandeling, toegang tot goederen en diensten, toegang tot informatie, tot onderwijs en tot opleiding, loonkloof, effectiviteit van burgerlijke, politieke en sociale rechten (in het bijzonder voor kwetsbare bevolkingsgroepen, kinderen, ouderen, personen met een handicap en minderheden).

Positieve impact  Negatieve impact  Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**Geen impact**

**Gelijkheid van vrouwen en mannen [3]**

Toegang van vrouwen en mannen tot bestaansmiddelen: inkomen, werk, verantwoordelijkheden, gezondheid/zorg/welzijn, veiligheid, opleiding/kennis/vorming, mobiliteit, tijd, vrije tijd, etc.

Uitoefening door vrouwen en mannen van hun fundamentele rechten: burgerlijke, sociale en politieke rechten.

1. Op welke personen heeft het ontwerp (rechtstreeks of onrechtstreeks) een impact en wat is de naar geslacht uitgesplitste samenstelling van deze groep(en) van personen? Indien geen enkele persoon betrokken is, leg uit waarom.

**Er is geen enkele persoon betrokken. Het betreft enkel een bepaling dat alle geschillen betreffende de betalingen aan het Plantenfonds uitsluitend onder de bevoegdheid van de rechtkantons van Brussel vallen.**

→ *Indien er personen betrokken zijn, beantwoord dan volgende vragen:*

2. Identificeer de eventuele verschillen in de respectieve situatie van vrouwen en mannen binnen de materie waarop het ontwerp van regelgeving betrekking heeft.

[Click here to enter text.](#)

→ *Indien er verschillen zijn, beantwoord dan volgende vraag:*

3. Beperken bepaalde van deze verschillen de toegang tot bestaansmiddelen of de uitoefening van fundamentele rechten van vrouwen of mannen (problematische verschillen)? [J/N] > Leg uit

[Click here to enter text.](#)

4. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de gelijkheid van vrouwen en mannen, rekening houdend met de voorgaande antwoorden?

[Click here to enter text.](#)

→ *Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan volgende vraag:*

5. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

[Click here to enter text.](#)

## Impactanalyse formulier

**Gezondheid [4]**

Toegang tot kwaliteitsvolle gezondheidszorg, efficiëntie van het zorgaanbod, levensverwachting in goede gezondheid, behandelingen van chronische ziekten (bloedvatenziekten, kankers, diabetes en chronische ademhalingsziekten), gezondheidsdeterminanten (socialeconomisch niveau, voeding, verontreiniging), levenskwaliteit.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit  
[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Werkgelegenheid [5]**

Toegang tot de arbeidsmarkt, kwaliteitsvolle banen, werkloosheid, zwartwerk, arbeids- en ontslagomstandigheden, loopbaan, arbeidstijd, welzijn op het werk, arbeidsongevallen, beroepsziekten, evenwicht privé- en beroepsleven, gepaste verloning, mogelijkheid tot beroepsopleiding, collectieve arbeidsverhoudingen.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit  
[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Consumptie- en productiepatronen [6]**

Prijsstabiliteit of -voorzienbaarheid, inlichting en bescherming van de consumenten, doeltreffend gebruik van hulpbronnen, evaluatie en integratie van (sociale- en milieu-) externaliteiten gedurende de hele levenscyclus van de producten en diensten, beheerpatronen van organisaties.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit  
[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Economische ontwikkeling [7]**

Oprichting van bedrijven, productie van goederen en diensten, arbeidsproductiviteit en productiviteit van hulpbronnen/grondstoffen, competitiviteitsfactoren, toegang tot de markt en tot het beroep, markttransparantie, toegang tot overheidsopdrachten, internationale handels- en financiële relaties, balans import/export, ondergrondse economie, bevoorradingsscherheid van zowel energiebronnen als minerale en organische hulpbronnen.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit  
[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Investeringen [8]**

Investeringen in fysiek (machines, voertuigen, infrastructuren), technologisch, intellectueel (software, onderzoek en ontwikkeling) en menselijk kapitaal, nettoinvesteringscijfer in procent van het bbp.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit  
[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Onderzoek en ontwikkeling [9]**

Mogelijkheden betreffende onderzoek en ontwikkeling, innovatie door de invoering en de verspreiding van nieuwe productiemethodes, nieuwe ondernemingspraktijken of nieuwe producten en diensten, onderzoeks- en ontwikkelingsuitgaven.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit  
[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Kmo's [10]**

Impact op de ontwikkeling van de kmo's.

1. Welke ondernemingen zijn rechtstreeks of onrechtstreeks betrokken? Beschrijf de sector(en), het aantal ondernemingen, het % kmo's (< 50 werknemers), waaronder het % micro-ondernemingen (< 10 werknemers). Indien geen enkele onderneming betrokken is, leg uit waarom.

**Er is geen enkele onderneming betrokken. Het betreft enkel een bepaling dat alle geschillen betreffende de betalingen aan het Plantenfonds uitsluitend onder de bevoegdheid van de rechtkantons van Brussel vallen.**

→ *Indien er kmo's betrokken zijn, beantwoord dan volgende vraag:*

## Impactanalyse formulier

2. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de kmo's.  
 [N.B. de impact op de administratieve lasten moet bij thema 11 gedetailleerd worden]
- [Click here to enter text.](#)
- *Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan volgende vragen:*
3. Is deze impact verhoudingsgewijs zwaarder voor de kmo's dan voor de grote ondernemingen? [J/N] > Leg uit  
[Click here to enter text.](#)
4. Staat deze impact in verhouding tot het beoogde doel? [J/N] > Leg uit  
[Click here to enter text.](#)
5. Welke maatregelen worden genomen om deze negatieve impact te verlichten / te compenseren?  
[Click here to enter text.](#)

**Administratieve lasten [11]**

Verlaging van de formaliteiten en administratieve verplichtingen die direct of indirect verbonden zijn met de uitvoering, de naleving en/of de instandhouding van een recht, een verbod of een verplichting.

→ *Indien ondernemingen en/of burgers betrokken zijn, beantwoord dan volgende vraag:*

1. Identificeer, per betrokken doelgroep, de nodige formaliteiten en verplichtingen voor de toepassing van de regelgeving. **Er is geen enkele onderneming betrokken.** Het betreft enkel een bepaling dat alle geschillen betreffende de betalingen aan het Plantenfonds uitsluitend onder de bevoegdheid van de rechtdagen van Brussel vallen.

**Huidige regelgeving \***

> **Ontwerp van regelgeving \*\***

→ *Indien er formaliteiten en/of verplichtingen zijn, beantwoord dan volgende vragen:*

2. Welke documenten en informatie moet elke betrokken doelgroep verschaffen?

**Huidige regelgeving**

> **Ontwerp van regelgeving**

3. Hoe worden deze documenten en informatie, per betrokken doelgroep, ingezameld?

**Huidige regelgeving**

> **Ontwerp van regelgeving**

4. Welke is de periodiciteit van de formaliteiten en verplichtingen, per betrokken doelgroep?

**Huidige regelgeving**

> **Ontwerp van regelgeving**

5. Welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve impact te verlichten / te compenseren?

[Click here to enter text.](#)

\* Invullen indien er momenteel formaliteiten/verplichtingen bestaan.

\*\* Invullen indien het ontwerp van regelgeving formaliteiten/verplichtingen wijzigt of nieuwe toevoegt.

**Energie [12]**

Energiemix (koolstofarm, hernieuwbaar, fossiel), gebruik van biomassa (hout, biobrandstoffen), energie-efficiëntie, energieverbruik van de industrie, de dienstensector, de transportsector en de huishoudens, bevoorradingsszekerheid, toegang tot energiediensten en -goederen.

Positieve impact  Negatieve impact      ↓ Leg uit

**X Geen impact**

[Click here to enter text.](#)

**Mobiliteit [13]**

Transportvolume (aantal afgelegde kilometers en aantal voertuigen), aanbod van gemeenschappelijk personenvervoer, aanbod van wegen, sporen en zee- en binnenvaart voor goederenvervoer, verdeling van de vervoerswijzen (modal shift), veiligheid, verkeersdichtheid.

Positieve impact  Negatieve impact      ↓ Leg uit

**X Geen impact**

[Click here to enter text.](#)

## Impactanalyse formulier

**Voeding [14]**

Toegang tot veilige voeding (kwaliteitscontrole), gezonde en voedzame voeding, verspilling, eerlijke handel.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Klimaatverandering [15]**

Uitsoot van broeikasgassen, aanpassingsvermogen aan de gevolgen van de klimaatverandering, veerkracht, energie overgang, hernieuwbare energiebronnen, rationeel energiegebruik, energie-efficiëntie, energieprestaties van gebouwen, winnen van koolstof.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Natuurlijke hulpbronnen [16]**

Efficiënt beheer van de hulpbronnen, recyclage, hergebruik, waterkwaliteit en -consumptie (oppervlakte- en grondwater, zeeën en oceanen), bodemkwaliteit en -gebruik (verontreiniging, organisch stofgehalte, erosie, drooglegging, overstromingen, verdichting, fragmentatie), ontbossing.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Buiten- en binnenlucht [17]**

Luchtkwaliteit (met inbegrip van de binnenlucht), uitsoot van verontreinigende stoffen (chemische of biologische agentia: methaan, koolwaterstoffen, oplosmiddelen, SO<sub>x</sub>, NO<sub>x</sub>, NH<sub>3</sub>), fijn stof.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Biodiversiteit [18]**

Graad van biodiversiteit, stand van de ecosystemen (herstelling, behoud, valorisatie, beschermde zones), verandering en fragmentatie van de habitatten, biotechnologieën, uitvindingsoctrooien in het domein van de biologie, gebruik van genetische hulpbronnen, diensten die de ecosystemen leveren (water- en luchtzuivering, enz.), gedomesticeerde of gecultiveerde soorten, invasieve uitheemse soorten, bedreigde soorten.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Hinder [19]**

Geluids-, geur- of visuele hinder, trillingen, ioniserende, niet-ioniserende en elektromagnetische stralingen, lichtoverlast.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Overheid [20]**

Democratische werking van de organen voor overleg en beraadslaging, dienstverlening aan gebruikers, klachten, beroep, protestbewegingen, wijze van uitvoering, overheidsinvesteringen.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling [21]**

Inachtneming van de onbedoelde neveneffecten van de Belgische beleidsmaatregelen op de belangen van de ontwikkelingslanden.

1. Identificeer de eventuele rechtstreekse of onrechtstreekse impact van het ontwerp op de ontwikkelingslanden op het vlak van: voedselveiligheid, gezondheid en toegang tot geneesmiddelen, waardig werk, lokale en internationale handel, inkomens en mobilisering van lokale middelen (taxatie), mobiliteit van personen, leefmilieu en

## Impactanalyse formulier

klimaatverandering (mechanismen voor schone ontwikkeling), vrede en veiligheid. Indien er geen enkelen ontwikkelingsland betrokken is, leg uit waarom.

**Er is geen enkel ontwikkelingsland betrokken. Het betreft enkel een bepaling dat alle geschillen betreffende de betalingen aan het Plantenfonds uitsluitend onder de bevoegdheid van de rechtdbanken van Brussel vallen.**

→ *Indien er een positieve en/of negatieve impact is, beantwoord dan volgende vraag:*

2. Verduidelijk de impact per regionale groepen of economische categorieën (eventueel landen oplijsten). zie bijlage

[Click here to enter text.](#)

→ *Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan volgende vraag:*

3. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

[Click here to enter text.](#)

## Analyse d'impact de la réglementation

RiA-AiR

- :: Remplissez de préférence le formulaire en ligne [ria-air.fed.be](http://ria-air.fed.be)
- :: Contactez le Helpdesk si nécessaire [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be)
- :: Consultez le manuel, les FAQ, etc. [www.simplification.be](http://www.simplification.be)

### Fiche signalétique

#### Auteur .a.

Membre du Gouvernement compétent	
Contact cellule stratégique (nom, email, tél.)	— —
Administration compétente	<b>SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement</b>
Contact administration (nom, email, tél.)	<b>Bruno Schalck, Bruno.schalck@gezondheid.belgie.be, Tel. 02/524.73.24.</b>

#### Projet .b.

Titre du projet de réglementation	<i>Modification de la loi du 17 mars 1993 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux</i>	
Description succincte du projet de réglementation en mentionnant l'origine réglementaire (traités, directive, accord de coopération, actualité, ...), les objectifs poursuivis et la mise en œuvre.	<b>Cette modification de la loi du 17 mars 1993 stipule que les contestations relatives aux paiements au Fonds sont exclusivement de la compétence des tribunaux de Bruxelles pour assurer l'unité de la jurisprudence.</b>	
Analyses d'impact déjà réalisées	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non	Si oui, veuillez joindre une copie ou indiquer la référence du document : <a href="#">— —</a>

#### Consultations sur le projet de réglementation .c.

Consultations obligatoires, facultatives ou informelles :	<b>Inspecteur des Finances, Ministre du Budget, Conseil d'Etat</b>
-----------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------

#### Sources utilisées pour effectuer l'analyse d'impact .d.

Statistiques, documents de référence, organisations et personnes de référence :	<a href="#">non</a>
---------------------------------------------------------------------------------	---------------------

#### Date de finalisation de l'analyse d'impact .e.

<a href="#">15/10/2014</a>
----------------------------

## Quel est l'impact du projet de réglementation sur ces 21 thèmes ?



Un projet de réglementation aura généralement des impacts sur un nombre limité de thèmes.

Une liste non-exhaustive de mots-clés est présentée pour faciliter l'appréciation de chaque thème.

S'il y a des **impacts positifs et / ou négatifs, expliquez-les** (sur base des mots-clés si nécessaire) et **indiquez** les mesures prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs.

Pour les thèmes **3, 10, 11 et 21**, des questions plus approfondies sont posées.

Consultez le [manuel](#) ou contactez le helpdesk [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be) pour toute question.

### Lutte contre la pauvreté .1.

Revenu minimum conforme à la dignité humaine, accès à des services de qualité, surendettement, risque de pauvreté ou d'exclusion sociale (y compris chez les mineurs), illettrisme, fracture numérique.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Égalité des chances et cohésion sociale .2.

Non-discrimination, égalité de traitement, accès aux biens et services, accès à l'information, à l'éducation et à la formation, écart de revenu, effectivité des droits civils, politiques et sociaux (en particulier pour les populations fragilisées, les enfants, les personnes âgées, les personnes handicapées et les minorités).

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Égalité entre les femmes et les hommes .3.

Accès des femmes et des hommes aux ressources : revenus, travail, responsabilités, santé/soins/bien-être, sécurité, éducation/savoir/formation, mobilité, temps, loisirs, etc.

Exercice des droits fondamentaux par les femmes et les hommes : droits civils, sociaux et politiques.

1. Quelles personnes sont directement et indirectement concernées par le projet et quelle est la composition sexuée de ce(s) groupe(s) de personnes ?

Si aucune personne n'est concernée, expliquez pourquoi.

Aucune personne n'est impliquée. Il ne s'agit que d'une disposition pour que toutes les contestations relatives aux paiements au Fonds tombent exclusivement sous la compétence des tribunaux de Bruxelles.

↓ Si des personnes sont concernées, répondez à la question 2.

2. Identifiez les éventuelles différences entre la situation respective des femmes et des hommes dans la matière relative au projet de réglementation.

↓ S'il existe des différences, répondez aux questions 3 et 4.

3. Certaines de ces différences limitent-elles l'accès aux ressources ou l'exercice des droits fondamentaux des femmes ou des hommes (différences problématiques) ? [O/N] > expliquez

4. Compte tenu des réponses aux questions précédentes, identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur l'égalité des femmes et les hommes ?

↓ S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 5.

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

**Santé .4.**

Accès aux soins de santé de qualité, efficacité de l'offre de soins, espérance de vie en bonne santé, traitements des maladies chroniques (maladies cardiovasculaires, cancers, diabètes et maladies respiratoires chroniques), déterminants de la santé (niveau socio-économique, alimentation, pollution), qualité de la vie.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Emploi .5.**

Accès au marché de l'emploi, emplois de qualité, chômage, travail au noir, conditions de travail et de licenciement, carrière, temps de travail, bien-être au travail, accidents de travail, maladies professionnelles, équilibre vie privée - vie professionnelle, rémunération convenable, possibilités de formation professionnelle, relations collectives de travail.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Modes de consommation et production .6.**

Stabilité/prévisibilité des prix, information et protection du consommateur, utilisation efficace des ressources, évaluation et intégration des externalités (environnementales et sociales) tout au long du cycle de vie des produits et services, modes de gestion des organisations.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Développement économique .7.**

Création d'entreprises, production de biens et de services, productivité du travail et des ressources/matières premières, facteurs de compétitivité, accès au marché et à la profession, transparence du marché, accès aux marchés publics, relations commerciales et financières internationales, balance des importations/exportations, économie souterraine, sécurité d'approvisionnement des ressources énergétiques, minérales et organiques.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Investissements .8.**

Investissements en capital physique (machines, véhicules, infrastructures), technologique, intellectuel (logiciel, recherche et développement) et humain, niveau d'investissement net en pourcentage du PIB.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Recherche et développement .9.**

Opportunités de recherche et développement, innovation par l'introduction et la diffusion de nouveaux modes de production, de nouvelles pratiques d'entreprises ou de nouveaux produits et services, dépenses de recherche et de développement.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**PME .10.**

Impact sur le développement des PME.

- Quelles entreprises sont directement et indirectement concernées par le projet ?

Détailliez le(s) secteur(s), le nombre d'entreprises, le % de PME (< 50 travailleurs) dont le % de micro-entreprise (< 10 travailleurs).

Si aucune entreprise n'est concernée, expliquez pourquoi.

Aucune entreprises n'est concernée. Il ne s'agit que d'une disposition pour que toutes les contestations relatives aux paiements au Fonds tombent exclusivement sous la compétence des tribunaux de Bruxelles.

↓ Si des PME sont concernées, répondez à la question 2.

- Identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur les PME.

N.B. les impacts sur les charges administratives doivent être détaillés au thème 11

--

↓ S'il y a un impact négatif, répondez aux questions 3 à 5.

- Ces impacts sont-ils proportionnellement plus lourds sur les PME que sur les grandes entreprises ? [O/N] > expliquez

--

- Ces impacts sont-ils proportionnels à l'objectif poursuivi ? [O/N] > expliquez

--

- Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

--

**Charges administratives .11.**

Réduction des formalités et des obligations administratives liées directement ou indirectement à l'exécution, au respect et/ou au maintien d'un droit, d'une interdiction ou d'une obligation.

↓ Si des citoyens (cf. thème 3) et/ou des entreprises (cf. thème 10) sont concernés, répondez aux questions suivantes.

- Identifiez, par groupe concerné, les formalités et les obligations nécessaires à l'application de la réglementation. S'il n'y a aucune formalité ou obligation, expliquez pourquoi.

a. réglementation actuelle\*

b. Aucune entreprise n'est concernée. Il ne s'agit que d'une disposition pour que toutes les contestations relatives aux paiements au Fonds tombent exclusivement sous la compétence des tribunaux de Bruxelles.

↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation actuelle\*, répondez aux questions 2a à 4a.

↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation en projet\*\*, répondez aux questions 2b à 4b.

- Quels documents et informations chaque groupe concerné doit-il fournir ?

a. --\*

b. --\*\*

- Comment s'effectue la récolte des informations et des documents, par groupe concerné ?

a. --\*

b. --\*\*

- Quelles est la périodicité des formalités et des obligations, par groupe concerné ?

a. --\*

b. --\*\*

- Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs ?

--

**Énergie .12.**

Mix énergétique (bas carbone, renouvelable, fossile), utilisation de la biomasse (bois, biocarburants), efficacité énergétique, consommation d'énergie de l'industrie, des services, des transports et des ménages, sécurité d'approvisionnement, accès aux biens et services énergétiques.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Mobilité .13.**

Volume de transport (nombre de kilomètres parcourus et nombre de véhicules), offre de transports collectifs, offre routière, ferroviaire, maritime et fluviale pour les transports de marchandises, répartitions des modes de transport (modal shift), sécurité, densité du trafic.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Alimentation .14.**

Accès à une alimentation sûre (contrôle de qualité), alimentation saine et à haute valeur nutritionnelle, gaspillages, commerce équitable.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Changements climatiques .15.**

Émissions de gaz à effet de serre, capacité d'adaptation aux effets des changements climatiques, résilience, transition énergétique, sources d'énergies renouvelables, utilisation rationnelle de l'énergie, efficacité énergétique, performance énergétique des bâtiments, piégeage du carbone.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Ressources naturelles .16.**

Gestion efficiente des ressources, recyclage, réutilisation, qualité et consommation de l'eau (eaux de surface et souterraines, mers et océans), qualité et utilisation du sol (pollution, teneur en matières organiques, érosion, assèchement, inondations, densification, fragmentation), déforestation.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Air intérieur et extérieur .17.**

Qualité de l'air (y compris l'air intérieur), émissions de polluants (agents chimiques ou biologiques : méthane, hydrocarbures, solvants, SOx, NOx, NH3), particules fines.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Biodiversité .18.**

Niveaux de la diversité biologique, état des écosystèmes (restauration, conservation, valorisation, zones protégées), altération et fragmentation des habitats, biotechnologies, brevets d'invention sur la matière biologique, utilisation des ressources génétiques, services rendus par les écosystèmes (purification de l'eau et de l'air, ...), espèces domestiquées ou cultivées, espèces exotiques envahissantes, espèces menacées.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Nuisances .19.**

Nuisances sonores, visuelles ou olfactives, vibrations, rayonnements ionisants, non ionisants et électromagnétiques, nuisances lumineuses.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Autorités publiques .20.**

Fonctionnement démocratique des organes de concertation et consultation, services publics aux usagers, plaintes, recours, contestations, mesures d'exécution, investissements publics.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Cohérence des politiques en faveur du développement .21.**

Prise en considération des impacts involontaires des mesures politiques belges sur les intérêts des pays en développement.

1. Identifiez les éventuels impacts directs et indirects du projet sur les pays en développement dans les domaines suivants :

- |                                                       |                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="radio"/> sécurité alimentaire            | <input type="radio"/> revenus et mobilisations de ressources domestiques (taxation)                 |
| <input type="radio"/> santé et accès aux médicaments  | <input type="radio"/> mobilité des personnes                                                        |
| <input type="radio"/> travail décent                  | <input type="radio"/> environnement et changements climatiques (mécanismes de développement propre) |
| <input type="radio"/> commerce local et international | <input type="radio"/> paix et sécurité                                                              |

Expliquez si aucun pays en développement n'est concerné.

Aucun pays en développement n'est concerné. Il ne s'agit que d'une disposition pour que toutes les contestations relatives aux paiements au Fonds tombent exclusivement sous la compétence des tribunaux de Bruxelles.

↓ S'il y a des impacts positifs et/ou négatifs, répondez à la question 2.

2. Précisez les impacts par groupement régional ou économique (lister éventuellement les pays). Cf. manuel

--

↓ S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 3.

3. Quelles mesures sont prises pour les alléger / compenser les impacts négatifs ?

--



## Geïntegreerde Impactanalyse

Zie handleiding om deze impactanalyse in te vullen

Indien u vragen heeft, contacteer [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be)

### Beschrijvende fiche

#### A. Auteur

- Bevoegd regeringslid > [Click here to enter text.](#)
- Contactpersoon beleidscel (Naam, E-mail, Tel. Nr.) > [Click here to enter text.](#)
- Overheidsdienst > [FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu](#)
- Contactpersoon overheidsdienst (Naam, E-mail, Tel. Nr.) >  
**Bruno Schalck**  
[Bruno.schalck@gezondheid.belgie.be](mailto:Bruno.schalck@gezondheid.belgie.be)  
**Tel. 02/524.73.24.**

#### B. Ontwerp

- Titel van de regelgeving > **Wijziging van het koninklijk besluit van 5 december 2004 tot vaststelling van de door de aardappelproducenten verschuldigde tijdelijke crisisbijdragen voor het vergoeden van verliezen ingevolge maatregelen tegen schadelijke organismen**
- Korte beschrijving van het ontwerp van regelgeving met vermelding van de oorsprong (verdrag, richtlijn, samenwerkingsakkoord, actualiteit, ...), de beoogde doelen van uitvoering.

In het kader van de opsporing en bestrijding van bruin- en ringrot worden door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen partijen pootaardappelen geblokkeerd in afwachting van de definitieve analyseresultaten van de monsters. Op het einde van het plantseizoen kan dit leiden tot afzetproblemen en financiële verliezen voor de betrokken pootaardappelproducenten. Op basis van artikel 9 van de wet van 2 april 1971 breidt deze wijziging de scope van het koninklijk besluit van 5 december 2004 uit naar de mogelijkheid om een vergoeding te verlenen voor pootaardappelen die onbruikbaar en waardeloos geworden zijn na een tijdelijk officieel verbod op het verplaatsen of het gebruik ervan.

- Impactanalyses reeds uitgevoerd >  Ja /  Nee  
 Indien ja, gelieve een kopie bij te voegen of de referentie van het document te vermelden > [Click here to enter text.](#)

#### C. Raadpleging over het ontwerp van regelgeving

- Verplichte, facultatieve of informele raadplegingen:

**Advies Raad van het Plantenfonds van 26/2/2008.** Overleg tussen de gewestregeringen en de federale overheid van 9/4/2008. **Advies Inspectie van Financiën van 24/4/2013.** Akkoord Minister van Begroting van 21/1/2014. **Akkoord Europese Commissie van 14/10/2013.**  
**Advies Raad van State.**

#### D. Bronnen gebruikt om de impactanalyse uit te voeren

- Statistieken, referentiedocumenten, organisaties en contactpersonen:

[Databanken en consultatie van experts.](#)

**E. Datum van beëindiging van de impactanalyse**

- 15/10/2014

## Impactanalyse formulier

## Welke impact heeft het ontwerp van regelgeving op deze 21 thema's?

Een ontwerp van regelgeving zal meestal slechts impact hebben op enkele thema's.

- Er wordt een niet-exhaustieve lijst van trefwoorden gegeven om de inschatting van elk thema te vergemakkelijken zonder hiervoor telkens de handleiding te moeten raadplegen.  
**Indien er een positieve en/of negatieve impact is, leg deze uit (gebruik indien nodig trefwoorden) en vermeld welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve effecten te verlichten/te compenseren.**
- Voor de **thema's 3, 10, 11 et 21** worden meer gedetailleerde vragen gesteld.

**Kansarmoedebestrijding [1]**

Menswaardig minimuminkomen, toegang tot kwaliteitsvolle diensten, schuldenoverlast, risico op armoede of sociale uitsluiting (ook bij minderjarigen), ongeletterdheid, digitale kloof.

Positieve impact     Negatieve impact    ↓ Leg uit (gebruik indien nodig trefwoorden)

[Click here to enter text.](#)

**Geen impact**

**Gelijke Kansen en sociale cohesie [2]**

Non-discriminatie, gelijke behandeling, toegang tot goederen en diensten, toegang tot informatie, tot onderwijs en tot opleiding, loonkloof, effectiviteit van burgerlijke, politieke en sociale rechten (in het bijzonder voor kwetsbare bevolkingsgroepen, kinderen, ouderen, personen met een handicap en minderheden).

Positieve impact     Negatieve impact    ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**Geen impact**

**Gelijkheid van vrouwen en mannen [3]**

Toegang van vrouwen en mannen tot bestaansmiddelen: inkomen, werk, verantwoordelijkheden, gezondheid/zorg/welzijn, veiligheid, opleiding/kennis/vorming, mobiliteit, tijd, vrije tijd, etc.

Uitoefening door vrouwen en mannen van hun fundamentele rechten: burgerlijke, sociale en politieke rechten.

1. Op welke personen heeft het ontwerp (rechtstreeks of onrechtstreeks) een impact en wat is de naar geslacht uitgesplitste samenstelling van deze groep(en) van personen? Indien geen enkele persoon betrokken is, leg uit waarom.

Er is geen enkele persoon op zich betrokken. Het betreft enkel een wijziging van het koninklijk besluit van 5 december 2004 om een vergoeding te kunnen verlenen voor pootaardappelen die onbruikbaar en waardeloos geworden zijn na een tijdelijk officieel verbod op het verplaatsen of het gebruik ervan.

→ *Indien er personen betrokken zijn, beantwoord dan volgende vragen:*

2. Identificeer de eventuele verschillen in de respectieve situatie van vrouwen en mannen binnen de materie waarop het ontwerp van regelgeving betrekking heeft.

[Click here to enter text.](#)

→ *Indien er verschillen zijn, beantwoord dan volgende vraag:*

3. Beperken bepaalde van deze verschillen de toegang tot bestaansmiddelen of de uitoefening van fundamentele rechten van vrouwen of mannen (problematische verschillen)? [J/N] > Leg uit

[Click here to enter text.](#)

4. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de gelijkheid van vrouwen en mannen, rekening houdend met de voorgaande antwoorden?

[Click here to enter text.](#)

→ *Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan volgende vraag:*

5. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

[Click here to enter text.](#)

## Impactanalyse formulier

**Gezondheid [4]**

Toegang tot kwaliteitsvolle gezondheidszorg, efficiëntie van het zorgaanbod, levensverwachting in goede gezondheid, behandelingen van chronische ziekten (bloedvatziekten, kankers, diabetes en chronische ademhalingsziekten), gezondheidsdeterminanten (socialeconomisch niveau, voeding, verontreiniging), levenskwaliteit.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Werkgelegenheid [5]**

Toegang tot de arbeidsmarkt, kwaliteitsvolle banen, werkloosheid, zwartwerk, arbeids- en ontslagomstandigheden, loopbaan, arbeidstijd, welzijn op het werk, arbeidsongevallen, beroepsziekten, evenwicht privé- en beroepsleven, gepaste verloning, mogelijkheid tot beroepsopleiding, collectieve arbeidsverhoudingen.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Consumptie- en productiepatronen [6]**

Prijsstabiliteit of -voorzienbaarheid, inlichting en bescherming van de consumenten, doeltreffend gebruik van hulpbronnen, evaluatie en integratie van (sociale- en milieu-) externaliteiten gedurende de hele levenscyclus van de producten en diensten, beheerpatronen van organisaties.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Economische ontwikkeling [7]**

Oprichting van bedrijven, productie van goederen en diensten, arbeidsproductiviteit en productiviteit van hulpbronnen/grondstoffen, competitiviteitsfactoren, toegang tot de markt en tot het beroep, markttransparantie, toegang tot overheidsopdrachten, internationale handels- en financiële relaties, balans import/export, ondergrondse economie, bevoorradingsszekerheid van zowel energiebronnen als minerale en organische hulpbronnen.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Investeringen [8]**

Investeringen in fysiek (machines, voertuigen, infrastructuren), technologisch, intellectueel (software, onderzoek en ontwikkeling) en menselijk kapitaal, nettoinvesteringscijfer in procent van het bbp.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Onderzoek en ontwikkeling [9]**

Mogelijkheden betreffende onderzoek en ontwikkeling, innovatie door de invoering en de verspreiding van nieuwe productiemethodes, nieuwe ondernemingspraktijken of nieuwe producten en diensten, onderzoeks- en ontwikkelingsuitgaven.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Kmo's [10]**

Impact op de ontwikkeling van de kmo's.

1. Welke ondernemingen zijn rechtstreeks of onrechtstreeks betrokken? Beschrijf de sector(en), het aantal ondernemingen, het % kmo's (< 50 werknemers), waaronder het % micro-ondernemingen (< 10 werknemers). Indien geen enkele onderneming betrokken is, leg uit waarom.

**Er is geen enkele onderneming betrokken. Het betreft enkel een bepaling om Belgische pootaardappelproducenten in het kader van de bestrijding van schadelijke organismen te kunnen vergoeden voor geleden verliezen.**

→ *Indien er kmo's betrokken zijn, beantwoord dan volgende vraag:*

## Impactanalyse formulier

2. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de kmo's.  
 [N.B. de impact op de administratieve lasten moet bij thema 11 gedetailleerd worden]
- [Click here to enter text.](#)
- *Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan volgende vragen:*
3. Is deze impact verhoudingsgewijs zwaarder voor de kmo's dan voor de grote ondernemingen? [J/N] > Leg uit  
[Click here to enter text.](#)
4. Staat deze impact in verhouding tot het beoogde doel? [J/N] > Leg uit  
[Click here to enter text.](#)
5. Welke maatregelen worden genomen om deze negatieve impact te verlichten / te compenseren?  
[Click here to enter text.](#)

**Administratieve lasten [11]**

Verlaging van de formaliteiten en administratieve verplichtingen die direct of indirect verbonden zijn met de uitvoering, de naleving en/of de instandhouding van een recht, een verbod of een verplichting.

→ *Indien ondernemingen en/of burgers betrokken zijn, beantwoord dan volgende vraag:*

1. Identificeer, per betrokken doelgroep, de nodige formaliteiten en verplichtingen voor de toepassing van de regelgeving. **Er is geen enkele onderneming betrokken. Het betreft enkel een bepaling om Belgische pootaardappelproducenten in het kader van de bestrijding van schadelijke organismen te kunnen vergoeden voor geleden verliezen.**

[Huidige regelgeving \\*](#)

> [Ontwerp van regelgeving \\*\\*](#)

→ *Indien er formaliteiten en/of verplichtingen zijn, beantwoord dan volgende vragen:*

2. Welke documenten en informatie moet elke betrokken doelgroep verschaffen?

[Huidige regelgeving](#)

> [Ontwerp van regelgeving](#)

3. Hoe worden deze documenten en informatie, per betrokken doelgroep, ingezameld?

[Huidige regelgeving](#)

> [Ontwerp van regelgeving](#)

4. Welke is de periodiciteit van de formaliteiten en verplichtingen, per betrokken doelgroep?

[Huidige regelgeving](#)

> [Ontwerp van regelgeving](#)

5. Welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve impact te verlichten / te compenseren?

[Click here to enter text.](#)

\* Invullen indien er momenteel formaliteiten/verplichtingen bestaan.

\*\* Invullen indien het ontwerp van regelgeving formaliteiten/verplichtingen wijzigt of nieuwe toevoegt.

**Energie [12]**

Energiemix (koolstofarm, hernieuwbaar, fossiel), gebruik van biomassa (hout, biobrandstoffen), energie-efficiëntie, energieverbruik van de industrie, de dienstensector, de transportsector en de huishoudens, bevoorradingsszekerheid, toegang tot energiediensten en -goederen.

Positieve impact  Negatieve impact      ↓ Leg uit

**Geen impact**

[Click here to enter text.](#)

**Mobiliteit [13]**

Transportvolume (aantal afgelegde kilometers en aantal voertuigen), aanbod van gemeenschappelijk personenvervoer, aanbod van wegen, sporen en zee- en binnenvaart voor goederenvervoer, verdeling van de vervoerswijzen (modal shift), veiligheid, verkeersdichtheid.

Positieve impact  Negatieve impact      ↓ Leg uit

**Geen impact**

[Click here to enter text.](#)

## Impactanalyse formulier

**Voeding [14]**

Toegang tot veilige voeding (kwaliteitscontrole), gezonde en voedzame voeding, verspilling, eerlijke handel.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Klimaatverandering [15]**

Uitsoot van broeikasgassen, aanpassingsvermogen aan de gevolgen van de klimaatverandering, veerkracht, energie overgang, hernieuwbare energiebronnen, rationeel energiegebruik, energie-efficiëntie, energieprestaties van gebouwen, winnen van koolstof.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Natuurlijke hulpbronnen [16]**

Efficiënt beheer van de hulpbronnen, recyclage, hergebruik, waterkwaliteit en -consumptie (oppervlakte- en grondwater, zeeën en oceanen), bodemkwaliteit en -gebruik (verontreiniging, organisch stofgehalte, erosie, drooglegging, overstromingen, verdichting, fragmentatie), ontbossing.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Buiten- en binnenlucht [17]**

Luchtkwaliteit (met inbegrip van de binnenlucht), uitsoot van verontreinigende stoffen (chemische of biologische agentia: methaan, koolwaterstoffen, oplosmiddelen, SO<sub>x</sub>, NO<sub>x</sub>, NH<sub>3</sub>), fijn stof.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Biodiversiteit [18]**

Graad van biodiversiteit, stand van de ecosystemen (herstelling, behoud, valorisatie, beschermde zones), verandering en fragmentatie van de habitatten, biotechnologieën, uitvindingsoctrooien in het domein van de biologie, gebruik van genetische hulpbronnen, diensten die de ecosystemen leveren (water- en luchtuivering, enz.), gedomesticeerde of gecultiveerde soorten, invasieve uitheemse soorten, bedreigde soorten.

**X Positieve impact**  Negatieve impact ↓ Leg uit

Geen impact

De mogelijkheid om aardappelproducenten te vergoeden voor geleden verliezen in het kader van de bestrijding van schadelijke organismen kan op lange termijn bijdragen tot de bescherming van de biodiversiteit.

**Hinder [19]**

Geluids-, geur- of visuele hinder, trillingen, ioniserende, niet-ioniserende en elektromagnetische stralingen, lichtoverlast.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Overheid [20]**

Democratische werking van de organen voor overleg en beraadslaging, dienstverlening aan gebruikers, klachten, beroep, protestbewegingen, wijze van uitvoering, overheidsinvesteringen.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling [21]**

Inachtneming van de onbedoelde neveneffecten van de Belgische beleidsmaatregelen op de belangen van de ontwikkelingslanden.

1. Identificeer de eventuele rechtstreekse of onrechtstreekse impact van het ontwerp op de ontwikkelingslanden op het

## Impactanalyse formulier

vlak van: voedselveiligheid, gezondheid en toegang tot geneesmiddelen, waardig werk, lokale en internationale handel, inkomens en mobilisering van lokale middelen (taxatie), mobiliteit van personen, leefmilieu en klimaatverandering (mechanismen voor schone ontwikkeling), vrede en veiligheid. Indien er geen enkelen ontwikkelingsland betrokken is, leg uit waarom.

**Er is geen enkel ontwikkelingsland betrokken. Het betreft enkel een bepaling om Belgische pootaardappelproducenten in het kader van de bestrijding van schadelijke organismen te kunnen vergoeden voor geleden verliezen.**

→ *Indien er een positieve en/of negatieve impact is, beantwoord dan volgende vraag:*

2. Verduidelijk de impact per regionale groepen of economische categorieën (eventueel landen op lijsten). zie bijlage

[Click here to enter text.](#)

→ *Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan volgende vraag:*

3. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

[Click here to enter text.](#)

## Analyse d'impact de la réglementation

RiA-AiR

- :: Remplissez de préférence le formulaire en ligne [ria-air.fed.be](http://ria-air.fed.be)
- :: Contactez le Helpdesk si nécessaire [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be)
- :: Consultez le manuel, les FAQ, etc. [www.simplification.be](http://www.simplification.be)

### Fiche signalétique

#### Auteur .a.

Membre du Gouvernement compétent	
Contact cellule stratégique (nom, email, tél.)	— —
Administration compétente	<b>SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement</b>
Contact administration (nom, email, tél.)	<b>Bruno Schalck, Bruno.schalck@gezondheid.belgie.be, Tel. 02/524.73.24.</b>

#### Projet .b.

Titre du projet de réglementation	<b>Modification de l'arrêté royal du 5 décembre 2004 fixant les cotisations de crise temporaires dues par les producteurs de pommes de terre pour l'indemnisation de pertes subies suite aux mesures prises contre des organismes nuisibles</b>	
Description succincte du projet de réglementation en mentionnant l'origine réglementaire (traités, directive, accord de coopération, actualité, ...), les objectifs poursuivis et la mise en œuvre.	Dans le cadre du dépistage et de la lutte de la pourriture brune et annulaire, des lots de plants de pommes de terre sont bloqués par l'Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire en attendant les résultats d'analyse définitifs des échantillons. A la fin de la saison de plantation cela peut mener à des problèmes de débouchés et de pertes financières pour les producteurs de plants de pommes de terre concernés. Sur base de l'article 9 de la loi du 2 avril 1971 les modifications proposées élargissent le scope de l'arrêté royal du 5 décembre 2004 aux plants de pommes de terre devenus inutilisables et sans valeur après une interdiction officielle temporaire concernant le transport ou l'utilisation de ceux-ci.	
Analyses d'impact déjà réalisées	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non	Si oui, veuillez joindre une copie ou indiquer la référence du document : <u>— —</u>

#### Consultations sur le projet de réglementation .c.

Consultations obligatoires, facultatives ou informelles :	Avis Conseil du Fonds des plantes du 26/2/2008, concertation entre les régions et l'état fédérale le 9/4/2009, avis de l'inspecteur des finances le 24/4/2013, accord du Ministre du budget du 21/1/2014, accord de la Commission européenne du 14/10/2013, avis Conseil d'etat
-----------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

#### Sources utilisées pour effectuer l'analyse d'impact .d.

Statistiques, documents de référence,	base de données et experts
---------------------------------------	----------------------------

Formulaire AIR - v2 – oct. 2014

organisations et personnes de référence :

**Date de finalisation de l'analyse d'impact .e.**

15/10/2014

## Quel est l'impact du projet de réglementation sur ces 21 thèmes ?



Un projet de réglementation aura généralement des impacts sur un nombre limité de thèmes.

Une liste non-exhaustive de mots-clés est présentée pour faciliter l'appréciation de chaque thème.

S'il y a des **impacts positifs et / ou négatifs, expliquez-les** (sur base des mots-clés si nécessaire) et **indiquez** les mesures prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs.

Pour les thèmes **3, 10, 11 et 21**, des questions plus approfondies sont posées.

Consultez le [manuel](#) ou contactez le helpdesk [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be) pour toute question.

### Lutte contre la pauvreté .1.

Revenu minimum conforme à la dignité humaine, accès à des services de qualité, surendettement, risque de pauvreté ou d'exclusion sociale (y compris chez les mineurs), illettrisme, fracture numérique.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Égalité des chances et cohésion sociale .2.

Non-discrimination, égalité de traitement, accès aux biens et services, accès à l'information, à l'éducation et à la formation, écart de revenu, effectivité des droits civils, politiques et sociaux (en particulier pour les populations fragilisées, les enfants, les personnes âgées, les personnes handicapées et les minorités).

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Égalité entre les femmes et les hommes .3.

Accès des femmes et des hommes aux ressources : revenus, travail, responsabilités, santé/soins/bien-être, sécurité, éducation/savoir/formation, mobilité, temps, loisirs, etc.

Exercice des droits fondamentaux par les femmes et les hommes : droits civils, sociaux et politiques.

1. Quelles personnes sont directement et indirectement concernées par le projet et quelle est la composition sexuée de ce(s) groupe(s) de personnes ?

Si aucune personne n'est concernée, expliquez pourquoi.

Aucune personne n'est concernée. Il s'agit uniquement d'une modification de l'AR du 5 décembre 2004 pour dédommager des plants de pommes de terre certifiés devenus inutilisables et sans valeur après une interdiction officielle temporaire concernant le transport ou l'utilisation de ceux-ci.

↓ Si des personnes sont concernées, répondez à la question 2.

2. Identifiez les éventuelles différences entre la situation respective des femmes et des hommes dans la matière relative au projet de réglementation.

↓ S'il existe des différences, répondez aux questions 3 et 4.

3. Certaines de ces différences limitent-elles l'accès aux ressources ou l'exercice des droits fondamentaux des femmes ou des hommes (différences problématiques) ? [O/N] > expliquez

--

4. Compte tenu des réponses aux questions précédentes, identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur l'égalité des femmes et les hommes ?

--

↓ S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 5.

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

--

**Santé .4.**

Accès aux soins de santé de qualité, efficacité de l'offre de soins, espérance de vie en bonne santé, traitements des maladies chroniques (maladies cardiovasculaires, cancers, diabètes et maladies respiratoires chroniques), déterminants de la santé (niveau socio-économique, alimentation, pollution), qualité de la vie.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Emploi .5.**

Accès au marché de l'emploi, emplois de qualité, chômage, travail au noir, conditions de travail et de licenciement, carrière, temps de travail, bien-être au travail, accidents de travail, maladies professionnelles, équilibre vie privée - vie professionnelle, rémunération convenable, possibilités de formation professionnelle, relations collectives de travail.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Modes de consommation et production .6.**

Stabilité/prévisibilité des prix, information et protection du consommateur, utilisation efficace des ressources, évaluation et intégration des externalités (environnementales et sociales) tout au long du cycle de vie des produits et services, modes de gestion des organisations.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Développement économique .7.**

Création d'entreprises, production de biens et de services, productivité du travail et des ressources/matières premières, facteurs de compétitivité, accès au marché et à la profession, transparence du marché, accès aux marchés publics, relations commerciales et financières internationales, balance des importations/exportations, économie souterraine, sécurité d'approvisionnement des ressources énergétiques, minérales et organiques.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Investissements .8.**

Investissements en capital physique (machines, véhicules, infrastructures), technologique, intellectuel (logiciel, recherche et développement) et humain, niveau d'investissement net en pourcentage du PIB.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Recherche et développement .9.**

Opportunités de recherche et développement, innovation par l'introduction et la diffusion de nouveaux modes de production, de nouvelles pratiques d'entreprises ou de nouveaux produits et services, dépenses de recherche et de développement.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**PME .10.**

Impact sur le développement des PME.

- Quelles entreprises sont directement et indirectement concernées par le projet ?

Détailliez le(s) secteur(s), le nombre d'entreprises, le % de PME (< 50 travailleurs) dont le % de micro-entreprise (< 10 travailleurs).

Si aucune entreprise n'est concernée, expliquez pourquoi.

Aucune entreprise n'est concernée. Il s'agit uniquement d'une disposition pour dédommager les pertes subies par les producteurs belges de plants de pommes de terre dans la lute contre les organismes nuisibles.

↓ Si des PME sont concernées, répondez à la question 2.

- Identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur les PME.

N.B. les impacts sur les charges administratives doivent être détaillés au thème 11

↓ S'il y a un impact négatif, répondez aux questions 3 à 5.

- Ces impacts sont-ils proportionnellement plus lourds sur les PME que sur les grandes entreprises ? [O/N] > expliquez

--

- Ces impacts sont-ils proportionnels à l'objectif poursuivi ? [O/N] > expliquez

--

- Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

--

**Charges administratives .11.**

Réduction des formalités et des obligations administratives liées directement ou indirectement à l'exécution, au respect et/ou au maintien d'un droit, d'une interdiction ou d'une obligation.

↓ Si des citoyens (cf. thème 3) et/ou des entreprises (cf. thème 10) sont concernés, répondez aux questions suivantes.

- Identifiez, par groupe concerné, les formalités et les obligations nécessaires à l'application de la réglementation. S'il n'y a aucune formalité ou obligation, expliquez pourquoi.

a. \_\_réglementation actuelle\*

b. Aucune entreprise n'est concernée. Il s'agit uniquement d'une disposition pour dédommager les pertes subies par les producteurs belges de plants de pommes de terre dans la lute contre les organismes nuisibles.

↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation actuelle\*, répondez aux questions 2a à 4a.

↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation en projet\*\*, répondez aux questions 2b à 4b.

- Quels documents et informations chaque groupe concerné doit-il fournir ?

a. \_\_\*

b. \_\_\*\*

- Comment s'effectue la récolte des informations et des documents, par groupe concerné ?

a. \_\_\*

b. \_\_\*\*

- Quelles est la périodicité des formalités et des obligations, par groupe concerné ?

a. \_\_\*

b. \_\_\*\*

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs ?

--

### Énergie .12.

Mix énergétique (bas carbone, renouvelable, fossile), utilisation de la biomasse (bois, biocarburants), efficacité énergétique, consommation d'énergie de l'industrie, des services, des transports et des ménages, sécurité d'approvisionnement, accès aux biens et services énergétiques.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Mobilité .13.

Volume de transport (nombre de kilomètres parcourus et nombre de véhicules), offre de transports collectifs, offre routière, ferroviaire, maritime et fluviale pour les transports de marchandises, répartitions des modes de transport (modal shift), sécurité, densité du trafic.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Alimentation .14.

Accès à une alimentation sûre (contrôle de qualité), alimentation saine et à haute valeur nutritionnelle, gaspillages, commerce équitable.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Changements climatiques .15.

Émissions de gaz à effet de serre, capacité d'adaptation aux effets des changements climatiques, résilience, transition énergétique, sources d'énergies renouvelables, utilisation rationnelle de l'énergie, efficacité énergétique, performance énergétique des bâtiments, piégeage du carbone.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Ressources naturelles .16.

Gestion efficiente des ressources, recyclage, réutilisation, qualité et consommation de l'eau (eaux de surface et souterraines, mers et océans), qualité et utilisation du sol (pollution, teneur en matières organiques, érosion, assèchement, inondations, densification, fragmentation), déforestation.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Air intérieur et extérieur .17.

Qualité de l'air (y compris l'air intérieur), émissions de polluants (agents chimiques ou biologiques : méthane, hydrocarbures, solvants, SOx, NOx, NH3), particules fines.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Biodiversité .18.

Niveaux de la diversité biologique, état des écosystèmes (restauration, conservation, valorisation, zones protégées), altération et fragmentation des habitats, biotechnologies, brevets d'invention sur la matière biologique, utilisation des ressources génétiques, services rendus par les écosystèmes (purification de l'eau et de l'air, ...), espèces domestiquées ou cultivées, espèces exotiques envahissantes, espèces menacées.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

La possibilité de dédommager les pertes subies par les producteurs belges de plants de pommes de terre dans la lute contre les organismes nuisibles peut à long terme contribué à la biodiversité.

### Nuisances .19.

Nuisances sonores, visuelles ou olfactives, vibrations, rayonnements ionisants, non ionisants et électromagnétiques, nuisances lumineuses.

Impact positif     Impact négatif     Expliquez.

Pas d'impact

--

### Autorités publiques .20.

Fonctionnement démocratique des organes de concertation et consultation, services publics aux usagers, plaintes, recours, contestations, mesures d'exécution, investissements publics.

Impact positif     Impact négatif     Expliquez.

Pas d'impact

--

### Cohérence des politiques en faveur du développement .21.

Prise en considération des impacts involontaires des mesures politiques belges sur les intérêts des pays en développement.

1. Identifiez les éventuels impacts directs et indirects du projet sur les pays en développement dans les domaines suivants :

- |                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="radio"/> sécurité alimentaire<br><input type="radio"/> santé et accès aux médicaments<br><input type="radio"/> travail décent<br><input type="radio"/> commerce local et international | <input type="radio"/> revenus et mobilisations de ressources domestiques (taxation)<br><input type="radio"/> mobilité des personnes<br><input type="radio"/> environnement et changements climatiques (mécanismes de développement propre)<br><input type="radio"/> paix et sécurité |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Expliquez si aucun pays en développement n'est concerné.

Aucun pays en développement n'est concerné. Il s'agit uniquement d'une disposition pour dédommager les pertes subies par les producteurs belges de plants de pommes de terre dans la lute contre les organismes nuisibles.

S'il y a des impacts positifs et/ou négatifs, répondez à la question 2.

2. Précisez les impacts par groupement régional ou économique (lister éventuellement les pays). Cf. manuel

--

S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 3.

3. Quelles mesures sont prises pour les alléger / compenser les impacts négatifs ?

--



## Geïntegreerde Impactanalyse

Zie handleiding om deze impactanalyse in te vullen

Indien u vragen heeft, contacteer [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be)

### Beschrijvende fiche

#### A. Auteur

- Bevoegd regeringslid > [Click here to enter text.](#)
- Contactpersoon beleidscel (Naam, E-mail, Tel. Nr.) > [Click here to enter text.](#)
- Overheidsdienst > [FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu](#)
- Contactpersoon overheidsdienst (Naam, E-mail, Tel. Nr.) >  
**Patrick Roosemont**  
[Patrick.roosemont@gezondheid.belgie.be](mailto:Patrick.roosemont@gezondheid.belgie.be)  
**02/524 72 07.**

#### B. Ontwerp

- Titel van de regelgeving > **Bekrachtiging van het koninklijk besluit van 6 januari 2015 betreffende de verplichte bijdragen aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten vastgesteld volgens de sanitaire risico's verbonden aan bedrijven waar varkens gehouden worden**
- Korte beschrijving van het ontwerp van regelgeving met vermelding van de oorsprong (verdrag, richtlijn, samenwerkingsakkoord, actualiteit, ...), de beoogde doelen van uitvoering.

De bekraftiging van het koninklijk besluit in het jaar volgend op dat van zijn bekendmaking in het Belgisch Staatsblad, is voorgeschreven door artikel 6, §2, van de wet van 23 maart 1998 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten. Indien het koninklijk besluit niet tijdig wordt bekraftigd wordt het van rechtswege opgeheven met terugwerkende kracht tot op de dag van zijn inwerkingtreding

- Impactanalyses reeds uitgevoerd >  Ja /  Nee  
 Indien ja, gelieve een kopie bij te voegen of de referentie van het document te vermelden > [Click here to enter text.](#)

#### C. Raadpleging over het ontwerp van regelgeving

- Verplichte, facultatieve of informele raadplegingen:

[Inspectie van Financiën, Minister van Begroting, Raad van State](#)

#### D. Bronnen gebruikt om de impactanalyse uit te voeren

- Statistieken, referentiedocumenten, organisaties en contactpersonen:

[Databanken](#)

#### E. Datum van beëindiging van de impactanalyse

- **01/09/2015**

## Impactanalyse formulier

## Welke impact heeft het ontwerp van regelgeving op deze 21 thema's?

Een ontwerp van regelgeving zal meestal slechts impact hebben op enkele thema's.

- Er wordt een niet-exhaustieve lijst van trefwoorden gegeven om de inschatting van elk thema te vergemakkelijken zonder hiervoor telkens de handleiding te moeten raadplegen.  
**Indien er een positieve en/of negatieve impact is, leg deze uit (gebruik indien nodig trefwoorden) en vermeld welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve effecten te verlichten/te compenseren.**
- Voor de **thema's 3, 10, 11 et 21** worden meer gedetailleerde vragen gesteld.

**Kansarmoedebestrijding [1]**

Menswaardig minimuminkomen, toegang tot kwaliteitsvolle diensten, schuldenoverlast, risico op armoede of sociale uitsluiting (ook bij minderjarigen), ongeletterdheid, digitale kloof.

Positieve impact  Negatieve impact  Leg uit (gebruik indien nodig trefwoorden)

[Click here to enter text.](#)

**Geen impact**

**Gelijke Kansen en sociale cohesie [2]**

Non-discriminatie, gelijke behandeling, toegang tot goederen en diensten, toegang tot informatie, tot onderwijs en tot opleiding, loonkloof, effectiviteit van burgerlijke, politieke en sociale rechten (in het bijzonder voor kwetsbare bevolkingsgroepen, kinderen, ouderen, personen met een handicap en minderheden).

Positieve impact  Negatieve impact  Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**Geen impact**

**Gelijkheid van vrouwen en mannen [3]**

Toegang van vrouwen en mannen tot bestaansmiddelen: inkomen, werk, verantwoordelijkheden, gezondheid/zorg/welzijn, veiligheid, opleiding/kennis/vorming, mobiliteit, tijd, vrije tijd, etc.

Uitoefening door vrouwen en mannen van hun fundamentele rechten: burgerlijke, sociale en politieke rechten.

1. Op welke personen heeft het ontwerp (rechtstreeks of onrechtstreeks) een impact en wat is de naar geslacht uitgesplitste samenstelling van deze groep(en) van personen? Indien geen enkele persoon betrokken is, leg uit waarom.

**Er is geen enkele persoon betrokken. Het betreft een zuiver juridische aangelegenheid (bekrachtiging van een KB door het Parlement).**

→ *Indien er personen betrokken zijn, beantwoord dan volgende vragen:*

2. Identificeer de eventuele verschillen in de respectieve situatie van vrouwen en mannen binnen de materie waarop het ontwerp van regelgeving betrekking heeft.

[Click here to enter text.](#)

→ *Indien er verschillen zijn, beantwoord dan volgende vraag:*

3. Beperken bepaalde van deze verschillen de toegang tot bestaansmiddelen of de uitoefening van fundamentele rechten van vrouwen of mannen (problematische verschillen)? [J/N] > Leg uit

[Click here to enter text.](#)

4. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de gelijkheid van vrouwen en mannen, rekening houdend met de voorgaande antwoorden?

[Click here to enter text.](#)

→ *Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan volgende vraag:*

5. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

[Click here to enter text.](#)

## Impactanalyse formulier

**Gezondheid [4]**

Toegang tot kwaliteitsvolle gezondheidszorg, efficiëntie van het zorgaanbod, levensverwachting in goede gezondheid, behandelingen van chronische ziekten (bloedvatziekten, kankers, diabetes en chronische ademhalingsziekten), gezondheidsdeterminanten (socialeconomisch niveau, voeding, verontreiniging), levenskwaliteit.

Positieve impact  Negatieve impact      ↓ Leg uit  
[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Werkgelegenheid [5]**

Toegang tot de arbeidsmarkt, kwaliteitsvolle banen, werkloosheid, zwartwerk, arbeids- en ontslagomstandigheden, loopbaan, arbeidstijd, welzijn op het werk, arbeidsongevallen, beroepsziekten, evenwicht privé- en beroepsleven, gepaste verloning, mogelijkheid tot beroepsopleiding, collectieve arbeidsverhoudingen.

Positieve impact  Negatieve impact      ↓ Leg uit  
[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Consumptie- en productiepatronen [6]**

Prijsstabiliteit of -voorzienbaarheid, inlichting en bescherming van de consumenten, doeltreffend gebruik van hulpbronnen, evaluatie en integratie van (sociale- en milieu-) externaliteiten gedurende de hele levenscyclus van de producten en diensten, beheerpatronen van organisaties.

Positieve impact  Negatieve impact      ↓ Leg uit  
[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Economische ontwikkeling [7]**

Oprichting van bedrijven, productie van goederen en diensten, arbeidsproductiviteit en productiviteit van hulpbronnen/grondstoffen, competitiviteitsfactoren, toegang tot de markt en tot het beroep, markttransparantie, toegang tot overheidsopdrachten, internationale handels- en financiële relaties, balans import/export, ondergrondse economie, bevoorradingsscherheid van zowel energiebronnen als minerale en organische hulpbronnen.

Positieve impact  Negatieve impact      ↓ Leg uit  
[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Investeringen [8]**

Investeringen in fysiek (machines, voertuigen, infrastructuren), technologisch, intellectueel (software, onderzoek en ontwikkeling) en menselijk kapitaal, nettoinvesteringscijfer in procent van het bbp.

Positieve impact  Negatieve impact      ↓ Leg uit  
[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Onderzoek en ontwikkeling [9]**

Mogelijkheden betreffende onderzoek en ontwikkeling, innovatie door de invoering en de verspreiding van nieuwe productiemethodes, nieuwe ondernemingspraktijken of nieuwe producten en diensten, onderzoeks- en ontwikkelingsuitgaven.

Positieve impact  Negatieve impact      ↓ Leg uit  
[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Kmo's [10]**

Impact op de ontwikkeling van de kmo's.

1. Welke ondernemingen zijn rechtstreeks of onrechtstreeks betrokken? Beschrijf de sector(en), het aantal ondernemingen, het % kmo's (< 50 werknemers), waaronder het % micro-ondernemingen (< 10 werknemers). Indien geen enkele onderneming betrokken is, leg uit waarom.

**Er is geen enkele onderneming betrokken. Het betreft een zuiver juridische aangelegenheid (bekrachtiging van een KB door het Parlement).**

## Impactanalyse formulier

- Indien er kmo's betrokken zijn, beantwoord dan volgende vraag:
2. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de kmo's.  
[N.B. de impact op de administratieve lasten moet bij thema 11 gedetailleerd worden]
- [Click here to enter text.](#)
- Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan volgende vragen:
3. Is deze impact verhoudingsgewijs zwaarder voor de kmo's dan voor de grote ondernemingen? [J/N] > Leg uit  
[Click here to enter text.](#)
  4. Staat deze impact in verhouding tot het beoogde doel? [J/N] > Leg uit  
[Click here to enter text.](#)
  5. Welke maatregelen worden genomen om deze negatieve impact te verlichten / te compenseren?  
[Click here to enter text.](#)

**Administratieve lasten [11]**

Verlaging van de formaliteiten en administratieve verplichtingen die direct of indirect verbonden zijn met de uitvoering, de naleving en/of de instandhouding van een recht, een verbod of een verplichting.

- Indien ondernemingen en/of burgers betrokken zijn, beantwoord dan volgende vraag:
1. Identificeer, per betrokken doelgroep, de nodige formaliteiten en verplichtingen voor de toepassing van de regelgeving. Er is geen enkele burger of onderneming betrokken. Het betreft een zuiver juridische aangelegenheid (bekrachtiging van een KB door het Parlement).
- |                                       |                                              |
|---------------------------------------|----------------------------------------------|
| <a href="#">Huidige regelgeving *</a> | > <a href="#">Ontwerp van regelgeving **</a> |
|---------------------------------------|----------------------------------------------|
- Indien er formaliteiten en/of verplichtingen zijn, beantwoord dan volgende vragen:
2. Welke documenten en informatie moet elke betrokken doelgroep verschaffen?
- |                                     |                                           |
|-------------------------------------|-------------------------------------------|
| <a href="#">Huidige regelgeving</a> | > <a href="#">Ontwerp van regelgeving</a> |
|-------------------------------------|-------------------------------------------|
3. Hoe worden deze documenten en informatie, per betrokken doelgroep, ingezameld?
- |                                     |                                           |
|-------------------------------------|-------------------------------------------|
| <a href="#">Huidige regelgeving</a> | > <a href="#">Ontwerp van regelgeving</a> |
|-------------------------------------|-------------------------------------------|
4. Welke is de periodiciteit van de formaliteiten en verplichtingen, per betrokken doelgroep?
- |                                     |                                           |
|-------------------------------------|-------------------------------------------|
| <a href="#">Huidige regelgeving</a> | > <a href="#">Ontwerp van regelgeving</a> |
|-------------------------------------|-------------------------------------------|
5. Welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve impact te verlichten / te compenseren?  
[Click here to enter text.](#)

\* Invullen indien er momenteel formaliteiten/verplichtingen bestaan.

\*\* Invullen indien het ontwerp van regelgeving formaliteiten/verplichtingen wijzigt of nieuwe toevoegt.

**Energie [12]**

Energiemix (koolstofarm, hernieuwbaar, fossiel), gebruik van biomassa (hout, biobrandstoffen), energie-efficiëntie, energieverbruik van de industrie, de dienstensector, de transportsector en de huishoudens, bevoorradingsszekerheid, toegang tot energiediensten en -goederen.

Positieve impact    Negatieve impact   [↓ Leg uit](#)

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Mobiliteit [13]**

Transportvolume (aantal afgelopen kilometers en aantal voertuigen), aanbod van gemeenschappelijk personenvervoer, aanbod van wegen, sporen en zee- en binnenvaart voor goederenvervoer, verdeling van de vervoerswijzen (modal shift), veiligheid, verkeersdichtheid.

Positieve impact    Negatieve impact   [↓ Leg uit](#)

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

## Impactanalyse formulier

**Voeding [14]**

Toegang tot veilige voeding (kwaliteitscontrole), gezonde en voedzame voeding, verspilling, eerlijke handel.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Klimaatverandering [15]**

Uitsoot van broeikasgassen, aanpassingsvermogen aan de gevolgen van de klimaatverandering, veerkracht, energie overgang, hernieuwbare energiebronnen, rationeel energiegebruik, energie-efficiëntie, energieprestaties van gebouwen, winnen van koolstof.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Natuurlijke hulpbronnen [16]**

Efficiënt beheer van de hulpbronnen, recyclage, hergebruik, waterkwaliteit en -consumptie (oppervlakte- en grondwater, zeeën en oceanen), bodemkwaliteit en -gebruik (verontreiniging, organisch stofgehalte, erosie, drooglegging, overstromingen, verdichting, fragmentatie), ontbossing.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Buiten- en binnenlucht [17]**

Luchtkwaliteit (met inbegrip van de binnenlucht), uitsoot van verontreinigende stoffen (chemische of biologische agentia: methaan, koolwaterstoffen, oplosmiddelen, SO<sub>x</sub>, NO<sub>x</sub>, NH<sub>3</sub>), fijn stof.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Biodiversiteit [18]**

Graad van biodiversiteit, stand van de ecosystemen (herstelling, behoud, valorisatie, beschermde zones), verandering en fragmentatie van de habitatten, biotechnologieën, uitvindingsoctrooien in het domein van de biologie, gebruik van genetische hulpbronnen, diensten die de ecosystemen leveren (water- en luchtzuivering, enz.), gedomesticeerde of gecultiveerde soorten, invasieve uitheemse soorten, bedreigde soorten.

**Positieve impact**  Negatieve impact ↓ Leg uit

**X Geen impact**

**Hinder [19]**

Geluids-, geur- of visuele hinder, trillingen, ioniserende, niet-ioniserende en elektromagnetische stralingen, lichtoverlast.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Overheid [20]**

Democratische werking van de organen voor overleg en beraadslaging, dienstverlening aan gebruikers, klachten, beroep, protestbewegingen, wijze van uitvoering, overheidsinvesteringen.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling [21]**

Inachtneming van de onbedoelde neveneffecten van de Belgische beleidsmaatregelen op de belangen van de ontwikkelingslanden.

1. Identificeer de eventuele rechtstreekse of onrechtstreekse impact van het ontwerp op de ontwikkelingslanden op het vlak van: voedselveiligheid, gezondheid en toegang tot geneesmiddelen, waardig werk, lokale en internationale handel, inkomen en mobilisering van lokale middelen (taxatie), mobiliteit van personen, leefmilieu en

## Impactanalyse formulier

klimaatverandering (mechanismen voor schone ontwikkeling), vrede en veiligheid. Indien er geen enkelen ontwikkelingsland betrokken is, leg uit waarom.

**Er is geen enkel ontwikkelingsland betrokken. Het betreft een zuiver juridische aangelegenheid (bekrachtiging van een KB door het Parlement).**

→ *Indien er een positieve en/of negatieve impact is, beantwoord dan volgende vraag:*

2. Verduidelijk de impact per regionale groepen of economische categorieën (eventueel landen oplijsten). zie bijlage

[Click here to enter text.](#)

→ *Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan volgende vraag:*

3. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

[Click here to enter text.](#)

## Analyse d'impact de la réglementation

RiA-AiR

- :: Remplissez de préférence le formulaire en ligne [ria-air.fed.be](http://ria-air.fed.be)
- :: Contactez le Helpdesk si nécessaire [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be)
- :: Consultez le manuel, les FAQ, etc. [www.simplification.be](http://www.simplification.be)

### Fiche signalétique

#### Auteur .a.

Membre du Gouvernement compétent	
Contact cellule stratégique (nom, email, tél.)	— —
Administration compétente	<b>SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement</b>
Contact administration (nom, email, tél.)	<b>Patrick Roosemont, patrick.roosemont@gezondheid.belgie.be, 02/524 72 07</b>

#### Projet .b.

Titre du projet de réglementation	<b>Confirmation de l'arrêté royal du 6 janvier 2015 relatif aux cotisations obligatoires au Fonds budgétaire de la santé et de la qualité des animaux et des produits animaux fixées d'après les risques sanitaires liés aux exploitations où sont détenus des porcs</b>	
Description succincte du projet de réglementation en mentionnant l'origine réglementaire (traités, directive, accord de coopération, actualité, ...), les objectifs poursuivis et la mise en œuvre.	<b>La confirmation de l'arrêté royal dans l'année qui suit celle de leur publication au Moniteur belge, est prescrite par l'article 6, §2, de la loi du 23 mars 1998 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux. Si l'arrêté royal n'est pas confirmé à temps il est abrogés de plein droit avec effet rétroactif à la date de leur entrée en vigueur</b>	
Analyses d'impact déjà réalisées	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non	Si oui, veuillez joindre une copie ou indiquer la référence du document : <a href="#">— —</a>

#### Consultations sur le projet de réglementation .c.

Consultations obligatoires, facultatives ou informelles :	<a href="#">non</a>
-----------------------------------------------------------	---------------------

#### Sources utilisées pour effectuer l'analyse d'impact .d.

Statistiques, documents de référence, organisations et personnes de référence :	<a href="#">base de données</a>
---------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------

#### Date de finalisation de l'analyse d'impact .e.

1 / 7

Formulaire AIR - v2 – oct. 2014

01/09/2015

2 / 7

## Quel est l'impact du projet de réglementation sur ces 21 thèmes ?



Un projet de réglementation aura généralement des impacts sur un nombre limité de thèmes.

Une liste non-exhaustive de mots-clés est présentée pour faciliter l'appréciation de chaque thème.

S'il y a des **impacts positifs et / ou négatifs, expliquez-les** (sur base des mots-clés si nécessaire) et **indiquez** les mesures prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs.

Pour les thèmes **3, 10, 11 et 21**, des questions plus approfondies sont posées.

Consultez le [manuel](#) ou contactez le helpdesk [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be) pour toute question.

### Lutte contre la pauvreté .1.

Revenu minimum conforme à la dignité humaine, accès à des services de qualité, surendettement, risque de pauvreté ou d'exclusion sociale (y compris chez les mineurs), illettrisme, fracture numérique.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Égalité des chances et cohésion sociale .2.

Non-discrimination, égalité de traitement, accès aux biens et services, accès à l'information, à l'éducation et à la formation, écart de revenu, effectivité des droits civils, politiques et sociaux (en particulier pour les populations fragilisées, les enfants, les personnes âgées, les personnes handicapées et les minorités).

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Égalité entre les femmes et les hommes .3.

Accès des femmes et des hommes aux ressources : revenus, travail, responsabilités, santé/soins/bien-être, sécurité, éducation/savoir/formation, mobilité, temps, loisirs, etc.

Exercice des droits fondamentaux par les femmes et les hommes : droits civils, sociaux et politiques.

1. Quelles personnes sont directement et indirectement concernées par le projet et quelle est la composition sexuée de ce(s) groupe(s) de personnes ?

Si aucune personne n'est concernée, expliquez pourquoi.

Personnes est concernés. Il s'agit d'une affaire purement juridique (confirmation d'un AR par le parlement).

↓ Si des personnes sont concernées, répondez à la question 2.

2. Identifiez les éventuelles différences entre la situation respective des femmes et des hommes dans la matière relative au projet de réglementation.

↓ S'il existe des différences, répondez aux questions 3 et 4.

3. Certaines de ces différences limitent-elles l'accès aux ressources ou l'exercice des droits fondamentaux des femmes ou des hommes (différences problématiques) ? [O/N] > expliquez

--

4. Compte tenu des réponses aux questions précédentes, identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur l'égalité des femmes et les hommes ?

--

↓ S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 5.

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

--

**Santé .4.**

Accès aux soins de santé de qualité, efficacité de l'offre de soins, espérance de vie en bonne santé, traitements des maladies chroniques (maladies cardiovasculaires, cancers, diabètes et maladies respiratoires chroniques), déterminants de la santé (niveau socio-économique, alimentation, pollution), qualité de la vie.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Emploi .5.**

Accès au marché de l'emploi, emplois de qualité, chômage, travail au noir, conditions de travail et de licenciement, carrière, temps de travail, bien-être au travail, accidents de travail, maladies professionnelles, équilibre vie privée - vie professionnelle, rémunération convenable, possibilités de formation professionnelle, relations collectives de travail.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Modes de consommation et production .6.**

Stabilité/prévisibilité des prix, information et protection du consommateur, utilisation efficace des ressources, évaluation et intégration des externalités (environnementales et sociales) tout au long du cycle de vie des produits et services, modes de gestion des organisations.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Développement économique .7.**

Création d'entreprises, production de biens et de services, productivité du travail et des ressources/matières premières, facteurs de compétitivité, accès au marché et à la profession, transparence du marché, accès aux marchés publics, relations commerciales et financières internationales, balance des importations/exportations, économie souterraine, sécurité d'approvisionnement des ressources énergétiques, minérales et organiques.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Investissements .8.**

Investissements en capital physique (machines, véhicules, infrastructures), technologique, intellectuel (logiciel, recherche et développement) et humain, niveau d'investissement net en pourcentage du PIB.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Recherche et développement .9.**

Opportunités de recherche et développement, innovation par l'introduction et la diffusion de nouveaux modes de production, de nouvelles pratiques d'entreprises ou de nouveaux produits et services, dépenses de recherche et de développement.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**PME .10.**

Impact sur le développement des PME.

- Quelles entreprises sont directement et indirectement concernées par le projet ?

Détailliez le(s) secteur(s), le nombre d'entreprises, le % de PME (< 50 travailleurs) dont le % de micro-entreprise (< 10 travailleurs).

Si aucune entreprise n'est concernée, expliquez pourquoi.

Aucune entreprise est concerné. Il s'agit d'une affaire purement juridique (confirmation d'un AR par le parlement).

↓ Si des PME sont concernées, répondez à la question 2.

- Identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur les PME.

N.B. les impacts sur les charges administratives doivent être détaillés au thème 11

↓ S'il y a un impact négatif, répondez aux questions 3 à 5.

- Ces impacts sont-ils proportionnellement plus lourds sur les PME que sur les grandes entreprises ? [O/N] > expliquez

— —

- Ces impacts sont-ils proportionnels à l'objectif poursuivi ? [O/N] > expliquez

— —

- Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

— —

**Charges administratives .11.**

Réduction des formalités et des obligations administratives liées directement ou indirectement à l'exécution, au respect et/ou au maintien d'un droit, d'une interdiction ou d'une obligation.

↓ Si des citoyens (cf. thème 3) et/ou des entreprises (cf. thème 10) sont concernés, répondez aux questions suivantes.

- Identifiez, par groupe concerné, les formalités et les obligations nécessaires à l'application de la réglementation. S'il n'y a aucune formalité ou obligation, expliquez pourquoi.

a.

b. Aucune entreprise ou personne n'est concernée. Il s'agit d'une affaire purement juridique (confirmation d'un AR par le Parlement).

↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation actuelle\*, répondez aux questions 2a à 4a.

↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation en projet\*\*, répondez aux questions 2b à 4b.

- Quels documents et informations chaque groupe concerné doit-il fournir ?

a. — \* —

b. — \*\* —

- Comment s'effectue la récolte des informations et des documents, par groupe concerné ?

a. — \* —

b. — \*\* —

- Quelles est la périodicité des formalités et des obligations, par groupe concerné ?

a. — \* —

b. — \*\* —

- Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs ?

— —

**Énergie .12.**

Mix énergétique (bas carbone, renouvelable, fossile), utilisation de la biomasse (bois, biocarburants), efficacité énergétique, consommation d'énergie de l'industrie, des services, des transports et des ménages, sécurité d'approvisionnement, accès aux biens et services énergétiques.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Mobilité .13.**

Volume de transport (nombre de kilomètres parcourus et nombre de véhicules), offre de transports collectifs, offre routière, ferroviaire, maritime et fluviale pour les transports de marchandises, répartitions des modes de transport (modal shift), sécurité, densité du trafic.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Alimentation .14.**

Accès à une alimentation sûre (contrôle de qualité), alimentation saine et à haute valeur nutritionnelle, gaspillages, commerce équitable.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Changements climatiques .15.**

Émissions de gaz à effet de serre, capacité d'adaptation aux effets des changements climatiques, résilience, transition énergétique, sources d'énergies renouvelables, utilisation rationnelle de l'énergie, efficacité énergétique, performance énergétique des bâtiments, piégeage du carbone.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Ressources naturelles .16.**

Gestion efficiente des ressources, recyclage, réutilisation, qualité et consommation de l'eau (eaux de surface et souterraines, mers et océans), qualité et utilisation du sol (pollution, teneur en matières organiques, érosion, assèchement, inondations, densification, fragmentation), déforestation.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Air intérieur et extérieur .17.**

Qualité de l'air (y compris l'air intérieur), émissions de polluants (agents chimiques ou biologiques : méthane, hydrocarbures, solvants, SOx, NOx, NH3), particules fines.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Biodiversité .18.**

Niveaux de la diversité biologique, état des écosystèmes (restauration, conservation, valorisation, zones protégées), altération et fragmentation des habitats, biotechnologies, brevets d'invention sur la matière biologique, utilisation des ressources génétiques, services rendus par les écosystèmes (purification de l'eau et de l'air, ...), espèces domestiquées ou cultivées, espèces exotiques envahissantes, espèces menacées.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

**Nuisances .19.**

Nuisances sonores, visuelles ou olfactives, vibrations, rayonnements ionisants, non ionisants et électromagnétiques, nuisances lumineuses.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Autorités publiques .20.**

Fonctionnement démocratique des organes de concertation et consultation, services publics aux usagers, plaintes, recours, contestations, mesures d'exécution, investissements publics.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Cohérence des politiques en faveur du développement .21.**

Prise en considération des impacts involontaires des mesures politiques belges sur les intérêts des pays en développement.

1. Identifiez les éventuels impacts directs et indirects du projet sur les pays en développement dans les domaines suivants :

- |                                                       |                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="radio"/> sécurité alimentaire            | <input type="radio"/> revenus et mobilisations de ressources domestiques (taxation)                 |
| <input type="radio"/> santé et accès aux médicaments  | <input type="radio"/> mobilité des personnes                                                        |
| <input type="radio"/> travail décent                  | <input type="radio"/> environnement et changements climatiques (mécanismes de développement propre) |
| <input type="radio"/> commerce local et international | <input type="radio"/> paix et sécurité                                                              |

Expliquez si aucun pays en développement n'est concerné.

\_Aucun pays en développement est concerné. Il s'agit d'une affaire purement juridique (confirmation d'un AR par le parlement).

↓ S'il y a des impacts positifs et/ou négatifs, répondez à la question 2.

2. Précisez les impacts par groupement régional ou économique (lister éventuellement les pays). Cf. manuel

↓ S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 3.

3. Quelles mesures sont prises pour les alléger / compenser les impacts négatifs ?

--



## Geïntegreerde Impactanalyse

Zie handleiding om deze impactanalyse in te vullen

Indien u vragen heeft, contacteer [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be)

### Beschrijvende fiche

#### A. Auteur

- Bevoegd regeringslid > [Click here to enter text.](#)
- Contactpersoon beleidscel (Naam, E-mail, Tel. Nr.) > [Click here to enter text.](#)
- Overheidsdienst > [FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu](#)
- Contactpersoon overheidsdienst (Naam, E-mail, Tel. Nr.) >  
**Patrick Roosemont**  
[Patrick.roosemont@gezondheid.belgie.be](mailto:Patrick.roosemont@gezondheid.belgie.be)  
**02/524 72 07.**

#### B. Ontwerp

- Titel van de regelgeving > **Bekrachtiging van het koninklijk besluit van 6 januari 2015 tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 juli 2004 betreffende de verplichte bijdragen aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, vastgesteld volgens de sanitaire risico's verbonden aan bedrijven waar runderen gehouden worden**
- Korte beschrijving van het ontwerp van regelgeving met vermelding van de oorsprong (verdrag, richtlijn, samenwerkingsakkoord, actualiteit, ...), de beoogde doelen van uitvoering.  

De bekraftiging van het koninklijk besluit in het jaar volgend op dat van zijn bekendmaking in het Belgisch Staatsblad, is voorgeschreven door artikel 6, §2, van de wet van 23 maart 1998 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten. Indien het koninklijk besluit niet tijdig wordt bekraftigd wordt het van rechtswege opgeheven met terugwerkende kracht tot op de dag van zijn inwerkingtreding
- Impactanalyses reeds uitgevoerd >  Ja /  Nee  
 Indien ja, gelieve een kopie bij te voegen of de referentie van het document te vermelden > [Click here to enter text.](#)

#### C. Raadpleging over het ontwerp van regelgeving

- Verplichte, facultatieve of informele raadplegingen:

[Inspectie van Financiën, Minister van Begroting, Raad van State](#)

#### D. Bronnen gebruikt om de impactanalyse uit te voeren

- Statistieken, referentiedocumenten, organisaties en contactpersonen:

[Databanken](#)

#### E. Datum van beëindiging van de impactanalyse

- **01/09/2015**

## Impactanalyse formulier

## Welke impact heeft het ontwerp van regelgeving op deze 21 thema's?

Een ontwerp van regelgeving zal meestal slechts impact hebben op enkele thema's.

- Er wordt een niet-exhaustieve lijst van trefwoorden gegeven om de inschatting van elk thema te vergemakkelijken zonder hiervoor telkens de handleiding te moeten raadplegen.  
**Indien er een positieve en/of negatieve impact is, leg deze uit (gebruik indien nodig trefwoorden) en vermeld welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve effecten te verlichten/te compenseren.**
- Voor de **thema's 3, 10, 11 et 21** worden meer gedetailleerde vragen gesteld.

**Kansarmoedebestrijding [1]**

Menswaardig minimuminkomen, toegang tot kwaliteitsvolle diensten, schuldenoverlast, risico op armoede of sociale uitsluiting (ook bij minderjarigen), ongeletterdheid, digitale kloof.

Positieve impact     Negatieve impact    ↓ Leg uit (gebruik indien nodig trefwoorden)

[Click here to enter text.](#)

**Geen impact**

**Gelijke Kansen en sociale cohesie [2]**

Non-discriminatie, gelijke behandeling, toegang tot goederen en diensten, toegang tot informatie, tot onderwijs en tot opleiding, loonkloof, effectiviteit van burgerlijke, politieke en sociale rechten (in het bijzonder voor kwetsbare bevolkingsgroepen, kinderen, ouderen, personen met een handicap en minderheden).

Positieve impact     Negatieve impact    ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**Geen impact**

**Gelijkheid van vrouwen en mannen [3]**

Toegang van vrouwen en mannen tot bestaansmiddelen: inkomen, werk, verantwoordelijkheden, gezondheid/zorg/welzijn, veiligheid, opleiding/kennis/vorming, mobiliteit, tijd, vrije tijd, etc.

Uitoefening door vrouwen en mannen van hun fundamentele rechten: burgerlijke, sociale en politieke rechten.

1. Op welke personen heeft het ontwerp (rechtstreeks of onrechtstreeks) een impact en wat is de naar geslacht uitgesplitste samenstelling van deze groep(en) van personen? Indien geen enkele persoon betrokken is, leg uit waarom.

**Er is geen enkele persoon betrokken. Het betreft een zuiver juridische aangelegenheid (bekrachtiging van een KB door het Parlement).**

→ *Indien er personen betrokken zijn, beantwoord dan volgende vragen:*

2. Identificeer de eventuele verschillen in de respectieve situatie van vrouwen en mannen binnen de materie waarop het ontwerp van regelgeving betrekking heeft.

[Click here to enter text.](#)

→ *Indien er verschillen zijn, beantwoord dan volgende vraag:*

3. Beperken bepaalde van deze verschillen de toegang tot bestaansmiddelen of de uitoefening van fundamentele rechten van vrouwen of mannen (problematische verschillen)? [J/N] > Leg uit

[Click here to enter text.](#)

4. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de gelijkheid van vrouwen en mannen, rekening houdend met de voorgaande antwoorden?

[Click here to enter text.](#)

→ *Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan volgende vraag:*

5. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

[Click here to enter text.](#)

## Impactanalyse formulier

**Gezondheid [4]**

Toegang tot kwaliteitsvolle gezondheidszorg, efficiëntie van het zorgaanbod, levensverwachting in goede gezondheid, behandelingen van chronische ziekten (bloedvatenziekten, kankers, diabetes en chronische ademhalingsziekten), gezondheidsdeterminanten (socialeconomisch niveau, voeding, verontreiniging), levenskwaliteit.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Werkgelegenheid [5]**

Toegang tot de arbeidsmarkt, kwaliteitsvolle banen, werkloosheid, zwartwerk, arbeids- en ontslagomstandigheden, loopbaan, arbeidstijd, welzijn op het werk, arbeidsongevallen, beroepsziekten, evenwicht privé- en beroepsleven, gepaste verloning, mogelijkheid tot beroepsopleiding, collectieve arbeidsverhoudingen.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Consumptie- en productiepatronen [6]**

Prijsstabiliteit of -voorzienbaarheid, inlichting en bescherming van de consumenten, doeltreffend gebruik van hulpbronnen, evaluatie en integratie van (sociale- en milieu-) externaliteiten gedurende de hele levenscyclus van de producten en diensten, beheerpatronen van organisaties.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Economische ontwikkeling [7]**

Oprichting van bedrijven, productie van goederen en diensten, arbeidsproductiviteit en productiviteit van hulpbronnen/grondstoffen, competitiviteitsfactoren, toegang tot de markt en tot het beroep, markttransparantie, toegang tot overheidsopdrachten, internationale handels- en financiële relaties, balans import/export, ondergrondse economie, bevoorradingsscherheid van zowel energiebronnen als minerale en organische hulpbronnen.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Investeringen [8]**

Investeringen in fysiek (machines, voertuigen, infrastructuren), technologisch, intellectueel (software, onderzoek en ontwikkeling) en menselijk kapitaal, nettoinvesteringscijfer in procent van het bbp.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Onderzoek en ontwikkeling [9]**

Mogelijkheden betreffende onderzoek en ontwikkeling, innovatie door de invoering en de verspreiding van nieuwe productiemethodes, nieuwe ondernemingspraktijken of nieuwe producten en diensten, onderzoeks- en ontwikkelingsuitgaven.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Kmo's [10]**

Impact op de ontwikkeling van de kmo's.

1. Welke ondernemingen zijn rechtstreeks of onrechtstreeks betrokken? Beschrijf de sector(en), het aantal ondernemingen, het % kmo's (< 50 werknemers), waaronder het % micro-ondernemingen (< 10 werknemers). Indien geen enkele onderneming betrokken is, leg uit waarom.

**Er is geen enkele onderneming betrokken. Het betreft een zuiver juridische aangelegenheid (bekrachtiging van een KB door het Parlement).**

## Impactanalyse formulier

- *Indien er kmo's betrokken zijn, beantwoord dan volgende vraag:*
2. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de kmo's.  
[N.B. de impact op de administratieve lasten moet bij thema 11 gedetailleerd worden]
- [Click here to enter text.](#)
- *Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan volgende vragen:*
3. Is deze impact verhoudingsgewijs zwaarder voor de kmo's dan voor de grote ondernemingen? [J/N] > Leg uit  
[Click here to enter text.](#)
  4. Staat deze impact in verhouding tot het beoogde doel? [J/N] > Leg uit  
[Click here to enter text.](#)
  5. Welke maatregelen worden genomen om deze negatieve impact te verlichten / te compenseren?  
[Click here to enter text.](#)

**Administratieve lasten [11]**

Verlaging van de formaliteiten en administratieve verplichtingen die direct of indirect verbonden zijn met de uitvoering, de naleving en/of de instandhouding van een recht, een verbod of een verplichting.

→ *Indien ondernemingen en/of burgers betrokken zijn, beantwoord dan volgende vraag:*

Identificeer, per betrokken doelgroep, de nodige formaliteiten en verplichtingen voor de toepassing van de regelgeving.  
Er is geen enkele burger of onderneming betrokken. Het betreft een zuiver juridische aangelegenheid (bekrachtiging van een KB door het Parlement).

1.

**Huidige regelgeving \*** > **Ontwerp van regelgeving \*\***

→ *Indien er formaliteiten en/of verplichtingen zijn, beantwoord dan volgende vragen:*

2. Welke documenten en informatie moet elke betrokken doelgroep verschaffen?

**Huidige regelgeving** > **Ontwerp van regelgeving**

3. Hoe worden deze documenten en informatie, per betrokken doelgroep, ingezameld?

**Huidige regelgeving** > **Ontwerp van regelgeving**

4. Welke is de periodiciteit van de formaliteiten en verplichtingen, per betrokken doelgroep?

**Huidige regelgeving** > **Ontwerp van regelgeving**

5. Welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve impact te verlichten / te compenseren?

[Click here to enter text.](#)

\* Invullen indien er momenteel formaliteiten/verplichtingen bestaan.

\*\* Invullen indien het ontwerp van regelgeving formaliteiten/verplichtingen wijzigt of nieuwe toevoegt.

**Energie [12]**

Energiemix (koolstofarm, hernieuwbaar, fossiel), gebruik van biomassa (hout, biobrandstoffen), energie-efficiëntie, energieverbruik van de industrie, de dienstensector, de transportsector en de huishoudens, bevoorradingssekerheid, toegang tot energiediensten en -goederen.

Positieve impact  Negatieve impact      ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Mobiliteit [13]**

Transportvolume (aantal afgelegde kilometers en aantal voertuigen), aanbod van gemeenschappelijk personenvervoer, aanbod van wegen, sporen en zee- en binnenvaart voor goederenvervoer, verdeling van de vervoerswijzen (modal shift), veiligheid, verkeersdichtheid.

Positieve impact  Negatieve impact      ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

## Impactanalyse formulier

**Voeding [14]**

Toegang tot veilige voeding (kwaliteitscontrole), gezonde en voedzame voeding, verspilling, eerlijke handel.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Klimaatverandering [15]**

Uitsoot van broeikasgassen, aanpassingsvermogen aan de gevolgen van de klimaatverandering, veerkracht, energie overgang, hernieuwbare energiebronnen, rationeel energiegebruik, energie-efficiëntie, energieprestaties van gebouwen, winnen van koolstof.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Natuurlijke hulpbronnen [16]**

Efficiënt beheer van de hulpbronnen, recyclage, hergebruik, waterkwaliteit en -consumptie (oppervlakte- en grondwater, zeeën en oceanen), bodemkwaliteit en -gebruik (verontreiniging, organisch stofgehalte, erosie, drooglegging, overstromingen, verdichting, fragmentatie), ontbossing.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Buiten- en binnenlucht [17]**

Luchtkwaliteit (met inbegrip van de binnenlucht), uitsoot van verontreinigende stoffen (chemische of biologische agentia: methaan, koolwaterstoffen, oplosmiddelen, SO<sub>x</sub>, NO<sub>x</sub>, NH<sub>3</sub>), fijn stof.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Biodiversiteit [18]**

Graad van biodiversiteit, stand van de ecosystemen (herstelling, behoud, valorisatie, beschermde zones), verandering en fragmentatie van de habitatten, biotechnologieën, uitvindingsoctrooien in het domein van de biologie, gebruik van genetische hulpbronnen, diensten die de ecosystemen leveren (water- en luchtzuivering, enz.), gedomesticeerde of gecultiveerde soorten, invasieve uitheemse soorten, bedreigde soorten.

**Positieve impact**  Negatieve impact ↓ Leg uit

**X Geen impact**

**Hinder [19]**

Geluids-, geur- of visuele hinder, trillingen, ioniserende, niet-ioniserende en elektromagnetische stralingen, lichtoverlast.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Overheid [20]**

Democratische werking van de organen voor overleg en beraadslaging, dienstverlening aan gebruikers, klachten, beroep, protestbewegingen, wijze van uitvoering, overheidsinvesteringen.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling [21]**

Inachtneming van de onbedoelde neveneffecten van de Belgische beleidsmaatregelen op de belangen van de ontwikkelingslanden.

1. Identificeer de eventuele rechtstreekse of onrechtstreekse impact van het ontwerp op de ontwikkelingslanden op het vlak van: voedselveiligheid, gezondheid en toegang tot geneesmiddelen, waardig werk, lokale en internationale handel, inkomen en mobilisering van lokale middelen (taxatie), mobiliteit van personen, leefmilieu en

## Impactanalyse formulier

klimaatverandering (mechanismen voor schone ontwikkeling), vrede en veiligheid. Indien er geen enkelen ontwikkelingsland betrokken is, leg uit waarom.

**Er is geen enkel ontwikkelingsland betrokken. Het betreft een zuiver juridische aangelegenheid (bekrachtiging van een KB door het Parlement).**

→ *Indien er een positieve en/of negatieve impact is, beantwoord dan volgende vraag:*

2. Verduidelijk de impact per regionale groepen of economische categorieën (eventueel landen oplijsten). zie bijlage

[Click here to enter text.](#)

→ *Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan volgende vraag:*

3. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

[Click here to enter text.](#)

## Analyse d'impact de la réglementation

RiA-AiR

- :: Remplissez de préférence le formulaire en ligne [ria-air.fed.be](http://ria-air.fed.be)
- :: Contactez le Helpdesk si nécessaire [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be)
- :: Consultez le manuel, les FAQ, etc. [www.simplification.be](http://www.simplification.be)

### Fiche signalétique

#### Auteur .a.

Membre du Gouvernement compétent	
Contact cellule stratégique (nom, email, tél.)	— —
Administration compétente	<b>SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement</b>
Contact administration (nom, email, tél.)	<b>Patrick Roosemont, patrick.roosemont@gezondheid.belgie.be, 02/524 72 07</b>

#### Projet .b.

Titre du projet de réglementation	Confirmation de l'arrêté royal du 6 janvier 2015 modifiant l'arrêté royal du 8 juillet 2004 relatif aux cotisations obligatoires au Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, fixées en fonction des risques sanitaires liés aux exploitations détenant des bovins	
Description succincte du projet de réglementation en mentionnant l'origine réglementaire (traités, directive, accord de coopération, actualité, ...), les objectifs poursuivis et la mise en œuvre.	<b>La confirmation de l'arrêté royal dans l'année qui suit celle de leur publication au Moniteur belge, est prescrite par l'article 6, §2, de la loi du 23 mars 1998 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux. Si l'arrêté royal n'est pas confirmé à temps il est abrogés de plein droit avec effet rétroactif à la date de leur entrée en vigueur</b>	
Analyses d'impact déjà réalisées	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non	Si oui, veuillez joindre une copie ou indiquer la référence du document : <a href="#">— —</a>

#### Consultations sur le projet de réglementation .c.

Consultations obligatoires, facultatives ou informelles :	<a href="#">non</a>
-----------------------------------------------------------	---------------------

#### Sources utilisées pour effectuer l'analyse d'impact .d.

Statistiques, documents de référence, organisations et personnes de référence :	<a href="#">base de données</a>
---------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------

#### Date de finalisation de l'analyse d'impact .e.

1 / 7

01/09/2015
------------

## Quel est l'impact du projet de réglementation sur ces 21 thèmes ?



Un projet de réglementation aura généralement des impacts sur un nombre limité de thèmes.

Une liste non-exhaustive de mots-clés est présentée pour faciliter l'appréciation de chaque thème.

S'il y a des **impacts positifs et / ou négatifs, expliquez-les** (sur base des mots-clés si nécessaire) et **indiquez** les mesures prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs.

Pour les thèmes **3, 10, 11 et 21**, des questions plus approfondies sont posées.

Consultez le [manuel](#) ou contactez le helpdesk [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be) pour toute question.

### Lutte contre la pauvreté .1.

Revenu minimum conforme à la dignité humaine, accès à des services de qualité, surendettement, risque de pauvreté ou d'exclusion sociale (y compris chez les mineurs), illettrisme, fracture numérique.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Égalité des chances et cohésion sociale .2.

Non-discrimination, égalité de traitement, accès aux biens et services, accès à l'information, à l'éducation et à la formation, écart de revenu, effectivité des droits civils, politiques et sociaux (en particulier pour les populations fragilisées, les enfants, les personnes âgées, les personnes handicapées et les minorités).

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Égalité entre les femmes et les hommes .3.

Accès des femmes et des hommes aux ressources : revenus, travail, responsabilités, santé/soins/bien-être, sécurité, éducation/savoir/formation, mobilité, temps, loisirs, etc.

Exercice des droits fondamentaux par les femmes et les hommes : droits civils, sociaux et politiques.

1. Quelles personnes sont directement et indirectement concernées par le projet et quelle est la composition sexuée de ce(s) groupe(s) de personnes ?

Si aucune personne n'est concernée, expliquez pourquoi.

Personne n'est concernée. Il s'agit d'une affaire purement juridique (confirmation d'un AR par le Parlement).

↓ Si des personnes sont concernées, répondez à la question 2.

2. Identifiez les éventuelles différences entre la situation respective des femmes et des hommes dans la matière relative au projet de réglementation.

↓ S'il existe des différences, répondez aux questions 3 et 4.

3. Certaines de ces différences limitent-elles l'accès aux ressources ou l'exercice des droits fondamentaux des femmes ou des hommes (différences problématiques) ? [O/N] > expliquez

--

4. Compte tenu des réponses aux questions précédentes, identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur l'égalité des femmes et les hommes ?

--

↓ S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 5.

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

--

**Santé .4.**

Accès aux soins de santé de qualité, efficacité de l'offre de soins, espérance de vie en bonne santé, traitements des maladies chroniques (maladies cardiovasculaires, cancers, diabètes et maladies respiratoires chroniques), déterminants de la santé (niveau socio-économique, alimentation, pollution), qualité de la vie.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Emploi .5.**

Accès au marché de l'emploi, emplois de qualité, chômage, travail au noir, conditions de travail et de licenciement, carrière, temps de travail, bien-être au travail, accidents de travail, maladies professionnelles, équilibre vie privée - vie professionnelle, rémunération convenable, possibilités de formation professionnelle, relations collectives de travail.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Modes de consommation et production .6.**

Stabilité/prévisibilité des prix, information et protection du consommateur, utilisation efficace des ressources, évaluation et intégration des externalités (environnementales et sociales) tout au long du cycle de vie des produits et services, modes de gestion des organisations.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Développement économique .7.**

Création d'entreprises, production de biens et de services, productivité du travail et des ressources/matières premières, facteurs de compétitivité, accès au marché et à la profession, transparence du marché, accès aux marchés publics, relations commerciales et financières internationales, balance des importations/exportations, économie souterraine, sécurité d'approvisionnement des ressources énergétiques, minérales et organiques.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Investissements .8.**

Investissements en capital physique (machines, véhicules, infrastructures), technologique, intellectuel (logiciel, recherche et développement) et humain, niveau d'investissement net en pourcentage du PIB.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Recherche et développement .9.**

Opportunités de recherche et développement, innovation par l'introduction et la diffusion de nouveaux modes de production, de nouvelles pratiques d'entreprises ou de nouveaux produits et services, dépenses de recherche et de développement.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**PME .10.**

Impact sur le développement des PME.

**1. Quelles entreprises sont directement et indirectement concernées par le projet ?**

Détailliez le(s) secteur(s), le nombre d'entreprises, le % de PME (< 50 travailleurs) dont le % de micro-entreprise (< 10 travailleurs).

Si aucune entreprise n'est concernée, expliquez pourquoi.

Aucune entreprise n'est concernée. Il s'agit d'une affaire purement juridique (confirmation d'un AR par le Parlement).

↓ Si des PME sont concernées, répondez à la question 2.

**2. Identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur les PME.**

N.B. les impacts sur les charges administratives doivent être détaillés au thème 11

↓ S'il y a un impact négatif, répondez aux questions 3 à 5.

3. Ces impacts sont-ils proportionnellement plus lourds sur les PME que sur les grandes entreprises ? [O/N] > expliquez

— —

4. Ces impacts sont-ils proportionnels à l'objectif poursuivi ? [O/N] > expliquez

— —

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

— —

**Charges administratives .11.**

Réduction des formalités et des obligations administratives liées directement ou indirectement à l'exécution, au respect et/ou au maintien d'un droit, d'une interdiction ou d'une obligation.

↓ Si des citoyens (cf. thème 3) et/ou des entreprises (cf. thème 10) sont concernés, répondez aux questions suivantes.

**1. Identifiez, par groupe concerné, les formalités et les obligations nécessaires à l'application de la réglementation.**  
S'il n'y a aucune formalité ou obligation, expliquez pourquoi.

a.

b. Aucune entreprises ou personne n'est concernée. Il s'agit d'une affaire purement juridique (confirmation d'un AR par le Parlement).

↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation actuelle\*, répondez aux questions 2a à 4a.

↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation en projet\*\*, répondez aux questions 2b à 4b.

**2. Quels documents et informations chaque groupe concerné doit-il fournir ?**

a. — — \*

b. — — \*\*

**3. Comment s'effectue la récolte des informations et des documents, par groupe concerné ?**

a. — — \*

b. — — \*\*

**4. Quelles est la périodicité des formalités et des obligations, par groupe concerné ?**

a. — — \*

b. — — \*\*

**5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs ?**

— —

**Énergie .12.**

Mix énergétique (bas carbone, renouvelable, fossile), utilisation de la biomasse (bois, biocarburants), efficacité énergétique, consommation d'énergie de l'industrie, des services, des transports et des ménages, sécurité d'approvisionnement, accès aux biens et services énergétiques.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Mobilité .13.**

Volume de transport (nombre de kilomètres parcourus et nombre de véhicules), offre de transports collectifs, offre routière, ferroviaire, maritime et fluviale pour les transports de marchandises, répartitions des modes de transport (modal shift), sécurité, densité du trafic.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Alimentation .14.**

Accès à une alimentation sûre (contrôle de qualité), alimentation saine et à haute valeur nutritionnelle, gaspillages, commerce équitable.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Changements climatiques .15.**

Émissions de gaz à effet de serre, capacité d'adaptation aux effets des changements climatiques, résilience, transition énergétique, sources d'énergies renouvelables, utilisation rationnelle de l'énergie, efficacité énergétique, performance énergétique des bâtiments, piégeage du carbone.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Ressources naturelles .16.**

Gestion efficiente des ressources, recyclage, réutilisation, qualité et consommation de l'eau (eaux de surface et souterraines, mers et océans), qualité et utilisation du sol (pollution, teneur en matières organiques, érosion, assèchement, inondations, densification, fragmentation), déforestation.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Air intérieur et extérieur .17.**

Qualité de l'air (y compris l'air intérieur), émissions de polluants (agents chimiques ou biologiques : méthane, hydrocarbures, solvants, SOx, NOx, NH3), particules fines.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Biodiversité .18.**

Niveaux de la diversité biologique, état des écosystèmes (restauration, conservation, valorisation, zones protégées), altération et fragmentation des habitats, biotechnologies, brevets d'invention sur la matière biologique, utilisation des ressources génétiques, services rendus par les écosystèmes (purification de l'eau et de l'air, ...), espèces domestiquées ou cultivées, espèces exotiques envahissantes, espèces menacées.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

**Nuisances .19.**

Nuisances sonores, visuelles ou olfactives, vibrations, rayonnements ionisants, non ionisants et électromagnétiques, nuisances lumineuses.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Autorités publiques .20.**

Fonctionnement démocratique des organes de concertation et consultation, services publics aux usagers, plaintes, recours, contestations, mesures d'exécution, investissements publics.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Cohérence des politiques en faveur du développement .21.**

Prise en considération des impacts involontaires des mesures politiques belges sur les intérêts des pays en développement.

1. Identifiez les éventuels impacts directs et indirects du projet sur les pays en développement dans les domaines suivants :

- |                                                       |                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="radio"/> sécurité alimentaire            | <input type="radio"/> revenus et mobilisations de ressources domestiques (taxation)                 |
| <input type="radio"/> santé et accès aux médicaments  | <input type="radio"/> mobilité des personnes                                                        |
| <input type="radio"/> travail décent                  | <input type="radio"/> environnement et changements climatiques (mécanismes de développement propre) |
| <input type="radio"/> commerce local et international | <input type="radio"/> paix et sécurité                                                              |

Expliquez si aucun pays en développement n'est concerné.

\_Aucun pays en développement n'est concerné. Il s'agit d'une affaire purement juridique (confirmation d'un AR par le Parlement).

↓ S'il y a des impacts positifs et/ou négatifs, répondez à la question 2.

2. Précisez les impacts par groupement régional ou économique (lister éventuellement les pays). Cf. manuel

↓ S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 3.

3. Quelles mesures sont prises pour les alléger / compenser les impacts négatifs ?

--



## Geïntegreerde Impactanalyse

Zie handleiding om deze impactanalyse in te vullen

Indien u vragen heeft, contacteer [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be)

### Beschrijvende fiche

#### A. Auteur

- Bevoegd regeringslid > [Click here to enter text.](#)
- Contactpersoon beleidscel (Naam, E-mail, Tel. Nr.) > [Click here to enter text.](#)
- Overheidsdienst > [FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu](#)
- Contactpersoon overheidsdienst (Naam, E-mail, Tel. Nr.) >  
**Patrick Roosemont**  
[Patrick.roosemont@gezondheid.belgie.be](mailto:Patrick.roosemont@gezondheid.belgie.be)  
**02/524 72 07.**

#### B. Ontwerp

- Titel van de regelgeving > **Bekrachtiging van het koninklijk besluit van 4 augustus 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 november 2011 tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten**
- Korte beschrijving van het ontwerp van regelgeving met vermelding van de oorsprong (verdrag, richtlijn, samenwerkingsakkoord, actualiteit, ...), de beoogde doelen van uitvoering.

De bekrachtiging van het koninklijk besluit in het jaar volgend op dat van zijn bekendmaking in het Belgisch Staatsblad, is voorgeschreven door artikel 20bis van de wet 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu, de volksgezondheid en de werknemers. Indien het koninklijk besluit niet tijdig wordt bekroond wordt het van rechtswege opgeheven met terugwerkende kracht tot op de dag van zijn inwerkingtreding

- Impactanalyses reeds uitgevoerd >  Ja /  Nee  
 Indien ja, gelieve een kopie bij te voegen of de referentie van het document te vermelden > [Click here to enter text.](#)

#### C. Raadpleging over het ontwerp van regelgeving

- Verplichte, facultatieve of informele raadplegingen:

[Inspectie van Financiën, Minister van Begroting, Raad van State](#)

#### D. Bronnen gebruikt om de impactanalyse uit te voeren

- Statistieken, referentiedocumenten, organisaties en contactpersonen:

[Databanken](#)

#### E. Datum van beëindiging van de impactanalyse

- **01/09/2015**

## Impactanalyse formulier

## Welke impact heeft het ontwerp van regelgeving op deze 21 thema's?

Een ontwerp van regelgeving zal meestal slechts impact hebben op enkele thema's.

- Er wordt een niet-exhaustieve lijst van trefwoorden gegeven om de inschatting van elk thema te vergemakkelijken zonder hiervoor telkens de handleiding te moeten raadplegen.  
**Indien er een positieve en/of negatieve impact is, leg deze uit (gebruik indien nodig trefwoorden) en vermeld welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve effecten te verlichten/te compenseren.**
- Voor de **thema's 3, 10, 11 et 21** worden meer gedetailleerde vragen gesteld.

**Kansarmoedebestrijding [1]**

Menswaardig minimuminkomen, toegang tot kwaliteitsvolle diensten, schuldenoverlast, risico op armoede of sociale uitsluiting (ook bij minderjarigen), ongeletterdheid, digitale kloof.

Positieve impact  Negatieve impact  Leg uit (gebruik indien nodig trefwoorden)

[Click here to enter text.](#)

**Geen impact**

**Gelijke Kansen en sociale cohesie [2]**

Non-discriminatie, gelijke behandeling, toegang tot goederen en diensten, toegang tot informatie, tot onderwijs en tot opleiding, loonkloof, effectiviteit van burgerlijke, politieke en sociale rechten (in het bijzonder voor kwetsbare bevolkingsgroepen, kinderen, ouderen, personen met een handicap en minderheden).

Positieve impact  Negatieve impact  Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**Geen impact**

**Gelijkheid van vrouwen en mannen [3]**

Toegang van vrouwen en mannen tot bestaansmiddelen: inkomen, werk, verantwoordelijkheden, gezondheid/zorg/welzijn, veiligheid, opleiding/kennis/vorming, mobiliteit, tijd, vrije tijd, etc.

Uitoefening door vrouwen en mannen van hun fundamentele rechten: burgerlijke, sociale en politieke rechten.

1. Op welke personen heeft het ontwerp (rechtstreeks of onrechtstreeks) een impact en wat is de naar geslacht uitgesplitste samenstelling van deze groep(en) van personen? Indien geen enkele persoon betrokken is, leg uit waarom.

**Er is geen enkele persoon betrokken. Het betreft een zuiver juridische aangelegenheid (bekrachtiging van een KB door het Parlement).**

→ *Indien er personen betrokken zijn, beantwoord dan volgende vragen:*

2. Identificeer de eventuele verschillen in de respectieve situatie van vrouwen en mannen binnen de materie waarop het ontwerp van regelgeving betrekking heeft.

[Click here to enter text.](#)

→ *Indien er verschillen zijn, beantwoord dan volgende vraag:*

3. Beperken bepaalde van deze verschillen de toegang tot bestaansmiddelen of de uitoefening van fundamentele rechten van vrouwen of mannen (problematische verschillen)? [J/N] > Leg uit

[Click here to enter text.](#)

4. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de gelijkheid van vrouwen en mannen, rekening houdend met de voorgaande antwoorden?

[Click here to enter text.](#)

→ *Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan volgende vraag:*

5. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

[Click here to enter text.](#)

## Impactanalyse formulier

**Gezondheid [4]**

Toegang tot kwaliteitsvolle gezondheidszorg, efficiëntie van het zorgaanbod, levensverwachting in goede gezondheid, behandelingen van chronische ziekten (bloedvatziekten, kankers, diabetes en chronische ademhalingsziekten), gezondheidsdeterminanten (socialeconomisch niveau, voeding, verontreiniging), levenskwaliteit.

Positieve impact  Negatieve impact      ↓ Leg uit  
[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Werkgelegenheid [5]**

Toegang tot de arbeidsmarkt, kwaliteitsvolle banen, werkloosheid, zwartwerk, arbeids- en ontslagomstandigheden, loopbaan, arbeidstijd, welzijn op het werk, arbeidsongevallen, beroepsziekten, evenwicht privé- en beroepsleven, gepaste verloning, mogelijkheid tot beroepsopleiding, collectieve arbeidsverhoudingen.

Positieve impact  Negatieve impact      ↓ Leg uit  
[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Consumptie- en productiepatronen [6]**

Prijsstabiliteit of -voorzienbaarheid, inlichting en bescherming van de consumenten, doeltreffend gebruik van hulpbronnen, evaluatie en integratie van (sociale- en milieu-) externaliteiten gedurende de hele levenscyclus van de producten en diensten, beheerpatronen van organisaties.

Positieve impact  Negatieve impact      ↓ Leg uit  
[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Economische ontwikkeling [7]**

Oprichting van bedrijven, productie van goederen en diensten, arbeidsproductiviteit en productiviteit van hulpbronnen/grondstoffen, competitiviteitsfactoren, toegang tot de markt en tot het beroep, markttransparantie, toegang tot overheidsopdrachten, internationale handels- en financiële relaties, balans import/export, ondergrondse economie, bevoorradingsscherheid van zowel energiebronnen als minerale en organische hulpbronnen.

Positieve impact  Negatieve impact      ↓ Leg uit  
[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Investeringen [8]**

Investeringen in fysiek (machines, voertuigen, infrastructuren), technologisch, intellectueel (software, onderzoek en ontwikkeling) en menselijk kapitaal, nettoinvesteringscijfer in procent van het bbp.

Positieve impact  Negatieve impact      ↓ Leg uit  
[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Onderzoek en ontwikkeling [9]**

Mogelijkheden betreffende onderzoek en ontwikkeling, innovatie door de invoering en de verspreiding van nieuwe productiemethodes, nieuwe ondernemingspraktijken of nieuwe producten en diensten, onderzoeks- en ontwikkelingsuitgaven.

Positieve impact  Negatieve impact      ↓ Leg uit  
[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Kmo's [10]**

Impact op de ontwikkeling van de kmo's.

1. Welke ondernemingen zijn rechtstreeks of onrechtstreeks betrokken? Beschrijf de sector(en), het aantal ondernemingen, het % kmo's (< 50 werknemers), waaronder het % micro-ondernemingen (< 10 werknemers). Indien geen enkele onderneming betrokken is, leg uit waarom.

**Er is geen enkele onderneming betrokken. Het betreft een zuiver juridische aangelegenheid (bekrachtiging van een KB door het Parlement).**

## Impactanalyse formulier

- *Indien er kmo's betrokken zijn, beantwoord dan volgende vraag:*
2. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de kmo's.  
[N.B. de impact op de administratieve lasten moet bij thema 11 gedetailleerd worden]
- [Click here to enter text.](#)
- *Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan volgende vragen:*
3. Is deze impact verhoudingsgewijs zwaarder voor de kmo's dan voor de grote ondernemingen? [J/N] > Leg uit  
[Click here to enter text.](#)
  4. Staat deze impact in verhouding tot het beoogde doel? [J/N] > Leg uit  
[Click here to enter text.](#)
  5. Welke maatregelen worden genomen om deze negatieve impact te verlichten / te compenseren?  
[Click here to enter text.](#)

**Administratieve lasten [11]**

Verlaging van de formaliteiten en administratieve verplichtingen die direct of indirect verbonden zijn met de uitvoering, de naleving en/of de instandhouding van een recht, een verbod of een verplichting.

→ *Indien ondernemingen en/of burgers betrokken zijn, beantwoord dan volgende vraag:*

Identificeer, per betrokken doelgroep, de nodige formaliteiten en verplichtingen voor de toepassing van de regelgeving.  
Er is geen enkele burger of onderneming betrokken. Het betreft een zuiver juridische aangelegenheid (bekrachtiging van een KB door het Parlement).

1.

**Huidige regelgeving \*** > **Ontwerp van regelgeving \*\***

→ *Indien er formaliteiten en/of verplichtingen zijn, beantwoord dan volgende vragen:*

2. Welke documenten en informatie moet elke betrokken doelgroep verschaffen?  
**Huidige regelgeving** > **Ontwerp van regelgeving**

3. Hoe worden deze documenten en informatie, per betrokken doelgroep, ingezameld?  
**Huidige regelgeving** > **Ontwerp van regelgeving**

4. Welke is de periodiciteit van de formaliteiten en verplichtingen, per betrokken doelgroep?  
**Huidige regelgeving** > **Ontwerp van regelgeving**

5. Welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve impact te verlichten / te compenseren?

[Click here to enter text.](#)

\* Invullen indien er momenteel formaliteiten/verplichtingen bestaan.

\*\* Invullen indien het ontwerp van regelgeving formaliteiten/verplichtingen wijzigt of nieuwe toevoegt.

**Energie [12]**

Energiemix (koolstofarm, hernieuwbaar, fossiel), gebruik van biomassa (hout, biobrandstoffen), energie-efficiëntie, energieverbruik van de industrie, de dienstensector, de transportsector en de huishoudens, bevoorradingssekerheid, toegang tot energiediensten en -goederen.

Positieve impact  Negatieve impact      ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Mobiliteit [13]**

Transportvolume (aantal afgelegde kilometers en aantal voertuigen), aanbod van gemeenschappelijk personenvervoer, aanbod van wegen, sporen en zee- en binnenvaart voor goederenvervoer, verdeling van de vervoerswijzen (modal shift), veiligheid, verkeersdichtheid.

Positieve impact  Negatieve impact      ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

## Impactanalyse formulier

**Voeding [14]**

Toegang tot veilige voeding (kwaliteitscontrole), gezonde en voedzame voeding, verspilling, eerlijke handel.

Positieve impact    Negatieve impact   ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Klimaatverandering [15]**

Uitsoot van broeikasgassen, aanpassingsvermogen aan de gevolgen van de klimaatverandering, veerkracht, energie overgang, hernieuwbare energiebronnen, rationeel energiegebruik, energie-efficiëntie, energieprestaties van gebouwen, winnen van koolstof.

Positieve impact    Negatieve impact   ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Natuurlijke hulpbronnen [16]**

Efficiënt beheer van de hulpbronnen, recyclage, hergebruik, waterkwaliteit en -consumptie (oppervlakte- en grondwater, zeeën en oceanen), bodemkwaliteit en -gebruik (verontreiniging, organisch stofgehalte, erosie, drooglegging, overstromingen, verdichting, fragmentatie), ontbossing.

Positieve impact    Negatieve impact   ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Buiten- en binnenlucht [17]**

Luchtkwaliteit (met inbegrip van de binnenlucht), uitsoot van verontreinigende stoffen (chemische of biologische agentia: methaan, koolwaterstoffen, oplosmiddelen, SO<sub>x</sub>, NO<sub>x</sub>, NH<sub>3</sub>), fijn stof.

Positieve impact    Negatieve impact   ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Biodiversiteit [18]**

Graad van biodiversiteit, stand van de ecosystemen (herstelling, behoud, valorisatie, beschermde zones), verandering en fragmentatie van de habitatten, biotechnologieën, uitvindingsoctrooien in het domein van de biologie, gebruik van genetische hulpbronnen, diensten die de ecosystemen leveren (water- en luchtzuivering, enz.), gedomesticeerde of gecultiveerde soorten, invasieve uitheemse soorten, bedreigde soorten.

**Positieve impact**    Negatieve impact   ↓ Leg uit

**X Geen impact**

**Hinder [19]**

Geluids-, geur- of visuele hinder, trillingen, ioniserende, niet-ioniserende en elektromagnetische stralingen, lichtoverlast.

Positieve impact    Negatieve impact   ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Overheid [20]**

Democratische werking van de organen voor overleg en beraadslaging, dienstverlening aan gebruikers, klachten, beroep, protestbewegingen, wijze van uitvoering, overheidsinvesteringen.

Positieve impact    Negatieve impact   ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling [21]**

Inachtneming van de onbedoelde neveneffecten van de Belgische beleidsmaatregelen op de belangen van de ontwikkelingslanden.

1. Identificeer de eventuele rechtstreekse of onrechtstreekse impact van het ontwerp op de ontwikkelingslanden op het vlak van: voedselveiligheid, gezondheid en toegang tot geneesmiddelen, waardig werk, lokale en internationale handel, inkomen en mobilisering van lokale middelen (taxatie), mobiliteit van personen, leefmilieu en

## Impactanalyse formulier

klimaatverandering (mechanismen voor schone ontwikkeling), vrede en veiligheid. Indien er geen enkelen ontwikkelingsland betrokken is, leg uit waarom.

**Er is geen enkel ontwikkelingsland betrokken. Het betreft een zuiver juridische aangelegenheid (bekrachtiging van een KB door het Parlement).**

→ *Indien er een positieve en/of negatieve impact is, beantwoord dan volgende vraag:*

2. Verduidelijk de impact per regionale groepen of economische categorieën (eventueel landen oplijsten). zie bijlage

[Click here to enter text.](#)

→ *Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan volgende vraag:*

3. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

[Click here to enter text.](#)

## Analyse d'impact de la réglementation

RiA-AiR

- :: Remplissez de préférence le formulaire en ligne [ria-air.fed.be](http://ria-air.fed.be)
- :: Contactez le Helpdesk si nécessaire [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be)
- :: Consultez le manuel, les FAQ, etc. [www.simplification.be](http://www.simplification.be)

### Fiche signalétique

#### Auteur .a.

Membre du Gouvernement compétent	
Contact cellule stratégique (nom, email, tél.)	— —
Administration compétente	<b>SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement</b>
Contact administration (nom, email, tél.)	<b>Patrick Roosemont, patrick.roosemont@gezondheid.belgie.be, 02/524 72 07</b>

#### Projet .b.

Titre du projet de réglementation	<b>Confirmation de l'arrêté royal du 4 août 2014 modifiant l'arrêté royal du 13 novembre 2011 fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et des produits</b>	
Description succincte du projet de réglementation en mentionnant l'origine réglementaire (traités, directive, accord de coopération, actualité, ...), les objectifs poursuivis et la mise en œuvre.	<b>La confirmation de l'arrêté royal dans l'année qui suit celle de leur publication au Moniteur belge, est prescrite par l'article 20 bis de la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l'environnement , de la santé et des travailleurs. Si l'arrêté royal n'est pas confirmé à temps il est abrogés de plein droit avec effet rétroactif à la date de leur entrée en vigueur</b>	
Analyses d'impact déjà réalisées	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non	Si oui, veuillez joindre une copie ou indiquer la référence du document : <a href="#">— —</a>

#### Consultations sur le projet de réglementation .c.

Consultations obligatoires, facultatives ou informelles :	<a href="#">non</a>
-----------------------------------------------------------	---------------------

#### Sources utilisées pour effectuer l'analyse d'impact .d.

Statistiques, documents de référence, organisations et personnes de référence :	<a href="#">base de données</a>
---------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------

#### Date de finalisation de l'analyse d'impact .e.

Formulaire AIR - v2 – oct. 2014

01/09/2015

2 / 7

## Quel est l'impact du projet de réglementation sur ces 21 thèmes ?



Un projet de réglementation aura généralement des impacts sur un nombre limité de thèmes.

Une liste non-exhaustive de mots-clés est présentée pour faciliter l'appréciation de chaque thème.

S'il y a des **impacts positifs et / ou négatifs, expliquez-les** (sur base des mots-clés si nécessaire) et **indiquez** les mesures prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs.

Pour les thèmes **3, 10, 11 et 21**, des questions plus approfondies sont posées.

Consultez le [manuel](#) ou contactez le helpdesk [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be) pour toute question.

### Lutte contre la pauvreté .1.

Revenu minimum conforme à la dignité humaine, accès à des services de qualité, surendettement, risque de pauvreté ou d'exclusion sociale (y compris chez les mineurs), illettrisme, fracture numérique.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Égalité des chances et cohésion sociale .2.

Non-discrimination, égalité de traitement, accès aux biens et services, accès à l'information, à l'éducation et à la formation, écart de revenu, effectivité des droits civils, politiques et sociaux (en particulier pour les populations fragilisées, les enfants, les personnes âgées, les personnes handicapées et les minorités).

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Égalité entre les femmes et les hommes .3.

Accès des femmes et des hommes aux ressources : revenus, travail, responsabilités, santé/soins/bien-être, sécurité, éducation/savoir/formation, mobilité, temps, loisirs, etc.

Exercice des droits fondamentaux par les femmes et les hommes : droits civils, sociaux et politiques.

1. Quelles personnes sont directement et indirectement concernées par le projet et quelle est la composition sexuée de ce(s) groupe(s) de personnes ?

Si aucune personne n'est concernée, expliquez pourquoi.

Aucune personne n'est concernée. Il s'agit d'une affaire purement juridique (confirmation d'un AR par le Parlement).

↓ Si des personnes sont concernées, répondez à la question 2.

2. Identifiez les éventuelles différences entre la situation respective des femmes et des hommes dans la matière relative au projet de réglementation.

↓ S'il existe des différences, répondez aux questions 3 et 4.

3. Certaines de ces différences limitent-elles l'accès aux ressources ou l'exercice des droits fondamentaux des femmes ou des hommes (différences problématiques) ? [O/N] > expliquez

--

4. Compte tenu des réponses aux questions précédentes, identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur l'égalité des femmes et les hommes ?

--

↓ S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 5.

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

--

**Santé .4.**

Accès aux soins de santé de qualité, efficacité de l'offre de soins, espérance de vie en bonne santé, traitements des maladies chroniques (maladies cardiovasculaires, cancers, diabètes et maladies respiratoires chroniques), déterminants de la santé (niveau socio-économique, alimentation, pollution), qualité de la vie.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Emploi .5.**

Accès au marché de l'emploi, emplois de qualité, chômage, travail au noir, conditions de travail et de licenciement, carrière, temps de travail, bien-être au travail, accidents de travail, maladies professionnelles, équilibre vie privée - vie professionnelle, rémunération convenable, possibilités de formation professionnelle, relations collectives de travail.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Modes de consommation et production .6.**

Stabilité/prévisibilité des prix, information et protection du consommateur, utilisation efficace des ressources, évaluation et intégration des externalités (environnementales et sociales) tout au long du cycle de vie des produits et services, modes de gestion des organisations.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Développement économique .7.**

Création d'entreprises, production de biens et de services, productivité du travail et des ressources/matières premières, facteurs de compétitivité, accès au marché et à la profession, transparence du marché, accès aux marchés publics, relations commerciales et financières internationales, balance des importations/exportations, économie souterraine, sécurité d'approvisionnement des ressources énergétiques, minérales et organiques.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Investissements .8.**

Investissements en capital physique (machines, véhicules, infrastructures), technologique, intellectuel (logiciel, recherche et développement) et humain, niveau d'investissement net en pourcentage du PIB.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Recherche et développement .9.**

Opportunités de recherche et développement, innovation par l'introduction et la diffusion de nouveaux modes de production, de nouvelles pratiques d'entreprises ou de nouveaux produits et services, dépenses de recherche et de développement.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**PME .10.**

Impact sur le développement des PME.

- Quelles entreprises sont directement et indirectement concernées par le projet ?

Détailliez le(s) secteur(s), le nombre d'entreprises, le % de PME (< 50 travailleurs) dont le % de micro-entreprise (< 10 travailleurs).

Si aucune entreprise n'est concernée, expliquez pourquoi.

Aucune entreprise n'est concernée. Il s'agit d'une affaire purement juridique (confirmation d'un AR par le Parlement).

↓ Si des PME sont concernées, répondez à la question 2.

- Identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur les PME.

N.B. les impacts sur les charges administratives doivent être détaillés au thème 11

↓ S'il y a un impact négatif, répondez aux questions 3 à 5.

- Ces impacts sont-ils proportionnellement plus lourds sur les PME que sur les grandes entreprises ? [O/N] > expliquez

—

- Ces impacts sont-ils proportionnels à l'objectif poursuivi ? [O/N] > expliquez

—

- Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

—

**Charges administratives .11.**

Réduction des formalités et des obligations administratives liées directement ou indirectement à l'exécution, au respect et/ou au maintien d'un droit, d'une interdiction ou d'une obligation.

↓ Si des citoyens (cf. thème 3) et/ou des entreprises (cf. thème 10) sont concernés, répondez aux questions suivantes.

- Identifiez, par groupe concerné, les formalités et les obligations nécessaires à l'application de la réglementation. S'il n'y a aucune formalité ou obligation, expliquez pourquoi.

a.

b. Aucune entreprise ou personne n'est concernée. Il s'agit d'une affaire purement juridique (confirmation d'un AR par le Parlement).

↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation actuelle\*, répondez aux questions 2a à 4a.

↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation en projet\*\*, répondez aux questions 2b à 4b.

- Quels documents et informations chaque groupe concerné doit-il fournir ?

a. —\*

b. —\*\*

- Comment s'effectue la récolte des informations et des documents, par groupe concerné ?

a. —\*

b. —\*\*

- Quelles est la périodicité des formalités et des obligations, par groupe concerné ?

a. —\*

b. —\*\*

- Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs ?

—

**Énergie .12.**

Mix énergétique (bas carbone, renouvelable, fossile), utilisation de la biomasse (bois, biocarburants), efficacité énergétique, consommation d'énergie de l'industrie, des services, des transports et des ménages, sécurité d'approvisionnement, accès aux biens et services énergétiques.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Mobilité .13.**

Volume de transport (nombre de kilomètres parcourus et nombre de véhicules), offre de transports collectifs, offre routière, ferroviaire, maritime et fluviale pour les transports de marchandises, répartitions des modes de transport (modal shift), sécurité, densité du trafic.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Alimentation .14.**

Accès à une alimentation sûre (contrôle de qualité), alimentation saine et à haute valeur nutritionnelle, gaspillages, commerce équitable.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Changements climatiques .15.**

Émissions de gaz à effet de serre, capacité d'adaptation aux effets des changements climatiques, résilience, transition énergétique, sources d'énergies renouvelables, utilisation rationnelle de l'énergie, efficacité énergétique, performance énergétique des bâtiments, piégeage du carbone.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Ressources naturelles .16.**

Gestion efficiente des ressources, recyclage, réutilisation, qualité et consommation de l'eau (eaux de surface et souterraines, mers et océans), qualité et utilisation du sol (pollution, teneur en matières organiques, érosion, assèchement, inondations, densification, fragmentation), déforestation.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Air intérieur et extérieur .17.**

Qualité de l'air (y compris l'air intérieur), émissions de polluants (agents chimiques ou biologiques : méthane, hydrocarbures, solvants, SOx, NOx, NH3), particules fines.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Biodiversité .18.**

Niveaux de la diversité biologique, état des écosystèmes (restauration, conservation, valorisation, zones protégées), altération et fragmentation des habitats, biotechnologies, brevets d'invention sur la matière biologique, utilisation des ressources génétiques, services rendus par les écosystèmes (purification de l'eau et de l'air, ...), espèces domestiquées ou cultivées, espèces exotiques envahissantes, espèces menacées.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

**Nuisances .19.**

Nuisances sonores, visuelles ou olfactives, vibrations, rayonnements ionisants, non ionisants et électromagnétiques, nuisances lumineuses.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Autorités publiques .20.**

Fonctionnement démocratique des organes de concertation et consultation, services publics aux usagers, plaintes, recours, contestations, mesures d'exécution, investissements publics.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Cohérence des politiques en faveur du développement .21.**

Prise en considération des impacts involontaires des mesures politiques belges sur les intérêts des pays en développement.

1. Identifiez les éventuels impacts directs et indirects du projet sur les pays en développement dans les domaines suivants :

- |                                                       |                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="radio"/> sécurité alimentaire            | <input type="radio"/> revenus et mobilisations de ressources domestiques (taxation)                 |
| <input type="radio"/> santé et accès aux médicaments  | <input type="radio"/> mobilité des personnes                                                        |
| <input type="radio"/> travail décent                  | <input type="radio"/> environnement et changements climatiques (mécanismes de développement propre) |
| <input type="radio"/> commerce local et international | <input type="radio"/> paix et sécurité                                                              |

Expliquez si aucun pays en développement n'est concerné.

Aucun pays en développement n'est concerné. Il s'agit d'une affaire purement juridique (confirmation d'un AR par le Parlement).

↓ S'il y a des impacts positifs et/ou négatifs, répondez à la question 2.

2. Précisez les impacts par groupement régional ou économique (lister éventuellement les pays). Cf. manuel

↓ S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 3.

3. Quelles mesures sont prises pour les alléger / compenser les impacts négatifs ?

--



## Geïntegreerde Impactanalyse

Zie handleiding om deze impactanalyse in te vullen

Indien u vragen heeft, contacteer [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be)

### Beschrijvende fiche

#### A. Auteur

- Bevoegd regeringslid > [Click here to enter text.](#)
- Contactpersoon beleidscel (Naam, E-mail, Tel. Nr.) > [Click here to enter text.](#)
- Overheidsdienst > [FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu](#)
- Contactpersoon overheidsdienst (Naam, E-mail, Tel. Nr.) >  
**Mathieu Hubaux**  
[Mathieu.hubaux@sante.belgique.be](mailto:Mathieu.hubaux@sante.belgique.be)  
**02/524 73 12**

#### B. Ontwerp

- Titel van de regelgeving > **Wijziging van de wet van 19 december 1950 tot instelling van de Orde der Dierenartsen.**
- Korte beschrijving van het ontwerp van regelgeving met vermelding van de oorsprong (verdrag, richtlijn, samenwerkingsakkoord, actualiteit, ...), de beoogde doelen van uitvoering.

De voorgestelde wijziging is bedoeld om één fout te corrigeren die is ingeslopen bij de publicatie van de wet van 19 maart 2014 tot wijziging van de wet van 19 december 1950 tot instelling van Orde der Dierenartsen. De bepaling die het mogelijk maakt om disciplinaire sancties op te leggen aan dierenartsen die hun bijdrage niet betalen werd per vergissing opgeheven. Deze bepaling wordt nu hersteld.

- Impactanalyses reeds uitgevoerd >  Ja /  Nee  
 Indien ja, gelieve een kopie bij te voegen of de referentie van het document te vermelden > [Click here to enter text.](#)

#### C. Raadpleging over het ontwerp van regelgeving

- Verplichte, facultatieve of informele raadplegingen:

[Inspectie van Financiën, Minister van Begroting, Raad van State](#)

#### D. Bronnen gebruikt om de impactanalyse uit te voeren

- Statistieken, referentiedocumenten, organisaties en contactpersonen:

[Geen](#)

#### E. Datum van beëindiging van de impactanalyse

- [02/09/2015](#)

## Impactanalyse formulier

## Welke impact heeft het ontwerp van regelgeving op deze 21 thema's?

Een ontwerp van regelgeving zal meestal slechts impact hebben op enkele thema's.

- Er wordt een niet-exhaustieve lijst van trefwoorden gegeven om de inschatting van elk thema te vergemakkelijken zonder hiervoor telkens de handleiding te moeten raadplegen.  
**Indien er een positieve en/of negatieve impact is, leg deze uit (gebruik indien nodig trefwoorden) en vermeld welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve effecten te verlichten/te compenseren.**
- Voor de **thema's 3, 10, 11 et 21** worden meer gedetailleerde vragen gesteld.

**Kansarmoedebestrijding [1]**

Menswaardig minimuminkomen, toegang tot kwaliteitsvolle diensten, schuldenoverlast, risico op armoede of sociale uitsluiting (ook bij minderjarigen), ongeletterdheid, digitale kloof.

Positieve impact  Negatieve impact  Leg uit (gebruik indien nodig trefwoorden)

[Click here to enter text.](#)

**Geen impact**

**Gelijke Kansen en sociale cohesie [2]**

Non-discriminatie, gelijke behandeling, toegang tot goederen en diensten, toegang tot informatie, tot onderwijs en tot opleiding, loonkloof, effectiviteit van burgerlijke, politieke en sociale rechten (in het bijzonder voor kwetsbare bevolkingsgroepen, kinderen, ouderen, personen met een handicap en minderheden).

Positieve impact  Negatieve impact  Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**Geen impact**

**Gelijkheid van vrouwen en mannen [3]**

Toegang van vrouwen en mannen tot bestaansmiddelen: inkomen, werk, verantwoordelijkheden, gezondheid/zorg/welzijn, veiligheid, opleiding/kennis/vorming, mobiliteit, tijd, vrije tijd, etc.

Uitoefening door vrouwen en mannen van hun fundamentele rechten: burgerlijke, sociale en politieke rechten.

1. Op welke personen heeft het ontwerp (rechtstreeks of onrechtstreeks) een impact en wat is de naar geslacht uitgesplitste samenstelling van deze groep(en) van personen? Indien geen enkele persoon betrokken is, leg uit waarom.

**De praktijkdierenarts**

→ *Indien er personen betrokken zijn, beantwoord dan volgende vragen:*

2. Identificeer de eventuele verschillen in de respectieve situatie van vrouwen en mannen binnen de materie waarop het ontwerp van regelgeving betrekking heeft.

**Geen verschil**

→ *Indien er verschillen zijn, beantwoord dan volgende vraag:*

3. Beperken bepaalde van deze verschillen de toegang tot bestaansmiddelen of de uitoefening van fundamentele rechten van vrouwen of mannen (problematische verschillen)? [J/N] > Leg uit

[Click here to enter text.](#)

4. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de gelijkheid van vrouwen en mannen, rekening houdend met de voorgaande antwoorden?

[Click here to enter text.](#)

→ *Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan volgende vraag:*

5. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

[Click here to enter text.](#)

**Gezondheid [4]**

Toegang tot kwaliteitsvolle gezondheidszorg, efficiëntie van het zorgaanbod, levensverwachting in goede gezondheid, behandelingen van

### Impactanalyse formulier

chronische ziekten (bloedvatenziekten, kankers, diabetes en chronische ademhalingsziekten), gezondheidsdeterminanten (socialeconomisch niveau, voeding, verontreiniging), levenskwaliteit.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

**X Geen impact**

[Click here to enter text.](#)

#### **Werkgelegenheid [5]**

Toegang tot de arbeidsmarkt, kwaliteitsvolle banen, werkloosheid, zwartwerk, arbeids- en ontslagomstandigheden, loopbaan, arbeidstijd, welzijn op het werk, arbeidsongevallen, beroepsziekten, evenwicht privé- en beroepsleven, gepaste verloning, mogelijkheid tot beroepsopleiding, collectieve arbeidsverhoudingen.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

**X Geen impact**

[Click here to enter text.](#)

#### **Consumptie- en productiepatronen [6]**

Prijsstabiliteit of -voorzienbaarheid, inlichting en bescherming van de consumenten, doeltreffend gebruik van hulpbronnen, evaluatie en integratie van (sociale- en milieu-) externaliteiten gedurende de hele levenscyclus van de producten en diensten, beheerpatronen van organisaties.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

**X Geen impact**

[Click here to enter text.](#)

#### **Economische ontwikkeling [7]**

Oprichting van bedrijven, productie van goederen en diensten, arbeidsproductiviteit en productiviteit van hulpbronnen/grondstoffen, competitiviteitsfactoren, toegang tot de markt en tot het beroep, markttransparantie, toegang tot overheidsopdrachten, internationale handels- en financiële relaties, balans import/export, ondergrondse economie, bevoorradingssekerheid van zowel energiebronnen als minerale en organische hulpbronnen.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

**X Geen impact**

[Click here to enter text.](#)

#### **Investeringen [8]**

Investeringen in fysiek (machines, voertuigen, infrastructuren), technologisch, intellectueel (software, onderzoek en ontwikkeling) en menselijk kapitaal, nettoinvesteringscijfer in procent van het bbp.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

**X Geen impact**

[Click here to enter text.](#)

#### **Onderzoek en ontwikkeling [9]**

Mogelijkheden betreffende onderzoek en ontwikkeling, innovatie door de invoering en de verspreiding van nieuwe productiemethodes, nieuwe ondernemingspraktijken of nieuwe producten en diensten, onderzoeks- en ontwikkelingsuitgaven.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

**X Geen impact**

[Click here to enter text.](#)

#### **Kmo's [10]**

Impact op de ontwikkeling van de kmo's.

1. Welke ondernemingen zijn rechtstreeks of onrechtstreeks betrokken? Beschrijf de sector(en), het aantal ondernemingen, het % kmo's (< 50 werknemers), waaronder het % micro-ondernemingen (< 10 werknemers). Indien geen enkele onderneming betrokken is, leg uit waarom.

**De diergeeskundige rechtspersonen (in 2015 zijn er 5 micro-ondernemingen betrokken)**

→ Indien er kmo's betrokken zijn, beantwoord dan volgende vraag:

2. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de kmo's.

[N.B. de impact op de administratieve lasten moet bij thema 11 gedetailleerd worden]

**Geen impact**

## Impactanalyse formulier

- Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan volgende vragen:
3. Is deze impact verhoudingsgewijs zwaarder voor de kmo's dan voor de grote ondernemingen? [J/N] > Leg uit  
[Click here to enter text.](#)
  4. Staat deze impact in verhouding tot het beoogde doel? [J/N] > Leg uit  
[Click here to enter text.](#)
  5. Welke maatregelen worden genomen om deze negatieve impact te verlichten / te compenseren?  
[Click here to enter text.](#)

**Administratieve lasten [11]**

Verlaging van de formaliteiten en administratieve verplichtingen die direct of indirect verbonden zijn met de uitvoering, de naleving en/of de instandhouding van een recht, een verbod of een verplichting.

→ Indien ondernemingen en/of burgers betrokken zijn, beantwoord dan volgende vraag:

1. Identificeer, per betrokken doelgroep, de nodige formaliteiten en verplichtingen voor de toepassing van de regelgeving.

[Huidige regelgeving \\*](#)

> [Geen formaliteiten voor de burgers. De Orde der dierenartsen is belast met de procedure.](#)

→ Indien er formaliteiten en/of verplichtingen zijn, beantwoord dan volgende vragen:

2. Welke documenten en informatie moet elke betrokken doelgroep verschaffen?

[Huidige regelgeving](#)

> [Ontwerp van regelgeving](#)

3. Hoe worden deze documenten en informatie, per betrokken doelgroep, ingezameld?

[Huidige regelgeving](#)

> [Ontwerp van regelgeving](#)

4. Welke is de periodiciteit van de formaliteiten en verplichtingen, per betrokken doelgroep?

[Huidige regelgeving](#)

> [Ontwerp van regelgeving](#)

5. Welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve impact te verlichten / te compenseren?

[Click here to enter text.](#)

\* Invullen indien er momenteel formaliteiten/verplichtingen bestaan.

\*\* Invullen indien het ontwerp van regelgeving formaliteiten/verplichtingen wijzigt of nieuwe toevoegt.

**Energie [12]**

Energiemix (koolstofarm, hernieuwbaar, fossiel), gebruik van biomassa (hout, biobrandstoffen), energie-efficiëntie, energieverbruik van de industrie, de dienstensector, de transportsector en de huishoudens, bevoorradszekerheid, toegang tot energiediensten en -goederen.

Positieve impact  Negatieve impact      ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Mobiliteit [13]**

Transportvolume (aantal afgelegde kilometers en aantal voertuigen), aanbod van gemeenschappelijk personenvervoer, aanbod van wegen, sporen en zee- en binnenvaart voor goederenvervoer, verdeling van de vervoerswijzen (modal shift), veiligheid, verkeersdichtheid.

Positieve impact  Negatieve impact      ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

**Voeding [14]**

Toegang tot veilige voeding (kwaliteitscontrole), gezonde en voedzame voeding, verspilling, eerlijke handel.

Positieve impact  Negatieve impact      ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

**X Geen impact**

## Impactanalyse formulier

**Klimaatverandering [15]**

Uitstoot van broeikasgassen, aanpassingsvermogen aan de gevolgen van de klimaatverandering, veerkracht, energie overgang, hernieuwbare energiebronnen, rationeel energiegebruik, energie-efficiëntie, energieprestaties van gebouwen, winnen van koolstof.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

Geen impact

**Natuurlijke hulpbronnen [16]**

Efficiënt beheer van de hulpbronnen, recyclage, hergebruik, waterkwaliteit en -consumptie (oppervlakte- en grondwater, zeeën en oceanen), bodemkwaliteit en -gebruik (verontreiniging, organisch stofgehalte, erosie, drooglegging, overstromingen, verdichting, fragmentatie), ontbossing.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

Geen impact

**Buiten- en binnenlucht [17]**

Luchtkwaliteit (met inbegrip van de binnenlucht), uitstoot van verontreinigende stoffen (chemische of biologische agentia: methaan, koolwaterstoffen, oplosmiddelen, SO<sub>x</sub>, NO<sub>x</sub>, NH<sub>3</sub>), fijn stof.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

Geen impact

**Biodiversiteit [18]**

Graad van biodiversiteit, stand van de ecosystemen (herstelling, behoud, valorisatie, beschermde zones), verandering en fragmentatie van de habitatten, biotechnologieën, uitvindingsoctrooien in het domein van de biologie, gebruik van genetische hulpbronnen, diensten die de ecosystemen leveren (water- en luchtuivering, enz.), gedomesticeerde of gecultiveerde soorten, invasieve uitheemse soorten, bedreigde soorten.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

Geen impact

**Hinder [19]**

Geluids-, geur- of visuele hinder, trillingen, ioniserende, niet-ioniserende en elektromagnetische stralingen, lichtoverlast.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

Geen impact

**Overheid [20]**

Democratische werking van de organen voor overleg en beraadslaging, dienstverlening aan gebruikers, klachten, beroep, protestbewegingen, wijze van uitvoering, overheidsinvesteringen.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

Geen impact

**Beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling [21]**

Inachtneming van de onbedoelde neveneffecten van de Belgische beleidsmaatregelen op de belangen van de ontwikkelingslanden.

1. Identificeer de eventuele rechtstreekse of onrechtstreekse impact van het ontwerp op de ontwikkelingslanden op het vlak van: voedselveiligheid, gezondheid en toegang tot geneesmiddelen, waardig werk, lokale en internationale handel, inkomen en mobilisering van lokale middelen (taxatie), mobiliteit van personen, leefmilieu en klimaatverandering (mechanismen voor schone ontwikkeling), vrede en veiligheid. Indien er geen enkele ontwikkelingsland betrokken is, leg uit waarom.

*Geen impact op de andere landen (in ontwikkeling of niet). Het volstaat om het ontwerp te lezen om het te verstaan.*

*→ Indien er een positieve en/of negatieve impact is, beantwoord dan volgende vraag:*

## Impactanalyse formulier

2. Verduidelijk de impact per regionale groepen of economische categorieën (eventueel landen oplijsten). zie bijlage

[Click here to enter text.](#)

→ *Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan volgende vraag:*

3. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

[Click here to enter text.](#)

## Analyse d'impact de la réglementation

RiA-AiR

- :: Remplissez de préférence le formulaire en ligne [ria-air.fed.be](http://ria-air.fed.be)
- :: Contactez le Helpdesk si nécessaire [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be)
- :: Consultez le manuel, les FAQ, etc. [www.simplification.be](http://www.simplification.be)

### Fiche signalétique

#### Auteur .a.

Membre du Gouvernement compétent	m
Contact cellule stratégique (nom, email, tél.)	— —
Administration compétente	<b>SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement</b>
Contact administration (nom, email, tél.)	

#### Projet .b.

Titre du projet de réglementation	<b>Modification de la loi du 19 décembre 1950 créant l'Ordre des Médecins vétérinaires</b>	
Description succincte du projet de réglementation en mentionnant l'origine réglementaire (traités, directive, accord de coopération, actualité, ...), les objectifs poursuivis et la mise en œuvre.	La modification présentée est destinée à corriger une erreur intervenue avec la publication de la loi du 19 mars 2014 modifiant la loi du 19 décembre 1950 créant l'Ordre des Médecins vétérinaires. La disposition permettant d'appliquer des sanctions disciplinaires ordinaires aux vétérinaires qui ne paient pas leur cotisation a été abrogée par erreur. Cette disposition est rétablie.	
Analyses d'impact déjà réalisées	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non	Si oui, veuillez joindre une copie ou indiquer la référence du document : <u>— —</u>

#### Consultations sur le projet de réglementation .c.

Consultations obligatoires, facultatives ou informelles :	<b>Inspecteur des Finances, Ministre du Budget, Conseil d'Etat</b>
-----------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------

#### Sources utilisées pour effectuer l'analyse d'impact .d.

Statistiques, documents de référence, organisations et personnes de référence :	<b>non</b>
---------------------------------------------------------------------------------	------------

#### Date de finalisation de l'analyse d'impact .e.

02/09/2015
------------

## Quel est l'impact du projet de réglementation sur ces 21 thèmes ?



Un projet de réglementation aura généralement des impacts sur un nombre limité de thèmes.

Une liste non-exhaustive de mots-clés est présentée pour faciliter l'appréciation de chaque thème.

S'il y a des **impacts positifs et / ou négatifs, expliquez-les** (sur base des mots-clés si nécessaire) et **indiquez** les mesures prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs.

Pour les thèmes **3, 10, 11 et 21**, des questions plus approfondies sont posées.

Consultez le [manuel](#) ou contactez le helpdesk [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be) pour toute question.

### Lutte contre la pauvreté .1.

Revenu minimum conforme à la dignité humaine, accès à des services de qualité, surendettement, risque de pauvreté ou d'exclusion sociale (y compris chez les mineurs), illettrisme, fracture numérique.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Égalité des chances et cohésion sociale .2.

Non-discrimination, égalité de traitement, accès aux biens et services, accès à l'information, à l'éducation et à la formation, écart de revenu, effectivité des droits civils, politiques et sociaux (en particulier pour les populations fragilisées, les enfants, les personnes âgées, les personnes handicapées et les minorités).

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Égalité entre les femmes et les hommes .3.

Accès des femmes et des hommes aux ressources : revenus, travail, responsabilités, santé/soins/bien-être, sécurité, éducation/savoir/formation, mobilité, temps, loisirs, etc.

Exercice des droits fondamentaux par les femmes et les hommes : droits civils, sociaux et politiques.

1. Quelles personnes sont directement et indirectement concernées par le projet et quelle est la composition sexuée de ce(s) groupe(s) de personnes ?

Si aucune personne n'est concernée, expliquez pourquoi.

Les vétérinaires praticiens.

↓ Si des personnes sont concernées, répondez à la question 2.

2. Identifiez les éventuelles différences entre la situation respective des femmes et des hommes dans la matière relative au projet de réglementation.

↓ Pas de différence

↓ S'il existe des différences, répondez aux questions 3 et 4.

3. Certaines de ces différences limitent-elles l'accès aux ressources ou l'exercice des droits fondamentaux des femmes ou des hommes (différences problématiques) ? [O/N] > expliquez

--

4. Compte tenu des réponses aux questions précédentes, identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur l'égalité des femmes et les hommes ?

--

↓ S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 5.

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

--

**Santé .4.**

Accès aux soins de santé de qualité, efficacité de l'offre de soins, espérance de vie en bonne santé, traitements des maladies chroniques (maladies cardiovasculaires, cancers, diabètes et maladies respiratoires chroniques), déterminants de la santé (niveau socio-économique, alimentation, pollution), qualité de la vie.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Emploi .5.**

Accès au marché de l'emploi, emplois de qualité, chômage, travail au noir, conditions de travail et de licenciement, carrière, temps de travail, bien-être au travail, accidents de travail, maladies professionnelles, équilibre vie privée - vie professionnelle, rémunération convenable, possibilités de formation professionnelle, relations collectives de travail.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Modes de consommation et production .6.**

Stabilité/prévisibilité des prix, information et protection du consommateur, utilisation efficace des ressources, évaluation et intégration des externalités (environnementales et sociales) tout au long du cycle de vie des produits et services, modes de gestion des organisations.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Développement économique .7.**

Création d'entreprises, production de biens et de services, productivité du travail et des ressources/matières premières, facteurs de compétitivité, accès au marché et à la profession, transparence du marché, accès aux marchés publics, relations commerciales et financières internationales, balance des importations/exportations, économie souterraine, sécurité d'approvisionnement des ressources énergétiques, minérales et organiques.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Investissements .8.**

Investissements en capital physique (machines, véhicules, infrastructures), technologique, intellectuel (logiciel, recherche et développement) et humain, niveau d'investissement net en pourcentage du PIB.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Recherche et développement .9.**

Opportunités de recherche et développement, innovation par l'introduction et la diffusion de nouveaux modes de production, de nouvelles pratiques d'entreprises ou de nouveaux produits et services, dépenses de recherche et de développement.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**PME .10.**

Impact sur le développement des PME.

- Quelles entreprises sont directement et indirectement concernées par le projet ?

Détailliez le(s) secteur(s), le nombre d'entreprises, le % de PME (< 50 travailleurs) dont le % de micro-entreprise (< 10 travailleurs).

Si aucune entreprise n'est concernée, expliquez pourquoi.

Les personnes morales vétérinaires (en 2015 : 5 micro-entreprises sont concernées)

↓ Si des PME sont concernées, répondez à la question 2.

- Identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur les PME.

N.B. les impacts sur les charges administratives doivent être détaillés au thème 11

\_Pas d'impact

↓ S'il y a un impact négatif, répondez aux questions 3 à 5.

- Ces impacts sont-ils proportionnellement plus lourds sur les PME que sur les grandes entreprises ? [O/N] > expliquez

--

- Ces impacts sont-ils proportionnels à l'objectif poursuivi ? [O/N] > expliquez

--

- Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

--

**Charges administratives .11.**

Réduction des formalités et des obligations administratives liées directement ou indirectement à l'exécution, au respect et/ou au maintien d'un droit, d'une interdiction ou d'une obligation.

↓ Si des citoyens (cf. thème 3) et/ou des entreprises (cf. thème 10) sont concernés, répondez aux questions suivantes.

- Identifiez, par groupe concerné, les formalités et les obligations nécessaires à l'application de la réglementation. S'il n'y a aucune formalité ou obligation, expliquez pourquoi.

a.

b. Aucune formalité pour le citoyen. C'est l'Ordre des médecins vétérinaires qui se charge de la procédure.

↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation actuelle\*, répondez aux questions 2a à 4a.

↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation en projet\*\*, répondez aux questions 2b à 4b.

- Quels documents et informations chaque groupe concerné doit-il fournir ?

a. --\*

b. --\*\*

- Comment s'effectue la récolte des informations et des documents, par groupe concerné ?

a. --\*

b. --\*\*

- Quelles est la périodicité des formalités et des obligations, par groupe concerné ?

a. --\*

b. --\*\*

- Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs ?

--

**Énergie .12.**

Mix énergétique (bas carbone, renouvelable, fossile), utilisation de la biomasse (bois, biocarburants), efficacité énergétique, consommation d'énergie de l'industrie, des services, des transports et des ménages, sécurité d'approvisionnement, accès aux biens et services énergétiques.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Mobilité .13.**

Volume de transport (nombre de kilomètres parcourus et nombre de véhicules), offre de transports collectifs, offre routière, ferroviaire, maritime et fluviale pour les transports de marchandises, répartitions des modes de transport (modal shift), sécurité, densité du trafic.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Alimentation .14.**

Accès à une alimentation sûre (contrôle de qualité), alimentation saine et à haute valeur nutritionnelle, gaspillages, commerce équitable.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Changements climatiques .15.**

Émissions de gaz à effet de serre, capacité d'adaptation aux effets des changements climatiques, résilience, transition énergétique, sources d'énergies renouvelables, utilisation rationnelle de l'énergie, efficacité énergétique, performance énergétique des bâtiments, piégeage du carbone.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Ressources naturelles .16.**

Gestion efficiente des ressources, recyclage, réutilisation, qualité et consommation de l'eau (eaux de surface et souterraines, mers et océans), qualité et utilisation du sol (pollution, teneur en matières organiques, érosion, assèchement, inondations, densification, fragmentation), déforestation.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Air intérieur et extérieur .17.**

Qualité de l'air (y compris l'air intérieur), émissions de polluants (agents chimiques ou biologiques : méthane, hydrocarbures, solvants, SOx, NOx, NH3), particules fines.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Biodiversité .18.**

Niveaux de la diversité biologique, état des écosystèmes (restauration, conservation, valorisation, zones protégées), altération et fragmentation des habitats, biotechnologies, brevets d'invention sur la matière biologique, utilisation des ressources génétiques, services rendus par les écosystèmes (purification de l'eau et de l'air, ...), espèces domestiquées ou cultivées, espèces exotiques envahissantes, espèces menacées.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Nuisances .19.**

Nuisances sonores, visuelles ou olfactives, vibrations, rayonnements ionisants, non ionisants et électromagnétiques, nuisances lumineuses.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Autorités publiques .20.**

Fonctionnement démocratique des organes de concertation et consultation, services publics aux usagers, plaintes, recours, contestations, mesures d'exécution, investissements publics.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Cohérence des politiques en faveur du développement .21.**

Prise en considération des impacts involontaires des mesures politiques belges sur les intérêts des pays en développement.

1. Identifiez les éventuels impacts directs et indirects du projet sur les pays en développement dans les domaines suivants :

- |                                                       |                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="radio"/> sécurité alimentaire            | <input type="radio"/> revenus et mobilisations de ressources domestiques (taxation)                 |
| <input type="radio"/> santé et accès aux médicaments  | <input type="radio"/> mobilité des personnes                                                        |
| <input type="radio"/> travail décent                  | <input type="radio"/> environnement et changements climatiques (mécanismes de développement propre) |
| <input type="radio"/> commerce local et international | <input type="radio"/> paix et sécurité                                                              |

Expliquez si aucun pays en développement n'est concerné.

Aucun impact sur les autres pays (en développement ou non). Il suffit de lire le projet pour comprendre.

↓ S'il y a des impacts positifs et/ou négatifs, répondez à la question 2.

2. Précisez les impacts par groupement régional ou économique (lister éventuellement les pays). Cf. manuel

--

↓ S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 3.

3. Quelles mesures sont prises pour les alléger / compenser les impacts négatifs ?

--

## Regelgevingsimpactanalyse

RiA-AiR

- :: Vul het formulier bij voorkeur online in [ria-air.fed.be](http://ria-air.fed.be)
- :: Contacteer de helpdesk indien nodig [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be)
- :: Raadpleeg de handleiding, de FAQ, enz. [www.vereenvoudiging.be](http://www.vereenvoudiging.be)

### Beschrijvende fiche

#### Auteur .a.

Bevoegd regeringslid	<b>Marie-Christine Marghem</b>
Contactpersoon beleidscel (Naam, E-mail, Tel. Nr.)	<b>Michael Bouquet - Michael.Bouquet@marghem.fed.be - +32 (0)2.790.57.14 - +32 (0)478.56.86.08</b>
Overheidsdienst	<b>DG Leefmilieu, FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu</b>
Contactpersoon overheidsdienst (Naam, E-mail, Tel. Nr.)	<b>Brecht Vercruyse, brecht.vercruyse@milieu.belgie.be, 02 524 95 84</b>

#### Ontwerp .b.

Titel van het ontwerp van regelgeving	<b>Wijziging van de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu, de volksgezondheid en de werknemers</b>
Korte beschrijving van het ontwerp van regelgeving met vermelding van de oorsprong (verdrag, richtlijn, samenwerkingsakkoord, actualiteit, ...), de beoogde doelen van uitvoering.	<p>Met dit hoofdstuk worden meerdere objectieven gerealiseerd. De emissies van andere broeikasgassen dan CO<sub>2</sub>, inclusief de gefluoreerde broeikasgassen, maar exclusief de emissies afkomstig van de landbouw, worden geschat op 104 Mt CO<sub>2</sub>-equivalent in 2030. Het vierde evaluatierapport van de intergouvernementele expertengroep over de evolutie van het klimaat (GIEC) en de roadmap voor een koolstofarme en competitieve economie tegen 2050 van de Europese Commissie, bekrachtigt door de resolutie van het Europees Parlement van 15 maart 2012 bevelen een afname aan met 70 Mt CO<sub>2</sub>-equivalent van deze emissies tegen 2030. Om deze doelstelling te halen werd de verordening (EG) nr. 842/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2006 inzake bepaalde gefluoreerde broeikasgassen vervangen door de verordening (EU) nr. 517/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 betreffende gefluoreerde broeikasgassen en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 842/2006. Deze nieuwe verordening die van toepassing wordt vanaf 1 januari 2015, voert het volgende in :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Het verbod op het op de markt brengen van sommige producten en apparatuur ;</li> <li>- De beperking van de emissies door een quotasysteem ;</li> <li>- De verplichting voor de Lidstaten om de sanctieregeling te bepalen die van toepassing is bij schending van de verordening. Deze nieuwe verplichtingen zijn vastgelegd in de wijziging van de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu, de volksgezondheid en de</li> </ul>

werknemers.

Bovendien worden sommige incorrecte verwijzingen naar artikels van verordening (EG) nr.1005/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 betreffende de ozonaag afbrekende stoffen gerechtificeerd voor de toepassing van de bestrafingen voorzien in de wet.

Het verwarring concept van een “verboden product” wordt verwijderd en wordt vervangen door het concept voorwerpen in artikel 17. Dit gezien een product zowel een stof, een mengsel of een voorwerp kan zijn.

Voor alle niet betaalde geldboetes wordt een vordering tot betaling voor de bevoegde rechtbank mogelijk, indien de procureur des Konings besloten heeft niet tot strafvervolging over te gaan.

Verder worden een aantal detail wijzigingen voorgesteld zoals:

De definitie van producten wordt ontdaan van een onnodige term. De definities van gevaarlijke mengsels en gevaarlijke stoffen worden aangepast aan de huidige stand van de Europese regelgeving.

Alle verwijzingen naar artikels uit wetten die vervangen werden door het wetboek van 28 februari 2013 van economisch recht, worden aangepast.

De vermelding “Europese Gemeenschap” wordt aangepast naar de vermelding “Europese Unie”.

De bestrafning van de reeds opgeheven Verordening (EG) nr. 689/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 17 juni 2008 betreffende de in- en uitvoer van gevaarlijke chemische stoffen, wordt verwijderd.

#### Impactanalyses reeds uitgevoerd

- Ja Indien ja, gelieve een kopie bij te voegen of de referentie van het document te vermelden: —  
 Nee

#### Raadpleging over het ontwerp van regelgeving .c.

Verplichte, facultatieve of informele raadplegingen:

Overleg met de gewesten in de Interministeriële Conferentie voor Leefmilieu dd. 5 mei 2015,  
 Positief advies Inspecteur van Financiën dd. 13 juli 2015,  
 Akkoord minister van Begroting

#### Bronnen gebruikt om de impactanalyse uit te voeren .d.

Statistieken, referentiedocumenten, organisaties en contactpersonen:

Geen

#### Datum van beëindiging van de impactanalyse .e.

17 augustus 2015

## Welke impact heeft het ontwerp van regelgeving op deze 21 thema's?



Een ontwerp van regelgeving zal meestal slechts impact hebben op enkele thema's.

Een niet-exhaustieve lijst van trefwoorden is gegeven om de inschatting van elk thema te vergemakkelijken.

Indien er een **positieve en/of negatieve impact** is, leg deze uit (gebruik indien nodig trefwoorden) en vermeld welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve effecten te verlichten/te compenseren.

Voor de thema's **3, 10, 11 en 21**, worden meer gedetailleerde vragen gesteld.

Raadpleeg de handleiding of contacteer de helpdesk [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be) indien u vragen heeft.

### Kansarmoedebestrijding .1.

Menswaardig minimuminkomen, toegang tot kwaliteitsvolle diensten, schuldenoverlast, risico op armoede of sociale uitsluiting (ook bij minderjarigen), ongeletterdheid, digitale kloof.

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.

Geen impact

--

### Gelijke Kansen en sociale cohesie .2.

Non-discriminatie, gelijke behandeling, toegang tot goederen en diensten, toegang tot informatie, tot onderwijs en tot opleiding, loonkloof, effectiviteit van burgerlijke, politieke en sociale rechten (in het bijzonder voor kwetsbare bevolkingsgroepen, kinderen, ouderen, personen met een handicap en minderheden).

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.

Geen impact

--

### Gelijkheid van vrouwen en mannen .3.

Toegang van vrouwen en mannen tot bestaansmiddelen: inkomen, werk, verantwoordelijkheden, gezondheid/zorg/welzijn, veiligheid, opleiding/kennis/vorming, mobiliteit, tijd, vrije tijd, etc.

Uitoefening door vrouwen en mannen van hun fundamentele rechten: burgerlijke, sociale en politieke rechten.

1. Op welke personen heeft het ontwerp (rechtstreeks of onrechtstreeks) een impact en wat is de naar geslacht uitgesplitste samenstelling van deze groep(en) van personen?

Indien geen enkele persoon betrokken is, leg uit waarom.

**Op de (rechts)personen die producten op de markt brengen zonder onderscheid naar vrouwen of mannen.**

Indien er personen betrokken zijn, beantwoord dan vraag 2.

2. Identificeer de eventuele verschillen in de respectieve situatie van vrouwen en mannen binnen de materie waarop het ontwerp van regelgeving betrekking heeft.

Geen

Indien er verschillen zijn, beantwoord dan vragen 3 en 4.

3. Beperken bepaalde van deze verschillen de toegang tot bestaansmiddelen of de uitoefening van fundamentele rechten van vrouwen of mannen (problematische verschillen)? [J/N] > Leg uit

--

4. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de gelijkheid van vrouwen en mannen, rekening houdend met de voorgaande antwoorden?

--

Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vraag 5.

5. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

--

**Gezondheid .4.**

Toegang tot kwaliteitsvolle gezondheidszorg, efficiëntie van het zorgaanbod, levensverwachting in goede gezondheid, behandelingen van chronische ziekten (bloedvatziekten, kankers, diabetes en chronische ademhalingsziekten), gezondheidsdeterminanten (sociaaleconomisch niveau, voeding, verontreiniging), levenskwaliteit.

Positieve impact     Negatieve impact    Leg uit.

Geen impact

**De wijzigingen zorgen voor een beter bestaffings mogelijkheid van de Wet Productnormen en alsook voor het correcter strafbaar stellen van inbreuken tegen de Wet Productnormen, een wet die onder meer de bescherming van de volksgezondheid tot doel heeft.**

**Werkgelegenheid .5.**

Toegang tot de arbeidsmarkt, kwaliteitsvolle banen, werkloosheid, zwartwerk, arbeids- en ontslagomstandigheden, loopbaan, arbeidstijd, welzijn op het werk, arbeidsongevallen, beroepsziekten, evenwicht privé- en beroepsleven, gepaste verloning, mogelijkheid tot beroepsopleiding, collectieve arbeidsverhoudingen.

Positieve impact     Negatieve impact    Leg uit.

Geen impact

--

**Consumptie- en productiepatronen .6.**

Prijsstabiliteit of -voorzienbaarheid, inlichting en bescherming van de consumenten, doeltreffend gebruik van hulpbronnen, evaluatie en integratie van (sociale- en milieu-) externaliteiten gedurende de hele levenscyclus van de producten en diensten, beheerpatronen van organisaties.

Positieve impact     Negatieve impact    Leg uit.

Geen impact

**Betere en correctere bestaffingsmogelijkheden bij het op de markt brengen van producten, zorgt voor een betere bescherming van de consumenten.**

**Economische ontwikkeling .7.**

Oprichting van bedrijven, productie van goederen en diensten, arbeidsproductiviteit en productiviteit van hulpbronnen/grondstoffen, competitiviteitsfactoren, toegang tot de markt en tot het beroep, markttransparantie, toegang tot overheidsopdrachten, internationale handels- en financiële relaties, balans import/export, ondergrondse economie, bevoorradingssekerheid van zowel energiebronnen als minerale en organische hulpbronnen.

Positieve impact     Negatieve impact    Leg uit.

Geen impact

--

**Investeringen .8.**

Investeringen in fysiek (machines, voertuigen, infrastructuren), technologisch, intellectueel (software, onderzoek en ontwikkeling) en menselijk kapitaal, nettoinvesteringscijfer in procent van het bbp.

Positieve impact     Negatieve impact    Leg uit.

Geen impact

--

**Onderzoek en ontwikkeling .9.**

Mogelijkheden betreffende onderzoek en ontwikkeling, innovatie door de invoering en de verspreiding van nieuwe productiemethodes, nieuwe ondernemingspraktijken of nieuwe producten en diensten, onderzoeks- en ontwikkelingsuitgaven.

Positieve impact     Negatieve impact    Leg uit.

Geen impact

--

**Kmo's .10.**

Impact op de ontwikkeling van de kmo's.

1. Welke ondernemingen zijn rechtstreeks of onrechtstreeks betrokken?

Beschrijf de sector(en), het aantal ondernemingen, het % kmo's (< 50 werknemers), waaronder het % micro-ondernemingen (< 10 werknemers).

Indien geen enkele onderneming betrokken is, leg uit waarom.

**Bedrijven die producten op de markt brengen (biociden, chemische producten, elektrische producten, voertuigen, enz.).**

↓ Indien er kmo's betrokken zijn, beantwoord dan vraag 2.

2. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de kmo's.

N.B. De impact op de administratieve lasten moet bij thema 11 gedetailleerd worden.

**Positief: een betere controle van de markt door de milieu inspectie.**

↓ Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vragen 3 tot 5.

3. Is deze impact verhoudingsgewijs zwaarder voor de kmo's dan voor de grote ondernemingen? [J/N] > Leg uit
- —

4. Staat deze impact in verhouding tot het beoogde doel? [J/N] > Leg uit
- —

5. Welke maatregelen worden genomen om deze negatieve impact te verlichten / te compenseren?
- —

**Administratieve lasten .11.**

Verlaging van de formaliteiten en administratieve verplichtingen die direct of indirect verbonden zijn met de uitvoering, de naleving en/of de instandhouding van een recht, een verbod of een verplichting.

↓ Indien burgers (zie thema 3) en/of ondernemingen (zie thema 10) betrokken zijn, beantwoord dan volgende vragen.

1. Identificeer, per betrokken doelgroep, de nodige formaliteiten en verplichtingen voor de toepassing van de regelgeving. Indien er geen enkele formaliteiten of verplichtingen zijn, leg uit waarom.

a. Personen die producten op de markt brengen, dienen te voldoen aan de Verordeningen opgesomd in de Wet Productnormen.

b. In dit specifiek ontwerp worden enkel bestrafningen opgenomen, en geen formaliteiten en verplichtingen, deze staan in de Verordeningen.

↓ Indien er formaliteiten en/of verplichtingen zijn in de huidige\* regelgeving, beantwoord dan vragen 2a tot 4a.

↓ Indien er formaliteiten en/of verplichtingen zijn in het ontwerp van regelgeving\*\*, beantwoord dan vragen 2b tot 4b.

2. Welke documenten en informatie moet elke betrokken doelgroep verschaffen?

a. — \* b. — \*\*

3. Hoe worden deze documenten en informatie, per betrokken doelgroep, ingezameld?

a. — \* b. — \*\*

4. Welke is de periodiciteit van de formaliteiten en verplichtingen, per betrokken doelgroep?

a. — \* b. — \*\*

5. Welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve impact te verlichten / te compenseren?

— —

**Energie .12.**

Energiemix (koolstofarm, hernieuwbaar, fossiel), gebruik van biomassa (hout, biobrandstoffen), energie-efficiëntie, energieverbruik van de industrie, de dienstensector, de transportsector en de huishoudens, bevoorradingsszekerheid, toegang tot energiediensten en -goederen.

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.     Geen impact

--

**Mobiliteit .13.**

Transportvolume (aantal afgelegde kilometers en aantal voertuigen), aanbod van gemeenschappelijk personenvervoer, aanbod van wegen, sporen en zee- en binnenvaart voor goederenvervoer, verdeling van de vervoerswijzen (modal shift), veiligheid, verkeersdichtheid.

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.     Geen impact

--

**Voeding .14.**

Toegang tot veilige voeding (kwaliteitscontrole), gezonde en voedzame voeding, verspilling, eerlijke handel.

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.     Geen impact

--

**Klimaatverandering .15.**

Uitstoot van broeikasgassen, aanpassingsvermogen aan de gevolgen van de klimaatverandering, veerkracht, energie overgang, hernieuwbare energiebronnen, rationeel energiegebruik, energie-efficiëntie, energieprestaties van gebouwen, winnen van koolstof.

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.     Geen impact

De emissies van andere broeikasgassen dan CO<sub>2</sub>, inclusief de gefluoreerde broeikasgassen, maar exclusief de emissies afkomstig van de landbouw, worden geschat op 104 Mt CO<sub>2</sub>-equivalent in 2030. Het vierde evaluatierrapport van de intergouvernementele expertengroep over de evolutie van het klimaat (GIEC) en de roadmap voor een koolstofarme en competitieve economie tegen 2050 van de Europese Commissie, bekroond door de resolutie van het Europees Parlement van 15 maart 2012 bevelen een afname aan met 70 Mt CO<sub>2</sub>-equivalent van deze emissies tegen 2030.

Om deze doelstelling te halen werd de verordening (EG) nr. 842/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2006 inzake bepaalde gefluoreerde broeikasgassen vervangen door de verordening (EU) nr. 517/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 betreffende gefluoreerde broeikasgassen en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 842/2006.

Deze nieuwe verordening die van toepassing wordt vanaf 1 januari 2015, voert het volgende in :

- Het verbod op het op de markt brengen van sommige producten en apparatuur ;
- De beperking van de emissies door een quotasystem ;
- De verplichting voor de Lidstaten om de sanctieregeling te bepalen die van toepassing is bij schending van de verordening.

Deze nieuwe verplichtingen zijn vastgelegd in de wijziging van de wet van 21 december 1998.

**Natuurlijke hulpbronnen .16.**

Efficiënt beheer van de hulpbronnen, recyclage, hergebruik, waterkwaliteit en -consumptie (oppervlakte- en grondwater, zeeën en oceanen), bodemkwaliteit en -gebruik (verontreiniging, organisch stofgehalte, erosie, drooglegging, overstromingen, verdichting, fragmentatie), ontbossing.

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.     Geen impact

--

**Buiten- en binnenlucht .17.**

Luchtkwaliteit (met inbegrip van de binnenlucht), uitstoot van verontreinigende stoffen (chemische of biologische agentia: methaan, koolwaterstoffen, oplosmiddelen, SOX, NOX, NH3), fijn stof.

<input checked="" type="checkbox"/> Positieve impact	<input type="checkbox"/> Negatieve impact		Leg uit.	<input type="checkbox"/> Geen impact
<b>Zie punt 15</b>				

**Biodiversiteit .18.**

Graad van biodiversiteit, stand van de ecosystemen (herstelling, behoud, valorisatie, beschermd zones), verandering en fragmentatie van de habitatten, biotechnologieën, uitvindingsoctrooien in het domein van de biologie, gebruik van genetische hulpbronnen, diensten die de ecosystemen leveren (water- en luchtuivering, enz.), gedomesticeerde of gecultiveerde soorten, invasieve uitheemse soorten, bedreigde soorten.

<input type="checkbox"/> Positieve impact	<input type="checkbox"/> Negatieve impact		Leg uit.	<input checked="" type="checkbox"/> Geen impact
<hr/>				

**Hinder .19.**

Geluids-, geur- of visuele hinder, trillingen, ioniserende, niet-ioniserende en elektromagnetische stralingen, lichtoverlast.

<input type="checkbox"/> Positieve impact	<input type="checkbox"/> Negatieve impact		Leg uit.	<input checked="" type="checkbox"/> Geen impact
<hr/>				

**Overheid .20.**

Democratische werking van de organen voor overleg en beraadslaging, dienstverlening aan gebruikers, klachten, beroep, protestbewegingen, wijze van uitvoering, overheidsinvesteringen.

<input type="checkbox"/> Positieve impact	<input type="checkbox"/> Negatieve impact		Leg uit.	<input checked="" type="checkbox"/> Geen impact
<hr/>				

**Beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling .21.**

Inachtneming van de onbedoelde neveneffecten van de Belgische beleidsmaatregelen op de belangen van de ontwikkelingslanden.

- Identificeer de eventuele rechtstreekse of onrechtstreekse impact van het ontwerp op de ontwikkelingslanden op het vlak van:
  - voedselveiligheid
  - gezondheid en toegang tot geneesmiddelen
  - waardig werk
  - lokale en internationale handel
  - inkomens en mobilisering van lokale middelen (taxatie)
  - mobiliteit van personen
  - leefmilieu en klimaatverandering (mechanismen voor schone ontwikkeling)
  - vrede en veiligheid
 Indien er geen enkelen ontwikkelingsland betrokken is, leg uit waarom.

**Niet van toepassing.**

Indien er een positieve en/of negatieve impact is, beantwoord dan vraag 2.

- Verduidelijk de impact per regionale groepen of economische categorieën (eventueel landen oplijsten). [Zie bijlage](#)

Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vraag 3.

- Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

---

---

## Analyse d'impact de la réglementation

RiA-AiR

- :: Remplissez de préférence le formulaire en ligne [ria-air.fed.be](http://ria-air.fed.be)
- :: Contactez le Helpdesk si nécessaire [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be)
- :: Consultez le manuel, les FAQ, etc. [www.simplification.be](http://www.simplification.be)

### Fiche signalétique

#### Auteur .a.

Membre du Gouvernement compétent	<b>Marie-Christine Marghem</b>
Contact cellule stratégique (nom, email, tél.)	<b>Michael Bouquet - Michael.Bouquet@marghem.fed.be - +32 (0)2.790.57.14 - +32 (0)478.56.86.08</b>
Administration compétente	<b>DG Environnement, SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement</b>
Contact administration (nom, email, tél.)	<b>Brecht Vercruyse, brecht.vercruyse@milieu.belgie.be, 02 524 95 84</b>

#### Projet .b.

Titre du projet de réglementation	<b>Modification de la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l'environnement, de la santé et des travailleurs</b>
Description succincte du projet de réglementation en mentionnant l'origine réglementaire (traités, directive, accord de coopération, actualité, ...), les objectifs poursuivis et la mise en œuvre.	<p>Ce chapitre permet de réaliser plusieurs objectifs. Les projections d'émissions de gaz à effet de serre autres que le CO<sub>2</sub>, y compris les gaz à effet de serre fluorés, mais à l'exclusion des émissions provenant de l'agriculture, sont évaluées à 104 Mt équivalent CO<sub>2</sub> en 2030. Le quatrième rapport d'évaluation du groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat (GIEC) et la feuille de route vers une économie compétitive à faible intensité de carbone à l'horizon 2050 de la Commission européenne, entérinée par la résolution du Parlement européen du 15 mars 2012, recommandent une réduction de 70 Mt équivalent CO<sub>2</sub> de ces émissions en 2030. Pour atteindre cet objectif, le règlement (CE) n° 842/2006 du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 relatif à certains gaz à effet de serre fluorés a été remplacé par le règlement (UE) n° 517/2014 du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relatif aux gaz à effet de serre fluorés et abrogeant le règlement (CE) n° 842/2006. Ce nouveau règlement, qui s'appliquera à partir du 1er janvier 2015, introduit les exigences suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- L'interdiction de la mise sur le marché de certains produits et équipements ;</li> <li>- La limitation des émissions par un dispositif de quotas ;</li> <li>- L'obligation pour les Etats membres de déterminer le régime de sanctions applicables en cas de violation du règlement.</li> </ul> <p>Ces nouvelles exigences sont fixées dans la modification de la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de consommation durables et la protection de l'environnement, de la santé et des travailleurs.</p> <p>De plus, certaines références incorrectes à des articles du règlement (CE) n°1005/2009 du Parlement européen et du Conseil du 16 septembre 2009 relatif à</p>

des substances qui appauvrisse la couche d'ozone sont rectifiées pour l'application des sanctions prévues par la loi.  
 Le concept déroutant de « produits interdits » est supprimé et est remplacé par le concept d'articles à l'article 17. Un produit est forcément soit une substance, soit un mélange, soit un article.  
 La poursuite du paiement devant le tribunal compétent est rendue possible pour tous les amendes impayées, lorsque le procureur du Roi a décidé de ne pas poursuivre pénallement.  
 Ensuite, un certain nombre de modifications de détail sont proposés :  
 La définition des produits est expurgée d'un terme inutile.  
 Les définitions des mélanges dangereux et des substances dangereuses sont adaptées à l'état actuel de la réglementation européenne.  
 Toutes les références aux articles de lois qui sont remplacés par le Code de droit économique du 28 février 2013, sont adaptées.  
 La mention « la Communauté européenne » est adaptée à l'expression « l'Union européenne ».  
 La sanction relative au Règlement (CE) n° 689/2008 du Parlement européen et du Conseil du 17 juin 2008 concernant les exportations et importations de produits chimiques dangereux, lequel est déjà abrogé, est supprimée.

## Analyses d'impact déjà réalisées

 Oui

Si oui, veuillez joindre une copie ou indiquer la référence du document : --

 Non

## Consultations sur le projet de réglementation .c.

Consultations obligatoires, facultatives ou informelles :

**Consultation avec les régions dans la Conférence Interministérielle de l'Environnement dd. 5 mai 2015, l'avis positif de l'Inspecteur des Finances dd. 13 juillet 2015, l'accord du Ministre du Budget.**

## Sources utilisées pour effectuer l'analyse d'impact .d.

Statistiques, documents de référence, organisations et personnes de référence :

**Aucune**

## Date de finalisation de l'analyse d'impact .e.

17/08/2015

## Quel est l'impact du projet de réglementation sur ces 21 thèmes ?



Un projet de réglementation aura généralement des impacts sur un nombre limité de thèmes.

Une liste non-exhaustive de mots-clés est présentée pour faciliter l'appréciation de chaque thème.

S'il y a des **impacts positifs et / ou négatifs, expliquez-les** (sur base des mots-clés si nécessaire) et **indiquez** les mesures prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs.

Pour les thèmes **3, 10, 11 et 21**, des questions plus approfondies sont posées.

Consultez le [manuel](#) ou contactez le helpdesk [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be) pour toute question.

### Lutte contre la pauvreté .1.

Revenu minimum conforme à la dignité humaine, accès à des services de qualité, surendettement, risque de pauvreté ou d'exclusion sociale (y compris chez les mineurs), illettrisme, fracture numérique.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Égalité des chances et cohésion sociale .2.

Non-discrimination, égalité de traitement, accès aux biens et services, accès à l'information, à l'éducation et à la formation, écart de revenu, effectivité des droits civils, politiques et sociaux (en particulier pour les populations fragilisées, les enfants, les personnes âgées, les personnes handicapées et les minorités).

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Égalité entre les femmes et les hommes .3.

Accès des femmes et des hommes aux ressources : revenus, travail, responsabilités, santé/soins/bien-être, sécurité, éducation/savoir/formation, mobilité, temps, loisirs, etc.

Exercice des droits fondamentaux par les femmes et les hommes : droits civils, sociaux et politiques.

1. Quelles personnes sont directement et indirectement concernées par le projet et quelle est la composition sexuée de ce(s) groupe(s) de personnes ?

Si aucune personne n'est concernée, expliquez pourquoi.

[Les personnes \(morales\) qui mettent des produits sur le marché, sans distinction de sexe.](#)

↓ Si des personnes sont concernées, répondez à la question 2.

2. Identifiez les éventuelles différences entre la situation respective des femmes et des hommes dans la matière relative au projet de réglementation.

Aucune

↓ S'il existe des différences, répondez aux questions 3 et 4.

3. Certaines de ces différences limitent-elles l'accès aux ressources ou l'exercice des droits fondamentaux des femmes ou des hommes (différences problématiques) ? [O/N] > expliquez

--

4. Compte tenu des réponses aux questions précédentes, identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur l'égalité des femmes et les hommes ?

--

↓ S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 5.

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

--

**Santé .4.**

Accès aux soins de santé de qualité, efficacité de l'offre de soins, espérance de vie en bonne santé, traitements des maladies chroniques (maladies cardiovasculaires, cancers, diabètes et maladies respiratoires chroniques), déterminants de la santé (niveau socio-économique, alimentation, pollution), qualité de la vie.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

Les modifications visent à une meilleure possibilité de punition de la Loi relative aux normes de produits et à punir plus correct les infractions à ladite loi, qui vise notamment la protection de la santé publique.

**Emploi .5.**

Accès au marché de l'emploi, emplois de qualité, chômage, travail au noir, conditions de travail et de licenciement, carrière, temps de travail, bien-être au travail, accidents de travail, maladies professionnelles, équilibre vie privée - vie professionnelle, rémunération convenable, possibilités de formation professionnelle, relations collectives de travail.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Modes de consommation et production .6.**

Stabilité/prévisibilité des prix, information et protection du consommateur, utilisation efficace des ressources, évaluation et intégration des externalités (environnementales et sociales) tout au long du cycle de vie des produits et services, modes de gestion des organisations.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

Une meilleure et plus correcte possibilité de punition lors de la mise sur le marché de produits, veille à une meilleure protection des consommateurs.

**Développement économique .7.**

Création d'entreprises, production de biens et de services, productivité du travail et des ressources/matières premières, facteurs de compétitivité, accès au marché et à la profession, transparence du marché, accès aux marchés publics, relations commerciales et financières internationales, balance des importations/exportations, économie souterraine, sécurité d'approvisionnement des ressources énergétiques, minérales et organiques.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Investissements .8.**

Investissements en capital physique (machines, véhicules, infrastructures), technologique, intellectuel (logiciel, recherche et développement) et humain, niveau d'investissement net en pourcentage du PIB.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Recherche et développement .9.**

Opportunités de recherche et développement, innovation par l'introduction et la diffusion de nouveaux modes de production, de nouvelles pratiques d'entreprises ou de nouveaux produits et services, dépenses de recherche et de développement.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**PME .10.**

Impact sur le développement des PME.

- Quelles entreprises sont directement et indirectement concernées par le projet ?

Détailliez le(s) secteur(s), le nombre d'entreprises, le % de PME (< 50 travailleurs) dont le % de micro-entreprise (< 10 travailleurs).

Si aucune entreprise n'est concernée, expliquez pourquoi.

**Les entreprises qui mettent des produits sur le marché (produits biocides, produits chimiques, produits électriques, véhicules, etc.).**

↓ Si des PME sont concernées, répondez à la question 2.

- Identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur les PME.

N.B. les impacts sur les charges administratives doivent être détaillés au thème 11

**Positif : un meilleur contrôle du marché par l'inspection de l'environnement.**

↓ S'il y a un impact négatif, répondez aux questions 3 à 5.

- Ces impacts sont-ils proportionnellement plus lourds sur les PME que sur les grandes entreprises ? [O/N] > expliquez

—

- Ces impacts sont-ils proportionnels à l'objectif poursuivi ? [O/N] > expliquez

—

- Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

—

**Charges administratives .11.**

Réduction des formalités et des obligations administratives liées directement ou indirectement à l'exécution, au respect et/ou au maintien d'un droit, d'une interdiction ou d'une obligation.

↓ Si des citoyens (cf. thème 3) et/ou des entreprises (cf. thème 10) sont concernés, répondez aux questions suivantes.

- Identifiez, par groupe concerné, les formalités et les obligations nécessaires à l'application de la réglementation. S'il n'y a aucune formalité ou obligation, expliquez pourquoi.

a. **Les personnes qui mettent des produits sur le marché,** doivent satisfaire aux Règlements énumérés par la Loi relative aux normes de produits.

b. **Ce projet spécifique ne reprend que les sanctions. Les formalités et les obligations sont définies dans les Règlements.**

↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation actuelle\*, répondez aux questions 2a à 4a.

↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation en projet\*\*, répondez aux questions 2b à 4b.

- Quels documents et informations chaque groupe concerné doit-il fournir ?

a. —\* b. —\*\*

- Comment s'effectue la récolte des informations et des documents, par groupe concerné ?

a. —\* b. —\*\*

- Quelles est la périodicité des formalités et des obligations, par groupe concerné ?

a. —\* b. —\*\*

- Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs ?

—

**Énergie .12.**

Mix énergétique (bas carbone, renouvelable, fossile), utilisation de la biomasse (bois, biocarburants), efficacité énergétique, consommation d'énergie de l'industrie, des services, des transports et des ménages, sécurité d'approvisionnement, accès aux biens et services énergétiques.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Mobilité .13.**

Volume de transport (nombre de kilomètres parcourus et nombre de véhicules), offre de transports collectifs, offre routière, ferroviaire, maritime et fluviale pour les transports de marchandises, répartitions des modes de transport (modal shift), sécurité, densité du trafic.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Alimentation .14.**

Accès à une alimentation sûre (contrôle de qualité), alimentation saine et à haute valeur nutritionnelle, gaspillages, commerce équitable.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Changements climatiques .15.**

Émissions de gaz à effet de serre, capacité d'adaptation aux effets des changements climatiques, résilience, transition énergétique, sources d'énergies renouvelables, utilisation rationnelle de l'énergie, efficacité énergétique, performance énergétique des bâtiments, piégeage du carbone.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

Les projections d'émissions de gaz à effet de serre autres que le CO<sub>2</sub>, y compris les gaz à effet de serre fluorés, mais à l'exclusion des émissions provenant de l'agriculture, sont évaluées à 104 Mt équivalent CO<sub>2</sub> en 2030. Le quatrième rapport d'évaluation du groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat (GIEC) et la feuille de route vers une économie compétitive à faible intensité de carbone à l'horizon 2050 de la Commission européenne, entérinée par la résolution du Parlement européen du 15 mars 2012, recommandent une réduction de 70 Mt équivalent CO<sub>2</sub> de ces émissions en 2030.

Pour atteindre cet objectif, le règlement (CE) n° 842/2006 du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 relatif à certains gaz à effet de serre fluorés a été remplacé par le règlement (UE) n° 517/2014 du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relatif aux gaz à effet de serre fluorés et abrogeant le règlement (CE) n° 842/2006.

Ce nouveau règlement, qui s'appliquera à partir du 1er janvier 2015, introduit les exigences suivantes :

- L'interdiction de la mise sur le marché de certains produits et équipements ;
- La limitation des émissions par un dispositif de quotas ;
- L'obligation pour les Etats membres de déterminer le régime de sanctions applicables en cas de violation du règlement.

Ces nouvelles exigences sont fixées dans la modification de la loi du 21 décembre 1998.

**Ressources naturelles .16.**

Gestion efficiente des ressources, recyclage, réutilisation, qualité et consommation de l'eau (eaux de surface et souterraines, mers et océans), qualité et utilisation du sol (pollution, teneur en matières organiques, érosion, assèchement, inondations, densification, fragmentation), déforestation.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Air intérieur et extérieur .17.**

Qualité de l'air (y compris l'air intérieur), émissions de polluants (agents chimiques ou biologiques : méthane, hydrocarbures, solvants, SOx, NOx, NH3), particules fines.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

[Voir point 15.](#)

### Biodiversité .18.

Niveaux de la diversité biologique, état des écosystèmes (restauration, conservation, valorisation, zones protégées), altération et fragmentation des habitats, biotechnologies, brevets d'invention sur la matière biologique, utilisation des ressources génétiques, services rendus par les écosystèmes (purification de l'eau et de l'air, ...), espèces domestiquées ou cultivées, espèces exotiques envahissantes, espèces menacées.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Nuisances .19.

Nuisances sonores, visuelles ou olfactives, vibrations, rayonnements ionisants, non ionisants et électromagnétiques, nuisances lumineuses.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Autorités publiques .20.

Fonctionnement démocratique des organes de concertation et consultation, services publics aux usagers, plaintes, recours, contestations, mesures d'exécution, investissements publics.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Cohérence des politiques en faveur du développement .21.

Prise en considération des impacts involontaires des mesures politiques belges sur les intérêts des pays en développement.

1. Identifiez les éventuels impacts directs et indirects du projet sur les pays en développement dans les domaines suivants :

- |                                                       |                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="radio"/> sécurité alimentaire            | <input type="radio"/> revenus et mobilisations de ressources domestiques (taxation)                 |
| <input type="radio"/> santé et accès aux médicaments  | <input type="radio"/> mobilité des personnes                                                        |
| <input type="radio"/> travail décent                  | <input type="radio"/> environnement et changements climatiques (mécanismes de développement propre) |
| <input type="radio"/> commerce local et international | <input type="radio"/> paix et sécurité                                                              |

Expliquez si aucun pays en développement n'est concerné.

Sans objet.

↓ S'il y a des impacts positifs et/ou négatifs, répondez à la question 2.

2. Précisez les impacts par groupement régional ou économique (lister éventuellement les pays). Cf. manuel

-- S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 3.

3. Quelles mesures sont prises pour les alléger / compenser les impacts négatifs ?

--

## Impactanalyse formulier

**Geïntegreerde Impactanalyse***Zie handleiding om deze impactanalyse in te vullen**Indien u vragen heeft, contacteer [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be)*

## Beschrijvende fiche

**A. Auteur**

- Bevoegd regeringslid > Marie-Christine Marghem
- Contactpersoon beleidscel (Naam, E-mail, Tel. Nr.) > Michael Bouquet,  
[michael.bouquet@marghem.fed.be](mailto:michael.bouquet@marghem.fed.be), 02/790.57.14
- Overheidsdienst > DG Leefmilieu, FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu
- Contactpersoon overheidsdienst (Naam, E-mail, Tel. Nr.) > Maud Istasse,  
[maud.istasse@environnement.belgique.be](mailto:maud.istasse@environnement.belgique.be), 02/524.96.20

**B. Ontwerp**

- Titel van de regelgeving > **Wijziging van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud**
- Korte beschrijving van het ontwerp van regelgeving met vermelding van de oorsprong (verdrag, richtlijn, samenwerkingsakkoord, actualiteit, ...), de beoogde doelen van uitvoering.

Het doel van het voorontwerp van wet is het wijzigen van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud om een correcte uitvoering van de Verordening 1143/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 22 oktober 2014 betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten (IAS) te garanderen :

-Inlassing van een paragraaf 2 in artikel 5 waarbij aan de Koning machting wordt verleend om de modaliteiten te bepalen voor het toekennen, opschorten of tijdelijk of definitief intrekken van een vergunning voor de invoer, uitvoer of doorvoer van voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten, conform artikel 8 van de Verordening ;

-Uitbreiding van de toepassing van de wet tot de volledige nieuwe regeling opgezet voor het uitvoeren van de Verordening (onderdeel invoer, uitvoer en doorvoer van invasieve uitheemse soorten) wat betreft de strafrechtelijke boetes, de controle en de vervolging van inbreuken, de administratieve boetes, de administratieve inbeslagnames en het bevoegde personeel.

Conform het artikel van de verordening moet de sanctieregeling uiterlijk op 2 januari 2016 worden meegeleid aan de Europese Commissie.

- Impactanalyses reeds uitgevoerd >  Ja /  Nee  
Indien ja, gelieve een kopie bij te voegen of de referentie van het document te vermelden > [Click here to enter text](#).

**C. Raadpleging over het ontwerp van regelgeving**

- Verplichte, facultatieve of informele raadplegingen:

Geen

**D. Bronnen gebruikt om de impactanalyse uit te voeren**

## Impactanalyse formulier

- Statistieken, referentiedocumenten, organisaties en contactpersonen:

Geen

**E. Datum van beëindiging van de impactanalyse**

- 23/07/2015

**Welke impact heeft het ontwerp van regelgeving op deze 21 thema's?**

Een ontwerp van regelgeving zal meestal slechts impact hebben op enkele thema's.

- Er wordt een niet-exhaustieve lijst van trefwoorden gegeven om de inschatting van elk thema te vergemakkelijken zonder hiervoor telkens de handleiding te moeten raadplegen.  
**Indien er een positieve en/of negatieve impact is, leg deze uit (gebruik indien nodig trefwoorden) en vermeld welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve effecten te verlichten/te compenseren.**
- Voor de thema's 3, 10, 11 et 21 worden meer gedetailleerde vragen gesteld.

**Kansarmoedebestrijding [1]**

Menswaardig minimuminkomen, toegang tot kwaliteitsvolle diensten, schuldenoverlast, risico op armoede of sociale uitsluiting (ook bij minderjarigen), ongeletterdheid, digitale kloof.

## Impactanalyse formulier

Positieve impact  Negatieve impact  Leg uit (gebruik indien nodig trefwoorden)  
[Click here to enter text.](#)

Geen impact

**Gelijke Kansen en sociale cohesie [2]**

Non-discriminatie, gelijke behandeling, toegang tot goederen en diensten, toegang tot informatie, tot onderwijs en tot opleiding, loonloof, effectiviteit van burgerlijke, politieke en sociale rechten (in het bijzonder voor kwetsbare bevolkingsgroepen, kinderen, ouderen, personen met een handicap en minderheden).

Positieve impact  Negatieve impact  Leg uit  
[Click here to enter text.](#)

Geen impact

**Gelijkheid van vrouwen en mannen [3]**

Toegang van vrouwen en mannen tot bestaansmiddelen: inkomen, werk, verantwoordelijkheden, gezondheid/zorg/welzijn, veiligheid, opleiding/kennis/vorming, mobiliteit, tijd, vrije tijd, etc.

Uitoefening door vrouwen en mannen van hun fundamentele rechten: burgerlijke, sociale en politieke rechten.

1. Op welke personen heeft het ontwerp (rechtstreeks of onrechtstreeks) een impact en wat is de naar geslacht uitgesplitste samenstelling van deze groep(en) van personen? Indien geen enkele persoon betrokken is, leg uit waarom.

**Niemand is betrokken want er is geen gedifferentieerde behandeling, al naargelang men een vrouw/man is, bij de toepassing van de maatregelen voorzien in het voorontwerp van wet.**

→ *Indien er personen betrokken zijn, beantwoord dan volgende vragen:*

2. Identificeer de eventuele verschillen in de respectieve situatie van vrouwen en mannen binnen de materie waarop het ontwerp van regelgeving betrekking heeft.

[Click here to enter text.](#)

→ *Indien er verschillen zijn, beantwoord dan volgende vraag:*

3. Beperken bepaalde van deze verschillen de toegang tot bestaansmiddelen of de uitoefening van fundamentele rechten van vrouwen of mannen (problematische verschillen)? [J/N] > Leg uit

[Click here to enter text.](#)

4. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de gelijkheid van vrouwen en mannen, rekening houdend met de voorgaande antwoorden?

[Click here to enter text.](#)

→ *Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan volgende vraag:*

5. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

[Click here to enter text.](#)

**Gezondheid [4]**

Toegang tot kwaliteitsvolle gezondheidszorg, efficiëntie van het zorgaanbod, levensverwachting in goede gezondheid, behandelingen van chronische ziekten (bloedvatziekten, kankers, diabetes en chronische ademhalingsziekten), gezondheidsdeterminanten (sociaaleconomisch niveau, voeding, verontreiniging), levenskwaliteit.

Positieve impact  Negatieve impact  Leg uit

Geen impact

Sommige invasieve uitheemse soorten kunnen bovenop de negatieve impact op de biodiversiteit ook een negatieve impact hebben op de menselijke gezondheid (cf. allergieën of brandwonden door bepaalde exotische planten zoals de welriekende ganzenvoet of de reuzenberenklaauw). Het afstemmen van het federale luik van de wet op het natuurbeschermd op de Europese verordening kan alleen maar de bescherming van de menselijke gezondheid versterken aangezien de introductie in de Europese Unie en in België van dit type soorten verboden wordt.

Anderzijds kunnen bepaalde invasieve uitheemse soorten – hoewel nefast voor de biodiversiteit – een meerwaarde hebben op medisch vlak (cf. valse acacia). Er moet dan ook voorzien worden in een

## Impactanalyse formulier

**afwijkende vergunningsregeling om, op voorwaarde dat vooraf aan een aantal voorwaarden is voldaan, de invoer, de uitvoer en de doorvoer ervan in België toe te laten voor medisch onderzoek.**

**Werkgelegenheid [5]**

Toegang tot de arbeidsmarkt, kwaliteitsvolle banen, werkloosheid, zwartwerk, arbeids- en ontslagomstandigheden, loopbaan, arbeidstijd, welzijn op het werk, arbeidsongevallen, beroepsziekten, evenwicht privé- en beroepsleven, gepaste verloning, mogelijkheid tot beroepsopleiding, collectieve arbeidsverhoudingen.

Positieve impact    Negatieve impact   ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

Geen impact

**Consumptie- en productiepatronen [6]**

Prijsstabiliteit of -voorzienbaarheid, inlichting en bescherming van de consumenten, doeltreffend gebruik van hulpbronnen, evaluatie en integratie van (sociale- en milieu-) externaliteiten gedurende de hele levenscyclus van de producten en diensten, beheerpatronen van organisaties.

Positieve impact    Negatieve impact   ↓ Leg uit

**Het afstemmen van de wet op het natuurbehoud op de Verordening biedt de optimale mogelijkheid om een coherent invoer-, uitvoer- en doorvoerbeleid voor invasieve uitheemse soorten in het belang van de consument te garanderen door te voorzien in de nodige juridische instrumenten voor de implementatie ervan.**

Geen impact

**Economische ontwikkeling [7]**

Oprichting van bedrijven, productie van goederen en diensten, arbeidsproductiviteit en productiviteit van hulpbronnen/grondstoffen, competitiviteitsfactoren, toegang tot de markt en tot het beroep, markttransparantie, toegang tot overheidsopdrachten, internationale handels- en financiële relaties, balans import/export, ondergrondse economie, bevoorradingsszekerheid van zowel energiebronnen als minerale en organische hulpbronnen.

Positieve impact    Negatieve impact   ↓ Leg uit

**Het afstemmen van de wet op het natuurbehoud op de Europese Verordening en de uitwerking van een specifieke juridische regeling voor de invasieve uitheemse soorten zal het duurzaam internationaal en intra-Europees handelsverkeer bevorderen, door de nodige wettelijke instrumenten aan te bieden om de controle op de uitheemse planten en dieren die het Belgisch grondgebied binnenkomen mogelijk te maken. De Belgische markt zal daar trouwens alleen maar baat bij hebben aangezien deze maatregelen zullen afgestemd worden op die van de Gewesten die met name bevoegd zijn voor het verkopen of houden van deze soorten.**

Geen impact

**Investeringen [8]**

Investeringen in fysiek (machines, voertuigen, infrastructuren), technologisch, intellectueel (software, onderzoek en ontwikkeling) en menselijk kapitaal, nettoinvesteringscijfer in procent van het bbp.

Positieve impact    Negatieve impact   ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

Geen impact

**Onderzoek en ontwikkeling [9]**

Mogelijkheden betreffende onderzoek en ontwikkeling, innovatie door de invoering en de verspreiding van nieuwe productiemethodes, nieuwe ondernemingspraktijken of nieuwe producten en diensten, onderzoeks- en ontwikkelingsuitgaven.

Positieve impact    Negatieve impact   ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

Geen impact

**Kmo's [10]**

Impact op de ontwikkeling van de kmo's.

1. Welke ondernemingen zijn rechtstreeks of onrechtstreeks betrokken? Beschrijf de sector(en), het aantal ondernemingen, het % kmo's (< 50 werknemers), waaronder het % micro-ondernemingen (< 10 werknemers). Indien geen enkele onderneming betrokken is, leg uit waarom.

Wat de vergunningsregeling betreft : het is momenteel niet mogelijk om dit te kwantificeren daar de lijst van voor

## Impactanalyse formulier

de EU verboden invasieve uitheemse soorten pas in 2016 zal gekend zijn (en bovendien voor verandering vatbaar zal zijn). Niettemin kunnen we aannemen dat er kmo's zullen betrokken zijn bij het voorontwerp van wet, zoals de dierentuinen of de kmo's die een dierenwinkel runnen of actief zijn op het vlak van tuinbouw, visteelt, ...

Voor het overige : **Geen enkele onderneming is in het bijzonder betrokken want het voorontwerp heeft tot doel strafrechtelijke of administratieve maatregelen op te leggen aan elke natuurlijke of rechtspersoon die de wet overtreedt.**

→ *Indien er kmo's betrokken zijn, beantwoord dan volgende vraag:*

2. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de kmo's.

[N.B. de impact op de administratieve lasten moet bij thema 11 gedetailleerd worden]

Het ontwerp houdt op zich niet echt specifieke negatieve aspecten in voor de kmo's aangezien er op Europees niveau zal beslist worden over de lijst van verboden soorten. Wat de positieve aspecten betreft, om het onderzoek, onder meer voor medische doeleinden, of de bewaring ex-situ (dierentuinen) niet te belemmeren, bepaalt het voorontwerp van wet dat de Koning een vergunningsregeling moet instellen. Dit is essentieel om kmo's de mogelijkheid te bieden om in de EU verboden invasieve uitheemse soorten in te voeren, uit te voeren of door te voeren op het Belgisch grondgebied om voormelde redenen.

→ *Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan volgende vragen:*

3. Is deze impact verhoudingsgewijs zwaarder voor de kmo's dan voor de grote ondernemingen? [J/N] > Nee

**De vergunningsprocedure die zal ingevoerd worden in uitvoering van artikel 5, §2, zal identiek zijn.**

4. Staat deze impact in verhouding tot het beoogde doel? JA

Overeenkomstig de Verordening is het verbod op de introductie op het grondgebied van bepaalde soorten een gemotiveerde verplichting ter bescherming van de biodiversiteit maar soms ook van de menselijke gezondheid en de economie.

5. Welke maatregelen worden genomen om deze negatieve impact te verlichten / te compenseren?

**De uitwerking van een afwijkende vergunningsregeling.**

#### Administratieve lasten [11]

Verlaging van de formaliteiten en administratieve verplichtingen die direct of indirect verbonden zijn met de uitvoering, de naleving en/of de instandhouding van een recht, een verbod of een verplichting.

→ *Indien ondernemingen en/of burgers betrokken zijn, beantwoord dan volgende vraag:*

1. Identificeer, per betrokken doelgroep, de nodige formaliteiten en verplichtingen voor de toepassing van de regelgeving. Indien geen enkele onderneming of burger betrokken is, leg uit waarom.

**Geen enkele "betrokken groep" kan ex ante bepaald worden aangezien a) de lijst van verboden soorten nog niet gekend is (voor het onderdeel betreffende de uitwerking van een vergunningsregeling) en b) de maatregelen enkel worden toegepast op de natuurlijke en rechtspersonen die de wet overtreden, wat niet vooraf kan worden bepaald.**

**Huidige regelgeving \***

> **Ontwerp van regelgeving \*\***

→ *Indien er formaliteiten en/of verplichtingen zijn, beantwoord dan volgende vragen:*

2. Welke documenten en informatie moet elke betrokken doelgroep verschaffen?

**Huidige regelgeving**

> **Ontwerp van regelgeving**

3. Hoe worden deze documenten en informatie, per betrokken doelgroep, ingezameld?

**Huidige regelgeving**

> **Ontwerp van regelgeving**

4. Welke is de periodiciteit van de formaliteiten en verplichtingen, per betrokken doelgroep?

**Huidige regelgeving**

> **Ontwerp van regelgeving**

5. Welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve impact te verlichten / te compenseren?

**Click here to enter text.**

\* Invullen indien er momenteel formaliteiten/verplichtingen bestaan.

## Impactanalyse formulier

\*\* Invullen indien het ontwerp van regelgeving formaliteiten/verplichtingen wijzigt of nieuwe toevoegt.

**Energie [12]**

Energiemix (koolstofarm, hernieuwbaar, fossiel), gebruik van biomassa (hout, biobrandstoffen), energie-efficiëntie, energieverbruik van de industrie, de dienstensector, de transportsector en de huishoudens, bevoorradszekerheid, toegang tot energiediensten en -goederen.

Positieve impact  Negatieve impact  Leg uit

Geen impact

[Click here to enter text.](#)

**Mobiliteit [13]**

Transportvolume (aantal aangelegde kilometers en aantal voertuigen), aanbod van gemeenschappelijk personenvervoer, aanbod van wegen, sporen en zee- en binnenvaart voor goederenvervoer, verdeling van de vervoerswijzen (modal shift), veiligheid, verkeersdichtheid.

Positieve impact  Negatieve impact  Leg uit

Geen impact

[Click here to enter text.](#)

**Voeding [14]**

Toegang tot veilige voeding (kwaliteitscontrole), gezonde en voedzame voeding, verspilling, eerlijke handel.

Positieve impact  Negatieve impact  Leg uit

Geen impact

[Click here to enter text.](#)

**Klimaatverandering [15]**

Uitstoot van broeikasgassen, aanpassingsvermogen aan de gevolgen van de klimaatverandering, veerkracht, energie overgang, hernieuwbare energiebronnen, rationeel energiegebruik, energie-efficiëntie, energieprestaties van gebouwen, winnen van koolstof.

Positieve impact  Negatieve impact  Leg uit

Geen impact

[Click here to enter text.](#)

**Natuurlijke hulpbronnen [16]**

Efficiënt beheer van de hulpbronnen, recyclage, hergebruik, waterkwaliteit en -consumptie (oppervlakte- en grondwater, zeeën en oceanen), bodemkwaliteit en -gebruik (verontreiniging, organisch stofgehalte, erosie, drooglegging, overstromingen, verdichting, fragmentatie), ontbossing.

Positieve impact  Negatieve impact  Leg uit

Geen impact

[Click here to enter text.](#)

**Buiten- en binnenlucht [17]**

Luchtkwaliteit (met inbegrip van de binnenlucht), uitstoot van verontreinigende stoffen (chemische of biologische agentia: methaan, koolwaterstoffen, oplosmiddelen, SO<sub>x</sub>, NO<sub>x</sub>, NH<sub>3</sub>), fijn stof.

Positieve impact  Negatieve impact  Leg uit

Geen impact

[Click here to enter text.](#)

**Biodiversiteit [18]**

Graad van biodiversiteit, stand van de ecosystemen (herstelling, behoud, valorisatie, beschermde zones), verandering en fragmentatie van de habitatten, biotechnologieën, uitvindingsoctrooien in het domein van de biologie, gebruik van genetische hulpbronnen, diensten die de ecosystemen leveren (water- en luchtzuivering, enz.), gedomesticeerde of gecultiveerde soorten, invasieve uitheemse soorten, bedreigde soorten.

Positieve impact  Negatieve impact  Leg uit

Geen impact

**De afstemming van de wet op het natuurbehoud op de Verordening betreffende de invasieve uitheemse soorten kan alleen maar gunstig zijn voor de biodiversiteit aangezien het de bedoeling is om de introductie binnen het grondgebied van de Unie van de soorten die een negatieve impact hebben op de biodiversiteit te verbieden.**

[De invoering van een juridisch strikt omkaderde afwijkende regeling zal het mogelijk maken te](#)

## Impactanalyse formulier

garanderen dat het gebruik dat achteraf gemaakt wordt na de invoer, uitvoer of doorvoer geen schadelijke gevolgen zal hebben voor de Belgische biodiversiteit.

Door de afstemming, in geval van inbreuken op de verordening, op de huidige wetsregeling voor wat betreft de invoer, uitvoer en doorvoer van niet inheemse soorten (vervolging en vaststelling van de inbreuken op de verordening, van toepassing zijnde strafrechtelijke en administratieve sancties en de mogelijkheid om een administratieve inbeslagname uit te voeren) worden inbreuken op de wetgeving op het natuurbehoud overigens alleen maar ontraden, wat dus de goede toepassing ervan ten goede komt.

**Hinder [19]**

Geluids-, geur- of visuele hinder, trillingen, ioniserende, niet-ioniserende en elektromagnetische stralingen, lichtoverlast.

Positieve impact  Negatieve impact  Leg uit

[Click here to enter text.](#)

Geen impact

**Overheid [20]**

Democratische werking van de organen voor overleg en beraadslaging, dienstverlening aan gebruikers, klachten, beroep, protestbewegingen, wijze van uitvoering, overheidsinvesteringen.

Positieve impact  Negatieve impact  Leg uit

[Click here to enter text.](#)

Geen impact

**Beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling [21]**

Inachtneming van de onbedoelde neveneffecten van de Belgische beleidsmaatregelen op de belangen van de ontwikkelingslanden.

1. Identificeer de eventuele rechtstreekse of onrechtstreekse impact van het ontwerp op de ontwikkelingslanden op het vlak van: voedselveiligheid, gezondheid en toegang tot geneesmiddelen, waardig werk, lokale en internationale handel, inkomen en mobilisering van lokale middelen (taxatie), mobiliteit van personen, leefmilieu en klimaatverandering (mechanismen voor schone ontwikkeling), vrede en veiligheid.

**Geen enkel ontwikkelingsland is rechtstreeks betrokken ook al kunnen de op Belgisch niveau genomen maatregelen bijdragen tot een beter mechanisme voor de invoer, uitvoer en doorvoer van inheemse soorten, en dus de biodiversiteit en ecosystemen buiten België beschermen.**

→ *Indien er een positieve en/of negatieve impact is, beantwoord dan volgende vraag:*

2. Verduidelijk de impact per regionale groepen of economische categorieën (eventueel landen oplijsten). zie bijlage

[Click here to enter text.](#)

→ *Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan volgende vraag:*

3. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

[Click here to enter text.](#)



## Analyse d'impact intégrée

Référez-vous au manuel pour compléter l'analyse d'impact

Contactez le helpdesk [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be) pour toute question

### Fiche signalétique

#### A. Auteur

- Membre du Gouvernement compétent > Marie-Christine Marghem
- Contact cellule stratégique (Nom, E-mail, Tél.) > Michael Bouquet,  
[michael.bouquet@marghem.fed.be](mailto:michael.bouquet@marghem.fed.be), 02/790.57.14
- Administration > DG Environnement, SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement
- Contact administration (Nom, E-mail, Tél.) > Maud Istasse,  
[maud.istasse@environnement.belgique.be](mailto:maud.istasse@environnement.belgique.be), 02/524.96.20

#### B. Projet

- Titre de la réglementation > Modification de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature
- Description succincte du projet de réglementation en mentionnant l'origine réglementaire (traités, directive, accord de coopération, actualité, ...), les objectifs poursuivis et la mise en œuvre.

L'avant-projet de loi vise à modifier la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature afin d'assurer une correcte mise en œuvre du Règlement 1143/2014 du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2014 relatif à la prévention et à la gestion de l'introduction et de la propagation des espèces exotiques envahissantes (EEE) :

-Insertion d'un paragraphe 2 à l'article 5 donnant délégation au Roi pour prendre les modalités pour autoriser, suspendre ou retirer à titre temporaire ou définitif un permis d'importation, d'exportation ou de transit d'espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union conformément à l'article 8 du Règlement ;

-Extension de l'application de la loi à l'ensemble du nouveau régime établi pour mettre en œuvre le Règlement (volet importation d'exportation et de transit d'espèces exotiques envahissantes) au niveau des peines pénales, du contrôle et de la poursuite des infractions, des amendes administratives, des saisies administratives et du personnel compétent.

Conformément à l'article du règlement, le régime de sanctions doit être communiqué à la Commission européenne au plus tard le 2 janvier 2016.

- Analyses d'impact déjà réalisées >  Oui /  Non  
Si oui, veuillez joindre une copie ou indiquer la référence du document > [Click here to enter text](#).

#### C. Consultations sur le projet de réglementation

- Consultations obligatoires, facultatives ou informelles :

Aucune

#### D. Sources utilisées pour effectuer l'analyse d'impact

- Statistiques, documents de référence, organisations et personnes de référence :

Aucune	R
--------	---

**E. Date de finalisation de l'analyse d'impact**

- 23/07/2015

## Formulaire d'analyse d'impact

## Quel est l'impact du projet de réglementation sur ces 21 thèmes ?

Un projet de réglementation sera, dans la majorité des dossiers, seulement concerné par quelques thèmes.

- Une liste non-exhaustive de mots-clés est présentée pour faciliter l'appréciation de chaque thème, sans pour cela consulter systématiquement le manuel.
- **S'il y a des impacts positifs et/ou négatifs, expliquez-les (sur base des mots-clés si nécessaire) et indiquez les mesures prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs.**
- Pour les **thèmes 3, 10, 11 et 21**, des questions plus approfondies sont posées.

**Lutte contre la pauvreté [1]**

Revenu minimum conforme à la dignité humaine, accès à des services de qualité, surendettement, risque de pauvreté ou d'exclusion sociale (y compris chez les mineurs), illettrisme, fracture numérique.

Impact positif     Impact négatif   

Pas d'impact

[Click here to enter text.](#)

**Égalité des chances et cohésion sociale [2]**

Non-discrimination, égalité de traitement, accès aux biens et services, accès à l'information, à l'éducation et à la formation, écart de revenu, effectivité des droits civils, politiques et sociaux (en particulier pour les populations fragilisées, les enfants, les personnes âgées, les personnes handicapées et les minorités).

Impact positif     Impact négatif   

Pas d'impact

[Click here to enter text.](#)

**Égalité des femmes et les hommes [3]**

Accès des femmes et des hommes aux ressources : revenus, travail, responsabilités, santé/soins/bien-être, sécurité, éducation/savoir/formation, mobilité, temps, loisirs, etc.

Exercice des droits fondamentaux par les femmes et les hommes : droits civils, sociaux et politiques.

1. Quelles personnes sont concernées (directement et indirectement) par le projet et quelle est la composition sexuée de ce(s) groupe(s) de personnes ? **Aucune personne n'est concernée car il n'y a aucun traitement différencié dans l'application des mesures prévues par l'avant-projet de loi selon que l'on est une femme ou un homme.**

[Click here to enter text.](#)

→ *Si des personnes sont concernées, répondez aux questions suivantes :*

2. Identifiez les éventuelles différences entre la situation respective des femmes et des hommes dans la matière relative au projet de réglementation.

[Click here to enter text.](#)

→ *S'il existe des différences, répondez à la question suivante :*

3. Certaines de ces différences limitent-elles l'accès aux ressources ou l'exercice des droits fondamentaux des femmes ou des hommes (différences problématiques) ? [O/N] > expliquez

[Click here to enter text.](#)

4. Compte tenu des réponses aux questions précédentes, identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur l'égalité des femmes et les hommes ?

[Click here to enter text.](#)

→ *S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question suivante :*

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

[Click here to enter text.](#)

**Santé [4]**

Accès aux soins de santé de qualité, efficacité de l'offre de soins, espérance de vie en bonne santé, traitements des maladies chroniques (maladies cardiovasculaires, cancers, diabète et maladies respiratoires chroniques), déterminants de la santé (niveau socio-économique,

## Formulaire d'analyse d'impact

alimentation, pollution), qualité de la vie.

Impact positif  Impact négatif ↓ Expliquez

Pas d'impact

Certaines espèces exotiques envahissantes peuvent avoir un impact négatif sur la santé humaine en plus de l'impact négatif sur la biodiversité (cf. allergies ou brûlures par certaines plantes exotiques comme l'ambroisie ou la berce du Caucase). Aligner le volet fédéral de la loi sur la conservation de la nature sur le règlement européen ne peut que renforcer la protection de la santé humaine dès lors que ce type d'espèces est interdite d'entrée au niveau de l'Union européenne et de la Belgique.

Par ailleurs, certaines plantes exotiques envahissantes – bien que néfastes pour la biodiversité – peuvent avoir une plus-value au niveau médical (cf. robinier faux-acacia). Il convient dès lors de prévoir un régime de permis dérogatoire afin d'en permettre, sous réserve de conditions dûment remplies préalablement, l'importation, l'exportation et le transit au niveau belge à des fins de recherche médicinale.

**Emploi [5]**

Accès au marché de l'emploi, emplois de qualité, chômage, travail au noir, conditions de travail et de licenciement, carrière, temps de travail, bien-être au travail, accidents de travail, maladies professionnelles, équilibre vie privée - vie professionnelle, rémunération convenable, possibilités de formation professionnelle, relations collectives de travail.

Impact positif  Impact négatif ↓ Expliquez

X Pas d'impact

[Click here to enter text.](#)

**Modes de consommation et production [6]**

Stabilité/prévisibilité des prix, information et protection du consommateur, utilisation efficace des ressources, évaluation et intégration des externalités (environnementales et sociales) tout au long du cycle de vie des produits et services, modes de gestion des organisations.

Impact positif  Impact négatif ↓ Expliquez

Pas d'impact

Aligner la loi sur la conservation de la nature avec le Règlement permet au mieux d'assurer une politique d'importation, d'exportation et de transit d'espèces exotiques envahissantes cohérente au profit du consommateur en mettant en place les outils juridiques nécessaires à sa mise en œuvre.

**Développement économique [7]**

Création d'entreprises, production de biens et de services, productivité du travail et des ressources/matières premières, facteurs de compétitivité, accès au marché et à la profession, transparence du marché, accès aux marchés publics, relations commerciales et financières internationales, balance des importations/exportations, économie souterraine, sécurité d'approvisionnement des ressources énergétiques, minérales et organiques.

Impact positif  Impact négatif ↓ Expliquez

Pas d'impact

L'alignement de la loi sur la conservation de la nature avec le Règlement européen et l'établissement d'un régime juridique spécifique pour les espèces exotiques envahissantes favorisera des échanges commerciaux internationaux et intra-européens durables en offrant les outils légaux nécessaires pour permettre le contrôle des plantes et animaux exotiques arrivant sur le territoire belge. Par ailleurs, le marché belge ne s'en trouvera que renforcé puisque ces mesures s'aligneront avec celles des Régions, compétentes notamment pour la vente ou la détention de ces espèces.

**Investissements [8]**

Investissements en capital physique (machines, véhicules, infrastructures), technologique, intellectuel (logiciel, recherche et développement) et humain, niveau d'investissement net en pourcentage du PIB.

Impact positif  Impact négatif ↓ Expliquez

X Pas d'impact

[Click here to enter text.](#)

**Recherche et développement [9]**

Opportunités de recherche et développement, innovation par l'introduction et la diffusion de nouveaux modes de production, de nouvelles pratiques d'entreprises ou de nouveaux produits et services, dépenses de recherche et de développement.

## Formulaire d'analyse d'impact

Impact positif     Impact négatif    ↓    Expliquez  
[Click here to enter text.](#)

Pas d'impact

**PME [10]**

Impact sur le développement des PME.

- Quelles entreprises sont directement et indirectement concernées ? Détaillez le(s) secteur(s), le nombre d'entreprises, le % de PME (< 50 travailleurs) dont le % de micro-entreprise (< 10 travailleurs).

Pour le régime de permis : il n'est actuellement pas possible de quantifier cela car la liste des espèces exotiques envahissantes interdites au niveau UE ne sera connue qu'en 2016 (et elle sera par ailleurs évolutive). On peut néanmoins supposer que des PME seront concernées par l'avant-projet de loi, comme les zoos ou les PME actives dans le domaine de l'horticulture, de l'animalerie, de la pisciculture, ...

Pour le surplus : **Aucune entreprise n'est particulièrement concernée car l'avant-projet vise à appliquer des mesures pénales ou administratives à toute personne physique ou morale qui enfreindrait la loi.**

→ *Si des PME sont concernées, répondez à la question suivante :*

- Identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur les PME.

[N.B. les impacts sur les charges administratives doivent être détaillés au thème 11]

Le projet n'emporte pas vraiment en soi d'aspects négatifs spécifiques pour les PME puisque ce sera au niveau européen que la liste des espèces interdites sera décidée. Au niveau des aspects positifs, afin de ne pas entraver les travaux de recherche, notamment à des fins médicales, ou la conservation ex-situ (zoos), l'avant-projet de loi prévoit que le Roi doit établir un régime de permis. Ceci est fondamental pour permettre à des PME d'importer, d'exporter ou faire transiter sur le territoire belge des espèces exotiques envahissantes interdites au niveau de l'UE pour les raisons mentionnées plus-haut.

→ *S'il y a un impact négatif, répondez aux questions suivantes :*

- Ces impacts sont-ils proportionnellement plus lourds sur les PME que sur les grandes entreprises ?

Non

**La procédure de permis qui sera prise en exécution de l'article 5, §2, sera identique.**

- Ces impacts sont-ils proportionnels à l'objectif poursuivi ? OUI

Conformément au Règlement, l'interdiction d'entrée sur le territoire de certaines espèces est une obligation motivée pour protéger la biodiversité mais également parfois aussi la santé humaine et l'économie.

- Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

**L'établissement d'un régime de permis dérogatoire.**

**Charges administratives [11]**

Réduction des formalités et des obligations administratives liées directement ou indirectement à l'exécution, au respect et/ou au maintien d'un droit, d'une interdiction ou d'une obligation.

→ *Si des entreprises et/ou des citoyens sont concernés, répondez à la question suivante :*

- Identifiez, par groupe concerné, les formalités et les obligations nécessaires à l'application de la réglementation.

**Aucune « groupe concerné » ne peut être défini de manière ex ante vu que a) la liste des espèces interdite n'est pas encore connue (pour le volet relatif à l'établissement d'un régime de permis) et b) les mesures s'appliqueront uniquement aux personnes physiques et morales qui contreviendraient à la loi, ce qui ne peut être défini à l'avance.**

**Réglementation actuelle \***

> **Réglementation en projet \*\***

→ *S'il y a des formalités et/ou des obligations, répondez aux questions suivantes :*

- Quels documents et informations chaque groupe concerné doit-il fournir ?

**Réglementation actuelle**

> **Réglementation en projet**

- Comment s'effectue la récolte des informations et des documents, par groupe concerné ?

## Formulaire d'analyse d'impact

## Réglementation actuelle

## &gt; Réglementation en projet

4. Quelles sont la périodicité des formalités et des obligations, par groupe concerné ?

## Réglementation actuelle

## &gt; Réglementation en projet

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs ?

[Click here to enter text.](#)

\* Ne remplir que s'il y a des formalités/obligations actuellement dans la matière relative au projet.

\*\* Remplir si le projet modifie ou introduit de nouvelles formalités/obligations.

**Énergie [12]**

Mix énergétique (bas carbone, renouvelable, fossile), utilisation de la biomasse (bois, biocarburants), efficacité énergétique, consommation d'énergie de l'industrie, des services, des transports et des ménages, sécurité d'approvisionnement, accès aux biens et services énergétiques.

Impact positif  Impact négatif [↓ Expliquez](#)

[Click here to enter text.](#) Pas d'impact**Mobilité [13]**

Volume de transport (nombre de kilomètres parcourus et nombre de véhicules), offre de transports collectifs, offre routière, ferroviaire, maritime et fluviale pour les transports de marchandises, répartitions des modes de transport (modal shift), sécurité, densité du trafic.

Impact positif  Impact négatif [↓ Expliquez](#)

[Click here to enter text.](#) Pas d'impact**Alimentation [14]**

Accès à une alimentation sûre (contrôle de qualité), alimentation saine et à haute valeur nutritionnelle, gaspillages, commerce équitable.

Impact positif  Impact négatif [↓ Expliquez](#)

[Click here to enter text.](#) Pas d'impact**Changements climatiques [15]**

Émissions de gaz à effet de serre, capacité d'adaptation aux effets des changements climatiques, résilience, transition énergétique, sources d'énergies renouvelables, utilisation rationnelle de l'énergie, efficacité énergétique, performance énergétique des bâtiments, piégeage du carbone.

Impact positif  Impact négatif [↓ Expliquez](#)

[Click here to enter text.](#) Pas d'impact**Ressources naturelles [16]**

Gestion efficiente des ressources, recyclage, réutilisation, qualité et consommation de l'eau (eaux de surface et souterraines, mers et océans), qualité et utilisation du sol (pollution, teneur en matières organiques, érosion, assèchement, inondations, densification, fragmentation), déforestation.

Impact positif  Impact négatif [↓ Expliquez](#)

[Click here to enter text.](#) Pas d'impact**Air intérieur et extérieur [17]**

Qualité de l'air (y compris l'air intérieur), émissions de polluants (agents chimiques ou biologiques : méthane, hydrocarbures, solvants, SOx, NOx, NH3), particules fines.

Impact positif  Impact négatif [↓ Expliquez](#)

[Click here to enter text.](#) Pas d'impact**Biodiversité [18]**

Niveaux de la diversité biologique, état des écosystèmes (restauration, conservation, valorisation, zones protégées), altération et

## Formulaire d'analyse d'impact

fragmentation des habitats, biotechnologies, brevets d'invention sur la matière biologique, utilisation des ressources génétiques, services rendus par les écosystèmes (purification de l'eau et de l'air, ...), espèces domestiquées ou cultivées, espèces exotiques envahissantes, espèces menacées.

Impact positif    Impact négatif   ↓ Expliquez

Pas d'impact

L'alignement de la loi sur la conservation de la nature avec le Règlement sur les espèces exotiques envahissantes ne peut être que bénéfique pour la biodiversité puisque l'objectif est d'interdire d'entrée sur le territoire de l'Union des espèces impactant négativement la biodiversité.

La mise en place d'un régime dérogatoire strictement encadré au niveau juridique permettra d'assurer que l'utilisation faite ultérieurement suite à l'importation, l'exportation ou le transit n'aura pas d'effets nocifs sur la biodiversité belge.

Par ailleurs, l'alignement en cas d'infraction au règlement avec le régime actuel de la loi pour l'importation, l'exportation et le transit des espèces non indigènes (poursuite et constatation des infractions au règlement, sanctions pénales et administratives applicables ainsi que la possibilité d'actionner une saisie administrative) ne peut que dissuader la survenance d'infraction à la législation sur la conservation de la nature et donc, en améliorer la bonne application.

**Nuisances [19]**

Nuisances sonores, visuelles ou olfactives, vibrations, rayonnements ionisants, non ionisants et électromagnétiques, nuisances lumineuses.

Impact positif    Impact négatif   ↓ Expliquez

Pas d'impact

[Click here to enter text.](#)

**Autorités publiques [20]**

Fonctionnement démocratique des organes de concertation et consultation, services publics aux usagers, plaintes, recours, contestations, mesures d'exécution, investissements publics.

Impact positif    Impact négatif   ↓ Expliquez

Pas d'impact

[Click here to enter text.](#)

**Cohérence des politiques en faveur du développement [21]**

Prise en considération des impacts involontaires des mesures politiques belges sur les intérêts des pays en voie de développement.

1. Identifiez les éventuels impacts directs et indirects du projet sur les pays en voie de développement dans les domaines suivants : sécurité alimentaire, santé et accès aux médicaments, travail décent, commerce local et international, revenus et mobilisations de ressources domestiques (taxation), mobilité des personnes, environnement et changements climatiques (mécanismes de développement propre), paix et sécurité. **Aucun pays en voie de développement n'est concerné directement même si les mesures prises au niveau belge peuvent aider à un meilleur mécanisme d'importation, d'exportation et de transit des espèces non indigènes et donc, protéger la biodiversité et les écosystèmes en dehors de la Belgique.**

[Click here to enter text.](#)

→ *S'il y a des impacts positifs et/ou négatifs, répondez à la question suivante :*

2. Précisez les impacts par groupement régional ou économique (lister éventuellement les pays). cf. annexe

[Click here to enter text.](#)

→ *S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question suivante :*

3. Quelles mesures sont prises pour les alléger / compenser les impacts négatifs?

[Click here to enter text.](#)

## Regelgevingsimpactanalyse

RiA-AiR

- :: Vul het formulier bij voorkeur online in [ria-air.fed.be](http://ria-air.fed.be)
- :: Contacteer de helpdesk indien nodig [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be)
- :: Raadpleeg de handleiding, de FAQ, enz. [www.vereenvoudiging.be](http://www.vereenvoudiging.be)

### Beschrijvende fiche

#### Auteur .a.

Bevoegd regeringslid	Marie-Christine Marghem
Contactpersoon beleidscel (Naam, E-mail, Tel. Nr.)	Michael Bouquet - Michael.Bouquet@marghem.fed.be - +32 (0)2.790.57.14 - +32 (0)478.56.86.08
Overheidsdienst	DG Leefmilieu, FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu
Contactpersoon overheidsdienst (Naam, E-mail, Tel. Nr.)	Elke Malfait-Elke.Malfait@milieu.belgie.be - 02/524 74 26

#### Ontwerp .b.

Titel van het ontwerp van regelgeving	Wijzigingen van de wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten en van de Bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart 1973, alsmede van de Wijziging van de Overeenkomst, aangenomen te Bonn op 22 juni 1979
Korte beschrijving van het ontwerp van regelgeving met vermelding van de oorsprong (verdrag, richtlijn, samenwerkingsakkoord, actualiteit, ...), de beoogde doelen van uitvoering.	<p>Het huidig wetsontwerp beoogt twee wijzigingen te brengen aan de wet van 28 juli 1981 inzake de CITES wetgeving. * Ten eerste wordt de procedure inzake de afhandeling van de dossiers inzake CITES inbreuken gewijzigd. Er wordt voorkeur gegeven aan een systeem waarbij de bevoegde ambtenaren een administratieve geldboete kunnen opleggen nadat het openbaar ministerie de kans heeft gekregen om binnen een bepaald termijn te beslissen dat er geen aanleiding is om de betrokken strafrechtelijk te vervolgen, waarbij het openbaar ministerie rekening kan houden met de ernst van het misdrijf of de omstandigheden waarin het is gepleegd. Alle proces-verballen van vaststelling van inbreuk worden eerst overgemaakt aan het parket. Ingeval de procureur des Konings van strafvervolging afziet of verzuimt binnen de gestelde termijn van zijn beslissing kennis te geven, kan de ambtenaar een bestuurlijke geldboete voorstellen. Voor alle niet betaalde bestuurlijke geldboetes wordt een vordering tot betaling voor de bevoegde rechtbank mogelijk. Bepaalde kosten kunnen samen met de bestuurlijke geldboete worden teruggevorderd. * Ten tweede worden er enkele aanpassingen gemaakt in de procedure inzake toezicht en controles. Paragraaf 1 verduidelijkt de personen die inbreuken op de CITES wetgeving kunnen opsporen en vaststellen. Het is noodzakelijk om de vermelding van de term 'dierenarts' te vervangen aangezien deze niet meer relevant is. De inspectiedienst CITES heeft recent ook niet-dierenartsen aangeworven voor deze taak. Deze uitbereidiging is noodzakelijk om in de toekomst aan iedereen, werkzaam bij de inspectiedienst, de mogelijkheid te geven om proces verbalen op te maken. Paragraaf 2 geeft de mogelijke onderzoeksdaten aan die de inspecteurs kunnen stellen. De</p>

wijziging maakt het mogelijk inspecties uit te voeren enkel met een schriftelijke toestemming van de bewoner. Alle personen moeten maatregelen nemen om deze inspectie mogelijk te maken. De inspecteurs zijn ook gemachtigd om monsters te nemen voor het bepalen verwantschap. Deze kosten komen te laste van diegene die het specimen onder zich heeft. Paragraaf 3 geeft de mogelijke soorten proces-verbalen weer die kunnen worden opgesteld naar aanleiding van inbreuken op de CITES-wetgeving en de te volgen procedure.

Impactanalyses reeds uitgevoerd

- Ja Indien ja, gelieve een kopie bij te voegen of de referentie van het document te vermelden: —  
 Nee

**Raadpleging over het ontwerp van regelgeving .c.**

Verplichte, facultatieve of informele raadplegingen: Geen

**Bronnen gebruikt om de impactanalyse uit te voeren .d.**

Statistieken, referentiedocumenten, organisaties en contactpersonen: Geen

**Datum van beëindiging van de impactanalyse .e.**

13 augustus 2015

## Welke impact heeft het ontwerp van regelgeving op deze 21 thema's?



Een ontwerp van regelgeving zal meestal slechts impact hebben op enkele thema's.

Een niet-exhaustieve lijst van trefwoorden is gegeven om de inschatting van elk thema te vergemakkelijken.

Indien er een **positieve en/of negatieve impact** is, leg deze uit (gebruik indien nodig trefwoorden) en vermeld welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve effecten te verlichten/te compenseren.

Voor de thema's **3, 10, 11 en 21**, worden meer gedetailleerde vragen gesteld.

Raadpleeg de handleiding of contacteer de helpdesk [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be) indien u vragen heeft.

### Kansarmoedebestrijding .1.

Menswaardig minimuminkomen, toegang tot kwaliteitsvolle diensten, schuldenoverlast, risico op armoede of sociale uitsluiting (ook bij minderjarigen), ongeletterdheid, digitale kloof.

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.

Geen impact

--

### Gelijke Kansen en sociale cohesie .2.

Non-discriminatie, gelijke behandeling, toegang tot goederen en diensten, toegang tot informatie, tot onderwijs en tot opleiding, loonkloof, effectiviteit van burgerlijke, politieke en sociale rechten (in het bijzonder voor kwetsbare bevolkingsgroepen, kinderen, ouderen, personen met een handicap en minderheden).

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.

Geen impact

--

### Gelijkheid van vrouwen en mannen .3.

Toegang van vrouwen en mannen tot bestaansmiddelen: inkomen, werk, verantwoordelijkheden, gezondheid/zorg/welzijn, veiligheid, opleiding/kennis/vorming, mobiliteit, tijd, vrije tijd, etc.

Uitoefening door vrouwen en mannen van hun fundamentele rechten: burgerlijke, sociale en politieke rechten.

1. Op welke personen heeft het ontwerp (rechtstreeks of onrechtstreeks) een impact en wat is de naar geslacht uitgesplitste samenstelling van deze groep(en) van personen?

Indien geen enkele persoon betrokken is, leg uit waarom.

De beoogde wetswijziging heeft een onrechtstreekse impact op alle personen die commerciële activiteiten uitoefenen met bedreigde dier- en plantensoorten. Het is onmogelijk voor de dienst om de groep van voornamelijk kwekers en handelaars (zowel privé als commercieel) uit te splitsen naar geslacht.

Indien er personen betrokken zijn, beantwoord dan vraag 2.

2. Identificeer de eventuele verschillen in de respectieve situatie van vrouwen en mannen binnen de materie waarop het ontwerp van regelgeving betrekking heeft.

De beoogde wijziging heeft evenveel impact op zowel mannen als vrouwen. Alle klanten, ongeacht geslacht, kunnen gecontroleerd worden door de personen verantwoordelijk voor toezicht en controle. En alle inbreuken op de CITES wetgeving worden volgens dezelfde procedure afgehandeld.

Indien er verschillen zijn, beantwoord dan vragen 3 en 4.

3. Beperken bepaalde van deze verschillen de toegang tot bestaansmiddelen of de uitoefening van fundamentele rechten van vrouwen of mannen (problematische verschillen)? [J/N] > Leg uit

--

4. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de gelijkheid van vrouwen en mannen, rekening houdend met de voorgaande antwoorden?

--

Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vraag 5.

5. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

-- --

#### Gezondheid .4.

Toegang tot kwaliteitsvolle gezondheidszorg, efficiëntie van het zorgaanbod, levensverwachting in goede gezondheid, behandelingen van chronische ziekten (bloedvatziekten, kankers, diabetes en chronische ademhalingsziekten), gezondheidsdeterminanten (socialeconomisch niveau, voeding, verontreiniging), levenskwaliteit.

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.

Geen impact

-- --

#### Werkgelegenheid .5.

Toegang tot de arbeidsmarkt, kwaliteitsvolle banen, werkloosheid, zwartwerk, arbeids- en ontslagomstandigheden, loopbaan, arbeidstijd, welzijn op het werk, arbeidsongevallen, beroepsziekten, evenwicht privé- en beroepsleven, gepaste verloning, mogelijkheid tot beroepsopleiding, collectieve arbeidsverhoudingen.

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.

Geen impact

-- --

#### Consumptie- en productiepatronen .6.

Prijsstabiliteit of -voorzienbaarheid, inlichting en bescherming van de consumenten, doeltreffend gebruik van hulpbronnen, evaluatie en integratie van (sociale- en milieu-) externaliteiten gedurende de hele levenscyclus van de producten en diensten, beheerpatronen van organisaties.

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.

Geen impact

-- --

#### Economische ontwikkeling .7.

Oprichting van bedrijven, productie van goederen en diensten, arbeidsproductiviteit en productiviteit van hulpbronnen/grondstoffen, competitiviteitsfactoren, toegang tot de markt en tot het beroep, markttransparantie, toegang tot overheidsopdrachten, internationale handels- en financiële relaties, balans import/export, ondergrondse economie, bevoorradingssekerheid van zowel energiebronnen als minerale en organische hulpbronnen.

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.

Geen impact

-- --

#### Investeringen .8.

Investeringen in fysiek (machines, voertuigen, infrastructuren), technologisch, intellectueel (software, onderzoek en ontwikkeling) en menselijk kapitaal, nettoinvesteringscijfer in procent van het bbp.

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.

Geen impact

-- --

#### Onderzoek en ontwikkeling .9.

Mogelijkheden betreffende onderzoek en ontwikkeling, innovatie door de invoering en de verspreiding van nieuwe productiemethodes, nieuwe ondernehmenspraktijken of nieuwe producten en diensten, onderzoeks- en ontwikkelingsuitgaven.

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.

Geen impact

-- --

**Kmo's .10.**

Impact op de ontwikkeling van de kmo's.

1. Welke ondernemingen zijn rechtstreeks of onrechtstreeks betrokken?

Beschrijf de sector(en), het aantal ondernemingen, het % kmo's (< 50 werknemers), waaronder het % micro-ondernemingen (< 10 werknemers).

Indien geen enkele onderneming betrokken is, leg uit waarom.

**De beoogde wetswijziging heeft een onrechtstreekse impact op alle rechtspersonen die commerciële activiteiten uitoefenen met bedreigde dier- en plantensoorten. Het is onmogelijk voor de dienst om de groep van ondernemingen uit te splitsen.**

↓ Indien er kmo's betrokken zijn, beantwoord dan vraag 2.

2. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de kmo's.

N.B. De impact op de administratieve lasten moet bij thema 11 gedetailleerd worden.

**De beoogde wijziging heeft evenveel impact op zowel grote ondernemingen als KMO's. Alle klanten kunnen gecontroleerd worden door de personen verantwoordelijk voor toezicht en controle. En alle inbreuken op de CITES wetgeving worden volgens dezelfde procedure afgehandeld. De beoogde wijziging brengt geen extra administratieve lasten mee voor de KMO's of andere rechtspersonen.**

↓ Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vragen 3 tot 5.

3. Is deze impact verhoudingsgewijs zwaarder voor de kmo's dan voor de grote ondernemingen? [J/N] > Leg uit

--

4. Staat deze impact in verhouding tot het beoogde doel? [J/N] > Leg uit

--

5. Welke maatregelen worden genomen om deze negatieve impact te verlichten / te compenseren?

--

**Administratieve lasten .11.**

Verlaging van de formaliteiten en administratieve verplichtingen die direct of indirect verbonden zijn met de uitvoering, de naleving en/of de instandhouding van een recht, een verbod of een verplichting.

↓ Indien burgers (zie thema 3) en/of ondernemingen (zie thema 10) betrokken zijn, beantwoord dan volgende vragen.

1. Identificeer, per betrokken doelgroep, de nodige formaliteiten en verplichtingen voor de toepassing van de regelgeving. Indien er geen enkele formaliteiten of verplichtingen zijn, leg uit waarom.

a. Geen enkele "betrokken groep" kan ex ante bepaald worden aangezien de maatregelen enkel worden toegepast op de natuurlijke en rechtspersonen die de wet overtreden, wat niet vooraf kan worden bepaald. (huidige regelgeving)\*

b. Geen enkele "betrokken groep" kan ex ante bepaald worden aangezien de maatregelen enkel worden toegepast op de natuurlijke en rechtspersonen die de wet overtreden, wat niet vooraf kan worden bepaald. (ontwerp van regelgeving)\*

↓ Indien er formaliteiten en/of verplichtingen zijn in de huidige\* regelgeving, beantwoord dan vragen 2a tot 4a.

↓ Indien er formaliteiten en/of verplichtingen zijn in het ontwerp van regelgeving\*\*, beantwoord dan vragen 2b tot 4b.

2. Welke documenten en informatie moet elke betrokken doelgroep verschaffen?

a. --\*

b. --\*\*

3. Hoe worden deze documenten en informatie, per betrokken doelgroep, ingezameld?

a. --\*

b. --\*\*

4. Welke is de periodiciteit van de formaliteiten en verplichtingen, per betrokken doelgroep?

a. --\*

b. --\*\*

5. Welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve impact te verlichten / te compenseren?

--

**Energie .12.**

Energiemix (koolstofarm, hernieuwbaar, fossiel), gebruik van biomassa (hout, biobrandstoffen), energie-efficiëntie, energieverbruik van de industrie, de dienstensector, de transportsector en de huishoudens, bevoorradingsszekerheid, toegang tot energiediensten en -goederen.

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.     Geen impact

--

**Mobiliteit .13.**

Transportvolume (aantal afgelegde kilometers en aantal voertuigen), aanbod van gemeenschappelijk personenvervoer, aanbod van wegen, sporen en zee- en binnenvaart voor goederenvervoer, verdeling van de vervoerswijzen (modal shift), veiligheid, verkeersdichtheid.

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.     Geen impact

--

**Voeding .14.**

Toegang tot veilige voeding (kwaliteitscontrole), gezonde en voedzame voeding, verspilling, eerlijke handel.

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.     Geen impact

--

**Klimaatverandering .15.**

Uitstoot van broeikasgassen, aanpassingsvermogen aan de gevolgen van de klimaatverandering, veerkracht, energie overgang, hernieuwbare energiebronnen, rationeel energiegebruik, energie-efficiëntie, energieprestaties van gebouwen, winnen van koolstof.

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.     Geen impact

--

**Natuurlijke hulpbronnen .16.**

Efficiënt beheer van de hulpbronnen, recyclage, hergebruik, waterkwaliteit en -consumptie (oppervlakte- en grondwater, zeeën en oceanen), bodemkwaliteit en -gebruik (verontreiniging, organisch stofgehalte, erosie, drooglegging, overstromingen, verdichting, fragmentatie), ontbossing.

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.     Geen impact

--

**Buiten- en binnenlucht .17.**

Luchtkwaliteit (met inbegrip van de binnenlucht), uitstoot van verontreinigende stoffen (chemische of biologische agentia: methaan, koolwaterstoffen, oplosmiddelen, SOX, NOX, NH3), fijn stof.

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.     Geen impact

--

**Biodiversiteit .18.**

Graad van biodiversiteit, stand van de ecosysteem (herstelling, behoud, valorisatie, beschermde zones), verandering en fragmentatie van de habitatten, biotechnologieën, uitvindingsactroon in het domein van de biologie, gebruik van genetische hulpbronnen, diensten die de ecosysteem leveren (water- en luchtuivering, enz.), gedomesticeerde of gecultiveerde soorten, invasieve uitheemse soorten, bedreigde soorten.

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.     Geen impact

Het verbeteren van de procedure inzake toezicht en controles, evenals het aanpassen van de procedure inzake de afhandeling van de CITES inbreuken waarbij de bevoegde ambetanaar voor iedere inbreuk een bestuurlijke geldboete kan opleggen nadat het openbaar ministerie verzuimt om strafrechterlijk te vervolgen kunnen eventuele overtredingen van de CITES we ontraden en dus de correcte toepassing ervan

verbeteren en zo biodiversiteit beschermen.

### Hinder .19.

Geluids-, geur- of visuele hinder, trillingen, ioniserende, niet-ioniserende en elektromagnetische stralingen, lichtoverlast.

Positieve impact     Negatieve impact

↓ Leg uit.

Geen impact

--

### Overheid .20.

Democratische werking van de organen voor overleg en beraadslaging, dienstverlening aan gebruikers, klachten, beroep, protestbewegingen, wijze van uitvoering, overheidsinvesteringen.

Positieve impact     Negatieve impact

↓ Leg uit.

Geen impact

--

### Beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling .21.

Inachtneming van de onbedoelde neveneffecten van de Belgische beleidsmaatregelen op de belangen van de ontwikkelingslanden.

1. Identificeer de eventuele rechtstreekse of onrechtstreekse impact van het ontwerp op de ontwikkelingslanden op het vlak van:

- |                                                                |                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="radio"/> voedselveiligheid                        | <input type="radio"/> inkomens en mobilisering van lokale middelen (taxatie)                  |
| <input type="radio"/> gezondheid en toegang tot geneesmiddelen | <input type="radio"/> mobiliteit van personen                                                 |
| <input type="radio"/> waardig werk                             | <input type="radio"/> leefmilieu en klimaatverandering (mechanismen voor schone ontwikkeling) |
| <input type="radio"/> lokale en internationale handel          | <input type="radio"/> vrede en veiligheid                                                     |

Indien er geen enkelen ontwikkelingsland betrokken is, leg uit waarom.

Geen enkel ontwikkelingsland is rechtstreeks betrokken ook al kunnen de op Belgisch niveau genomen maatregelen bijdragen tot een beter mechanisme voor de invoer, uitvoer en doorvoer van bedreigde dier- en plantensoorten, en dus de biodiversiteit en ecosystemen buiten België beschermen.

↓ Indien er een positieve en/of negatieve impact is, beantwoord dan vraag 2.

2. Verduidelijk de impact per regionale groepen of economische categorieën (eventueel landen oplijsten). [Zie bijlage](#)

↓ Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vraag 3.

3. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

--

## Analyse d'impact de la réglementation

RiA-AiR

- :: Remplissez de préférence le formulaire en ligne [ria-air.fed.be](http://ria-air.fed.be)
- :: Contactez le Helpdesk si nécessaire [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be)
- :: Consultez le manuel, les FAQ, etc. [www.simplification.be](http://www.simplification.be)

### Fiche signalétique

#### Auteur .a.

Membre du Gouvernement compétent	Marie-Christine Marghem _
Contact cellule stratégique (nom, email, tél.)	Michael Bouquet - Michael.Bouquet@marghem.fed.be - +32 (0)2.790.57.14 - +32 (0)478.56.86.08
Administration compétente	<b>DG Environnement, SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement</b>
Contact administration (nom, email, tél.)	Elke Malfait-Elke.Malfait@milieu.belgie.be - 02/524 74 26

#### Projet .b.

Titre du projet de réglementation	Modifications de la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, et des Annexes faites à Washington le 3 mars 1973, ainsi que de l'Amendement à la Convention adopté à Bonn le 22 juin 1979
Description succincte du projet de réglementation en mentionnant l'origine réglementaire (traités, directive, accord de coopération, actualité, ...), les objectifs poursuivis et la mise en œuvre.	<p>Le projet de loi actuel vise à apporter deux modifications à la loi du 28 Juillet 1981 en la législation CITES.* Tout d'abord, la procédure concernant le traitement des dossiers relatifs aux infractions CITES est modifiée à la demande du réseau d'expertise Environnement du Collège des Procureurs généraux. La préférence est donnée à un système par lequel les fonctionnaires compétents peuvent imposer une amende administrative après que le ministère public ait eu un certain délai pour décider de ne pas poursuivre pénalement l'intéressé après avoir pu juger de la gravité du délit ou des circonstances dans lesquelles il a été commis. Tous les procès-verbaux de constatation d'infraction sont d'abord envoyés au parquet. Si le procureur du Roi décide de ne pas poursuivre pénalement ou néglige de faire part de sa décision dans le délai imparti, le fonctionnaire peut alors proposer une amende administrative. Pour toute amende administrative impayée, le tribunal compétent peut émettre une réquisition de paiement. Certains frais peuvent être remboursés en même temps que ceux perçus sous forme d'amende administrative</p> <p>* Deuxièmement, certains ajustements sont faits dans le contrôle de surveillance sur le processus et les contrôles. Le paragraphe 1 précise les personnes qui peuvent rechercher et constater les infractions à la législation CITES. Il est nécessaire de changer la mention du terme « vétérinaires » car celui-ci n'est plus adapté. Le service d'inspection CITES a en effet récemment recruté des non-vétérinaires pour cette fonction. L'élargissement de ce terme est nécessaire pour donner dans le futur, à toute personne travaillant pour le service d'inspection, la possibilité de dresser des procès-verbaux. Le paragraphe 2 donne les devoirs d'enquête que les inspecteurs peuvent effectuer. La modification permet d'effectuer des inspections avec la seule autorisation écrite de l'habitant. Ce dernier doit prendre des mesures afin de faciliter l'inspection. Les inspecteurs sont également autorisés à prendre des échantillons afin de déterminer le lien de parenté. Ces frais sont à charge de celui qui détient le spécimen. Le paragraphe 3 indique les différents types de procès-verbaux qui peuvent être dressés lorsque</p>

Formulaire AIR - v2 – oct. 2014

<p>des infractions à la législation CITES sont constatées ainsi que les procédures subséquentes.</p>		
Analyses d'impact déjà réalisées	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non	Si oui, veuillez joindre une copie ou indiquer la référence du document : <u>—</u>

**Consultations sur le projet de réglementation .c.**

Consultations obligatoires, facultatives ou informelles :	Aucune
-----------------------------------------------------------	--------

**Sources utilisées pour effectuer l'analyse d'impact .d.**

Statistiques, documents de référence, organisations et personnes de référence :	Aucune
---------------------------------------------------------------------------------	--------

**Date de finalisation de l'analyse d'impact .e.**

13 août 2015
--------------

## Quel est l'impact du projet de réglementation sur ces 21 thèmes ?



Un projet de réglementation aura généralement des impacts sur un nombre limité de thèmes.

Une liste non-exhaustive de mots-clés est présentée pour faciliter l'appréciation de chaque thème.

S'il y a des **impacts positifs et / ou négatifs, expliquez-les** (sur base des mots-clés si nécessaire) et **indiquez** les mesures prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs.

Pour les thèmes **3, 10, 11 et 21**, des questions plus approfondies sont posées.

Consultez le [manuel](#) ou contactez le helpdesk [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be) pour toute question.

### Lutte contre la pauvreté .1.

Revenu minimum conforme à la dignité humaine, accès à des services de qualité, surendettement, risque de pauvreté ou d'exclusion sociale (y compris chez les mineurs), illettrisme, fracture numérique.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Égalité des chances et cohésion sociale .2.

Non-discrimination, égalité de traitement, accès aux biens et services, accès à l'information, à l'éducation et à la formation, écart de revenu, effectivité des droits civils, politiques et sociaux (en particulier pour les populations fragilisées, les enfants, les personnes âgées, les personnes handicapées et les minorités).

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Égalité entre les femmes et les hommes .3.

Accès des femmes et des hommes aux ressources : revenus, travail, responsabilités, santé/soins/bien-être, sécurité, éducation/savoir/formation, mobilité, temps, loisirs, etc.

Exercice des droits fondamentaux par les femmes et les hommes : droits civils, sociaux et politiques.

1. Quelles personnes sont directement et indirectement concernées par le projet et quelle est la composition sexuée de ce(s) groupe(s) de personnes ?

Si aucune personne n'est concernée, expliquez pourquoi.

*La modification de loi proposée a un impact indirect sur toutes les personnes qui exercent des activités commerciales avec des animaux et des plantes menacées. Notre service ne peut faire une distinction sur base du sexe parmi ce groupe de personnes comprenant principalement des éleveurs et des négociants (aussi bien des personnes privées ou commerçants ).*

↓ Si des personnes sont concernées, répondez à la question 2.

2. Identifiez les éventuelles différences entre la situation respective des femmes et des hommes dans la matière relative au projet de réglementation.

*La modification de loi proposée a autant d'impact sur les femmes que sur les hommes. Tous les clients, quel que soit leur sexe, peuvent faire l'objet d'un contrôle de la part des personnes responsables de la surveillance et du contrôle. Et toutes les infractions à la réglementation CITES sont traitées selon la même procédure. \_*

↓ S'il existe des différences, répondez aux questions 3 et 4.

3. Certaines de ces différences limitent-elles l'accès aux ressources ou l'exercice des droits fondamentaux des femmes ou des hommes (différences problématiques) ? [O/N] > expliquez

--

4. Compte tenu des réponses aux questions précédentes, identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur l'égalité des femmes et les hommes ?

--

↓ S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 5.

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

	--
--	----

**Santé .4.**

Accès aux soins de santé de qualité, efficacité de l'offre de soins, espérance de vie en bonne santé, traitements des maladies chroniques (maladies cardiovasculaires, cancers, diabètes et maladies respiratoires chroniques), déterminants de la santé (niveau socio-économique, alimentation, pollution), qualité de la vie.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Emploi .5.**

Accès au marché de l'emploi, emplois de qualité, chômage, travail au noir, conditions de travail et de licenciement, carrière, temps de travail, bien-être au travail, accidents de travail, maladies professionnelles, équilibre vie privée - vie professionnelle, rémunération convenable, possibilités de formation professionnelle, relations collectives de travail.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Modes de consommation et production .6.**

Stabilité/prévisibilité des prix, information et protection du consommateur, utilisation efficace des ressources, évaluation et intégration des externalités (environnementales et sociales) tout au long du cycle de vie des produits et services, modes de gestion des organisations.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Développement économique .7.**

Création d'entreprises, production de biens et de services, productivité du travail et des ressources/matières premières, facteurs de compétitivité, accès au marché et à la profession, transparence du marché, accès aux marchés publics, relations commerciales et financières internationales, balance des importations/exportations, économie souterraine, sécurité d'approvisionnement des ressources énergétiques, minérales et organiques.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Investissements .8.**

Investissements en capital physique (machines, véhicules, infrastructures), technologique, intellectuel (logiciel, recherche et développement) et humain, niveau d'investissement net en pourcentage du PIB.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Recherche et développement .9.**

Opportunités de recherche et développement, innovation par l'introduction et la diffusion de nouveaux modes de production, de nouvelles pratiques d'entreprises ou de nouveaux produits et services, dépenses de recherche et de développement.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**PME .10.**

Impact sur le développement des PME.

- Quelles entreprises sont directement et indirectement concernées par le projet ?

Détaillez le(s) secteur(s), le nombre d'entreprises, le % de PME (< 50 travailleurs) dont le % de micro-entreprise (< 10 travailleurs).

Si aucune entreprise n'est concernée, expliquez pourquoi.

*La modification de loi proposée a un impact indirect sur toutes les personnes juridiques qui exercent des activités commerciales avec des animaux et plantes protégés. Le service ne peut faire une distinction parmi ces entreprises.*

↓ Si des PME sont concernées, répondez à la question 2.

- Identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur les PME.

N.B. les impacts sur les charges administratives doivent être détaillés au thème 11

*La modification de loi proposée a autant d'impact sur les grandes entreprises que sur les PME. Tous les clients peuvent faire l'objet d'un contrôle de la part des personnes responsables de la surveillance et du contrôle. Et toutes les infractions à la réglementation CITES sont traitées selon la même procédure. La modification de loi proposée n'occasionne aucun frais administratif supplémentaire soit pour les PME soit pour les autres personnes juridiques.*

↓ S'il y a un impact négatif, répondez aux questions 3 à 5.

- Ces impacts sont-ils proportionnellement plus lourds sur les PME que sur les grandes entreprises ? [O/N] > expliquez

--

- Ces impacts sont-ils proportionnels à l'objectif poursuivi ? [O/N] > expliquez

--

- Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

--

**Charges administratives .11.**

Réduction des formalités et des obligations administratives liées directement ou indirectement à l'exécution, au respect et/ou au maintien d'un droit, d'une interdiction ou d'une obligation.

↓ Si des citoyens (cf. thème 3) et/ou des entreprises (cf. thème 10) sont concernés, répondez aux questions suivantes.

- Identifiez, par groupe concerné, les formalités et les obligations nécessaires à l'application de la réglementation. S'il n'y a aucune formalité ou obligation, expliquez pourquoi.

a. Aucune « groupe concerné » ne peut être défini de manière ex ante vu que les mesures s'appliquent uniquement aux personnes physiques et morales qui contreviendreraient à la loi, ce qui ne peut être défini à l'avance.(réglementation actuelle)\*

b. Aucune « groupe concerné » ne peut être défini de manière ex ante vu que les mesures s'appliqueront uniquement aux personnes physiques et morales qui contreviendreraient à la loi, ce qui ne peut être défini à l'avance.(projet de réglementation)\*\*

↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation actuelle\*, répondez aux questions 2a à 4a.

↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation en projet\*\*, répondez aux questions 2b à 4b.

- Quels documents et informations chaque groupe concerné doit-il fournir ?

a. --\*

b. --\*\*

- Comment s'effectue la récolte des informations et des documents, par groupe concerné ?

a. --\*

b. --\*\*

- Quelles est la périodicité des formalités et des obligations, par groupe concerné ?

a. --\*

b. --\*\*

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs ?

--

### Énergie .12.

Mix énergétique (bas carbone, renouvelable, fossile), utilisation de la biomasse (bois, biocarburants), efficacité énergétique, consommation d'énergie de l'industrie, des services, des transports et des ménages, sécurité d'approvisionnement, accès aux biens et services énergétiques.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Mobilité .13.

Volume de transport (nombre de kilomètres parcourus et nombre de véhicules), offre de transports collectifs, offre routière, ferroviaire, maritime et fluviale pour les transports de marchandises, répartitions des modes de transport (modal shift), sécurité, densité du trafic.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Alimentation .14.

Accès à une alimentation sûre (contrôle de qualité), alimentation saine et à haute valeur nutritionnelle, gaspillages, commerce équitable.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Changements climatiques .15.

Émissions de gaz à effet de serre, capacité d'adaptation aux effets des changements climatiques, résilience, transition énergétique, sources d'énergies renouvelables, utilisation rationnelle de l'énergie, efficacité énergétique, performance énergétique des bâtiments, piégeage du carbone.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Ressources naturelles .16.

Gestion efficiente des ressources, recyclage, réutilisation, qualité et consommation de l'eau (eaux de surface et souterraines, mers et océans), qualité et utilisation du sol (pollution, teneur en matières organiques, érosion, assèchement, inondations, densification, fragmentation), déforestation.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Air intérieur et extérieur .17.

Qualité de l'air (y compris l'air intérieur), émissions de polluants (agents chimiques ou biologiques : méthane, hydrocarbures, solvants, SOx, NOx, NH3), particules fines.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Biodiversité .18.

Niveaux de la diversité biologique, état des écosystèmes (restauration, conservation, valorisation, zones protégées), altération et fragmentation des habitats, biotechnologies, brevets d'invention sur la matière biologique, utilisation des ressources génétiques, services rendus par les écosystèmes (purification de l'eau et de l'air, ...), espèces domestiquées ou cultivées, espèces exotiques envahissantes, espèces menacées.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

L'amélioration de la procédure relative à la surveillance et aux contrôles, de même que l'adaptation de la procédure relative au traitement des infractions CITES qui permettra au fonctionnaire compétant d'imposer une amende administrative après que le ministère public ait omis de poursuivre pénalement, peuvent décourager toute violation éventuelle de la loi CITES et de ce fait en améliorer l'application adéquate et ainsi la protection de la biodiversité.

### Nuisances .19.

Nuisances sonores, visuelles ou olfactives, vibrations, rayonnements ionisants, non ionisants et électromagnétiques, nuisances lumineuses.

Impact positif

Impact négatif



Expliquez.

Pas d'impact

--

### Autorités publiques .20.

Fonctionnement démocratique des organes de concertation et consultation, services publics aux usagers, plaintes, recours, contestations, mesures d'exécution, investissements publics.

Impact positif

Impact négatif



Expliquez.

Pas d'impact

--

### Cohérence des politiques en faveur du développement .21.

Prise en considération des impacts involontaires des mesures politiques belges sur les intérêts des pays en développement.

1. Identifiez les éventuels impacts directs et indirects du projet sur les pays en développement dans les domaines suivants :

- |                                                       |                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="radio"/> sécurité alimentaire            | <input type="radio"/> revenus et mobilisations de ressources domestiques (taxation)                 |
| <input type="radio"/> santé et accès aux médicaments  | <input type="radio"/> mobilité des personnes                                                        |
| <input type="radio"/> travail décent                  | <input type="radio"/> environnement et changements climatiques (mécanismes de développement propre) |
| <input type="radio"/> commerce local et international | <input type="radio"/> paix et sécurité                                                              |

Expliquez si aucun pays en développement n'est concerné.

Aucun pays en développement n'est directement impliqué bien que les mesures prises au niveau belge puissent assurer un meilleur mécanisme pour l'importation, l'exportation et la ré-exportation des animaux et plantes menacés et, de ce fait, pour la protection de la biodiversité et des écosystèmes en-dehors de la Belgique.

S'il y a des impacts positifs et/ou négatifs, répondez à la question 2.

2. Précisez les impacts par groupement régional ou économique (lister éventuellement les pays). Cf. manuel

S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 3.

3. Quelles mesures sont prises pour les alléger / compenser les impacts négatifs ?

--

## Regelgevingsimpactanalyse

RiA-AiR

- :: Vul bij voorkeur het formulier on-line in [ria-air.fed.be](mailto:ria-air.fed.be)
- :: Indien nodig, contacteer de helpdesk [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be)
- :: Raadpleeg de handleiding, de FAQ, enz. [www.simplification.be](http://www.simplification.be)

### Beschrijvende fiche

#### Auteur .a.

Lid van de bevoegde Regering	De heer Willy BORSUS
Contact cel beleidsvoorbereiding (naam, e-mail, tel.)	Dhr. Jean-François Heymans ; <a href="mailto:jean-francois.heymans@borsus.fgov.be">jean-francois.heymans@borsus.fgov.be</a> ; 02/541.64.20
Bevoegd bestuur	Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen
Contact bestuur (naam, e-mail, tel.)	Jacques MOES ; <a href="mailto:jacques.moes@afscfa.be">jacques.moes@afscfa.be</a> ; 02/211.89.02

#### Project .b.

Titel van het regelgevingsontwerp	<b>Wijziging aan het koninklijk besluit van 10 november 2005 betreffende de heffingen bedoeld in artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen.</b>		
Korte beschrijving van het regelgevingsontwerp met vermelding van de reglementaire oorsprong (verdragen, richtlijn, samenwerkingsakkoord, actualiteit,...), de nagestreefde doelstellingen en de uitwerking ervan.	Om de wetgeving nauwkeuriger te maken en de rechtszekerheid voor de operatoren en het Agentschap te verhogen, blijkt het noodzakelijk om de definitie van primaire productie uit te breiden tot het louter houden van dieren. Bovendien is het noodzakelijk de situatie van de houders-fokkers van eenhoevigen uit te klaren ten aanzien van de FAVV-heffing.		
Reeds uitgevoerde impactanalyses	<input type="checkbox"/> Ja	Indien ja, gelieve een kopie bij te voegen of het kenmerk van het document vermelden :	—
	<input checked="" type="checkbox"/> Neen		

#### Raadplegingen over het ontwerp van regelgeving .c.

Verplichte, facultatieve of informele raadplegingen :	Adviesaanvraag bij het Raadgevend comité van het FAVV
-------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------

#### Bronnen gebruikt om de impactanalyse uit te voeren .d.

Statistieken, referentiedocumenten, referentieorganisaties en - personen :	Analyse van de specifieke klachtendossiers die behandeld zijn door de dienst financiering van het FAVV
----------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------

#### Datum van beëindiging van de impactanalyse .e.

01/06/2015
------------

## Wat is de impact van het regelgevingsontwerp op deze 21 thema's ?

Een regelgevingsontwerp zal over het algemeen een impact hebben op een beperkt aantal thema's.

Een niet-exhaustieve lijst van trefwoorden wordt gepresenteerd om de inschatting van elk thema te vergemakkelijken.



Indien er een **positieve en/of negatieve impact** is, **verduidelijk** die impact (op basis van trefwoorden, indien nodig) en **vermeld** de getroffen maatregelen om de eventuele negatieve impact te verlichten/compenseren.

Voor de thema's 3, 10, 11 en 21, worden er meer gedetailleerde vragen gesteld.

Raadpleeg de [handleiding](#) of contacteer de helpdesk [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be) voor al uw vragen.

### Kansarmoeidebestrijding .1.

Minimuminkomen dat voldoende is om op een menswaardige manier te leven, toegang tot kwaliteitsdiensten, schuldenlast, risico op armoederisico of op sociale uitsluiting (minderjarigen inbegrepen), analfabetisme, digitale kloof.

Positieve impact

Negatieve impact

↓ Verduidelijk.

Geen impact

--

### Gelijke kansen en sociale cohesie .2.

Non-discriminatie, gelijkheid van wedde, toegang tot goederen en diensten, toegang tot informatie, tot opleiding en vorming, loonkloof, effectiviteit van burgerlijke, politieke en sociale rechten (in het bijzonder voor kwetsbare bevolkingsgroepen, kinderen, ouderen, mindervaliden en minderheden).

Positieve impact

Negatieve impact

↓ Verduidelijk.

Geen impact

--

### Gelijkheid van vrouwen en mannen .3.

Toegang van vrouwen en mannen tot bestaansmiddelen : inkomen, werk, verantwoordelijkheden, gezondheid/welzijn, veiligheid, opleiding/kennis/vorming, mobiliteit, tijd, tijdsbesteding, enz.

Uitoefening van fundamentele rechten door vrouwen en mannen : burgerlijke, maatschappelijke en politieke rechten.

1. Welke personen zijn direct of indirect betrokken bij het ontwerp en wat is de naar geslacht uitgesplitste samenstelling van deze groep(en) van personen ?

Verduidelijk waarom indien er geen personen betrokken zijn.

[De wetgevende wijzigingen hebben betrekking op de operatoren van de voedselketen. Het zijn morele of fysieke personen, zonder onderscheid van geslacht](#)

↓ Indien personen betrokken zijn, beantwoord vraag 2.

2. Identificeer de eventuele verschillen in de respectieve situatie van vrouwen en mannen binnen de materie waarop het ontwerp van reglementering betrekking heeft.

[De fysieke operatoren krijgen dezelfde behandeling of het nu om vrouwen of mannen gaat](#)

↓ Indien er een verschil bestaat, beantwoord de vragen 3 en 4.

3. Beperken bepaalde van deze verschillen de toegang tot bestaansmiddelen of de uitoefening van de fundamentele rechten van vrouwen of mannen (problematische verschillen)? [J/N] > leg uit

[NEEN, niet van toepassing](#)

4. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de gelijkheid van vrouwen en mannen, rekening houdend met de voorgaande antwoorden

[Geen impact](#)

↓ Indien er een negatieve impact is, beantwoord vraag 5.

5. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten/compenseren ?

--

**Gezondheid .4.**

Toegang tot kwaliteitsvolle gezondheidszorg, efficiëntie van het aanbod van verzorging, levensverwachting in goede gezondheid, behandelingen van chronische ziekten (cardiovasculaire ziekten, kankers, diabetes en chronische ademhalingsziektes), gezondheidsdeterminanten (sociaal-economisch niveau, voeding, vervuiling), levenskwaliteit.

Positieve  
impact

Negatieve impact

↓ Verduidelijk.

Geen impact

--

**Werkgelegenheid .5.**

Toegang tot de arbeidsmarkt, kwaliteitsvolle banen, werkloosheid, zwartwerk, arbeids- en ontslagomstandigheden, loopbaan, werktijd, welzijn op het werk, arbeidsongevallen, beroepsziekten, evenwicht privé- en beroepsleven, aanvaardbare verloning, mogelijkheden tot beroepsopleiding, collectieve arbeidsverhoudingen.

Positieve  
impact

Negatieve impact

↓ Verduidelijk.

Geen impact

--

**Consumptie- en productiepatronen .6.**

Prijsstabiliteit of -voorzienbaarheid, inlichting en bescherming van de consumenten, doeltreffend gebruik van de hulpbronnen, Evaluatie en integratie van de externe ecologische en maatschappelijke) gevolgen tijdens de hele levenscyclus van de producten en diensten, beheerpatronen van organisaties.

Positieve  
impact

Negatieve impact

↓ Verduidelijk.

Geen impact

--

**Economische ontwikkeling .7.**

Oprichten van bedrijven, productie van goederen en diensten, arbeidsproductiviteit en van de hulpbronnen/grondstoffen, competitiviteitsfactoren, toegang tot de markt en tot het beroep, markttransparantie, toegang tot overheidsopdrachten, Internationale handels- en financiële relaties, balans import/export, ondergrondse economie, bevoorradingsszekerheid van zowel energiebronnen als minerale en organische hulpbronnen.

Positieve  
impact

Negatieve impact

↓ Verduidelijk.

Geen impact

De beoogde bepalingen zijn er enerzijds op gericht de financiering van de controles te verdeelen die door het FAVV uitgevoerd worden bij alle operatoren die hiervan het voorwerp uitmaken op de meest uitgebreide en billijke manier en, anderzijds is het de bedoeling de rechtszekerheid te garanderen van de houders-fokkers van eenhoevigen waarbij hun statuut van al dan niet heffingplichtige toegelicht wordt.

**Investeringen .8.**

Investeringen in fysiek (machines, voertuigen, infrastructuur), technologisch, intellectueel (software, onderzoek en ontwikkeling) en menselijk kapitaal, op niveau van netto-investeringen in percentage van BBP.

Positieve  
impact

Negatieve impact

↓ Verduidelijk.

Geen impact

--

**Onderzoek en ontwikkeling .9.**

Mogelijkheden betreffende onderzoek en ontwikkeling, Innovatie door de invoering en de verspreiding van nieuwe productiemethodes, nieuwe ondernemingspraktijken of nieuwe producten en diensten, onderzoeks- en ontwikkelingsuitgaven.

<input type="checkbox"/> Positieve impact	<input type="checkbox"/> Negatieve impact	↓ Verduidelijk.	<input checked="" type="checkbox"/> X Geen impact
--			

**KMO.10.**

Impact op de ontwikkeling van de KMO's

1. Op welke ondernemingen heeft het ontwerp (rechtstreeks of onrechtstreeks) een impact ?

Beschrijf de sector(en), het aantal ondernemingen, het % kmo's (< 50 werknemers), waaronder het % micro-ondernemingen (< 10 werknemers).  
Verduidelijk waarom indien er geen bedrijven betrokken zijn.

De wijzigingen hebben potentieel betrekking op alle bedrijven die zich toeleggen op de primaire productie, ofwel 40.000 beroepsbedrijven en 18.000 bedrijven van wie de activiteit valt onder een hobby (bijvoorbeeld, het houden van 6 geiten, 10 bijenkorven,...). Het gaat om de overgrote meerderheid van micro-ondernemingen.

↓ Indien KMO's betrokken zijn, beantwoord vraag 2.

2. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de kmo's.

N.B. De impact op de administratieve lasten moet bij het thema 11 gedetailleerd worden

De positieve impact is de verbetering van de rechtszekerheid van de betrokken bedrijven

↓ Indien er een negatieve impact bestaat, beantwoord de vragen 3 tot 5.

3. Is deze impact verhoudingsgewijs zwaarder voor de kmo's dan voor de grote ondernemingen ? [J/N] > leg uit  
Neen, er is geen grote onderneming betrokken

4. Staat deze impact in verhouding tot het beoogde doel? [J/N] > leg uit

Ja\_

5. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten/compenseren ?

Geen negatieve impact

**Administratieve lasten.11.**

Vermindering van administratieve formaliteiten en verplichtingen die direct of indirect verband houden met de uitvoering, de naleving en/of de instandhouding van een recht, een verbod of een verplichting.

↓ Indien burgers (cf. thema 3) en/of ondernemingen (cf. thema 10) betrokken zijn, beantwoord de volgende vragen.

1. Identificeer, per betrokken doelgroep, de nodige formaliteiten en verplichtingen voor de toepassing van de regelgeving.  
Indien er geen formaliteit of verplichting bestaat, leg uit waarom.

a. \_\_ huidige reglementering\*

↓ Indien er formaliteiten en verplichtingen bestaan in de huidige reglementering\*, beantwoord de vragen 2a tot 4a.

b. ontwerp van reglementering\*\*

↓ Indien er formaliteiten en verplichtingen bestaan in het ontwerp van reglementering\*\*, beantwoord de vragen 2b tot 4b.

2. Welke documenten en informatie moet elke betrokken doelgroep verschaffen ?

a. Het FAVV beschikt voor het merendeel operatoren van de primaire sector over informatie nodig voor de facturatie die van ambtswege wordt opgemaakt

b. Het FAVV beschikt voor het merendeel operatoren van de primaire sector over informatie nodig voor de facturatie die van ambtswege wordt opgemaakt. De wijzigingen zullen de manier van werken niet veranderen.

3. Hoe worden deze documenten en informatie, per betrokken doelgroep, ingezameld ?

a. Het FAVV beschikt over een eigen operatordatabank en raadpleegt de Sanitel databank betreffende het houden van varkens, runderen en pluimvee. Het FAVV vraagt enkel

b. Het FAVV beschikt over een eigen operatordatabank en raadpleegt de Sanitel databank betreffende het houden van varkens, runderen en pluimvee. Het FAVV vraagt enkel informatie via een papieren of on-line

informatie via een papieren of on-line aangifteformulier wanneer de gegevens die hij bezit niet duidelijk zijn.

4. Welke is de periodiciteit van de formaliteiten en verplichtingen, per betrokken doelgroep ?

a. Jaarlijks\* b. Jaarlijks\*

5. Welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve impact te verlichten/compenseren ?  
Terbeschikkingstelling van een on-line portaal.

Energie .12.

Energiemix (koolstofarm, hernieuwbaar, fossiel), gebruik van biomassa (hout, agrobrandstoffen), energiedoeltreffendheid, verbruik van energie vanwege de eindgebruikers in de industrie, de dienstensector, de transportsector en de gezinnen, bevoorradingzekerheid, toegang tot de energiediensten.

Positieve impact       Negatieve impact       Verduidelijkt       Geen impact

Mobiliteit .13.

Transportvolume (aantal afgelegde kilometers en aantal voertuigen), Aanbod van gemeenschappelijk personenvervoer, aanbod via weg, spoorweg, zee- en binnenwateren voor goederenvervoer, verdelingen volgens wijze van transport (modal shift), veiligheid, verkeersdichtheid.

Positieve impact       Negatieve impact       Verduidelijk.       Geen impact

Voeding .14.

Toegang tot een veilige voeding (kwaliteitscontrole), een gezonde voeding en met een hoge voedingswaarde, verspilling en billijke handel.

X Positieve impact  Negatieve impact  Verduidelijkt.

Geen impact

De maatregel is erop gericht de administratieve werking van het FAVV te verbeteren door bepaalde punten te verduidelijken die momenteel verwarring kunnen scheppen.

Klimaatverandering .15.

Emissie van broeikasgassen, aanpassingsvermogen aan de effecten van de klimaatverandering, resiliëntie, low carbon-(energie) transitie, hernieuwbare energiebronnen, rationeel energieverbruik, energiedoeltreffendheid, energieprestatie van een gebouw, Koolstofvastlegging.
<input type="checkbox"/> Positieve impact <input type="checkbox"/> Negatieve impact  Verduidelijkt. <input checked="" type="checkbox"/> Geen impact

## Natuurlijke hulpbronnen .16.

Efficiënt beheer van de hulpbronnen, recyclage, hergebruik, Waterkwaliteit en -consumptie (oppervlakte- en grondwater, zeeën en oceanen), bodemkwaliteit en -gebruik (verontreiniging, organisch stofgehalte, erosie, drooglegging, overstromingen, verdichting, fragmentatie), ontbossing.
<input type="checkbox"/> Positieve impact <input type="checkbox"/> Negatieve impact  Verduidelijking. <input checked="" type="checkbox"/> X Geen impact

Buiten- en binnenlucht .17.

Luchtkwaliteit (met inbegrip van de binnenlucht), uitstoot van verontreinigende stoffen (chemische of biologische agentia: methaan, koolwaterstoffen, oplosmiddelen, SOx, NOx, NH3), fijn stof.			
<input type="checkbox"/> Positieve impact <input type="checkbox"/> Negatieve impact <input type="checkbox"/> Verduidelijk. <input checked="" type="checkbox"/> Geen impact			
-- --			

**Biodiversiteit .18.**

Graad van biodiversiteit, stand van de ecosystemen (herstel, behoud, valorisatie, beschermd zones), verandering en fragmentatie van de habitatten, biotechnologie, uitvindingsactroen in het domein van de biologie, gebruik van genetische hulpbronnen, diensten die de ecosystemen leveren (water- en luchtuivering, ...), gedomesticeerde of gecultiveerde soorten, invasieve uitheemse soort, bedreigde soort.			
<input type="checkbox"/> Positieve impact <input type="checkbox"/> Negatieve impact <input type="checkbox"/> Verduidelijk. <input checked="" type="checkbox"/> Geen impact			
-- --			

**Hinder .19.**

Geluids-, geur- of visuele overlast, trillingen, ioniserende straling, niet-ioniserende en elektromagnetische straling, lichthinder.			
<input type="checkbox"/> Positieve impact <input type="checkbox"/> Negatieve impact <input type="checkbox"/> Verduidelijk. <input checked="" type="checkbox"/> Geen impact			
-- --			

**Overheid .20.**

Democratische werking van de organen voor overleg en beraadslaging, dienstverlening aan gebruikers, klachten, beroep, protestbewegingen, wijze van uitvoering, overheidsinvesteringen.			
<input checked="" type="checkbox"/> Positieve impact <input type="checkbox"/> Negatieve impact <input type="checkbox"/> Verduidelijk. <input type="checkbox"/> Geen impact			
<p><b>De maatregel is erop gericht de administratieve werking van het FAVV te verbeteren door bepaalde punten te verduidelijken die momenteel verwarring kunnen scheppen. Een maatregel komt tegemoet aan een opmerking van de Federale Ombudsman.</b></p>			

**Beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling .21.**

In overweging nemen van automatische impact van de Belgische beleidsmaatregelen op de belangen van de ontwikkelingslanden.			
1. Identificeer de eventuele rechtstreekse en onrechtstreekse impact van het ontwerp op de ontwikkelingslanden op het vlak van :			
<input type="radio"/> voedselzekerheid		<input type="radio"/> inkomens en mobilisering van lokale middelen (taxatie)	
<input type="radio"/> gezondheid en toegang tot geneesmiddelen		<input type="radio"/> mobiliteit van personen	
<input type="radio"/> waardig werk		<input type="radio"/> leefmilieu en klimaatverandering (mechanisme voor schone ontwikkeling)	
<input type="radio"/> lokale en internationale handel		<input type="radio"/> vrede en veiligheid	
Verduidelijk indien er geen ontwikkelingsland betrokken is.			
-- --			
↓ Indien er een positieve en/of negatieve impact is, beantwoord vraag 2.			
2. Verduidelijk de impact per regionale groepen of economische categorieën (eventueel landen oplijsten). Cf. handleiding			
-- --			
↓ Indien er een negatieve impact is, beantwoord vraag 3.			
3. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten/compenseren ?			
-- --			

## Analyse d'impact de la réglementation

RiA-AiR

- :: Remplissez de préférence le formulaire en ligne [ria-air.fed.be](http://ria-air.fed.be)
- :: Contactez le Helpdesk si nécessaire [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be)
- :: Consultez le manuel, les FAQ, etc. [www.simplification.be](http://www.simplification.be)

### Fiche signalétique

#### Auteur .a.

Membre du Gouvernement compétent	Monsieur Willy BORSUS
Contact cellule stratégique (nom, email, tél.)	Mr Jean-François Heymans ; jean-françois.heymans@borsus.fgov.be; 02/541.64.20
Administration compétente	Agence fédérale pour la sécurité de la Chaîne alimentaire
Contact administration (nom, email, tél.)	Jacques MOES ; jacques.moes@afsc.be; 02/211.89.02

#### Projet .b.

Titre du projet de réglementation	<b>Modification de l'arrêté royal du 10 novembre 2005 fixant les contributions visées à l'article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire</b>	
Description succincte du projet de réglementation en mentionnant l'origine réglementaire (traités, directive, accord de coopération, actualité, ...), les objectifs poursuivis et la mise en œuvre.	Afin de rendre la législation plus précise et d'augmenter la sécurité juridique des opérateurs et de l'Agence, il s'avère nécessaire d'élargir la définition de la production primaire à la simple détention d'animaux. Par ailleurs, il est nécessaire de clarifier la situation des détenteurs éleveurs de solipèdes vis-à-vis de la contribution AFSCA.	
Analyses d'impact déjà réalisées	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non	Si oui, veuillez joindre une copie ou indiquer la référence du document : <u>  </u>

#### Consultations sur le projet de réglementation .c.

Consultations obligatoires, facultatives ou informelles :	Demande d'avis auprès du Comité Consultatif de l'AFSCA
-----------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------

#### Sources utilisées pour effectuer l'analyse d'impact .d.

Statistiques, documents de référence, organisations et personnes de référence :	Analyse des dossiers de plaintes spécifiques traités par le service financement de l'AFSCA
---------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------

#### Date de finalisation de l'analyse d'impact .e.

01/06/2015
------------

## Quel est l'impact du projet de réglementation sur ces 21 thèmes ?



Un projet de réglementation aura généralement des impacts sur un nombre limité de thèmes.

Une liste non-exhaustive de mots-clés est présentée pour faciliter l'appréciation de chaque thème.

S'il y a des **impacts positifs et / ou négatifs, expliquez-les** (sur base des mots-clés si nécessaire) et **indiquez** les mesures prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs.

Pour les thèmes **3, 10, 11 et 21**, des questions plus approfondies sont posées.

Consultez le [manuel](#) ou contactez le helpdesk [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be) pour toute question.

### Lutte contre la pauvreté .1.

Revenu minimum conforme à la dignité humaine, accès à des services de qualité, surendettement, risque de pauvreté ou d'exclusion sociale (y compris chez les mineurs), illettrisme, fracture numérique.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Égalité des chances et cohésion sociale .2.

Non-discrimination, égalité de traitement, accès aux biens et services, accès à l'information, à l'éducation et à la formation, écart de revenu, effectivité des droits civils, politiques et sociaux (en particulier pour les populations fragilisées, les enfants, les personnes âgées, les personnes handicapées et les minorités).

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Égalité entre les femmes et les hommes .3.

Accès des femmes et des hommes aux ressources : revenus, travail, responsabilités, santé/soins/bien-être, sécurité, éducation/savoir/formation, mobilité, temps, loisirs, etc.

Exercice des droits fondamentaux par les femmes et les hommes : droits civils, sociaux et politiques.

1. Quelles personnes sont directement et indirectement concernées par le projet et quelle est la composition sexuée de ce(s) groupe(s) de personnes ?

Si aucune personne n'est concernée, expliquez pourquoi.

**Les modifications législatives concernent les opérateurs de la Chaîne alimentaire qui sont des personnes morales ou des personnes physiques, sans aucune distinction de genre**

↓ Si des personnes sont concernées, répondez à la question 2.

2. Identifiez les éventuelles différences entre la situation respective des femmes et des hommes dans la matière relative au projet de réglementation.

**\_Les opérateurs en personne physique reçoivent le même traitement qu'il s'agisse d'hommes ou de femmes**

↓ S'il existe des différences, répondez aux questions 3 et 4.

3. Certaines de ces différences limitent-elles l'accès aux ressources ou l'exercice des droits fondamentaux des femmes ou des hommes (différences problématiques) ? [O/N] > expliquez

**NON, pas d'application**

4. Compte tenu des réponses aux questions précédentes, identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur l'égalité des femmes et les hommes ?

**Aucun impact**

↓ S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 5.

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

--

**Santé .4.**

Accès aux soins de santé de qualité, efficacité de l'offre de soins, espérance de vie en bonne santé, traitements des maladies chroniques (maladies cardiovasculaires, cancers, diabètes et maladies respiratoires chroniques), déterminants de la santé (niveau socio-économique, alimentation, pollution), qualité de la vie.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Emploi .5.**

Accès au marché de l'emploi, emplois de qualité, chômage, travail au noir, conditions de travail et de licenciement, carrière, temps de travail, bien-être au travail, accidents de travail, maladies professionnelles, équilibre vie privée - vie professionnelle, rémunération convenable, possibilités de formation professionnelle, relations collectives de travail.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Modes de consommation et production .6.**

Stabilité/prévisibilité des prix, information et protection du consommateur, utilisation efficace des ressources, évaluation et intégration des externalités (environnementales et sociales) tout au long du cycle de vie des produits et services, modes de gestion des organisations.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Développement économique .7.**

Création d'entreprises, production de biens et de services, productivité du travail et des ressources/matières premières, facteurs de compétitivité, accès au marché et à la profession, transparence du marché, accès aux marchés publics, relations commerciales et financières internationales, balance des importations/exportations, économie souterraine, sécurité d'approvisionnement des ressources énergétiques, minérales et organiques.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

Les dispositions visées tendent à répartir le financement des contrôles diligentés par L'AFSCA entre tous les opérateurs qui en sont l'objet de la manière la plus large et la plus équitable. D'autre part, l'objectif est de garantir la sécurité juridique des détenteurs éleveurs des solipèdes en clarifiant leur statut de contribuable-non contribuable.

**Investissements .8.**

Investissements en capital physique (machines, véhicules, infrastructures), technologique, intellectuel (logiciel, recherche et développement) et humain, niveau d'investissement net en pourcentage du PIB.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Recherche et développement .9.**

Opportunités de recherche et développement, innovation par l'introduction et la diffusion de nouveaux modes de production, de nouvelles pratiques d'entreprises ou de nouveaux produits et services, dépenses de recherche et de développement.

Impact positif     Impact négatif    ↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**PME .10.**

Impact sur le développement des PME.

- Quelles entreprises sont directement et indirectement concernées par le projet ?

Détailliez le(s) secteur(s), le nombre d'entreprises, le % de PME (< 50 travailleurs) dont le % de micro-entreprise (< 10 travailleurs).

Si aucune entreprise n'est concernée, expliquez pourquoi.

**Les modifications concernent potentiellement toutes les entreprises se livrant à la production primaire soit 40.000 entreprises de type professionnel et 18.000 pour lesquelles l'activité relève du hobby (par exemple détention de 6 chèvres, 10 ruches,...). Il s'agit dans l'immense majorité des cas de micro-entreprises.**

↓ Si des PME sont concernées, répondez à la question 2.

- Identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur les PME.

N.B. les impacts sur les charges administratives doivent être détaillés au thème 11

**L'impact positif est l'amélioration de la sécurité juridiques des entreprises concernées**

↓ S'il y a un impact négatif, répondez aux questions 3 à 5.

- Ces impacts sont-ils proportionnellement plus lourds sur les PME que sur les grandes entreprises ? [O/N] > expliquez

**Non, aucune grande entreprise n'est concernée**

- Ces impacts sont-ils proportionnels à l'objectif poursuivi ? [O/N] > expliquez

**Oui**

- Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

**Pas d'impact négatif**

**Charges administratives .11.**

Réduction des formalités et des obligations administratives liées directement ou indirectement à l'exécution, au respect et/ou au maintien d'un droit, d'une interdiction ou d'une obligation.

↓ Si des citoyens (cf. thème 3) et/ou des entreprises (cf. thème 10) sont concernés, répondez aux questions suivantes.

- Identifiez, par groupe concerné, les formalités et les obligations nécessaires à l'application de la réglementation. S'il n'y a aucune formalité ou obligation, expliquez pourquoi.

a. **réglementation actuelle\***

↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation actuelle\*, répondez aux questions 2a à 4a.

b. **réglementation en projet\*\***

↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation en projet\*\*, répondez aux questions 2b à 4b.

- Quels documents et informations chaque groupe concerné doit-il fournir ?

a. **L'AFSCA dispose pour la majorité des opérateurs du secteur primaire des informations nécessaires à la facturation qui est établie d'office**

b. **L'AFSCA dispose pour la majorité des opérateurs du secteur primaire des informations nécessaires à la facturation qui est établie d'office. Les modifications ne vont pas changer la manière de procéder.**

- Comment s'effectue la récolte des informations et des documents, par groupe concerné ?

a. **L'AFSCA dispose de sa propre base de données d'opérateurs et consulte la base de données Sanitel relative à la détention de porcs, bovins et volailles. L'AFSCA ne demande des informations via un formulaire de déclaration papier ou web que si les données en sa possession ne sont pas claires.**

b. **L'AFSCA dispose de sa propre base de données d'opérateurs et consulte la base de données Sanitel relative à la détention de porcs, bovins et volailles. L'AFSCA ne demande des informations via un formulaire de déclaration papier ou web que si les données en sa possession ne sont pas claires.**

4. Quelles est la périodicité des formalités et des obligations, par groupe concerné ?

a. Annuelle\_\*

b. Annuelle\_\*\*

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs ?

Mise à disposition d'un portail sur le web.

### Énergie .12.

Mix énergétique (bas carbone, renouvelable, fossile), utilisation de la biomasse (bois, biocarburants), efficacité énergétique, consommation d'énergie de l'industrie, des services, des transports et des ménages, sécurité d'approvisionnement, accès aux biens et services énergétiques.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Mobilité .13.

Volume de transport (nombre de kilomètres parcourus et nombre de véhicules), offre de transports collectifs, offre routière, ferroviaire, maritime et fluviale pour les transports de marchandises, répartitions des modes de transport (modal shift), sécurité, densité du trafic.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Alimentation .14.

Accès à une alimentation sûre (contrôle de qualité), alimentation saine et à haute valeur nutritionnelle, gaspillages, commerce équitable.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

La mesure tend à améliorer le fonctionnement administratif de l'AFSCA en clarifiant certains points qui peuvent prêter à confusion actuellement.

### Changements climatiques .15.

Émissions de gaz à effet de serre, capacité d'adaptation aux effets des changements climatiques, résilience, transition énergétique, sources d'énergies renouvelables, utilisation rationnelle de l'énergie, efficacité énergétique, performance énergétique des bâtiments, piégeage du carbone.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Ressources naturelles .16.

Gestion efficiente des ressources, recyclage, réutilisation, qualité et consommation de l'eau (eaux de surface et souterraines, mers et océans), qualité et utilisation du sol (pollution, teneur en matières organiques, érosion, assèchement, inondations, densification, fragmentation), déforestation.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Air intérieur et extérieur .17.

Qualité de l'air (y compris l'air intérieur), émissions de polluants (agents chimiques ou biologiques : méthane, hydrocarbures, solvants, SOx, NOx, NH3), particules fines.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Biodiversité .18.

Niveaux de la diversité biologique, état des écosystèmes (restauration, conservation, valorisation, zones protégées), altération et fragmentation des habitats, biotechnologies, brevets d'invention sur la matière biologique, utilisation des ressources génétiques, services rendus par les écosystèmes (purification de l'eau et de l'air, ...), espèces domestiquées ou cultivées, espèces exotiques envahissantes, espèces menacées.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

#### Nuisances .19.

Nuisances sonores, visuelles ou olfactives, vibrations, rayonnements ionisants, non ionisants et électromagnétiques, nuisances lumineuses.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

#### Autorités publiques .20.

Fonctionnement démocratique des organes de concertation et consultation, services publics aux usagers, plaintes, recours, contestations, mesures d'exécution, investissements publics.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

La mesure tend à améliorer le fonctionnement administratif de l'AFSCA en clarifiant certains points qui peuvent prêter à confusion actuellement. Une mesure rencontre une remarque du Médiateur Fédéral

#### Cohérence des politiques en faveur du développement .21.

Prise en considération des impacts involontaires des mesures politiques belges sur les intérêts des pays en développement.

1. Identifiez les éventuels impacts directs et indirects du projet sur les pays en développement dans les domaines suivants :

- |                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="radio"/> sécurité alimentaire<br><input type="radio"/> santé et accès aux médicaments<br><input type="radio"/> travail décent<br><input type="radio"/> commerce local et international | <input type="radio"/> revenus et mobilisations de ressources domestiques (taxation)<br><input type="radio"/> mobilité des personnes<br><input type="radio"/> environnement et changements climatiques (mécanismes de développement propre)<br><input type="radio"/> paix et sécurité |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Expliquez si aucun pays en développement n'est concerné.

↓ S'il y a des impacts positifs et/ou négatifs, répondez à la question 2.

2. Précisez les impacts par groupement régional ou économique (lister éventuellement les pays). Cf. manuel

↓ S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 3.

3. Quelles mesures sont prises pour les alléger / compenser les impacts négatifs ?

## Regelgevingsimpactanalyse

RiA-AiR

- :: Vul bij voorkeur het formulier online in [ria-air.fed.be](http://ria-air.fed.be)
- :: Indien nodig, contacteer de helpdesk [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be)
- :: Raadpleeg de handleiding, de FAQ, enz. [www.simplification.be](http://www.simplification.be)

### Beschrijvende fiche

#### Auteur .a.

Bevoegd regeringslid	<u>de heer Willy BORSUS</u>
Contact cel beleidsvoorbereiding (naam, e-mail, tel.)	<u>Dhr. Jean-François Heymans ; jean-francois.heymans@borsus.fgov.be; 02/541.64.20</u>
Bevoegd bestuur	Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen
Contact bestuur (naam, e-mail, tel.)	Jacques MOES ; jacques.moes@afscfa.be; 02/211.89.02

#### Ontwerp .b.

Titel van het regelgevingsontwerp	<b>Wijziging aan de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen</b>		
Korte beschrijving van het regelgevingsontwerp met vermelding van de reglementaire oorsprong (verdragen, richtlijn, samenwerkingsakkoord, actualiteit,...), de nagestreefde doelstellingen en de uitwerking ervan.	Dit deel heeft als doel de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen aan te passen zodat de bestaande mogelijkheid voor de jaarlijkse heffing om facturen op te stellen op basis van informatie in het bezit van het Agentschap wordt uitgebred tot de retributies. Anderzijds krijgt de administratie door rekening te houden met het indexcijfer van de consumptieprijsen van de maand september in plaats van dat van de maand oktober meer tijd om de publicatie van de geactualiseerde tarieven in het Belgisch Staatsblad te realiseren.		
Reeds uitgevoerde impactanalyses	<input type="checkbox"/> Ja	Indien ja, gelieve een kopie bij te voegen of het kenmerk van het document vermelden : <u>—</u>	<input checked="" type="checkbox"/> X Neen

#### Raadplegingen over het ontwerp van regelgeving .c.

Verplichte, facultatieve of informele raadplegingen :	<a href="#">Adviesaanvraag bij het Raadgevend comité van het FAVV</a>
-------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------

#### Bronnen gebruikt om de impactanalyse uit te voeren .d.

Statistieken, referentiedocumenten,	<a href="#">Referentiepersonen binnen het FAVV die verantwoordelijk zijn voor de indexering</a>
-------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------

Formulaire AIR - v2 – oct. 2014

referentieorganisaties en - personen : **en de publicatie van de tarieven en de facturaties van de retributies**

**Datum van beëindiging van de impactanalyse .e.**

01/06/2015

2 / 8

## Wat is de impact van het regelgevingsontwerp op deze 21 thema's ?

Een regelgevingsontwerp zal over het algemeen een impact hebben op een beperkt aantal thema's.

Een niet-exhaustieve lijst van trefwoorden wordt gepresenteerd om de inschatting van elk thema te vergemakkelijken.



Indien er een **positieve en/of negatieve impact** is, **verduidelijk** die impact (op basis van trefwoorden, indien nodig) en **vermeld** de getroffen maatregelen om de eventuele negatieve impact te verlichten/compenseren.

Voor de thema's 3, 10, 11 en 21, worden er meer gedetailleerde vragen gesteld.

Raadpleeg de [handleiding](#) of contacteer de helpdesk [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be) voor al uw vragen.

### Kansarmoeidebestrijding .1.

Minimuminkomen dat voldoende is om op een menswaardige manier te leven, toegang tot kwaliteitsdiensten, schuldenlast, risico op armoederisico of op sociale uitsluiting (minderjarigen inbegrepen), analfabetisme, digitale kloof.

Positieve impact

Negatieve impact

↓ Verduidelijk.

Geen impact

--

### Gelijke kansen en sociale cohesie .2.

Non-discriminatie, gelijkheid van wedde, toegang tot goederen en diensten, toegang tot informatie, tot opleiding en vorming, loonkloof, effectiviteit van burgerlijke, politieke en sociale rechten (in het bijzonder voor kwetsbare bevolkingsgroepen, kinderen, ouderen, mindervaliden en minderheden).

Positieve impact

Negatieve impact

↓ Verduidelijk.

Geen impact

--

### Gelijkheid van vrouwen en mannen.3.

Toegang van vrouwen en mannen tot bestaansmiddelen : inkomen, werk, verantwoordelijkheden, gezondheid/welzijn, veiligheid, opleiding/kennis/vorming, mobiliteit, tijd, tijdsbesteding, enz.

Uitoefening van fundamentele rechten door vrouwen en mannen : burgerlijke, maatschappelijke en politieke rechten.

1. Welke personen zijn direct of indirect betrokken bij het ontwerp en wat is de naar geslacht uitgesplitste samenstelling van deze groep(en) van personen ?

Verduidelijk waarom indien er geen personen betrokken zijn.

[De wetgevende wijzigingen hebben betrekking op de operatoren van de voedselketen. Het zijn morele of fysieke personen, zonder onderscheid van geslacht](#)

↓ Indien personen betrokken zijn, beantwoord vraag 2.

2. Identificeer de eventuele verschillen in de respectieve situatie van vrouwen en mannen binnen de materie waarop het ontwerp van reglementering betrekking heeft.

[De fysieke operatoren krijgen dezelfde behandeling of het nu om vrouwen of mannen gaat](#)

↓ Indien er een verschil bestaat, beantwoord de vragen 3 en 4.

3. Beperken bepaalde van deze verschillen de toegang tot bestaansmiddelen of de uitoefening van de fundamentele rechten van vrouwen of mannen (problematische verschillen)? [J/N] > leg uit

[NEEN, niet van toepassing](#)

4. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de gelijkheid van vrouwen en mannen, rekening houdend met de voorgaande antwoorden

[Geen impact](#)

↓ Indien er een negatieve impact is, beantwoord vraag 5.

5. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten/compenseren ?

--

#### Gezondheid .4.

Toegang tot kwaliteitsvolle gezondheidszorg, efficiëntie van het aanbod van verzorging, levensverwachting in goede gezondheid, behandelingen van chronische ziekten (cardiovasculaire ziekten, kankers, diabetes en chronische ademhalingsziektes), gezondheidsdeterminanten (sociaal-economisch niveau, voeding, vervuiling), levenskwaliteit.

Positieve impact

Negatieve impact

↓ Verduidelijk.

X Geen impact

--

#### Werkgelegenheid .5.

Toegang tot de arbeidsmarkt, kwaliteitsvolle banen, werkloosheid, zwartwerk, arbeids- en ontslagomstandigheden, loopbaan, werktijd, welzijn op het werk, arbeidsongevallen, beroepsziekten, evenwicht privé- en beroepsleven, aanvaardbare verloning, mogelijkheden tot beroepsopleiding, collectieve arbeidsverhoudingen.

Positieve impact

Negatieve impact

↓ Verduidelijk.

X Geen impact

--

#### Consumptie- en productiepatronen .6.

Prijsstabiliteit of -voorzienbaarheid, inlichting en bescherming van de consumenten, doeltreffend gebruik van de hulpbronnen, Evaluatie en integratie van de externe ecologische en maatschappelijke) gevolgen tijdens de hele levenscyclus van de producten en diensten, beheerpatronen van organisaties.

Positieve impact

Negatieve impact

↓ Verduidelijk.

X Geen impact

--

#### Economische ontwikkeling .7.

Oprichten van bedrijven, productie van goederen en diensten, arbeidsproductiviteit en van de hulpbronnen/grondstoffen, competitiviteitsfactoren, toegang tot de markt en tot het beroep, markttransparantie, toegang tot overheidsopdrachten, Internationale handels- en financiële relaties, balans import/export, ondergrondse economie, bevoorradingsszekerheid van zowel energiebronnen als minerale en organische hulpbronnen.

Positieve impact

Negatieve impact

↓ Verduidelijk.

X Geen impact

--

#### Investeringen .8.

Investeringen in fysiek (machines, voertuigen, infrastructuur), technologisch, intellectueel (software, onderzoek en ontwikkeling) en menselijk kapitaal, op niveau van netto-investeringen in percentage van BBP.

Positieve impact

Negatieve impact

↓ Verduidelijk.

X Geen impact

--

#### Onderzoek en ontwikkeling .9.

Mogelijkheden betreffende onderzoek en ontwikkeling, Innovatie door de invoering en de verspreiding van nieuwe productiemethodes, nieuwe ondernemingspraktijken of nieuwe producten en diensten, onderzoeks- en ontwikkelingsuitgaven.

Positieve impact

Negatieve impact

↓ Verduidelijk.

X Geen impact

--	--

**KMO.10.**

Impact op de ontwikkeling van de KMO's

1. Op welke ondernemingen heeft het ontwerp (rechtstreeks of onrechtstreeks) een impact ?

Beschrijf de sector(en), het aantal ondernemingen, het % kmo's (< 50 werknemers), waaronder het % micro-ondernemingen (< 10 werknemers).

Verduidelijk waarom indien er geen bedrijven betrokken zijn.

De wijzigingen hebben mogelijk betrekking op alle bedrijven (200.000), ongeacht hun omvang, met activiteiten die onder de bevoegdheid van het FAVV vallen

↓ Indien KMO's betrokken zijn, beantwoord vraag 2.

2. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de kmo's.

N.B. de impact op de administratieve lasten moeten in thema 11 gedetailleerd worden

De positieve impact is de administratieve vereenvoudiging en het toepassen van het Only Once principe, waarbij eerder gebruik gemaakt wordt van de gegevens die reeds in het bezit zijn van het Agentschap dan deze telkens opnieuw te vragen of de bevestiging ervan aan de bedrijven te vragen.

↓ Indien er een negatieve impact bestaat, beantwoord de vragen 3 tot 5.

3. Is deze impact verhoudingsgewijs zwaarder voor de kmo's dan voor de grote ondernemingen ? [J/N] > leg uit

Neen, alle bedrijven zouden van deze aanpassingen kunnen genieten.

4. Staat deze impact in verhouding tot het beoogde doel? [J/N] > leg uit

Ja

5. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten/compenseren ?

Geen negatieve impact. Indien het FAVV een fout maakt bij de facturatie door het behandelen van de gegevens waarover hij beschikt zonder de bevestiging ervan aan de belanghebbenden te vragen, dan hebben deze laatsten steeds de mogelijkheid om een klacht m.b.t. de factuur in te dienen. Bovendien zal de keuze van een nieuw referentie indexcijfer van de consumptieprijsen (oktober>september) geen significante economische impact hebben.

**Administratieve lasten .11.**

Vermindering van administratieve formaliteiten en verplichtingen die direct of indirect verband houden met de uitvoering, de naleving en/of de instandhouding van een recht, een verbod of een verplichting.

↓ Indien burgers (cf. thema 3) en/of ondernemingen (cf. thema 10) betrokken zijn, beantwoord de volgende vragen.

1. Identificeer, per betrokken doelgroep, de nodige formaliteiten en verplichtingen voor de toepassing van de regelgeving.  
Indien er geen formaliteit of verplichting bestaat, leg uit waarom.

a. \_\_ huidige reglementering\*

↓ Indien er formaliteiten en verplichtingen bestaan in de huidige reglementering\*, beantwoord de vragen 2a tot 4a.

b. \_\_ ontwerp van reglementering\*\*

↓ Indien er formaliteiten en verplichtingen bestaan in het ontwerp van reglementering\*\*, beantwoord de vragen 2b tot 4b.

2. Welke documenten en informatie moet elke betrokken doelgroep verschaffen ?

a. Verplicht indienen van een papieren verklaring of via de applicatie Beltrace voor het opmaken van de factuur voor de retributies of de bevestiging van deze gegevens : indien er geen bevestiging is wordt het facturatieproces voor de retributies geblokkeerd.

b. Wanneer de operator de voor de facturatie noodzakelijke gegevens niet in papieren versie of via de applicatie Beltrace indient of bevestigt, dan zoekt het FAVV in zijn databanken naar nuttige informatie om een gegronde factuur op te stellen. De operator kan daarna nog de gefactureerde bedragen betwisten.

3.	Hoe worden deze documenten en informatie, per betrokken doelgroep, ingezameld ?		
a.	Zie punt 2 a	b.	Zie punt 2 b
4.	Welke is de periodiciteit van de formaliteiten en verplichtingen, per betrokken doelgroep ?		
a.	Maandelijks	b.	Maandelijks
5.	Welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve impact te verlichten/compenseren ?		
De mogelijkheid die bepaald is in artikel 11 § 2 van de voormalde financieringswet teneinde de facturen te bewisten die door het FAVV verstuurd zijn			

**Energie .12.**

Energiemix (koolstofarm, hernieuwbaar, fossiel), gebruik van biomassa (hout, agrobrandstoffen), energiedoeltreffendheid, verbruik van energie vanwege de eindgebruikers in de industrie, de dienstensector, de transportsector en de gezinnen, bevoorradingsszekerheid, toegang tot de energiediensten.

<input type="checkbox"/> Positieve impact	<input type="checkbox"/> Negatieve impact	↓ Verduidelijk.	<input checked="" type="checkbox"/> Geen impact
--			

**Mobiliteit .13.**

Transportvolume (aantal afgelegde kilometers en aantal voertuigen), Aanbod van gemeenschappelijk personenvervoer, aanbod via weg, spoorweg, zee- en binnenwateren voor goederenvervoer, verdelingen volgens wijze van transport (modal shift), veiligheid, verkeersdichtheid.

<input type="checkbox"/> Positieve impact	<input type="checkbox"/> Negatieve impact	↓ Verduidelijk.	<input checked="" type="checkbox"/> Geen impact
--			

**Voeding .14.**

Toegang tot een veilige voeding (kwaliteitscontrole), een gezonde voeding en met een hoge voedingswaarde, verspilling en billijke handel.

<input checked="" type="checkbox"/> Positieve impact	<input type="checkbox"/> Negatieve impact	↓ Expliquez.	<input type="checkbox"/> Geen impact
De maatregel heeft tot doel de administratieve werking van het FAVV te verbeteren en te vergemakkelijken zodat het personeel zich kan richten op de kerntaken, de voedselveiligheid...			

**Klimaatverandering .15.**

Emissie van broeikasgassen, aanpassingsvermogen aan de effecten van de klimaatverandering, resiliëntie, low carbon-(energie) transitie, hernieuwbare energiebronnen, rationeel energieverbruik, energiedoeltreffendheid, energieprestatie van een gebouw, Koolstofvastlegging.

<input type="checkbox"/> Positieve impact	<input type="checkbox"/> Negatieve impact	↓ Verduidelijk.	<input checked="" type="checkbox"/> Geen impact
--			

**Natuurlijke hulpbronnen .16.**

Efficiënt beheer van de hulpbronnen, recyclage, hergebruik, Waterkwaliteit en -consumptie (oppervlakte- en grondwater, zeeën en oceanen), bodemkwaliteit en -gebruik (verontreiniging, organisch stofgehalte, erosie, drooglegging, overstromingen, verdichting, fragmentatie), ontbossing.

<input type="checkbox"/> Positieve impact	<input type="checkbox"/> Negatieve impact	↓ Verduidelijk.	<input checked="" type="checkbox"/> Geen impact
--			

**Buiten- en binnenlucht .17.**

Luchtkwaliteit (met inbegrip van de binnenlucht), uitstoot van verontreinigende stoffen (chemische of biologische agentia: methaan, koolwaterstoffen, oplosmiddelen, SOx, NOx, NH3), fijn stof.

,

<input type="checkbox"/> Positieve impact	<input type="checkbox"/> Negatieve impact	↓	Verduidelijk.	<input checked="" type="checkbox"/> Geen impact
<hr/>				

**Biodiversiteit .18.**

Graad van biodiversiteit, stand van de ecosystemen (herstel, behoud, valorisatie, beschermd zones), verandering en fragmentatie van de habitatten, biotechnologie, uitvindingsactroen in het domein van de biologie, gebruik van genetische hulpbronnen, diensten die de ecosystemen leveren (water- en luchtuivering, ...), gedomesticeerde of gecultiveerde soorten, invasieve uitheemse soort, bedreigde soort.

<input type="checkbox"/> Positieve impact	<input type="checkbox"/> Negatieve impact	↓	Verduidelijk.	<input checked="" type="checkbox"/> Geen impact
<hr/>				

**Hinder .19.**

Geluids-, geur- of visuele overlast, trillingen, ioniserende straling, niet-ioniserende en elektromagnetische straling, lichthinder.

<input type="checkbox"/> Positieve impact	<input type="checkbox"/> Negatieve impact	↓	Verduidelijk.	<input checked="" type="checkbox"/> Geen impact
<hr/>				

**Overheid .20.**

Democratische werking van de organen voor overleg en beraadslaging, dienstverlening aan gebruikers, klachten, beroep, protestbewegingen, wijze van uitvoering, overheidsinvesteringen.

<input checked="" type="checkbox"/> Positieve impact	<input type="checkbox"/> Negatieve impact	↓	Verduidelijk.	<input type="checkbox"/> Geen impact
<hr/>				

**De maatregel heeft tot doel de administratieve werking van het FAVV te verbeteren en te vergemakkelijken De betrokken diensten zullen over meer tijd beschikken om de nieuwe geïndexeerde tarieven op te stellen en te publiceren. Er zal minder tijd verloren gaan wanneer in de regel bevestiging van de gegevens van nalatige operatoren moet gevraagd worden.**

**Beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling .21.**

In overweging nemen van automatische impact van de Belgische beleidsmaatregelen op de belangen van de ontwikkelingslanden.

- Identificeer de eventuele rechtstreekse en onrechtstreekse impact van het ontwerp op de ontwikkelingslanden op het vlak van :
 

<input type="radio"/> voedselzekerheid	<input type="radio"/> inkomens en mobilisering van lokale middelen (taxatie)
<input type="radio"/> gezondheid en toegang tot geneesmiddelen	<input type="radio"/> mobiliteit van personen
<input type="radio"/> waardig werk	<input type="radio"/> leefmilieu en klimaatverandering (mechanisme voor schone ontwikkeling)
<input type="radio"/> lokale en internationale handel	<input type="radio"/> vrede en veiligheid

 Verduidelijk indien er geen ontwikkelingsland betrokken is.
 

—

↓ Indien er een positieve en/of negatieve impact is, beantwoord vraag 2.
- Verduidelijk de impact per regionale groepen of economische categorieën (eventueel landen oplijsten). Cf. handleiding
 

—

↓ Indien er een negatieve impact is, beantwoord vraag 3.
- Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten/compenseren ?
 

—

Formulaire AIR - v2 – oct. 2014

8 / 8

## Analyse d'impact de la réglementation

RiA-AiR

- :: Remplissez de préférence le formulaire en ligne [ria-air.fed.be](http://ria-air.fed.be)
- :: Contactez le Helpdesk si nécessaire [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be)
- :: Consultez le manuel, les FAQ, etc. [www.simplification.be](http://www.simplification.be)

### Fiche signalétique

#### Auteur .a.

Membre du Gouvernement compétent	<u>Monsieur Willy BORSUS</u>
Contact cellule stratégique (nom, email, tél.)	<u>Mr Jean-François Heymans ; jean-françois.heymans@borsus.fgov.be; 02/541.64.20</u>
Administration compétente	<u>Agence fédérale pour la sécurité de la Chaîne alimentaire</u>
Contact administration (nom, email, tél.)	<u>Jacques MOES ; jacques.moes@afsc.be; 02/211.89.02</u>

#### Projet .b.

Titre du projet de réglementation	<b>Modification de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire</b>
Description succincte du projet de réglementation en mentionnant l'origine réglementaire (traités, directive, accord de coopération, actualité, ...), les objectifs poursuivis et la mise en œuvre.	La présente section a pour objet d'adapter la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire de manière à étendre aux rétributions la faculté existant pour la contribution annuelle d'établir des factures sur base des informations en possession de l'Agence. D'autre part, la prise en compte de l'indice des prix à la consommation du mois de septembre au lieu de celui du mois d'octobre laisse plus de temps à l'Administration pour réaliser la publication des tarifs actualisés au Moniteur Belge.
Analyses d'impact déjà réalisées	<input type="checkbox"/> Oui      Si oui, veuillez joindre une copie ou indiquer la référence du document : <u>  </u> <input checked="" type="checkbox"/> Non

#### Consultations sur le projet de réglementation .c.

Consultations obligatoires, facultatives ou informelles :	<a href="#">Demande d'avis auprès du Comité Consultatif de l'AFSCA</a>
-----------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------

#### Sources utilisées pour effectuer l'analyse d'impact .d.

Statistiques, documents de référence, organisations et personnes de référence :	Personnes de référence interne à l'AFSCA responsables de l'indexation et de la publication des tarifs et des facturations rétributions
---------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**Date de finalisation de l'analyse d'impact .e.**

01/06/2015

## Quel est l'impact du projet de réglementation sur ces 21 thèmes ?



Un projet de réglementation aura généralement des impacts sur un nombre limité de thèmes.

Une liste non-exhaustive de mots-clés est présentée pour faciliter l'appréciation de chaque thème.

S'il y a des **impacts positifs et / ou négatifs, expliquez-les** (sur base des mots-clés si nécessaire) et **indiquez** les mesures prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs.

Pour les thèmes **3, 10, 11 et 21**, des questions plus approfondies sont posées.

Consultez le [manuel](#) ou contactez le helpdesk [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be) pour toute question.

### Lutte contre la pauvreté .1.

Revenu minimum conforme à la dignité humaine, accès à des services de qualité, surendettement, risque de pauvreté ou d'exclusion sociale (y compris chez les mineurs), illettrisme, fracture numérique.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Égalité des chances et cohésion sociale .2.

Non-discrimination, égalité de traitement, accès aux biens et services, accès à l'information, à l'éducation et à la formation, écart de revenu, effectivité des droits civils, politiques et sociaux (en particulier pour les populations fragilisées, les enfants, les personnes âgées, les personnes handicapées et les minorités).

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Égalité entre les femmes et les hommes .3.

Accès des femmes et des hommes aux ressources : revenus, travail, responsabilités, santé/soins/bien-être, sécurité, éducation/savoir/formation, mobilité, temps, loisirs, etc.

Exercice des droits fondamentaux par les femmes et les hommes : droits civils, sociaux et politiques.

1. Quelles personnes sont directement et indirectement concernées par le projet et quelle est la composition sexuée de ce(s) groupe(s) de personnes ?

Si aucune personne n'est concernée, expliquez pourquoi.

**Les modifications législatives concernent les opérateurs de la Chaîne alimentaire qui sont des personnes morales ou des personnes physiques, sans aucune distinction de genre**

↓ Si des personnes sont concernées, répondez à la question 2.

2. Identifiez les éventuelles différences entre la situation respective des femmes et des hommes dans la matière relative au projet de réglementation.

**\_Les opérateurs en personne physique reçoivent le même traitement qu'il s'agisse d'hommes ou de femmes**

↓ S'il existe des différences, répondez aux questions 3 et 4.

3. Certaines de ces différences limitent-elles l'accès aux ressources ou l'exercice des droits fondamentaux des femmes ou des hommes (différences problématiques) ? [O/N] > expliquez

**NON, pas d'application\_**

4. Compte tenu des réponses aux questions précédentes, identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur l'égalité des femmes et les hommes ?

**Aucun impact**

↓ S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 5.

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

--

**Santé .4.**

Accès aux soins de santé de qualité, efficacité de l'offre de soins, espérance de vie en bonne santé, traitements des maladies chroniques (maladies cardiovasculaires, cancers, diabètes et maladies respiratoires chroniques), déterminants de la santé (niveau socio-économique, alimentation, pollution), qualité de la vie.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Emploi .5.**

Accès au marché de l'emploi, emplois de qualité, chômage, travail au noir, conditions de travail et de licenciement, carrière, temps de travail, bien-être au travail, accidents de travail, maladies professionnelles, équilibre vie privée - vie professionnelle, rémunération convenable, possibilités de formation professionnelle, relations collectives de travail.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Modes de consommation et production .6.**

Stabilité/prévisibilité des prix, information et protection du consommateur, utilisation efficace des ressources, évaluation et intégration des externalités (environnementales et sociales) tout au long du cycle de vie des produits et services, modes de gestion des organisations.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Développement économique .7.**

Création d'entreprises, production de biens et de services, productivité du travail et des ressources/matières premières, facteurs de compétitivité, accès au marché et à la profession, transparence du marché, accès aux marchés publics, relations commerciales et financières internationales, balance des importations/exportations, économie souterraine, sécurité d'approvisionnement des ressources énergétiques, minérales et organiques.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Investissements .8.**

Investissements en capital physique (machines, véhicules, infrastructures), technologique, intellectuel (logiciel, recherche et développement) et humain, niveau d'investissement net en pourcentage du PIB.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Recherche et développement .9.**

Opportunités de recherche et développement, innovation par l'introduction et la diffusion de nouveaux modes de production, de nouvelles pratiques d'entreprises ou de nouveaux produits et services, dépenses de recherche et de développement.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**PME .10.**

Impact sur le développement des PME.

- Quelles entreprises sont directement et indirectement concernées par le projet ?

Détailliez le(s) secteur(s), le nombre d'entreprises, le % de PME (< 50 travailleurs) dont le % de micro-entreprise (< 10 travailleurs).

Si aucune entreprise n'est concernée, expliquez pourquoi.

**Les modifications concernent potentiellement toutes les entreprises (200.000), quelque soit leur taille, ayant des activités sous compétence de l'AFSCA**

- ↓ Si des PME sont concernées, répondez à la question 2.

- Identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur les PME.

N.B. les impacts sur les charges administratives doivent être détaillés au thème 11

L'impact positif est la simplification administrative et la mise en application du principe Only Once en utilisant les données déjà en possession de l'Agence plutôt que de les demander une nouvelle fois ou demander aux entreprises de les confirmer.

↓ S'il y a un impact négatif, répondez aux questions 3 à 5.

- Ces impacts sont-ils proportionnellement plus lourds sur les PME que sur les grandes entreprises ? [O/N] > expliquez

Non, toutes les entreprises pourraient bénéficier de ces adaptations.

- Ces impacts sont-ils proportionnels à l'objectif poursuivi ? [O/N] > expliquez

Oui

- Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

Pas d'impact négatif. Si l'AFSCA commet une erreur de facturation en traitant les données dont elle dispose sans demander confirmation aux intéressés, ceux-ci auront toujours la faculté d'introduire une plainte sur facture. Par ailleurs, le choix d'un nouvel indice des prix à la consommation de référence (octobre>septembre) n'aura aucun impact économique significatif.

**Charges administratives .11.**

Réduction des formalités et des obligations administratives liées directement ou indirectement à l'exécution, au respect et/ou au maintien d'un droit, d'une interdiction ou d'une obligation.

- ↓ Si des citoyens (cf. thème 3) et/ou des entreprises (cf. thème 10) sont concernés, répondez aux questions suivantes.

- Identifiez, par groupe concerné, les formalités et les obligations nécessaires à l'application de la réglementation. S'il n'y a aucune formalité ou obligation, expliquez pourquoi.

a. réglementation actuelle\*

↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation actuelle\*, répondez aux questions 2a à 4a.

b. réglementation en projet\*\*

↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation en projet\*\*, répondez aux questions 2b à 4b.

- Quels documents et informations chaque groupe concerné doit-il fournir ?

a. Obligation d'introduire une déclaration papier ou via l'application Beltrace pour l'établissement de la facture rétributions ou de confirmer ces données : en absence de confirmation, le processus de facturation rétributions est bloqué

b. Lorsque l'opérateur n'a pas introduit ou confirmé les données nécessaires à la facturation sous format papier ou via l'application Beltrace, l'AFSCA interroge ses bases de données afin de disposer des informations utiles à l'établissement d'une facture fondée. L'opérateur peut encore, par la suite, contester les montants facturés.

- Comment s'effectue la récolte des informations et des documents, par groupe concerné ?

a. [Voir point 2 a](#)

b. [Voir point 2 b](#)



Niveaux de la diversité biologique, état des écosystèmes (restauration, conservation, valorisation, zones protégées), altération et fragmentation des habitats, biotechnologies, brevets d'invention sur la matière biologique, utilisation des ressources génétiques, services rendus par les écosystèmes (purification de l'eau et de l'air, ...), espèces domestiquées ou cultivées, espèces exotiques envahissantes, espèces menacées.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Nuisances .19.

Nuisances sonores, visuelles ou olfactives, vibrations, rayonnements ionisants, non ionisants et électromagnétiques, nuisances lumineuses.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Autorités publiques .20.

Fonctionnement démocratique des organes de concertation et consultation, services publics aux usagers, plaintes, recours, contestations, mesures d'exécution, investissements publics.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

La mesure tend à améliorer et faciliter le fonctionnement administratif de l'AFSCA. Les services concernés disposeront de plus de temps pour établir et publier les nouveaux tarifs indexés. Moins de temps sera perdu à solliciter régulièrement des confirmations de données de la part des opérateurs négligents.

### Cohérence des politiques en faveur du développement .21.

Prise en considération des impacts involontaires des mesures politiques belges sur les intérêts des pays en développement.

1. Identifiez les éventuels impacts directs et indirects du projet sur les pays en développement dans les domaines suivants :

- |                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="radio"/> sécurité alimentaire<br><input type="radio"/> santé et accès aux médicaments<br><input type="radio"/> travail décent<br><input type="radio"/> commerce local et international | <input type="radio"/> revenus et mobilisations de ressources domestiques (taxation)<br><input type="radio"/> mobilité des personnes<br><input type="radio"/> environnement et changements climatiques (mécanismes de développement propre)<br><input type="radio"/> paix et sécurité |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Expliquez si aucun pays en développement n'est concerné.

--

↓ S'il y a des impacts positifs et/ou négatifs, répondez à la question 2.

2. Précisez les impacts par groupement régional ou économique (lister éventuellement les pays). Cf. manuel

--

↓ S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 3.

3. Quelles mesures sont prises pour les alléger / compenser les impacts négatifs ?

--

**ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE  
NR. 58.237/1/3 VAN 28 OKTOBER 2015**

Op 28 september 2015 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de minister van Landbouw verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een voorontwerp van wet “houdende diverse bepalingen inzake landbouw en leefmilieu”.

Hoofdstuk 1 (afdelingen 9 tot 11) van het voorontwerp is door de eerste kamer onderzocht op 21 oktober 2015. De kamer was samengesteld uit Marnix Van Damme, kamervoorzitter, Wilfried Van Vaerenbergh en Wouter Pas, staatsraden, Michel Tison, assessor, en Greet Verberckmoes, griffier.

De verslagen zijn uitgebracht door Kristine Bams, eerste auditeur, en Dries Van Eeckhoutte, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Marnix Van Damme, kamervoorzitter.

Hoofdstuk 1 (afdelingen 1 tot 8) en hoofdstuk 2 van het voorontwerp zijn door de derde kamer onderzocht op 20 oktober 2015. De kamer was samengesteld uit Jo Baert, kamervoorzitter, Jan Smets en Jeroen Van Nieuwenhove, staatsraden, Johan Put en Bruno Peeters, assessoren, en Leen Verschraeghen, toegevoegd griffier.

De verslagen zijn uitgebracht door Rein Thielemans, eerste auditeur, en Dries Van Eeckhoutte, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Jan Smets, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 28 oktober 2015.

\*

Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond,<sup>1</sup> alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

\*

**NIEUW IN TE VOEGEN HOOFDSTUK 1**

Aan het ontwerp dient een nieuw artikel te worden toegevoegd (dat artikel 1 wordt) waarin wordt vermeld dat de aan te nemen wet een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van

<sup>1</sup> Aangezien het om een voorontwerp van wet gaat, wordt onder “rechtsgrond” de overeenstemming met de hogere rechtsnormen verstaan.

**AVIS DU CONSEIL D’ÉTAT  
N° 58.237/1/3 DU 28 OCTOBRE 2015**

Le 28 septembre 2015, le Conseil d’État, section de législation, a été invité par le ministre de l’Agriculture à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet de loi “portant dispositions diverses en matière d’agriculture et d’environnement”.

Chapitre 1<sup>er</sup> (sections 9 à 11) de l’avant-projet a été examiné par la première chambre le 21 octobre 2015. La chambre était composée de Marnix Van Damme, président de chambre, Wilfried Van Vaerenbergh et Wouter Pas, conseillers d’État, Michel Tison, assesseur, et Greet Verberckmoes, greffier.

Les rapports ont été présentés par Kristine Bams, premier auditeur, et Dries Van Eeckhoutte, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l’avis a été vérifiée sous le contrôle de Marnix Van Damme, président de chambre.

Chapitre 1<sup>er</sup> (sections 1 à 8) et chapitre 2 de l’avant-projet ont été examinés par la troisième chambre le 20 octobre 2015. La chambre était composée de Jo Baert, président de chambre, Jan Smets et Jeroen Van Nieuwenhove, conseillers d’État, Johan Put et Bruno Peeters, assesseurs, et Leen Verschraeghen, greffier assumé.

Les rapports ont été présentés par Rein Thielemans, premier auditeur, et Dries Van Eeckhoutte, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l’avis a été vérifiée sous le contrôle de Jan Smets, conseiller d’État.

L’avis, dont le texte suit, a été donné le 28 octobre 2015.

\*

En application de l’article 84, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, des lois sur le Conseil d’État, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l’auteur de l’acte, le fondement juridique<sup>1</sup> et l’accomplissement des formalités prescrites.

\*

**NOUVEAU CHAPITRE 1<sup>ER</sup> À INSÉRER**

On ajoutera au projet un nouvel article (qui devient l’article 1<sup>er</sup>) mentionnant que la loi à adopter règle une matière visée à l’article 74 de la Constitution. Cet article devra être

<sup>1</sup> S’agissant d’un avant-projet de loi, on entend par “fondement juridique” la conformité aux normes supérieures.

de Grondwet regelt. Dat artikel dient te worden ondergebracht in een afzonderlijk hoofdstuk, met als opschrift "Algemene bepaling". De daarop volgende hoofdstukken van het ontwerp dienen dan te worden vernummerd.<sup>2</sup>

## HOOFDSTUK 1

### **Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu**

#### **Afdeling 1**

##### *Wijziging van de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen*

In het ontworpen artikel 9 van de wet van 2 april 1971 "betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen" dient te worden aangegeven dat het erin vermelde koninklijk besluit van 5 december 2004 "tot vaststelling van de door de aardappelproducenten verschuldigde tijdelijke crisisbijdragen voor het vergoeden van verliezen ingevolge maatregelen tegen schadelijke organismen" werd bekraftigd bij de wet van 20 juli 2005.

#### **Afdeling 2**

##### *Wijziging van de wet van 17 maart 1993 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de productie en de bescherming van planten en plantaardige producten*

Het ontworpen zesde lid van artikel 7 van de wet van 17 maart 1993 "betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de productie en de bescherming van planten en plantaardige producten" maakt beter het voorwerp uit van een afzonderlijk artikel.

#### **Afdeling 3**

##### *Wijziging van het koninklijk besluit van 5 december 2004 tot vaststelling van de door de aardappelproducenten verschuldigde tijdelijke crisisbijdragen voor het vergoeden van verliezen ingevolge maatregelen tegen schadelijke organismen*

#### **Artikelen 3 tot 5**

1. Uit door de gemachtigde verschafte informatie blijkt dat het overleg met de gewestregeringen plaatsvond in de loop van maart 2008 en dat het advies van de Raad van het Plantenfonds dateert van 26 februari 2008.

De tijd die verstrijkt tussen het plegen van overleg of het geven van een advies, enerzijds, en het uitvaardigen van de bepalingen waarop dat overleg of dat advies betrekking hebben, anderzijds, moet in principe kort zijn. Een overleg of een

<sup>2</sup> In dit advies wordt evenwel nog melding gemaakt van de bestaande nummering.

inséré dans un chapitre distinct, intitulé "Disposition générale". Il faudra dès lors modifier la numérotation des chapitres subséquents du projet <sup>2</sup>.

## CHAPITRE 1

### **Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement**

#### **Section 1**

##### *Modification de la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux*

À l'article 9, en projet, de la loi du 2 avril 1971 "relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux", on précisera que l'arrêté royal du 5 décembre 2004 "fixant les cotisations de crise temporaires dues par les producteurs de pommes de terre pour l'indemnisation de pertes subies suite aux mesures prises contre des organismes nuisibles", qui y est mentionné, a été confirmé par la loi du 20 juillet 2005.

#### **Section 2**

##### *Modification de la loi du 17 mars 1993 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux*

Mieux vaudrait que l'alinéa 6, en projet, de l'article 7 de la loi du 17 mars 1993 "relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux" fasse l'objet d'un article distinct.

#### **Section 3**

##### *Modification de l'arrêté royal du 5 décembre 2004 fixant les cotisations de crise temporaires dues par les producteurs de pommes de terre pour l'indemnisation de pertes subies suite aux mesures prises contre des organismes nuisibles*

#### **Articles 3 à 5**

1. Il ressort des informations fournies par le délégué que la concertation avec les gouvernements des régions a eu lieu dans le courant du mois de mars 2008 et que l'avis du Conseil du Fonds des végétaux date du 26 février 2008.

Le délai qui s'écoule entre la concertation ou la consultation, d'une part, et l'édition des dispositions auxquelles se rapportent cette concertation ou cet avis, d'autre part, doit en principe être bref. Une concertation ou un avis ne pourrait

<sup>2</sup> Le présent avis continue toutefois à mentionner la numérotation existante.

advies zou alleen in aanmerking genomen kunnen worden als uitgangspunt voor een veel later genomen beslissing, als zou zijn aangetoond dat de feitelijke en juridische omstandigheden waarvan is uitgegaan, niet zodanig zijn gewijzigd dat de raadpleging als niet meer ter zake dienend moet worden aangemerkt. Het is ten zeerste de vraag of zulks in dit geval nog zo is, te meer nu de samenstelling van gewestregeringen sinds 2008 is gewijzigd.<sup>3</sup>

2. De gemachtigde bezorgde een beslissing van de Europese Commissie van 14 oktober 2013 (met referentie “nr. SA. 36656 (N/2013)”) waarin deze zich in het raam van de staatsteunregeling niet verzet tegen de wijzigingen aan de in de artikelen 3 tot 5 van het ontwerp bedoelde steunmaatregel. Hierbij moet evenwel worden opgemerkt dat die beslissing is gekoppeld aan de voorwaarde dat de gewijzigde steunmaatregel slechts geldt voor zes jaar vanaf zijn datum van inwerkingtreding. De maatregel zal bijgevolg ofwel moeten worden opgeheven tegen het verstrijken van deze termijn, ofwel zal tijdig een nieuwe aanmelding bij de Europese Commissie in het raam van de staatsteunregeling moeten gebeuren voor het verlengen van deze maatregel.

3. Gevraagd om nadere toelichting over het ontworpen derde lid van artikel 12 van het koninklijk besluit van 5 december 2004 (artikel 4 van het ontwerp), antwoordde de gemachtigde dat die bepaling mag worden weggelaten.

#### Afdeling 4

##### *Wijziging van de dierengezondheidswet van 24 maart 1987*

###### Artikel 6

1. Luidens het ontworpen artikel 7, § 1/1, van de dierengezondheidswet van 24 maart 1987 kan de Koning aan de verantwoordelijke van een onderzoekslaboratorium de aangifte opleggen van dierenziekten die zijn vastgesteld in het kader van een laboratoriumonderzoek en de overheidspersonen aanwijzen aan wie die aangifte moet worden gedaan. Volgens de gemachtigde werd over deze bepaling geen overleg met de gewestregeringen als bedoeld in artikel 6, § 3bis, 5°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 “tot hervorming der instellingen”<sup>4</sup> gepleegd omdat ze geen uitstaans zou hebben met het landbouwbeleid. Zulks kan evenwel worden betwist, nu de aangifte ook betrekking heeft op landbouwdieren.

Er zal dan ook over de genoemde bepaling nog overleg met de gewestregeringen dienen te worden gepleegd.<sup>5</sup> Mochten

<sup>3</sup> In dit verband dient eraan te worden herinnerd dat de overlegverplichting met de gewestregeringen wordt beschouwd als een bevoegdheidverdelende regel waarvan de naleving kan worden getoetst door het Grondwettelijk Hof (zie artikel 30bis van de bijzondere wet van 6 januari 1989 “op het Grondwettelijk Hof”).

<sup>4</sup> Krachtens die bepaling dient overleg te worden gepleegd tussen de betrokken regeringen en de federale overheid over de maatregelen “die een weerslag hebben op het landbouwbeleid”.

<sup>5</sup> Zie voetnoot 3 wat betreft de sanctie op het niet of het niet correct vervullen van het vormvereiste.

être retenu comme point de départ d'une décision devant intervenir beaucoup plus tard que s'il était démontré que les circonstances de fait et de droit sur lesquelles on s'est fondé, n'ont pas évolué à un point tel que la consultation devrait être considérée comme n'étant plus pertinente en l'espèce. Il est fort douteux que ce soit encore le cas en l'occurrence, d'autant plus que la composition des gouvernements des régions a changé depuis 2008<sup>3</sup>.

2. Le délégué a transmis une décision de la Commission européenne du 14 octobre 2013 (portant la référence “n° SA. 36656 (N/2013)”) par laquelle celle-ci, dans le cadre du régime d'aides d'État, ne s'oppose pas aux modifications du régime d'aide visé aux articles 3 à 5 du projet. On notera toutefois à cet égard que cette décision est subordonnée à la condition que la validité du régime d'aide modifié soit limitée à six ans à dater de son entrée en vigueur. Dès lors, la mesure devra soit être abrogée à l'échéance de ce délai, soit faire l'objet d'une nouvelle notification dans les délais à la Commission européenne dans le cadre du régime d'aides d'État pour être prolongée.

3. Invité à apporter des précisions quant à l’alinéa 3, en projet, de l’article 12 de l’arrêté royal du 5 décembre 2004 (article 4 du projet), le délégué a répondu que cette disposition peut être omise.

#### Section 4

##### *Modification de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux*

###### Article 6

1. Selon l’article 7, § 1<sup>er</sup>/1, en projet, de la loi du 24 mars 1987 “relative à la santé des animaux”, le Roi peut imposer au responsable d’un laboratoire de recherche, la notification [lire: déclaration] des maladies des animaux constatées dans le cadre d’un examen au laboratoire et désigner les agents de l’autorité auxquels la déclaration doit être faite. Selon le délégué, cette disposition n’a pas fait l’objet d’une concertation avec les gouvernements des régions au sens de l’article 6, § 3bis, 5°, de la loi spéciale du 8 août 1980 “de réformes institutionnelles”<sup>4</sup> parce qu’elle n’aurait aucun rapport avec la politique agricole. Il est pourtant permis d’en douter puisque la déclaration concerne également les animaux d’exploitation.

Dès lors, la disposition précitée devra encore faire l’objet d’une concertation avec les gouvernements des régions<sup>5</sup>. Si,

<sup>3</sup> À cet égard, il convient de rappeler que l’obligation de concertation avec les gouvernements des régions est considérée comme une règle répartitrice de compétences dont le respect peut être contrôlé par la Cour constitutionnelle (voir l’article 30bis de la loi spéciale du 6 janvier 1989 “sur la Cour constitutionnelle”).

<sup>4</sup> En vertu de cette disposition, une concertation associant les gouvernements concernés et l’autorité fédérale a lieu pour les mesures “qui ont une incidence sur la politique agricole”.

<sup>5</sup> Voir la note de bas de page 3 en ce qui concerne la sanction infligée pour l’inaccomplissement ou l’accomplissement incorrect de la formalité.

uit het vervullen van dit vormvereiste nog wijzigingen aan de genoemde bepaling voortvloeien, dient ze opnieuw om advies aan de Raad van State, afdeling Wetgeving, te worden voorgelegd.

2. Om nadere toelichting gevraagd over de termen “onderzoekslaboratorium” en “verantwoordelijke”, die in het ontwerp artikel 7, § 1/1, van de dierengezondheidswet worden gehanteerd, antwoordde de gemachtigde:

“Voor het begrip laboratorium waar onderzoeken gedaan worden, verwijzen we in de dierengezondheidswet naar de laboratoria bedoeld in het KB van 3/08/2012 betreffende de erkenning van de laboratoria die analyses uitvoeren in verband met de veiligheid van de voedselketen. (...) Deze laboratoria vallen onder toezicht van FAVV. Onder het begrip “verantwoordelijke van een laboratorium” wordt verstaan “de persoon of personen onder wiens of wier verantwoordelijkheid de analyses worden uitgevoerd en de in de statuten vermelde personen” zoals naar gerefereerd in artikel 4, 3°.”

De definitie van “onderzoekslaboratorium” en “verantwoordelijke van een onderzoekslaboratorium” moeten in de wet zelf worden opgenomen. Dit klemt des te meer nu de overtredingen van bepalingen van de dierengezondheidswet strafrechtelijk kunnen worden gesancioneerd (zie artikel 27 van die wet).

## Afdeling 5

*Bekrachtiging van het koninklijk besluit van 6 januari 2015 betreffende de verplichte bijdragen aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten vastgesteld volgens de sanitaire risico's verbonden aan bedrijven waar varkens gehouden worden*

### Artikel 7

Luidens artikel 7 van het ontwerp wordt het koninklijk besluit van 6 januari 2015 “betreffende de verplichte bijdragen aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten vastgesteld volgens de sanitaire risico's verbonden aan bedrijven waar varkens gehouden worden” bekrachtigd.<sup>6</sup>

<sup>6</sup> In de aanhef van het te bekrachtigen koninklijk besluit van 6 januari 2015 wordt ten onrechte vermeld dat aan het advies van de Raad van State werd voorbijgegaan omdat dit niet tijdig werd verleend. Binnen de wettelijke termijn voor adviesverlening werd wel degelijk een advies verleend, namelijk advies nr. 56 901/3 van 19 december 2014, waarin werd besloten tot niet-ontvankelijkheid van de adviesaanvraag. Zulke vaststelling impliceert uiteraard niet dat het betrokken ontwerp besluit doorgang kan vinden, maar wel dat het opnieuw aan de Raad van State dient te worden voorgelegd, in omstandigheden die de niet-ontvankelijkheid verhelpen. Aan het koninklijk besluit van 6 januari 2015 kleeft derhalve op dit vlak een vormgebrek.

consécutivement à l'accomplissement de cette formalité, des modifications devaient encore être apportées à la disposition précitée, il y aurait lieu de la soumettre de nouveau, pour avis, à la section de législation du Conseil d'État.

2. Invité à apporter des précisions quant aux termes “laboratoire de recherche” et “responsable”, qui sont utilisés à l'article 7, § 1<sup>er</sup>/1, en projet, de la loi relative à la santé des animaux, le délégué a déclaré ce qui suit:

“Voor het begrip laboratorium waar onderzoeken gedaan worden, verwijzen we in de dierengezondheidswet naar de laboratoria bedoeld in het KB van 3/08/2012 betreffende de erkenning van de laboratoria die analyses uitvoeren in verband met de veiligheid van de voedselketen. (...) Deze laboratoria vallen onder toezicht van FAVV. Onder het begrip “verantwoordelijke van een laboratorium” wordt verstaan “de persoon of personen onder wiens of wier verantwoordelijkheid de analyses worden uitgevoerd en de in de statuten vermelde personen” zoals naar gerefereerd in artikel 4, 3°.”

Les définitions de “laboratoire de recherche” et de “responsable d'un laboratoire de recherche” doivent être inscrites dans la loi même. Cette observation s'impose d'autant plus que les infractions aux dispositions de la loi relative à la santé des animaux peuvent faire l'objet de poursuites pénales (voir l'article 27 de cette loi).

## Section 5

*Confirmation de l'arrêté royal du 6 janvier 2015 relatif aux cotisations obligatoires au Fonds budgétaire de la santé et de la qualité des animaux et des produits animaux fixées d'après les risques sanitaires liés aux exploitations où sont détenus des porcs*

### Article 7

Selon l'article 7 du projet, l'arrêté royal du 6 janvier 2015 “relatif aux cotisations obligatoires au Fonds budgétaire de la santé et de la qualité des animaux et des produits animaux fixées d'après les risques sanitaires liés aux exploitations où sont détenus des porcs” est confirmé <sup>6</sup>.

<sup>6</sup> Le préambule de l'arrêté royal du 6 janvier 2015 à confirmer mentionne à tort qu'il a été passé outre à l'avis du Conseil d'État parce qu'il n'a pas été communiqué dans les délais. Un avis a bel et bien été donné dans le délai légal imparti à cette fin, à savoir l'avis n° 56 901/3 du 19 décembre 2014 qui a conclu à l'irrecevabilité de la demande d'avis. Une telle constatation n'implique évidemment pas que l'arrêté en projet concerné peut aboutir, mais bien qu'il doit de nouveau être soumis au Conseil d'État, dans des conditions permettant de remédier à l'irrecevabilité. Dès lors, l'arrêté royal du 6 janvier 2015 est entaché d'un vice de forme sur ce point.

Er wordt derhalve een beroep gedaan op het procedé om het bedrag van de verplichte bijdragen eerst door de uitvoerende macht te laten vaststellen, en daarna door de wetgever te laten bekrachtigen. In dit verband kan worden verwezen naar advies 56 639/3 van 1 oktober 2014,<sup>7</sup> waarin over een gelijkaardig koninklijk besluit het volgende werd opgemerkt:

"7.1. In het licht van het legaliteitsbeginsel inzake belastingaangelegenheden vereist een grondwetsconforme interpretatie van artikel 24, 6°, van de Programmawet, gelezen in samenhang met artikel 6, § 1, van de wet van 23 maart 1998, die het ontwerpbesluit tot rechtsgrond strekken, dat de aan de Koning verstrekte machting beperkt blijft tot die gevallen waarin de wetgever zich in de onmogelijkheid bevindt om zelf alle essentiële elementen van de belasting vast te stellen, omdat de inachtneming van de parlementaire procedure hem niet ertoe in staat stelt met de vereiste spoed te handelen om een doelstelling van algemeen belang te verwezenlijken.

7.2. In advies 49 806/3 van 28 juni 2011 bij een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de verplichte bijdragen aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten vastgesteld volgens de sanitair risico's verbonden aan bedrijven waar varkens gehouden worden", heeft de Raad van State, afdeling Wetgeving, het volgende opgemerkt:

'5.2.1. De bedoelde bijdragen vormen geen vergoedingen voor een dienst die de overheid presteert ten voordele van de heffingsplichtige, individueel beschouwd, en kunnen derhalve niet worden beschouwd als een retributie<sup>8</sup>, maar zijn daarentegen van fiscale aard. In dit verband dient te worden herinnerd aan de rechtspraak van het Grondwettelijk Hof inzake het legaliteitsbeginsel in fiscale aangelegenheden. Volgens het Grondwettelijk Hof zijn delegaties die betrekking hebben op één van de essentiële elementen van de belasting in beginsel ongrondwettig, behalve wanneer de wetgever zich in de onmogelijkheid bevindt om zelf alle essentiële elementen van de belasting vast te stellen omdat de inachtneming van de parlementaire procedure hem niet ertoe in staat zou stellen met de vereiste spoed te handelen om een doelstelling van algemeen belang te verwezenlijken, in welk geval een machting aan de Koning kan worden aanvaard op voorwaarde dat

Il est ainsi reconnu au procédé consistant à laisser d'abord au pouvoir exécutif le soin de fixer le montant des cotisations obligatoires pour le faire ensuite confirmer par le législateur. À cet égard, on peut renvoyer à l'avis 56 639/3 du 1<sup>er</sup> octobre 2014<sup>7</sup> sur un arrêté royal similaire, qui a formulé les observations suivantes:

"7.1. À la lumière du principe de la légalité de l'impôt, une interprétation conforme à la Constitution de l'article 24, 6°, de la loi-programme, lu en combinaison avec l'article 6, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 23 mars 1998, qui procure un fondement juridique au projet d'arrêté, requiert que l'habilitation au Roi se limite aux cas où le législateur se trouve dans l'impossibilité d'établir lui-même tous les éléments essentiels d'un impôt parce que le respect de la procédure parlementaire ne lui permettrait pas d'agir avec la promptitude voulue pour réaliser un objectif d'intérêt général.

7.2. Dans l'avis 49 806/3 du 28 juin 2011 sur un projet d'arrêté royal "relatif aux cotisations obligatoires au Fonds budgétaire de la santé et de la qualité des animaux et des produits animaux fixées d'après les risques sanitaires liés aux exploitations où sont détenus des porcs", le Conseil d'État, section de législation a formulé l'observation suivante:

'5.2.1. Les cotisations visées ne constituent pas une rémunération d'un service accompli par l'autorité au bénéfice du redéuable considéré isolément et ne peuvent dès lors pas être considérées comme une redevance<sup>8</sup>, mais sont par contre de nature fiscale. Il convient de rappeler à cet égard la jurisprudence de la Cour constitutionnelle concernant le principe de la légalité de l'impôt. Selon la Cour constitutionnelle, toute délégation qui porte sur l'un des éléments essentiels de l'impôt est, en principe, inconstitutionnelle, excepté lorsque le législateur se trouve dans l'impossibilité d'établir lui-même tous les éléments essentiels d'un impôt parce que le respect de la procédure parlementaire ne lui permettrait pas d'agir avec la promptitude voulue pour réaliser un objectif d'intérêt général, auquel cas il peut être admis qu'il habilité le Roi à le faire, pourvu qu'il détermine explicitement et sans équivoque l'objet de cette habilitation et que les mesures prises par le

<sup>7</sup> Adv.RvS 56 639/3 van 1 oktober 2014 over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de verplichte bijdragen aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten vastgesteld volgens de sanitair risico's verbonden aan bedrijven waar varkens gehouden worden".

<sup>8</sup> Voetnoot 6 van advies 56 639/3: Voetnoot 4 van het ge-citeerde advies: Zie betreffende het begrip retributie o.m. Grondwettelijk Hof, nr. 44/2010, 29 april 2010, B.3; Grondwettelijk Hof, nr. 89/2010, 29 juli 2010, B.15.2 en Grondwettelijk Hof, nr. 115/2011, 23 juni 2011, B.10.3.

<sup>7</sup> Avis C.E. 56 639/3 du 1<sup>er</sup> octobre 2014 sur un projet d'arrêté royal "relatif aux cotisations obligatoires au Fonds budgétaire de la santé et de la qualité des animaux et des produits animaux fixées d'après les risques sanitaires liés aux exploitations où sont détenus des porcs".

<sup>8</sup> Note 6 de l'avis 56 639/3: Note 4 de l'avis cité: Concernant la notion de redevance, voir entre autres, Cour constitutionnelle, n° 44/2010, 29 avril 2010, B.3; Cour constitutionnelle, n° 89/2010, 29 juillet 2010, B.15.2 et Cour constitutionnelle, n° 115/2011, 23 juin 2011, B.10.3.

die machtiging uitdrukkelijk en ondubbelzinnig is en dat de door de Koning genomen maatregelen door de wetgevende macht worden onderzocht binnen een relatief korte termijn, vastgesteld in de machtigingswet.<sup>9</sup>

Eerstens kan de vraag rijzen of het thans gebruik maken van de delegatie die, mits het vereiste van bekraftiging bij wet, wordt toegekend bij artikel 6, § 1, van de wet van 23 maart 1998, in de gegeven omstandigheden wel te verenigen valt met de eerste door het Grondwettelijk Hof gestelde vereiste, namelijk dat de wetgever zich in de onmogelijkheid bevindt om zelf alle essentiële elementen van de belasting vast te stellen omdat de inachtneming van de parlementaire procedure hem niet ertoe in staat zou stellen met de vereiste spoed te handelen om een doelstelling van algemeen belang te verwezenlijken<sup>10,11</sup>.

7.3. In de rechtspraak van het Grondwettelijk Hof worden de in opmerkingen 7.1 en 7.2 aangehaalde principes ook weergegeven.<sup>12</sup>

7.4. Aan de gemachtigde werd gevraagd of het aan de Raad van State voorgelegd ontwerp niet strijd met het fiscaal legaliteitsbeginsel. De gemachtigde antwoordde:

<sup>9</sup> Voetnoot 7 van advies 56 639/3: *Voetnoot 5 van het geciteerde advies*: Zie bijvoorbeeld Grondwettelijk Hof, nr. 100/2003, 17 juli 2003, B.11.1 en B.11.2; Grondwettelijk Hof, nr. 88/2004, 19 mei 2004, B.7.1 en B.7.2; Grondwettelijk Hof, nr. 186/2005, 14 december 2005, B.7.1 en B.7.2; Grondwettelijk Hof, nr. 54/2008, 13 maart 2008, B.16 en Grondwettelijk Hof, nr. 83/2008, 27 mei 2008, B.5.1 en B.5.2. Soms wordt daaraan nog toegevoegd dat in de machtigingswet moet worden bepaald dat de door de Koning genomen besluiten bij gebreke aan bekraftiging door de wetgever moeten worden geacht nooit uitwerking te hebben gehad (zie Grondwettelijk Hof, nr. 195/2004, 1 december 2004, B.16.3; zie ook Grondwettelijk Hof, nr. 18/98, 18 februari 1998, B.9; Grondwettelijk Hof, nr. 32/2000, 21 maart 2000, B.7.7 en Grondwettelijk Hof, nr. 53/2003, 30 april 2003, B.3.4).

<sup>10</sup> Voetnoot 8 van advies 56 639/3: *Voetnoot 6 van het geciteerde advies*: Of de artikelen 5, 1°, en 6, § 1, van de wet van 23 maart 1998 in het algemeen de toets aan dit criterium kunnen doorstaan, is thans niet meer aan de orde.

<sup>11</sup> Voetnoot 9 van advies 56 639/3: In dezelfde zin adv.RvS 50 883/1/2/3/4 bij een voorontwerp van wet dat geleid heeft tot de Programmawet (I) van 29 maart 2012: *Parl.St. Kamer 2011-12*, nr. 2081/1, 224:

“In artikel 27, 6°, van het ontwerp wordt verwezen naar de delegatie van bevoegdheid die bij artikel 6, § 1, van de aangehaalde wet van 23 maart 1998 aan de Koning wordt verleend. Er wordt bepaald dat de in artikel 27, 6°, bepaalde bijdragen gelden totdat de Koning (opnieuw) de bedragen zal hebben vastgesteld, met toepassing van artikel 6, § 1, van de wet van 23 maart 1998.”

De kritiek van het Grondwettelijk Hof op delegaties van bevoegdheden in fiscale aangelegenheden, aangehaald in advies 49 806/3 (overweging 5.2.1), geldt in feite ook voor de delegatie verleend bij artikel 6, § 1, van de wet van 23 maart 1998, aangezien aan de Koning de bevoegdheid wordt opgedragen om de essentiële elementen van de bijdrage vast te stellen.

Het verdient dan ook aanbeveling om het vaststellen van de bijdragen volledig aan de wetgever over te laten. Dit veronderstelt een aanpassing, niet enkel van artikel 27, 6°, van het ontwerp, maar ook van de artikelen 5, 1°, en 6 van de wet van 23 maart 1998.”

<sup>12</sup> Voetnoot 10 van advies 56 639/3: GWH 21 november 2013, nr. 158/2013, B.6.2; GWH 23 juni 2011, nr. 115/2011, B.10.3-B.10.4.

Roi soient examinées par le pouvoir législatif dans un délai relativement court, fixé dans la loi d'habilitation<sup>9</sup>.

La question peut tout d'abord se poser de savoir si l'actuel recours à la délégation qui est accordée, moyennant la condition de confirmation par une loi, à l'article 6, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 23 mars 1998 se concilie bien, dans les circonstances données, avec la première condition posée par la Cour constitutionnelle, à savoir que le “législateur se trouve dans l'impossibilité d'établir lui-même tous les éléments essentiels d'un impôt parce que le respect de la procédure parlementaire ne lui permettrait pas d'agir avec la promptitude voulue pour réaliser un objectif d'intérêt général”<sup>10-11</sup>.

7.3. Les principes énoncés dans les observations 7.1 et 7.2 figurent également dans la jurisprudence de la Cour constitutionnelle<sup>12</sup>.

7.4. Il a été demandé au délégué si le projet soumis au Conseil d'État n'est pas contraire au principe de la légalité de l'impôt. Le délégué a répondu ce qui suit:

<sup>9</sup> Note 7 de l'avis 56 639/3: Note 5 de l'avis cité: Voir, à titre d'exemple, Cour constitutionnelle, n° 100/2003, 17 juillet 2003, B.11.1 et B.11.2; Cour constitutionnelle, n° 88/2004, 19 mai 2004, B.7.1 et B.7.2; Cour constitutionnelle, n° 186/2005, 14 décembre 2005, B.7.1 et B.7.2; Cour constitutionnelle, n° 54/2008, 13 mars 2008, B.16 et Cour constitutionnelle, n° 83/2008, 27 mai 2008, B.5.1 et B.5.2. Il y est parfois encore ajouté que la loi d'habilitation doit disposer que les arrêtés adoptés par le Roi sont réputés privés d'effets, en l'absence de confirmation par le législateur (voir Cour constitutionnelle, n° 195/2004, 1<sup>er</sup> décembre 2004, B.16.3; voir également Cour constitutionnelle, n° 18/98, 18 février 1998, B.9; Cour constitutionnelle, n° 32/2000, 21 mars 2000, B.7.7 et Cour constitutionnelle, n° 53/2003, 30 avril 2003, B.3.4).

<sup>10</sup> Note 8 de l'avis 56 639/3: Note 6 de l'avis cité: La question de savoir si les articles 5, 1<sup>er</sup> et 6, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 23 mars 1998 sont, d'une manière générale, conformes à ce critère n'est plus d'actualité.

<sup>11</sup> Note 9 de l'avis 56 639/3: Dans le même sens, voir l'avis C.E. 50 883/1/2/3/4 sur un avant-projet de loi qui a donné lieu à la loi-programme (I) du 29 mars 2012: doc. parl., Chambre, 2011-2012, n° 2081/1, 224:

“L'article 27, 6°, du projet fait référence à la délégation de compétence accordée au Roi par l'article 6, § 1<sup>er</sup>, de la loi citée du 23 mars 1998. Il est précisé que les cotisations visées à l'article 27, 6°, sont applicables jusqu'à ce que le Roi aura (à nouveau) fixé les cotisations, en application de l'article 6, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 23 mars 1998.

La critique de la Cour constitutionnelle à l'égard des délégations de compétences en matière fiscale, que cite l'avis 49 806/3 (considérant 5.2.1), vaut en réalité également pour la délégation accordée par l'article 6, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 23 mars 1998, puisque le Roi est chargé de fixer les éléments essentiels de la cotisation.

Il est dès lors recommandé de laisser entièrement au législateur le soin de fixer les cotisations. À cet effet, il faut non seulement adapter l'article 27, 6°, du projet, mais aussi les articles 5, 1<sup>er</sup>, et 6 de la loi du 23 mars 1998”.

<sup>12</sup> Note 10 de l'avis 56 639/3: C.C., 21 novembre 2013, n° 158/2013, B.6.2; C.C., 23 juin 2011, n° 115/2011, B.10.3-B.10.4.

'In het advies 50 883/3 beveelt de Raad van State inderdaad aan om het algemeen principe voor het vaststellen van de verplichte bijdragen niet meer via de Koning, maar systematisch via wet te laten gebeuren en dit zou dan ook zijn effect hebben op alle deelfondsen die vallen onder de wet van 23.03 1998.

De argumenten voor het behoud van de artikelen 5 en 6 van de wet van 23.03 1998 zijn in volgorde:

– De historiek van de Fondsen en de reden van hun oprichting. Fondsen zijn ontstaan uit de vraag naar een financieel instrument om een deel van de dierenziekte te financieren dat niet begrootbaar is op 1 januari van een begrotingsjaar. Dit als gevolg van ziekte uitbraken met verregaande consequenties op het overheidsbudget van de staat. Bv Afrikaanse varkenspest in 1986. Deze fondsen werden opgericht met en door de sector en zijn gebaseerd op het principe van medeverantwoordelijkheid, medefinanciering, medebeheer en solidariteit tussen de sectoren.

– Het vaststellen van de bijdragen en de bestemming ervan gebeurt dus in overleg tussen de overheid en de sector. De bijdragen worden vervolgens vastgelegd in een koninklijk besluit dat in de loop van het jaar volgende op de bekendmaking wordt bekraftigd. De perceptie is dat het bijdragen zijn van de sector die door hun inningswijze vervolgens gelijkgesteld worden aan overheidsmiddelen (parafiscale heffingen).

– Voor het vaststellen van de bijdragen wordt tijdens het overleg met de sector rekening gehouden met alle factoren (evenwicht bewaren tussen inkomsten/uitgaven, opbouw van het gewenste/vereiste niveau van reserves, tijdelijk verlagen van de bijdragen). Dat maakt dat de procedure die voorzien is in de wet van 23/03/1998 artikelen 5 en 6 de best geschikte procedure is.

– De artikelen 5 en 6 zijn vandaag eveneens de rechtsgrondslag voor de huidige KB's van de bijdragen in de sector runderen, zuivel of kleine herkauwers.'

Vervolgens argumenteerde de gemachtigde nog:

'Ter aanvulling op vraag 2.

– Afgezien van de reeds opgesomde elementen en terugkerend op de kernvoorwaarde opgelegd door het Grondwettelijk Hof om af te wijken van de normale regels van de fiscaliteit, zijnde de "vereiste spoed" te handelen om een doelstelling van algemeen belang te verwezenlijken. Alleen via de procedure van het koninklijk besluit kan er met de nodige snelheid gereageerd worden op een veranderende omstandigheid die in overleg met de sector leidt tot een snelle aanpassing van de bijdragen of van de basis waarop de bijdrage wordt berekend. Twee voorbeelden:

1) Indien de verplichte bijdrage uit gedocumenteerde economische noodzaak (als gevolg van de handelsboycot van varkensvlees uit de EU naar de Russische Federatie) onder consensus kan of mag gehalveerd worden, teneinde de

'In het advies 50 883/3 beveelt de Raad van State inderdaad aan om het algemeen principe voor het vaststellen van de verplichte bijdragen niet meer via de Koning, maar systematisch via wet te laten gebeuren en dit zou dan ook zijn effect hebben op alle deelfondsen die vallen onder de wet van 23.03 1998.

De argumenten voor het behoud van de artikelen 5 en 6 van de wet van 23.03 1998 zijn in volgorde:

– De historiek van de Fondsen en de reden van hun oprichting. Fondsen zijn ontstaan uit de vraag naar een financieel instrument om een deel van de dierenziekte te financieren dat niet begrootbaar is op 1 januari van een begrotingsjaar. Dit als gevolg van ziekte uitbraken met verregaande consequenties op het overheidsbudget van de staat. Bv Afrikaanse varkenspest in 1986. Deze fondsen werden opgericht met en door de sector en zijn gebaseerd op het principe van medeverantwoordelijkheid, medefinanciering, medebeheer en solidariteit tussen de sectoren.

– Het vaststellen van de bijdragen en de bestemming ervan gebeurt dus in overleg tussen de overheid en de sector. De bijdragen worden vervolgens vastgelegd in een koninklijk besluit dat in de loop van het jaar volgende op de bekendmaking wordt bekraftigd. De perceptie is dat het bijdragen zijn van de sector die door hun inningswijze vervolgens gelijkgesteld worden aan overheidsmiddelen (parafiscale heffingen).

– Voor het vaststellen van de bijdragen wordt tijdens het overleg met de sector rekening gehouden met alle factoren (evenwicht bewaren tussen inkomsten/uitgaven, opbouw van het gewenste/vereiste niveau van reserves, tijdelijk verlagen van de bijdragen). Dat maakt dat de procedure die voorzien is in de wet van 23/03/1998 artikelen 5 en 6 de best geschikte procedure is.

– De artikelen 5 en 6 zijn vandaag eveneens de rechtsgrondslag voor de huidige KB's van de bijdragen in de sector runderen, zuivel of kleine herkauwers'.

Par la suite, le délégué a encore développé les arguments suivants:

'Ter aanvulling op vraag 2.

– Afgezien van de reeds opgesomde elementen en terugkerend op de kernvoorwaarde opgelegd door het Grondwettelijk Hof om af te wijken van de normale regels van de fiscaliteit, zijnde de "vereiste spoed" te handelen om een doelstelling van algemeen belang te verwezenlijken. Alleen via de procedure van het koninklijk besluit kan er met de nodige snelheid gereageerd worden op een veranderende omstandigheid die in overleg met de sector leidt tot een snelle aanpassing van de bijdragen of van de basis waarop de bijdrage wordt berekend. Twee voorbeelden:

1) Indien de verplichte bijdrage uit gedocumenteerde economische noodzaak (als gevolg van de handelsboycot van varkensvlees uit de EU naar de Russische Federatie) onder consensus kan of mag gehalveerd worden, teneinde de

bedrijven te ondersteunen, dan is alleen de huidige procedure bij koninklijk besluit in staat met de nodige spoed te handelen.

Omgekeerd indien een uitbraak van een besmettelijke ziekte vereist dat de inkomsten proportioneel met de ernst van de uitbraak moeten worden verhoogd om de uitgaven te dekken, kan via koninklijk besluit op de snelste manier gereageerd worden.

2) Als er aanpassingen noodzakelijk zijn als gevolg van incoherentie met nieuwe regelgeving, dan kan hierop best gereageerd worden via de procedure van het koninklijk besluit.

– Voor het voorliggend besluit is er een aanpassing om de basisgegevens waarop de te innen bijdrage wordt berekend te wijzigen.

– De huidige tekst in de Programmawet van 29/03/2012 verwijst in artikel 26 naar het sanitair attest bedoeld in het KB van 14 juni 1993 tot bepaling van de uitrustingsvoorraarden voor het houden van varkens. Als gevolg van de publicatie (BS 9/7/2014) van het koninklijk besluit van 18 juni 2014 houdende maatregelen ter voorkoming van aangifteplichtige varkensziekten, worden de resterende artikelen van het koninklijk besluit van 14 juni 1993 opgeheven. Het koninklijk besluit van 1 juli 2014 tot vaststelling van een identificatie- en registratieregeling voor varkens en tot vaststelling van de toelatingsvoorraarden voor varkensbedrijven (\*), verwijst in artikel 37 naar de toelatingsvoorraarden voor een varkensbedrijf:

#### ‘HOOFDSTUK IX. – Toelatingsvoorraarden voor een varkensbedrijf

Art. 37. § 1. Een toelating voor een varkensbedrijf, in toepassing van het koninklijk besluit van 16 januari 2006, wordt slechts afgeleverd indien de inrichting voldoet aan de voorwaarden inzake infrastructuur en uitrusting, beschreven in artikel 3 van het koninklijk besluit van 18 juni 2014 houdende maatregelen ter voorkoming van aangifteplichtige varkensziekten.

§ 2. De exploitatievoorraarden voor een toegelaten varkensbedrijf zijn deze die opgenomen zijn in artikel 4 van het koninklijk besluit van 18 juni 2014 houdende maatregelen ter voorkoming van aangifteplichtige varkensziekten. “

7.5. Nog los van de vraag of het tweede voorbeeld dat door de gemachtigde wordt verstrekt, effectief kan worden beschouwd als een geval waarin de vereiste spoed aanwezig is, staat met het verstrekte antwoord en de gegevens waarover de Raad van State, afdeling Wetgeving, beschikt, allerminst vast dat ook in dit geval de vereiste spoed feitelijk vorhanden is om te kunnen verantwoorden dat de essentiële elementen van de belasting bij een te bekraftigen koninklijk besluit dienen te worden aangenomen. Dat het te nemen koninklijk besluit pas in werking treedt op 1 januari 2015, datum waarop het koninklijk besluit van 1 juli 2014 “tot vaststelling van een identificatie- en registratieregeling voor varkens en tot vaststelling van de toelatingsvoorraarden voor varkensbedrijven” in werking treedt, lijkt dat eerder tegen te spreken. Er dient dan

bedrijven te ondersteunen, dan is alleen de huidige procedure bij koninklijk besluit in staat met de nodige spoed te handelen.

Omgekeerd indien een uitbraak van een besmettelijke ziekte vereist dat de inkomsten proportioneel met de ernst van de uitbraak moeten worden verhoogd om de uitgaven te dekken, kan via koninklijk besluit op de snelste manier gereageerd worden.

2) Als er aanpassingen noodzakelijk zijn als gevolg van incoherentie met nieuwe regelgeving, dan kan hierop best gereageerd worden via de procedure van het koninklijk besluit.

– Voor het voorliggend besluit is er een aanpassing om de basisgegevens waarop de te innen bijdrage wordt berekend te wijzigen.

– De huidige tekst in de Programmawet van 29/03/2012 verwijst in artikel 26 naar het sanitair attest bedoeld in het KB van 14 juni 1993 tot bepaling van de uitrustingsvoorraarden voor het houden van varkens. Als gevolg van de publicatie (BS 9/7/2014) van het koninklijk besluit van 18 juni 2014 houdende maatregelen ter voorkoming van aangifteplichtige varkensziekten, worden de resterende artikelen van het koninklijk besluit van 14 juni 1993 opgeheven. Het koninklijk besluit van 1 juli 2014 tot vaststelling van een identificatie- en registratieregeling voor varkens en tot vaststelling van de toelatingsvoorraarden voor varkensbedrijven (\*), verwijst in artikel 37 naar de toelatingsvoorraarden voor een varkensbedrijf:

#### ‘HOOFDSTUK IX. – Toelatingsvoorraarden voor een varkensbedrijf

Art. 37. § 1. Een toelating voor een varkensbedrijf, in toepassing van het koninklijk besluit van 16 januari 2006, wordt slechts afgeleverd indien de inrichting voldoet aan de voorwaarden inzake infrastructuur en uitrusting, beschreven in artikel 3 van het koninklijk besluit van 18 juni 2014 houdende maatregelen ter voorkoming van aangifteplichtige varkensziekten.

§ 2. De exploitatievoorraarden voor een toegelaten varkensbedrijf zijn deze die opgenomen zijn in artikel 4 van het koninklijk besluit van 18 juni 2014 houdende maatregelen ter voorkoming van aangifteplichtige varkensziekten”.

7.5. Indépendamment, encore, de la question de savoir si le deuxième exemple donné par le délégué peut effectivement être considéré comme un cas où la promptitude voulue est réelle, la réponse fournie et les éléments dont dispose le Conseil d'État, section de législation, ne permettent nullement d'établir que la promptitude voulue s'observe bel et bien également dans le cas présent pour justifier que les éléments essentiels de l'impôt doivent être adoptés dans un arrêté royal à confirmer. Le fait que l'arrêté royal envisagé n'entrera en vigueur que le 1<sup>er</sup> janvier 2015, date à laquelle l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juillet 2014 “établissant un système d'identification et d'enregistrement des porcs et relatif aux conditions d'autorisation pour les établissements des porcs” sera applicable, semble plutôt indiquer le contraire. Des réserves peuvent dès lors être

ook een voorbehoud te worden gemaakt bij de toepassing, in deze omstandigheden, van de in artikel 6 van de wet van 23 maart 1998 vermelde procedure.”

Uit wat voorafgaat volgt dat de grondwettigheid van artikel 7 van het ontwerp (en daaraan gekoppeld, van het koninklijk besluit van 6 januari 2015) ernstig in twijfel kan worden getrokken. Er valt immers moeilijk in te zien waarom het procedé van vaststelling van wettelijke bekraftiging van de erin bedoelde, door de Koning vastgestelde, bijdragen zou kunnen worden verantwoord door het gegeven dat de inachtneming van de parlementaire procedure niet zou toelaten met de vereiste spoed te handelen om een doelstelling van algemeen belang te verwezenlijken.

## Afdeling 6

*Bekrachtiging van het koninklijk besluit van 6 januari 2015 tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 juli 2004 betreffende de verplichte bijdragen aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, vastgesteld volgens de sanitaire risico's verbonden aan bedrijven waar runderen gehouden worden*

### Artikel 8

Luidens artikel 8 van het ontwerp wordt het koninklijk besluit van 6 januari 2015 “tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 juli 2004 betreffende de verplichte bijdragen aan het begrotingsfonds voor de gezondheid en kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, vastgesteld volgens de sanitaire risico's verbonden aan bedrijven waar runderen gehouden worden” bekraftigd.<sup>13</sup>

Bij dit artikel kan een gelijkaardige opmerking worden gemaakt als bij artikel 7 van het ontwerp.

formulées quant à l'application, dans ces circonstances, de la procédure énoncée à l'article 6 de la loi du 23 mars 1998”.

Il résulte de ce qui précède que l'on peut sérieusement douter de la constitutionnalité de l'article 7 du projet (et, relativement, de l'arrêté royal du 6 janvier 2015). En effet, on aperçoit mal comment le procédé de confirmation légale des cotisations qui y sont visées, arrêtées par le Roi, pourrait se justifier par le fait que le respect de la procédure parlementaire ne permettrait pas d'agir avec la promptitude voulue pour réaliser un objectif d'intérêt général.

## Section 6

*Confirmation de l'arrêté royal du 6 janvier 2015 modifiant l'arrêté royal du 8 juillet 2004 relatif aux cotisations obligatoires au Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, fixées en fonction des risques sanitaires liés aux exploitations détenant des bovins*

### Article 8

Selon l'article 8 du projet, l'arrêté royal du 6 janvier 2015 “modifiant l'arrêté royal du 8 juillet 2004 relatif aux cotisations obligatoires au Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, fixées en fonction des risques sanitaires liés aux exploitations détenant des bovins” est confirmé<sup>13</sup>.

Une observation similaire à celle concernant l'article 7 du projet peut être formulée à l'égard de l'article à l'examen.

<sup>13</sup> In de aanhef van het te bekraftigen koninklijk besluit van 6 januari 2015 wordt ten onrechte vermeld dat aan het advies van de Raad van State werd voorbijgegaan omdat dit niet tijdig werd verleend. Binnen de wettelijke termijn voor adviesverlening werd wel degelijk een advies verleend, namelijk advies nr. 56 900/3 van 19 december 2014 waarin werd besloten tot niet-ontvankelijkheid van de adviesaanvraag. Zulke vaststelling impliceert uiteraard niet dat het betrokken ontworpen besluit doorgang kan vinden, maar wel dat het opnieuw aan de Raad van State dient te worden voorgelegd, in omstandigheden die de niet-ontvankelijkheid verhelpen. Aan het koninklijk besluit van 6 januari 2015 kleeft derhalve op dit vlak een vormgebrek.

<sup>13</sup> Le préambule de l'arrêté royal du 6 janvier 2015 à confirmer mentionne à tort qu'il a été passé outre à l'avis du Conseil d'État parce qu'il n'a pas été communiqué dans les délais. Un avis a bel et bien été donné dans le délai légal imparti à cette fin, à savoir l'avis n° 56 900/3 du 19 décembre 2014 qui a conclu à l'irrecevabilité de la demande d'avis. Une telle constatation n'implique évidemment pas que l'arrêté en projet concerné peut aboutir, mais bien qu'il doit de nouveau être soumis au Conseil d'État, dans des conditions permettant de remédier à l'irrecevabilité. Dès lors, l'arrêté royal du 6 janvier 2015 est entaché d'un vice de forme sur ce point.

**Afdeling 7**

*Bekrachtiging van het koninklijk besluit van 4 augustus 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 november 2011 tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten*

**Artikel 9**

In advies 55 637/1 van 3 april 2014<sup>14</sup> werd een voorbehoud gemaakt omtrent het karakter van retributie van de in het te bekraftigen koninklijk besluit van 4 augustus 2014 “tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 november 2011 tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten” bedoelde heffingen. Mocht niet kunnen worden aangetoond dat die heffingen effectief retributies zijn, en het bijgevolg gaat om belastingen, dan geldt *mutatis mutandis* hetgeen is opgemerkt bij artikel 7 van het ontwerp.

**Afdeling 8**

*Wijziging van de wet van 19 december 1950 tot instelling van de Orde der Dierenartsen*

Bij deze afdeling zijn geen opmerkingen te maken.

**Afdeling 9**

*Wijziging van de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu, de volksgezondheid en de werknemers*

**Artikel 15**

In de inleidende zin van artikel 15 van het ontwerp wordt verkeerdelijk vermeld dat hoofdstuk IIIbis wordt “ingevoegd door artikel 4”. Er dient evenwel te worden verwezen naar artikel 14 van het ontwerp.

**Artikel 17**

Aan het einde van de Franse tekst moet worden geschreven “..., les mots “du marché” sont insérés entre les mots “le retrait” et les mots “, la restitution.”.” (niet: “entre les mots “le retrait,” et les mots “la restitution””).

**Artikel 19**

In artikel 19 van het ontwerp worden diverse wijzigingen aangebracht in artikel 17 van de wet van 21 december 1998 “betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van

**Section 7**

*Confirmation de l’arrêté royal du 4 août 2014 modifiant l’arrêté royal du 13 novembre 2011 fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et des produits*

**Article 9**

L’avis 55 637/1 du 3 avril 2014<sup>14</sup> a émis une réserve quant au caractère de rétribution que revêtiraient les taxes visées dans l’arrêté royal à confirmer du 4 août 2014 “modifiant l’arrêté royal du 13 novembre 2011 fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et des produits”. Dans l’hypothèse où il ne peut être démontré que ces taxes sont effectivement des rétributions et qu’il s’agit dès lors d’impôts, l’observation concernant l’article 7 du projet trouve à s’appliquer *mutatis mutandis*.

**Section 8**

*Modification de la loi du 19 décembre 1950 créant l’Ordre des Médecins vétérinaires*

Cette section n’appelle aucune observation.

**Section 9**

*Modification de la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l’environnement, de la santé et des travailleurs*

**Article 15**

La phrase liminaire de l’article 15 du projet mentionne erronément que le chapitre IIIbis est “inséré par l’article 4”. Or, il faut faire référence à l’article 14 du projet.

**Article 17**

À la fin du texte français, il y a lieu d’écrire “..., les mots “du marché” sont insérés entre les mots “le retrait” et les mots “, la restitution”” (et non: “entre les mots “le retrait,” et les mots “la restitution””).

**Article 19**

L’article 19 du projet apporte diverses modifications à l’article 17 de la loi du 21 décembre 1998 “relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de

<sup>14</sup> Advies bij het ontwerp dat heeft geleid tot het te bekraftigen koninklijk besluit van 4 augustus 2014, *Belgisch Staatsblad* 8 september 2014, 70 870-70 873.

<sup>14</sup> Avis sur le projet devenu l’arrêté royal à confirmer du 4 août 2014, *Moniteur belge* du 8 septembre 2014, pp. 70 870-70 873.

het leefmilieu, de volksgezondheid en de werknemers”, waarin de bestrafing wordt geregeld van inbreuken in het kader van die wet.

Het legaliteitsbeginsel in strafzaken dat voortvloeit uit onder meer artikel 7 van het Europees Verdrag over de rechten van de mens (hierna: EVRM) en uit de artikelen 12, tweede lid, en 14 van de Grondwet, vereist dat de strafwet wordt geformuleerd in bewoordingen op grond waarvan eenieder, op het ogenblik dat hij een gedrag aanneemt, kan uitmaken of dat gedrag al dan niet strafbaar is. Het beginsel vereist dat de wetgever in voldoende nauwkeurige, duidelijke en rechtszekerheid biedende bewoordingen bepaalt welke feiten strafbaar worden gesteld zodat, enerzijds, degene die een gedrag aanneemt vooraf op afdoende wijze kan inschatten wat het strafrechtelijk gevolg van dat gedrag kan zijn en, anderzijds, aan de rechter geen al te grote beoordelingsbevoegdheid wordt gelaten. Aan het vereiste dat een misdrijf duidelijk moet worden omschreven in de wet, is slechts voldaan wanneer de rechtzoekende, op basis van de bewoordingen van de relevante bepaling en, indien nodig, met behulp van de interpretatie daarvan door de rechtscolleges, kan weten welke handelingen of verzuimen zijn strafrechtelijke aansprakelijkheid meebrengen, wat dient te worden beoordeeld aan de hand van de elementen eigen aan de bestrafte misdrijven. Bovendien mag erover geen onduidelijkheid bestaan in hoofde van wie een bepaald gedrag strafbaar is.

Vraag is of de wijze van bestrafning die erin bestaat dat wordt verwezen naar de niet-naleving van bepaalde artikelen van EU-verordeningen die uiteenlopende verplichtingen bevatten ten aanzien van verscheidene categorieën van rechtssubjecten, beantwoordt aan de vereisten van een voldoende nauwkeurige omschrijving van de strafbare feiten en de kenbaarheid ervan door de bestemmelingen ervan.

Zo omschrijft bijvoorbeeld artikel 19 van verordening (EU) nr. 517/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 “betreffende gefluoreerde broeikasgassen en tot intrekking van verordening (EG) nr. 842/2006”<sup>15</sup> diverse rapportageverplichtingen ten aanzien van zowel producenten, als in- en uitvoerders, en hebben die verplichtingen op het eerste gezicht niet uitsluitend betrekking op de productnormering waarvoor de federale wetgever bevoegd is.<sup>16</sup> In artikel 18 van dezelfde verordening wordt de overdracht van quota en de vergunning om quota te gebruiken voor het op de markt brengen van fluorkoolwaterstoffen in ingevoerde apparatuur geregeld. Uit de ontworpen bepaling onder artikel 19, 3°, van het ontwerp, blijkt echter niet duidelijk welke handelingen die in artikel 18 van de vooroemde verordening worden omschreven nu precies strafbaar worden gesteld, noch wie het risico op sanctivering loopt (bijvoorbeeld degene die de quota overdraagt, dan wel degene aan wie de quota worden overgedragen en die deze gebruikt) of in welke gevallen dat kan gebeuren.

In artikel 28, lid 3, van verordening (EU) nr. 1005/2009 van het Europees Parlement en de Raad van

<sup>15</sup> Niet-naleving van deze bepaling wordt strafbaar gesteld in de ontworpen bepaling onder artikel 19, 7°, van het ontwerp.

<sup>16</sup> Artikel 19 van verordening (EU) nr. 517/2014 heeft bijvoorbeeld ook betrekking op het “gebruik” van de desbetreffende stoffen.

l’environnement, de la santé et des travailleurs”, qui règle la répression des infractions dans le cadre de cette loi.

Le principe de légalité en matière pénale qui découle notamment de l’article 7 de la Convention européenne des droits de l’homme (ci-après: CEDH) et des articles 12, alinéa 2, et 14 de la Constitution exige que la loi pénale soit formulée en des termes qui permettent à chacun de savoir, au moment où il adopte un comportement, si celui-ci est ou non punissable. Il exige que le législateur indique, en des termes suffisamment précis, clairs et offrant la sécurité juridique, les faits qui sont érigés en infraction afin, d’une part, que celui qui adopte un comportement puisse évaluer préalablement, de manière satisfaisante, quelle peut être la conséquence pénale de ce comportement et afin, d’autre part, que ne soit pas laissé au juge un trop grand pouvoir d’appréciation. La condition qu’une infraction doit être clairement définie par la loi se trouve uniquement remplie lorsque le justiciable peut savoir, à partir du libellé de la disposition pertinente et, au besoin, à l’aide de son interprétation par les juridictions, quels actes et omissions engagent sa responsabilité pénale, ce qui doit s’apprécier à la lumière des éléments propres aux infractions réprimées. Par ailleurs, il ne peut y avoir d’incertitude sur celui dont un comportement donné est punissable.

La question se pose de savoir si la manière de sanctionner consistant à renvoyer au non-respect de certains articles des règlements UE qui comportent des obligations divergentes à l’égard des différentes catégories de sujets de droit, répond aux exigences d’une définition suffisamment précise des faits punissables et de son accessibilité par ses destinataires.

Ainsi, par exemple, l’article 19 du règlement (UE) n° 517/2014 du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 “relatif aux gaz à effet de serre fluorés et abrogeant le règlement (CE) n° 842/2006”<sup>15</sup> prévoit tant à l’égard des producteurs que des importateurs et exportateurs diverses obligations de communication d’informations et ces obligations ne concernent, à première vue, pas uniquement les normes de produits pour lesquelles le législateur fédéral est compétent<sup>16</sup>. L’article 18 du même règlement règle le transfert de quotas ainsi que l’autorisation d’utiliser des quotas pour la mise sur le marché d’hydrofluorocarbones présents dans l’équipement importé. Or, il ne ressort pas clairement de la disposition en projet inscrite à l’article 19, 3°, du projet, quels actes définis à l’article 18 du règlement précité sont précisément punissables à l’heure actuelle, ni qui encourt le risque d’être sanctionné (par exemple, celui qui transfère les quotas ou celui à qui ils sont transférés et celui qui les utilise) ni dans quels cas ces sanctions peuvent être infligées.

L’article 28, paragraphe 3, du règlement (CE) n° 1005/2009 du Parlement européen et du Conseil du

<sup>15</sup> La disposition en projet inscrite à l’article 19, 7°, du projet érige en infraction le non-respect de cette disposition.

<sup>16</sup> L’article 19 du règlement (UE) n° 517/2014 a, par exemple, également trait à “l’utilisation” des substances concernées.

16 september 2009 “betreffende de ozonlaag afbrekende stoffen” wordt bepaald dat de Europese Commissie bij de overheden, de bevoegde instanties van de lidstaten en de ondernemingen gegevens kan opvragen in het kader van de inspectie. Er lijkt derhalve van te moeten worden uitgegaan dat in de ontworpen bepaling onder artikel 19, 6°, van het ontwerp, de sanctionering wordt beoogd van de niet-naleving van de verplichting om aan de Europese Commissie de desbetreffende gegevens mee te delen, ook al wordt dit niet met zoveel woorden tot uitdrukking gebracht in de tekst van het ontwerp.

Uit hetgeen voorafgaat volgt dat de stellers van het ontwerp er goed aan doen om artikel 19 van het ontwerp aan een bijkomend onderzoek te onderwerpen in het licht van de vooroemde vereisten inzake het legaliteitsbeginsel in strafzaken.

## Afdeling 10

### *Wijziging van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud*

#### Artikel 24

In het ontworpen artikel 5, § 2, van de wet van 12 juli 1973 “op het natuurbehoud” wordt de Koning belast met het bepalen van de “modaliteiten om tijdelijk of definitief een toelating tot invoer, uitvoer of doorvoer toe te kennen, op te schorten of in te trekken”. Hierover om toelichting gevraagd, verduidelijkte de gemachtigde met betrekking tot de aan de Koning verleende bevoegdheid wat volgt:

“Il s’agit de la fixation de la procédure administrative à suivre, en ce compris ses modalités afin de déterminer quand un dossier est recevable ou ne l’est pas (quel document remplir, à qui l’envoyer, endéans quel délai, etc. ...). Il s’agit en outre de prévoir les conditions d’octroi du permis.”

Rekening houdend met deze toelichting vervange men in het ontworpen artikel 5, § 2, van de wet van 12 juli 1973 het woord “modaliteiten” door de woorden “procédure en de voorwaarden”.

#### Artikel 25

1. De inleidende zin van artikel 25 van het ontwerp moet worden gecorrigeerd als volgt:

“Artikel 44, § 1, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 15 mei 2014, wordt vervangen als volgt.”

2. Ter wille van de duidelijkheid schrijve men aan het einde van het ontworpen artikel 44, § 1, 1°, van de wet van 12 juli 1973 “, genomen ter uitvoering van artikel 5, § 2;”.

3. Uit de redactie van het ontworpen artikel 44, § 1, 2°, van de wet van 12 juli 1973 moet worden afgeleid dat enkel het niet-naleven van de bepalingen betreffende “het opstellen” van een nationale lijst van voor België zorgwekkende invasieve uitheemse soorten strafbaar wordt gesteld. Vraag is of dat de

16 septembre 2009 “relatif à des substances qui appauvrisse la couche d’ozone” prévoit que la Commission européenne peut, dans le cadre de l’inspection, demander des informations auprès des gouvernements, des autorités compétentes des États membres et des entreprises. Il semble dès lors qu’il faille considérer que la disposition en projet inscrite à l’article 19, 6°, du projet, vise à sanctionner le non-respect de l’obligation de communiquer à la Commission européenne les informations concernées, même si le texte du projet ne le traduit pas explicitement.

Il résulte de ce qui précède que les auteurs du projet seraient bien avisés de soumettre l’article 19 du projet à un examen complémentaire au regard des exigences précitées relatives au principe de légalité en matière pénale.

## Section 10

### *Modification de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature*

#### Article 24

L’article 5, § 2, en projet, de la loi du 12 juillet 1973 “sur la conservation de la nature” charge le Roi de fixer les “modalités pour autoriser, suspendre ou retirer à titre temporaire ou définitif un permis d’importation, d’exportation ou de transit”. Invité à donner des précisions à ce sujet, le délégué a indiqué à propos du pouvoir accordé au Roi ce qui suit:

“Il s’agit de la fixation de la procédure administrative à suivre, en ce compris ses modalités afin de déterminer quand un dossier est recevable ou ne l’est pas (quel document remplir, à qui l’envoyer, endéans quel délai, etc. ...). Il s’agit en outre de prévoir les conditions d’octroi du permis.”

Compte tenu de cette explication, on remplacera dans l’article 5, § 2, en projet, de la loi du 12 juillet 1973, les mots “les modalités” par les mots “la procédure et les conditions”.

#### Article 25

1. La phrase liminaire de l’article 25 du projet doit être corrigée comme suit:

“L’article 44, § 1<sup>er</sup>, de la même loi, remplacé par la loi du 15 mai 2014, est remplacé par ce qui suit.”

2. Dans un souci de clarté, on écrira à la fin de l’article 44, § 1<sup>er</sup>, 1°, en projet, de la loi du 12 juillet 1973: “prises en exécution de l’article 5, § 2;”.

3. Il doit se déduire de la rédaction de l’article 44, § 1<sup>er</sup>, 2°, en projet, de la loi du 12 juillet 1973 que seul le non-respect des dispositions relatives à “l’établissement” d’une liste nationale d’espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour la Belgique est punissable. La question se pose de savoir si

bedoeling is. Hierover om nadere toelichting verzocht, deelde de gemachtigde het volgende mee:

“Lorsque les États membres souhaitent établir une liste nationale, ils ont le choix d’appliquer différentes mesures en fonction de l’espèce (art. 7, 8, 13 à 17, 19 et 20). L’objectif de la formulation était de couvrir non seulement le fait de lister une espèce mais aussi les restrictions y applicables. Ce terme peut sans doute être amélioré pour être plus clair.”

Uit de aangehaalde verduidelijking blijkt dat “het opstellen” van een lijst te beperkend kan worden begrepen, hetgeen niet de bedoeling is. De verwijzing naar “het opstellen” van een lijst wordt derhalve het best vervangen door een meer expliciete en duidelijke omschrijving in de zin van de door de gemachtigde verstrekte toelichting.

#### Artikel 27

In de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel 45bis, § 1, van de wet van 12 juli 1973 moet uiteraard ook melding worden gemaakt van het jaartal van de erin bedoelde wet van 28 juli 1981.

#### Artikel 28

Ermee rekening houdend dat artikel 47 van de wet van 12 juli 1973 niet in paragrafen is ingedeeld, late men artikel 28 van het ontwerp aanvangen als volgt:

“Artikel 47, eerste lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 12 juli 2012, wordt vervangen als volgt:

“Onverminderd de bevoegdheden ... (verder zoals in het ontwerp).”

#### Afdeling 11

*Wijziging van de wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten en van de Bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart 1973, alsmede van de Wijziging van de Overeenkomst, aangenomen te Bonn op 22 juni 1979*

#### Artikel 30

1. In het ontworpen artikel 5bis, eerste lid (niet: alinea 1)<sup>17</sup>, van de wet van 28 juli 1981 (artikel 30, a, van het ontwerp), wordt bepaald dat een bestuurlijke geldboete kan worden opgelegd “bij overtreding van de bepalingen van deze wet of van de besluiten genomen ter uitvoering ervan of van de Europese verordeningen en beschikkingen/besluiten ter zake”. Alhoewel het huidige artikel 5bis, eerste lid, van de voorname wet in identieke bewoordingen is gesteld, dient te worden opgemerkt dat de omschrijving van de normatieve teksten

<sup>17</sup> Ook in de inleidende zin van artikel 30, b), van het ontwerp schrijf men “zevende lid” in plaats van “alinea 7”.

telle est l’intention. Invité à fournir des précisions à ce sujet, le délégué a communiqué ce qui suit:

“Lorsque les États membres souhaitent établir une liste nationale, ils ont le choix d’appliquer différentes mesures en fonction de l’espèce (art. 7, 8, 13 à 17, 19 et 20). L’objectif de la formulation était de couvrir non seulement le fait de lister une espèce mais aussi les restrictions y applicables. Ce terme peut sans doute être amélioré pour être plus clair”.

Il ressort de ces précisions que “l’établissement” d’une liste peut s’interpréter de manière trop restrictive, ce qui n’est pas l’intention. Mieux vaudrait dès lors remplacer la référence à “l’établissement” d’une liste par une définition plus explicite et plus claire dans le sens des explications fournies par le délégué.

#### Article 27

Le texte néerlandais de l’article 45bis, § 1<sup>er</sup>, en projet, de la loi du 12 juillet 1973 doit évidemment lui aussi faire mention de l’année de la loi du 28 juillet 1981 qui y est visée.

#### Article 28

Compte tenu du fait que l’article 47 de la loi du 12 juillet 1973 n’est pas subdivisé en paragraphes, le début de l’article 28 du projet sera rédigé comme suit:

“L’article 47, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, modifié par la loi du 12 juillet 2012, est remplacé par ce qui suit:

“Sans préjudice des pouvoirs ... (la suite comme dans le projet)”.

#### Section 11

*Modification de la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d’extinction, et des Annexes faites à Washington le 3 mars 1973, ainsi que de l’Amendement à la Convention adopté à Bonn le 22 juin 1979*

#### Article 30

1. L’article 5bis, alinéa 1<sup>er</sup><sup>17</sup>, en projet, de la loi du 28 juillet 1981 (article 30, a), du projet), prévoit qu’une amende administrative peut être infligée “en cas d’infraction aux dispositions de la présente loi ou des arrêtés pris en exécution de celle-ci ou des règlements et décisions européens en la matière”. Bien que l’article 5bis, alinéa 1<sup>er</sup>, actuel, de la loi précitée, soit formulé en des termes identiques, il est à noter que le libellé des textes normatifs, dont le non-respect est passible d’une amende administrative, est trop imprécis pour

<sup>17</sup> Dans le texte néerlandais, on écrira “eerste lid” au lieu de “alinéa 1” et dans la phrase liminaire de l’article 30, b, du projet, on écrira “zevende lid” au lieu de “alinea 7”.

waarvan de niet-naleving tot een bestuurlijke geldboete kan leiden te weinig nauwkeurig is opdat de rechtssubjecten op basis daarvan met een voldoende zekerheid zouden kunnen uitmaken of zij een norm hebben geschonden die tot gevolg kan hebben dat de geldboete wordt opgelegd. De rechtssubjecten moeten trouwens zelf nagaan of zij al dan niet onder de toepassing vallen van de wet en de uitvoeringsbesluiten ervan of "van de Europese verordeningen en beschikkingen/besluiten ter zake". De ontworpen bepaling is om die redenen in strijd met zowel het legaliteitsbeginsel als het vereiste van rechtszekerheid.

Aan de gemachtigde werd gevraagd welke "Europese verordeningen en beschikkingen/besluiten" worden bedoeld in het ontworpen artikel 5bis, eerste lid, van de wet van 28 juli 1981. De gemachtigde antwoordde:

"De Europese verordeningen terzake zijn momenteel:

- Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad van 9 december 1996 inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantesoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer (*OJ L 61, 3.3 1997, p. 1-69*)
- Verordening (EU) nr. 1320/2014 van de Commissie van 1 december 2014 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer
- Verordening (EG) nr. 865/2006 van de Commissie van 4 mei 2006 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer (*OJ L 166, 19.6 2006, p. 1-69*).
- Verordening (EG) nr. 100/2008 van de Commissie van 4 februari 2008 tot wijziging, ten aanzien van monsterverzamelingen en bepaalde formaliteiten betreffende de handel in in het wild levende dier- en plantensoorten, van Verordening (EG) nr. 865/2006 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad (*OJ L 31, 5.2 2008, p. 3*)

– Verordening (EU) nr. 791/2012 van de Commissie van 23 augustus 2012 tot wijziging, ten aanzien van sommige bepalingen betreffende de handel in in het wild levende dier- en plantensoorten, van Verordening (EG) nr. 865/2006 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad

– Verordening (EU) 2015/870 van de Commissie van 5 juni 2015 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 865/2006 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad, wat de handel in in het wild levende dier- en plantensoorten betreft

– Uitvoeringsverordening (EU) nr. 792/2012 van de Commissie van 23 augustus 2012 tot vaststelling van voorschriften voor het ontwerp van de vergunningen, certificaten en andere documenten waarin Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad inzake de bescherming van in het

que les sujets de droit puissent, sur cette base, déterminer avec suffisamment de certitude s'ils ont violé une norme pouvant entraîner l'application d'une amende administrative. Du reste, il appartient aux sujets de droit de vérifier eux-mêmes s'ils relèvent ou non du champ d'application de la loi et de ses arrêtés d'exécution ou "des règlements et décisions européens en la matière". Pour ces motifs, la disposition en projet est contraire tant au principe de légalité qu'à l'exigence de sécurité juridique.

Il a été demandé au délégué quels "règlements et décisions européens" vise l'article 5bis, alinéa 1<sup>er</sup>, en projet, de la loi du 28 juillet 1981. Le délégué a répondu ce qui suit:

"De Europese verordeningen terzake zijn momenteel:

- Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad van 9 december 1996 inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantesoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer (*OJ L 61, 3.3 1997, p. 1-69*)
- Verordening (EU) nr. 1320/2014 van de Commissie van 1 december 2014 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer
- Verordening (EG) nr. 865/2006 van de Commissie van 4 mei 2006 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer (*OJ L 166, 19.6 2006, p. 1-69*).
- Verordening (EG) nr. 100/2008 van de Commissie van 4 februari 2008 tot wijziging, ten aanzien van monsterverzamelingen en bepaalde formaliteiten betreffende de handel in in het wild levende dier- en plantensoorten, van Verordening (EG) nr. 865/2006 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad (*OJ L 31, 5.2 2008, p. 3*)
- Verordening (EU) nr. 791/2012 van de Commissie van 23 augustus 2012 tot wijziging, ten aanzien van sommige bepalingen betreffende de handel in in het wild levende dier- en plantensoorten, van Verordening (EG) nr. 865/2006 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad
- Verordening (EU) 2015/870 van de Commissie van 5 juni 2015 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 865/2006 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad, wat de handel in in het wild levende dier- en plantensoorten betreft
- Uitvoeringsverordening (EU) nr. 792/2012 van de Commissie van 23 augustus 2012 tot vaststelling van voorschriften voor het ontwerp van de vergunningen, certificaten en andere documenten waarin Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad inzake de bescherming van in het

wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer voorziet, en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 865/2006 van de Commissie

– Uitvoeringsverordening (EU) 2015/57 van de Commissie van 15 januari 2015 tot wijziging van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 792/2012 van de Commissie wat betreft de voorschriften voor het ontwerp van de vergunningen, certificaten en andere documenten in Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer en Verordening (EG) nr. 865/2006 van de Commissie houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad

– Uitvoeringsverordening (EU) 2015/736 van de Commissie van 7 mei 2015 tot instelling van een verbod op het binnenbrengen in de Unie van specimens van bepaalde in het wild levende dier- en plantensoorten (*OJ L 117, 08.05.2015, p. 25*)

De laatste verordeningen (schorsingsverordeningen) worden ieder jaar aangepast.”

Rekening houdend met de door de gemachtigde verstrekte toelichting zou kunnen worden overwogen om in het ontworpen artikel 5bis, eerste lid, van de wet van 28 juli 1981 de – te algemene – verwijzing naar de “Europese verordeningen en beschikkingen/besluiten ter zake” te vervangen door een uitdrukkelijke vermelding van “Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad van 9 december 1996 inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer en de door de Commissie aangenomen bepalingen ter uitvoering van deze verordening”.

Een gelijkaardige aanpassing dient dan te gebeuren in de ontworpen artikelen 7, § 1, eerste lid, 7, § 3, 1°, eerste lid, en 7, § 3, 2°, eerste lid, van de wet van 28 juli 1981 (artikel 31 van het ontwerp).

2. Aan het einde van het ontworpen artikel 5bis, eerste lid, 1°, van de wet van 28 juli 1981 moet worden verwezen naar de termijn bedoeld in “artikel 7, § 3, 2°” (niet: artikel 7 § 3 b)).

3. In het ontworpen artikel 5bis, achtste lid, van de wet van 28 juli 1981 (artikel 30, b), van het ontwerp), stemmen de termen “teruggevorderd”, in de Nederlandse tekst, en “remboursés”, in de Franse tekst, niet met elkaar overeen. De terminologie van het ontwerp dient op dat punt eenvormig te worden gemaakt.

4. Aangezien het zevende lid van artikel 5bis van de wet van 28 juli 1981 door twee leden wordt vervangen (zie artikel 30, b), van het ontwerp), moet de redactie van de inleidende zin van artikel 30, c), van het ontwerp worden aangepast als volgt: “tussen het nieuwe achtste lid en het negende lid wordt een nieuw lid ingevoegd, luidende:”.

wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer voorziet, en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 865/2006 van de Commissie

– Uitvoeringsverordening (EU) 2015/57 van de Commissie van 15 januari 2015 tot wijziging van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 792/2012 van de Commissie wat betreft de voorschriften voor het ontwerp van de vergunningen, certificaten en andere documenten in Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer en Verordening (EG) nr. 865/2006 van de Commissie houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad

– Uitvoeringsverordening (EU) 2015/736 van de Commissie van 7 mei 2015 tot instelling van een verbod op het binnenbrengen in de Unie van specimens van bepaalde in het wild levende dier- en plantensoorten (*OJ L 117, 08.05.2015, p. 25*)

De laatste verordeningen (schorsingsverordeningen) worden ieder jaar aangepast.”

Compte tenu des explications fournies par le délégué, il pourrait être envisagé de remplacer dans l’article 5bis, alinéa 1<sup>er</sup>, en projet, de la loi du 28 juillet 1981, la référence – trop générale – aux “règlements et décisions européens en la matière” par une mention expresse du “règlement (CE) n° 338/97 du Conseil du 9 décembre 1996 relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce ainsi que des dispositions adoptées par la Commission en exécution de ce règlement”.

Les articles 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 7, § 3, 1°, alinéa 1<sup>er</sup>, et 7, § 3, 2°, alinéa 1<sup>er</sup>, en projet, de la loi du 28 juillet 1981 (article 31 du projet) doivent dès lors être adaptés dans le même sens.

2. À la fin de l’article 5bis, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, en projet, de la loi du 28 juillet 1981, on fera mention du délai prévu à “l’article 7, § 3, 2°” (et non: l’article 7, § 3, b)).

3. À l’article 5bis, alinéa 8, en projet, de la loi du 28 juillet 1981 (article 30, b), du projet), les termes “remboursés” dans le texte français et “teruggevorderd” dans le texte néerlandais ne correspondent pas. La terminologie du projet doit être harmonisée sur ce point.

4. Dès lors que l’alinéa 7 de l’article 5bis de la loi du 28 juillet 1981 est remplacé par deux alinéas (voir l’article 30, b) du projet), la rédaction de la phrase liminaire de l’article 30, c), du projet, doit être adaptée comme suit: “entre l’alinéa 8, nouveau, et l’alinéa 9, il est inséré un nouvel alinéa rédigé comme suit:”.

## Artikel 31

1. In de Nederlandse tekst van de inleidende zin van het ontworpen artikel 7, § 1, eerste lid, van de wet van 28 juli 1981 vervange men het woord “volmachten” door het woord “bevoegdheden”.

2. De “aanwijzing” van personeelsleden van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu (ontworpen artikel 7, § 1, eerste lid, 4°, van de wet van 28 juli 1981), dient zaak te blijven van de Koning en het komt niet aan de wetgever toe om zich wat dat betreft in te laten met de interne taakverdeling binnen de federale regering. Wel kan het aan de “minister bevoegd voor de Overeenkomst” worden overgelaten om de concrete personeelsleden aan te wijzen die behoren tot de door de Koning bepaalde categorieën ambtenaren om de desbetreffende bevoegdheden uit te oefenen. In het ontworpen artikel 7, § 1, eerste lid, 4°, van de wet van 28 juli 1981 vervange men derhalve de woorden “door de minister bevoegd voor de Overeenkomst” door de woorden “door de Koning”.

Een gelijkaardige opmerking kan worden gemaakt bij het ontworpen artikel 7, § 2, vierde lid, van de wet van 28 juli 1981.

3. In de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel 7, § 1, eerste lid, 5°, van de wet van 28 juli 1981 lijkt, naar analogie van de Franse tekst (*s'exercent sur les sites*), het best te worden geschreven “worden uitgeoefend op de (...) plaatsen” (niet: van toepassing zijn op de (...) plaatsen). In ieder geval moeten de Nederlandse en de Franse tekst ook op dat punt meer eenvormig worden gemaakt.

4. Het ontworpen artikel 7, § 2, derde lid, van de wet van 28 juli 1981 luidt:

“Alle personen, onder meer houders, kwekers, handelaars en organisatoren van evenementen, zijn verplicht om maatregelen te nemen die het toezicht vergemakkelijken, onder meer het vangen van specimenen in de kooi of de volière.”

De precieze draagwijdte van de aldus opgelegde verplichting is niet duidelijk. De gemachtigde deelde in dat verband het volgende mee:

“Het doel van dit artikel is tweeledig. Het is niet alleen om, om ten behoeve van de personen die belast zijn met het toezicht, het toezicht zo goed mogelijk te maken, maar ook om hun veiligheid te garanderen:

– Houders en kwekers van dieren en planten zijn vaak het best geplaatst om deze dieren en planten te manipuleren. Dit niet alleen om dierenwelzijnsredenen, maar zo kan schade, bij toch wel vaak heel dure dieren en planten, worden vermeden. bvb. overeenkomstig Artikel 8.5 Verordening nr. 338/97 aan de betrokken zelf om, ten genoegen van de administratieve dienst, aan te tonen dat de specimens wel legaal werden verkregen. Wanneer dit specimen wordt aangetroffen bij een controle, is het aan de betrokken om aan te tonen dat het document die hij hier voor voorlegt wel degelijk hoort bij dat specimens. Dit kan door het aflezen van de ringnummer van

## Article 31

1. Dans le texte néerlandais de la phrase liminaire de l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, en projet, de la loi du 28 juillet 1981, on remplacera le mot “volmachten” par le mot “bevoegdheden”.

2. La “désignation” de membres du personnel du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement (article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, en projet, de la loi du 28 juillet 1981) doit demeurer au pouvoir du Roi et il n'appartient pas au législateur d'intervenir sur ce point dans la répartition interne des tâches du gouvernement fédéral. Il est par contre possible de confier au “ministre qui a la Convention dans ses attributions” le soin de désigner concrètement les membres du personnel, appartenant aux catégories d'agents déterminées par le Roi, pour exercer les pouvoirs concernés. Dans l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, en projet, de la loi du 28 juillet 1981, on remplacera par conséquent les mots “par le ministre qui a la Convention dans ses attributions” par les mots “par le Roi”.

Une observation similaire peut être formulée à l'égard de l'article 7, § 2, alinéa 4, en projet, de la loi du 28 juillet 1981.

3. Par analogie avec le texte français (s'exercent sur les sites), mieux vaudrait écrire dans le texte néerlandais de l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup>, en projet, de la loi du 28 juillet 1981, “worden uitgeoefend op de (...) plaatsen” (et non: *van toepassing zijn op de (...) plaatsen*). En tout cas, il conviendra d'harmoniser davantage les textes français et néerlandais sur ce point également.

4. L'article 7, § 2, alinéa 3, en projet, de la loi du 28 juillet 1981 s'énonce comme suit:

“Toutes les personnes, entre autres les détenteurs, éleveurs, commerçants et organisateurs d'évènements, sont obligées de prendre toutes les mesures afin de faciliter le contrôle, notamment la capture des spécimens dans une cage ou volière”.

La portée précise de l'obligation ainsi imposée n'est pas claire. À cet égard, le délégué a déclaré ce qui suit:

“Het doel van dit artikel is tweeledig. Het is niet alleen om, om ten behoeve van de personen die belast zijn met het toezicht, het toezicht zo goed mogelijk te maken, maar ook om hun veiligheid te garanderen:

– Houders en kwekers van dieren en planten zijn vaak het best geplaatst om deze dieren en planten te manipuleren. Dit niet alleen om dierenwelzijnsredenen, maar zo kan schade, bij toch wel vaak heel dure dieren en planten, worden vermeden. bvb. overeenkomstig Artikel 8.5 Verordening nr. 338/97 aan de betrokken zelf om, ten genoegen van de administratieve dienst, aan te tonen dat de specimens wel legaal werden verkregen. Wanneer dit specimen wordt aangetroffen bij een controle, is het aan de betrokken om aan te tonen dat het document die hij hier voor voorlegt wel degelijk hoort bij dat specimens. Dit kan door het aflezen van de ringnummer van

de gesloten poorting van de vogel, aangezien dit nummer vermeld zou moeten zijn op het document. Aangezien de betrokkenen de vogel kent, is hij de meest aangewezen persoon om deze vogel te vangen. Zo kan men snel en efficiënt, met het minste stress voor de vogel de controle afhandelen.

– Medewerking van de betrokkenen kan er in bepaalde situaties ook voor zorgen dat de personen belast met het toezicht geen halsbrekende toeren moeten uithalen om bepaalde zaken te kunnen nagaan. Bvb. overeenkomstig bovenstaand artikel is een houthandelaar verplicht om aan te geven of het hout, opgestapeld in zijn magazijn, een legale herkomst heeft. Bij invoer of aankoop krijgt iedere bundel een paknummer. Dit etiket wordt gekleefd op de bundel. In het magazijn worden verschillende (soms tot 6-7) bundels gestapeld. Dit betekent dat de bovenste bundel zich toch enkele meters boven de grond bevindt. Dit maakt het aflezen van het etiket onmogelijk. Het voorzien van een ladder of kraan kan dit oplossen.

Het mogelijk maken van toezicht slaat op geen enkele manier op een eerdere schriftelijke toestemming om de woning te betreden.”

Het verdient aanbeveling om de commentaar die in de memorie van toelichting wordt gegeven bij artikel 31 van het ontwerp aan te vullen met de voornaamste elementen van de door de gemachtigde gegeven verduidelijking.

5. Nog met betrekking tot het ontworpen artikel 7, § 2, derde lid, van de wet van 28 juli 1981 moet erop worden gewezen dat er bij de praktische toepassing van die bepaling moet over worden gewaakt dat niemand wordt verplicht actief zijn medewerking te verlenen aan onderzoekshandelingen waardoor hij zichzelf zou kunnen beschuldigen.<sup>18</sup> Zo wijst het Europees Hof voor de Rechten van de Mens erop dat de essentie van het zwijgrecht en het recht om zichzelf niet te beschuldigen is geschonden wanneer een persoon op straffe van een (administratieve) sanctie wordt verplicht verklaringen af te leggen of bewijsstukken die onder het zwijgrecht vallen te overhandigen die kunnen worden gebruikt in de strafprocedure, wanneer er reeds een strafvordering in de zin van

de gesloten poorting van de vogel, aangezien dit nummer vermeld zou moeten zijn op het document. Aangezien de betrokkenen de vogel kent, is hij de meest aangewezen persoon om deze vogel te vangen. Zo kan men snel en efficiënt, met het minste stress voor de vogel de controle afhandelen.

– Medewerking van de betrokkenen kan er in bepaalde situaties ook voor zorgen dat de personen belast met het toezicht geen halsbrekende toeren moeten uithalen om bepaalde zaken te kunnen nagaan. Bvb. overeenkomstig bovenstaand artikel is een houthandelaar verplicht om aan te geven of het hout, opgestapeld in zijn magazijn, een legale herkomst heeft. Bij invoer of aankoop krijgt iedere bundel een paknummer. Dit etiket wordt gekleefd op de bundel. In het magazijn worden verschillende (soms tot 6-7) bundels gestapeld. Dit betekent dat de bovenste bundel zich toch enkele meters boven de grond bevindt. Dit maakt het aflezen van het etiket onmogelijk. Het voorzien van een ladder of kraan kan dit oplossen.

Het mogelijk maken van toezicht slaat op geen enkele manier op een eerdere schriftelijke toestemming om de woning te betreden”.

Il est recommandé de compléter le commentaire consacré dans l'exposé des motifs à l'article 31 du projet par les principaux éléments des précisions fournies par le délégué.

5. Toujours en ce qui concerne l'article 7, § 2, alinéa 3, de la loi du 28 juillet 1981, on notera que dans l'application pratique de cette disposition, il faudra veiller à ce que nul ne soit contraint de prêter activement son concours à des actes d'instruction qui peuvent contribuer à sa propre incrimination<sup>18</sup>. Ainsi, la Cour européenne des droits de l'homme relève que l'essence du droit de garder le silence et du droit de ne pas s'incriminer soi-même est violée lorsqu'une personne est, sous peine d'une sanction (administrative), contrainte de faire des déclarations ou de fournir des éléments de preuve, tombant sous le coup du droit de garder le silence, qui sont susceptibles d'être utilisés dans le cadre de la procédure pénale, s'il existe déjà une procédure pénale au sens de

<sup>18</sup> Dit beginsel is gewaarborgd bij artikel 14, lid 3, g), van het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten en vloeit ook voort uit artikel 6, lid 1, van het EVRM (zie over dit beginsel o.m. adv.Rvs 33 832/1 van 24 april 2003 over een voorontwerp dat geleid heeft tot het decreet van 30 april 2004 “tot uniformisering van de toezichts-, sanctie- en strafbepalingen die zijn opgenomen in de regelgeving van de sociaalrechtelijke aangelegenheden, waarvoor de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaamse Gewest bevoegd zijn”, Parl.St. VI.Parl. 2002-03, nr. 1812/1, 96-97, opmerking 2 bij artikel 21, en adv.RvS 42 324/AV/3 van 20 maart 2007 over een voorontwerp dat geleid heeft tot het decreet van 21 december 2007 “tot aanvulling van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid met een titel XVI “Toezicht, handhaving en veiligheidsmaatregelen”, Parl.St. VI.Parl. 2006-07, nr. 1249/1, 223-224, opmerking 10.1). Als het recht om zichzelf niet te beschuldigen een recht van de persoon tegen wie een strafvervolging is ingesteld, toch kan het recht doorwerken naar de periode die de eigenlijke strafvervolging voorafgaat.

Ce principe est garanti par l'article 14, paragraphe 3, g), du Pacte international relatif aux droits civils et politiques et découle également de l'article 6, paragraphe 1, de la C.E.D.H. (voir à propos de ce principe e.a. l'avis C.E. 33 832/1 du 24 avril 2003 sur un avant-projet devenu le décret du 30 avril 2004 “portant uniformisation des dispositions de contrôle, de sanction et pénales reprises dans la réglementation des matières de législation sociale qui relèvent de la compétence de la Communauté flamande et de la Région flamande”, Doc. parl., Parl. fl., 2002-03, n° 1812/1, pp. 96-97, observation 2 concernant l'article 21, et l'avis C.E. 42 324/AV/3 du 20 mars 2007 sur un avant-projet devenu le décret du 21 décembre 2007 ‘complétant le décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement par un titre XVI “Contrôle, maintien et mesures de sécurité”, Doc. parl., Parl. fl., 2006-07, n° 1249/1, pp. 223-224, observation 10.1). Même si le droit de ne pas s'incriminer soi-même est un droit d'une personne faisant l'objet de poursuites pénales, il est néanmoins admis que le droit peut s'étendre aussi à la période qui précède l'action pénale à proprement dite.

artikel 6 van het EVRM bestaat tegen die persoon of op deze strafprocedure wordt geanticipeerd.<sup>19</sup>

6. Ter wille van de duidelijkheid late men het ontworpen artikel 7, § 2, vijfde lid, van de wet van 28 juli 1981 aanvangen met de woorden “De personen vermeld in paragraaf 1” in plaats van met de woorden “Diezelfde personen”.

7. In het ontworpen artikel 7, § 3, 1°, eerste lid, van de wet van 28 juli 1981 moet worden geschreven “de personen beschreven in paragraaf 1, eerste lid, 3° en 4°”. In het ontworpen artikel 7, § 3, 2°, eerste lid, moet worden gerefereerd aan “de personen beschreven in paragraaf 1, eerste lid, 3°, 4° en 5°”.

8. In het ontworpen artikel 7, § 3, 1°, tweede lid, en 2°, eerste lid, van de wet van 28 juli 1981 wordt bepaald dat een afschrift van het proces-verbaal binnen vijftien dagen (niet: binnen de vijftien dagen) na de vaststelling van de overtreding aan de overtreder wordt toegezonden.

In tegenstelling tot wat in sommige bijzondere wetten is bepaald, wordt niet voorzien in een sanctie voor het geval het afschrift niet binnen de gestelde termijn aan de betrokkenen wordt bezorgd.

Een overschrijding van die termijn heeft dan niet de nietigheid van het proces-verbaal als gevolg, maar enkel het verlies van zijn bijzondere bewijswaarde, zodat het proces-verbaal enkel als inlichting zal gelden en de rechter bijgevolg vrij over de bewijswaarde ervan oordeelt.<sup>20</sup>

Het staat aan de stellers van het ontwerp te oordelen of er al dan niet in een specifieke sanctie voor het overschrijden van de vermelde termijn dient te worden voorzien.

9. Aangezien erin niet uitsluitend een overtreding van “de wet” wordt beoogd, schrijve men aan het einde van het ontworpen artikel 7, § 3, 1°, derde lid, a), van de wet van 28 juli 1981 “en de overtreden bepaling of bepalingen” in plaats van “en de overtreden wetsbepaling of -bepalingen”.

10. In het ontworpen artikel 7, § 3, 2°, eerste lid, van de wet van 28 juli 1981 wordt onder meer bepaald dat de betrokken processen-verbaal kracht van bewijs hebben tot het tegenovergestelde is bewezen.

Het Grondwettelijk Hof heeft erop gewezen dat zulk een regel een uitzondering vormt op de algemene regel dat een proces-verbaal geldt als een loutere inlichting, en derhalve ook op de regel van de vrije bewijslevering in strafzaken, op grond waarvan de rechter, naar eigen overtuiging, de bewijswaarde beoordeelt van een bepaald element, zodat het

<sup>19</sup> EHRM 25 februari 1993, *Funke v. Frankrijk*; EHRM 21 december 2000, *Heaney en McGuinness v. Ierland*; EHRM 8 april 2004, *Weh v. Oostenrijk*; EHRM 21 april 2009, *Marttinen v. Finland*.

<sup>20</sup> D. Holsters, “De bewijswaarde van het proces-verbaal betreffende de vaststelling van misdrijven”, *RW* 1980-81, 1374; A. De Nauw, “Naar een economisch strafprocesrecht?”, in *Liber Amicorum Paul De Vroede*, Antwerpen, 1994, 501; A. De Nauw, *Les métamorphoses administratives du droit pénal de l'entreprise*, Gent, 1994, 78.

l’article 6 de la C.E.D.H. à l’encontre de cette personne, ou s’il est anticipé sur cette procédure<sup>19</sup>.

6. Par souci de clarté, on commencera l’article 7, § 2, alinéa 5, en projet, de la loi du 28 juillet 1981 par les mots “Les personnes mentionnées au paragraphe 1<sup>er</sup>” au lieu de “Ces mêmes personnes”.

7. Dans l’article 7, § 3, 1°, alinéa 1<sup>er</sup>, en projet, de la loi du 28 juillet 1981, on écrira “les personnes mentionnées au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup> et 4<sup>o</sup>”. L’article 7, § 3, 2°, alinéa 1<sup>er</sup>, doit viser “les personnes mentionnées au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, 4<sup>o</sup> et 5<sup>o</sup>”.

8. L’article 7, § 3, 1°, alinéa 2, et 2°, alinéa 1<sup>er</sup>, en projet, de la loi du 28 juillet 1981 prévoit qu’une copie du procès-verbal est envoyée au contrevenant dans les quinze jours de la constatation de l’infraction.

Contrairement à ce que prévoient certaines lois spéciales, aucune sanction n’est prévue lorsque la copie n’est pas communiquée à l’intéressé dans le délai fixé.

Un dépassement de ce délai n’entraîne dès lors pas la nullité du procès-verbal, mais le prive seulement de sa force probante particulière, de sorte qu’il ne vaudra plus que comme simple renseignement et que le juge pourra par conséquent en apprécier librement la force probante<sup>20</sup>.

Il appartient aux auteurs du projet d’apprécier s’il y a lieu d’assortir ou non le dépassement du délai mentionné d’une sanction spécifique.

9. Dès lors que ce n’est pas uniquement une infraction à la “loi” qui y est visée, on écrira à la fin de l’article 7, § 3, 1°, alinéa 3, a), en projet, de la loi du 28 juillet 1981 “et la ou les disposition(s) enfreinte(s)” au lieu de “et la ou les disposition(s) légale(s) enfreinte(s)”.

10. L’article 7, § 3, 2°, alinéa 1<sup>er</sup>, en projet, de la loi du 28 juillet 1981 dispose notamment que les procès-verbaux concernés font foi jusqu’à preuve du contraire.

La Cour constitutionnelle a souligné qu’une telle règle fait exception à la règle générale selon laquelle un procès-verbal vaut en tant que simple renseignement et, dès lors, aussi à la règle de la libre administration de la preuve en matière répressive, sur la base de laquelle le juge apprécie, en fonction de sa propre conviction, la valeur probante d’un

<sup>19</sup> Cour eur. D.H., 25 février 1993, *Funke c. France*; Cour eur. D.H., 21 décembre 2000, *Heaney et McGuinness c. Irlande*; Cour eur. D.H., 8 avril 2004, *Weh c. Autriche*; Cour eur. D.H., 21 avril 2009, *Marttinen c. Finlande*.

<sup>20</sup> D. Holsters, “De bewijswaarde van het proces-verbaal betreffende de vaststelling van misdrijven” *RW* 1980-81, 1374; A. De Nauw, “Naar een economisch strafprocesrecht?”, in *Liber Amicorum Paul De Vroede*, Antwerpen, 1994, 501; A. De Nauw, *Les métamorphoses administratives du droit pénal de l'entreprise*, Gand, 1994, 78.

verschil in behandeling dat eruit voortvloeit op een redelijke verantwoording dient te berusten en het de rechten van de beklaagde niet op een onevenredige wijze mag beperken.<sup>21</sup>

De stellers van het ontwerp dienen na te gaan of er een voldoende verantwoording bestaat om een bijzondere bewijswaarde toe te kennen aan de processen-verbaal bedoeld in het ontworpen artikel 7, § 3, 2°, eerste lid, van de wet van 28 juli 1981, en of die verantwoording geldt ten aanzien van alle in het ontwerp bedoelde misdrijven. Zo dit effectief het geval is, wordt die verantwoording het best in de memorie van toelichting weergegeven.

11. Aan het einde van de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel 7, § 3, 2°, vierde lid, van de wet van 28 juli 1981 schrijve men “aan de met toepassing van artikel 5bis aangestelde ambtenaar” in plaats van “aan de door artikel 5bis aangestelde ambtenaar”.

## HOOFDSTUK 2

### Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

#### Afdeling 1

*Wijziging van het koninklijk besluit van 10 november 2005 betreffende heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen*

#### Artikelen 32 en 33

In artikel 32 van het ontwerp dient te worden vermeld dat artikel 1, 10°, van het koninklijk besluit van 10 november 2005 “betreffende heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen” werd bekraftigd bij de wet van 20 juli 2006.

Eenzelfde opmerking geldt ten aanzien van het in artikel 33 van het ontwerp vermelde artikel 1bis, 3°, van dat besluit.

#### Afdeling 2

*Wijziging van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen*

#### Artikel 35

Het is niet geheel duidelijk wat wordt beoogd met de wijziging van artikel 11, § 3, van de wet van 9 december 2004 “betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen”. Zoals die bepaling thans is geformuleerd, is ze enkel toepasbaar wanneer controles

<sup>21</sup> Zie bijvoorbeeld: GwH 6 april 2000, nr. 40/2000, B.14.1; GwH 14 februari 2001, nr. 16/2001, B.12.1; GwH 14 oktober 2010, nr. 111/2010, B.12.3.

élément déterminé, de sorte que la différence de traitement qui en résulte doit s'appuyer sur une justification raisonnable et ne peut restreindre les droits du prévenu de manière disproportionnée<sup>21</sup>.

Les auteurs du projet devront vérifier s'il existe une justification suffisante pour conférer une valeur probante particulière aux procès-verbaux visés à l'article 7, § 3, 2°, alinéa 1<sup>er</sup>, en projet, de la loi du 28 juillet 1981, et si cette justification s'applique à l'égard de toutes les infractions visées dans le projet. Si tel est effectivement le cas, mieux vaudrait reproduire cette justification dans l'exposé des motifs.

11. À la fin du texte néerlandais de l'article 7, § 3, 2°, alinéa 4, en projet, de la loi du 28 juillet 1981, on écrira “aan de met toepassing van artikel 5bis aangestelde ambtenaar” au lieu de “aan de door artikel 5bis aangestelde ambtenaar”.

## CHAPITRE 2

### Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

#### Section 1

*Modification de l'arrêté royal du 10 novembre 2005 fixant les contributions visées à l'article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire*

#### Articles 32 et 33

À l'article 32 du projet, on mentionnera que l'article 1<sup>er</sup>, 10°, de l'arrêté royal du 10 novembre 2005 “fixant les contributions visées à l'article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire” a été confirmé par la loi du 20 juillet 2006.

La même observation peut être formulée à l'égard de l'article 1<sup>erbis</sup>, 3°, de cet arrêté, mentionné à l'article 33 du projet.

#### Section 2

*Modification de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire*

#### Article 35

On n'aperçoit pas clairement ce qui vise la modification de l'article 11, § 3, de la loi du 9 décembre 2004 “relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire”. Dans sa formulation actuelle, cette disposition est uniquement applicable lorsque les contrôles

<sup>21</sup> Voir par exemple: C.C., 6 avril 2000, n° 40/2000, B.14.1; C.C., 14 février 2001, n° 16/2001, B.12.1; C.C., 14 octobre 2010, n° 111/2010, B.12.3.

onmogelijk zijn, wanneer controles bemoeilijkt zijn, wanneer de vereiste documenten of gegevens ontbreken en wanneer de vereiste documenten of gegevens onjuist zijn.

In de memorie van toelichting wordt enerzijds vooropgesteld dat met de genoemde wijziging een administratieve vereenvoudiging wordt beoogd; anderzijds wordt gewag gemaakt van de noodzaak om bij nataligheid van bepaalde ondernemingen ook in het geval van retributies het bedrag ervan te kunnen vaststellen op grond van verzamelde indiciënen.

Zo dat laatste de bedoeling is, kan artikel 35 doorgang vinden zoals het thans is opgevat. Zo men de bedoeling heeft de betrokken ondernemingen ervan te ontslaan een aangifte te doen in het geval dat het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen reeds alle nodige gegevens ter beschikking heeft, dient naast het huidige artikel 11, § 3, een andere bepaling te worden uitgewerkt, die bovendien op een andere plaats in de wet van 9 december 2004 dient te worden opgenomen.

*De grifier,*

Greet VERBERCKMOES

*De voorzitter,*

Marnix VAN DAMME

*De grifier,*

Leen VERSCHRAEGHEN

*De voorzitter,*

Jo BAERT

sont impossibles ou rendus plus difficiles ou lorsque des documents ou données requis manquent ou sont inexacts.

L'exposé des motifs énonce, d'une part, que la modification visée s'inscrit dans le cadre d'une simplification administrative; d'autre part, il mentionne la nécessité, en cas de négligence de certaines entreprises, de pouvoir également fixer le montant des rétributions sur la base d'indices collectés.

Si telle est l'intention, l'article 35 peut être adopté comme il est actuellement conçu. S'il s'agit de dispenser les entreprises concernées de faire une déclaration lorsque l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire dispose déjà de toutes les informations nécessaires, on élaborera, parallèlement à l'article 11, § 3, actuel, une autre disposition qu'il conviendra par ailleurs d'intégrer à un autre endroit dans la loi du 9 décembre 2004.

*Le greffier,*

*Le président,*

Greet VERBERCKMOES

Marnix VAN DAMME

*Le greffier,*

*Le président,*

Leen VERSCHRAEGHEN

Jo BAERT

**WETSONTWERP**

FILIP,

KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,  
ONZE GROET.*

Gelet op advies 58 237/1/3 van de Raad van State, gegeven op 28 oktober 2015, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de minister van Economie en Consumenten, de minister van Volksgezondheid, de minister van Landbouw en de minister van Leefmilieu,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De minister van Economie en Consumenten, de minister van Volksgezondheid, de minister van Landbouw en de minister van Leefmilieu zijn ermee belast in onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:

**HOOFDSTUK 1****Algemene bepaling****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

**HOOFDSTUK 2****Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu****Afdeling 1**

*Wijziging van de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen*

**Art. 2**

Artikel 9 van de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, gewijzigd bij de wetten

**PROJET DE LOI**

PHILIPPE,

ROI DES BELGES,

*À tous, présents et à venir,  
SALUT.*

Vu l'avis 58 237/1/3 du Conseil d'État, donné le 28 octobre 2015, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du ministre de l'Economie et des Consommateurs, de la ministre de la Santé publique du ministre de l'Agriculture, et de la ministre de l'Environnement,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Le ministre de l'Economie et des Consommateurs, la ministre de la Santé publique, le ministre de l'Agriculture et la ministre de l'Environnement sont chargés de présenter en notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

**CHAPITRE 1<sup>ER</sup>****Disposition générale****Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

**CHAPITRE 2****Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement****Section 1<sup>re</sup>**

*Modification de la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux*

**Art. 2**

L'article 9 de la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, modifié par les lois des

van 22 december 2008 en 15 december 2013, wordt aangevuld met een lid, luidende: "De Koning wordt gemachtigd om de bepalingen van het koninklijk besluit van 5 december 2004 tot vaststelling van de door de aardappelproducenten verschuldigde tijdelijke crisisbijdragen voor het vergoeden van verliezen ingevolge maatregelen tegen schadelijke organismen, bekraftigd bij de wet van 20 juli 2005, alsook de bijlage bij dat besluit, te wijzigen, aan te vullen, te vervangen of op te heffen.".

## Afdeling 2

*Wijziging van de wet van 17 maart 1993 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de productie en de bescherming van planten en plantaardige producten*

### Art. 3

In de wet van 17 maart 1993 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de productie en de bescherming van planten en plantaardige producten wordt een artikel 7/1 ingevoegd, luidende:

"Art. 7/1. De geschillen betreffende de betalingen aan het Fonds vallen uitsluitend onder de bevoegdheid van de rechtbanken van eerste aanleg te Brussel.".

## Afdeling 3

*Wijziging van het koninklijk besluit van 5 december 2004 tot vaststelling van de door de aardappelproducenten verschuldigde tijdelijke crisisbijdragen voor het vergoeden van verliezen ingevolge maatregelen tegen schadelijke organismen*

### Art. 4

Artikel 8 van het koninklijk besluit van 5 december 2004 tot vaststelling van de door de aardappelproducenten verschuldigde tijdelijke crisisbijdragen voor het vergoeden van verliezen ingevolge maatregelen tegen schadelijke organismen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 februari 2013, wordt vervangen als volgt:

"Art. 8. De bijdragen bedoeld in de artikelen 3 en 4 zijn uitsluitend bestemd voor het geheel of gedeeltelijk vergoeden van:

— directe waardeverliezen ten gevolge van de vernietiging of denaturatie van aardappelen, met uitzondering van de winstderving en van de kosten voor vernietiging of denaturatie,

22 décembre 2008 et 15 décembre 2013, est complété par un alinéa rédigé comme suit: "Le Roi est habilité à modifier, compléter, remplacer ou abroger les dispositions de l'arrêté royal du 5 décembre 2004 fixant les cotisations de crise temporaires dues par les producteurs de pommes de terre pour l'indemnisation de pertes subies suite aux mesures prises contre des organismes nuisibles, confirmé par la loi du 20 juillet 2005, ainsi que l'annexe de cet arrêté.".

## Section 2

*Modification de la loi du 17 mars 1993 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux*

### Art. 3

Dans la loi du 17 mars 1993 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux, il est inséré un article 7/1 rédigé comme suit:

"Art. 7/1. Les contestations relatives aux paiements au Fonds sont exclusivement de la compétence des tribunaux de première instance de Bruxelles.".

## Section 3

*Modification de l'arrêté royal du 5 décembre 2004 fixant les cotisations de crise temporaires dues par les producteurs de pommes de terre pour l'indemnisation de pertes subies suite aux mesures prises contre des organismes nuisibles*

### Art. 4

L'article 8 de l'arrêté royal du 5 décembre 2004 fixant les cotisations de crise temporaires dues par les producteurs de pommes de terre pour l'indemnisation de pertes subies suite aux mesures prises contre des organismes nuisibles, modifié par l'arrêté royal du 19 février 2013, est remplacé par ce qui suit:

"Art. 8. Les cotisations visées aux articles 3 et 4 sont exclusivement destinées à dédommager, en tout ou partie:

— des pertes directes de valeur dues à la destruction ou à la dénaturation de pommes de terre, à l'exclusion du manque à gagner et des frais pour la destruction ou la dénaturation,

— directe waardeverliezen ten gevolge van de verwerking onder quarantainevoorwaarden van aardappelen, overeenkomstig het door de Dienst opgestelde lastenboek,

— directe waardeverliezen van onbruikbaar en waardeloos geworden gecertificeerde pootaardappelen na een tijdelijk officieel verbod op het verplaatsen of het gebruik ervan, met uitzondering van de winstderving en van de kosten voor vernietiging, ten gevolge van de door de Dienst opgelegde maatregelen in het kader van de strijd tegen de volgende schadelijke organismen:

- *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al.,
- *Clavibacter michiganensis* (Smith) Davis et al. ssp *sepedonicus* (Speckermann et Kotthoff) Davis et al.,
- *Meloidogyne chitwoodi* Golden et al.,
- *Meloidogyne fallax* Karssen,
- *Synchytrium endobioticum* (Schilbersky) Percival,
- *Potato spindle tuber viroid*.

Om vast te stellen dat gecertificeerde pootaardappelen onbruikbaar en waardeloos geworden zijn na een tijdelijk officieel verbod op het verplaatsen of het gebruik ervan, stelt de minister een of meer deskundigen aan.”.

#### Art. 5

In de bijlage van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 februari 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het opschrift wordt aangevuld met de woorden: “of voor onbruikbaar en waardeloos geworden gecertificeerde pootaardappelen na een tijdelijk officieel verbod op het verplaatsen of het gebruik ervan”;

2° onder II. Forfaitaire bedragen en refactiecoëfficient, wordt de noot (3) van de tabel aangevuld met de volgende zin: “Dit geldt eveneens voor onbruikbaar en waardeloos geworden gecertificeerde pootaardappelen na een tijdelijk officieel verbod op het verplaatsen of het gebruik ervan.”;

3° onder III. Berekening van de vergoeding, worden de woorden “de berekening gebeurt op basis van de vernietigde of gedenatureerde hoeveelheid (uitgedrukt in ton) ingeval van vernietiging of denaturatie van reeds gerooide aardappelen;” vervangen door de woorden

— des pertes directes de valeur dues à la transformation sous conditions de quarantaine de pommes de terre, conformément au cahier des charges élaboré par le Service,

— des pertes directes de valeur de plants de pommes de terre certifiés devenus inutilisables et sans valeur après une interdiction officielle temporaire concernant le transport ou l'utilisation de ceux-ci, à l'exclusion du manque à gagner et des frais pour la destruction, suite aux mesures imposées par le Service dans le cadre de la lutte contre les organismes nuisibles suivants:

- *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al.,
- *Clavibacter michiganensis* (Smith) Davis et al. ssp *sepedonicus* (Speckermann et Kotthoff) Davis et al.,
- *Meloidogyne chitwoodi* Golden et al.,
- *Meloidogyne fallax* Karssen,
- *Synchytrium endobioticum* (Schilbersky) Percival,
- *Potato spindle tuber viroid*.

Afin de constater que des plants de pommes de terre certifiés sont devenus inutilisables et sans valeur après une interdiction officielle temporaire concernant le transport ou l'utilisation de ceux-ci, le ministre désigne un ou plusieurs experts.”.

#### Art. 5

A l'annexe du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 19 février 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° l'intitulé est complété par les mots: “ou pour des plants de pommes de terre certifiés devenus inutilisables et sans valeur après une interdiction officielle temporaire concernant le transport ou l'utilisation de ceux-ci”;

2° sous II. Montants forfaitaires et coefficient de réfaction, le renvoi (3) du tableau est complété par la phrase suivante: “Ceci s'applique également aux plants de pommes de terre certifiés devenus inutilisables et sans valeur après une interdiction officielle temporaire concernant le transport ou l'utilisation de ceux-ci.”;

3° sous III. Calcul de l'indemnité, les mots “le calcul se fait sur base de la quantité détruite ou dénaturée (exprimée en tonnes) en cas de destruction ou de dénaturation de pommes de terre déjà récoltées;” sont remplacés par les mots “le calcul se fait sur base de

“de berekening gebeurt op basis van de vernietigde of gedenatureerde hoeveelheid (uitgedrukt in ton) ingeval van vernietiging of denaturatie van reeds gerooide aardappelen of voor onbruikbaar en waardeloos geworden gecertificeerde pootaardappelen na een tijdelijk officieel verbod op het verplaatsen of het gebruik ervan;”.

#### Afdeling 4

*Bekrachtiging van het koninklijk besluit van 6 januari 2015 betreffende de verplichte bijdragen aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten vastgesteld volgens de sanitaire risico's verbonden aan bedrijven waar varkens gehouden worden*

Art. 6

Het koninklijk besluit van 6 januari 2015 betreffende de verplichte bijdragen aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten vastgesteld volgens de sanitaire risico's verbonden aan bedrijven waar varkens gehouden worden, wordt bekrachtigd met ingang van 1 januari 2014.

#### Afdeling 5

*Bekrachtiging van het koninklijk besluit van 6 januari 2015 tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 juli 2004 betreffende de verplichte bijdragen aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, vastgesteld volgens de sanitaire risico's verbonden aan bedrijven waar runderen gehouden worden*

Art. 7

Het koninklijk besluit van 6 januari 2015 tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 juli 2004 betreffende de verplichte bijdragen aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, vastgesteld volgens de sanitaire risico's verbonden aan bedrijven waar runderen gehouden worden, wordt bekrachtigd met ingang van 1 januari 2014.

la quantité détruite ou dénaturée (exprimée en tonnes) en cas de destruction ou de dénaturation de pommes de terre déjà récoltées ou pour des plants de pommes de terre certifiés devenus inutilisables et sans valeur après une interdiction officielle temporaire concernant le transport ou l'utilisation de ceux –ci;”.

#### Section 4

*Confirmation de l'arrêté royal du 6 janvier 2015 relatif aux cotisations obligatoires au Fonds budgétaire de la santé et de la qualité des animaux et des produits animaux fixées d'après les risques sanitaires liés aux exploitations où sont détenus des porcs*

Art. 6

L'arrêté royal du 6 janvier 2015 relatif aux cotisations obligatoires au Fonds budgétaire de la santé et de la qualité des animaux et des produits animaux fixées d'après les risques sanitaires liés aux exploitations où sont détenus des porcs, est confirmé avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2014.

#### Section 5

*Confirmation de l'arrêté royal du 6 janvier 2015 modifiant l'arrêté royal du 8 juillet 2004 relatif aux cotisations obligatoires au Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, fixées en fonction des risques sanitaires liés aux exploitations détenant des bovins*

Art. 7

L'arrêté royal du 6 janvier 2015 modifiant l'arrêté royal du 8 juillet 2004 relatif aux cotisations obligatoires au Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, fixées en fonction des risques sanitaires liés aux exploitations détenant des bovins, est confirmé avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2014.

**Afdeling 6**

*Bekrachtiging van het koninklijk besluit van 4 augustus 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 november 2011 tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten*

Art. 8

Het koninklijk besluit van 4 augustus 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 november 2011 tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten, wordt bekrachtigd.

**Afdeling 7**

*Wijziging van de wet van 19 december 1950 tot instelling van de Orde der Dierenartsen*

Art. 9

Artikel 23, derde lid, van de wet van 19 december 1950 tot instelling van de Orde der Dierenartsen, vervangen door de wet van 19 maart 2014 tot wijziging van de wet van 19 december 1950 tot instelling van de Orde der Dierenartsen, wordt aangevuld met de volgende zin:

“Het niet betalen van de bijdrage kan, indien nodig, leiden tot de toepassing van een van de tuchtstraffen bedoeld in artikel 14.”.

**Afdeling 8**

*Wijziging van de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu, de volksgezondheid en de werknemers*

Art. 10

In artikel 2 van de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu, de volksgezondheid en de werknemers, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de bepaling onder 1°, gewijzigd bij de wet van 27 december 2004, de wet van 10 september 2009 en de wet van 25 april 2014, wordt vervangen als volgt:

“1° producten: lichamelijke roerende zaken, met inbegrip van stoffen, mengsels, voorwerpen, biociden,

**Section 6**

*Confirmation de l'arrêté royal du 4 août 2014 modifiant l'arrêté royal du 13 novembre 2011 fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et des produits*

Art. 8

L'arrêté royal du 4 août 2014 modifiant l'arrêté royal du 13 novembre 2011 fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et des produits, est confirmé.

**Section 7**

*Modification de la loi du 19 décembre 1950 créant l'Ordre des Médecins vétérinaires*

Art. 9

L'article 23, alinéa 3, de la loi du 19 décembre 1950 créant l'Ordre des Médecins vétérinaires, remplacé par la loi du 19 mars 2014 modifiant la loi du 19 décembre 1950 créant l'Ordre des Médecins vétérinaires, est complété par la phrase suivante:

“Le défaut d'acquitter la cotisation peut, le cas échéant, donner lieu à l'application de l'une des sanctions disciplinaires prévues à l'article 14.”.

**Section 8**

*Modification de la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l'environnement, de la santé et des travailleurs*

Art. 10

À l'article 2 de la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l'environnement, de la santé et des travailleurs, les modifications suivantes sont apportées:

1° le 1°, modifié par la loi du 27 décembre 2004, la loi du 10 septembre 2009 et la loi du 25 avril 2014, est remplacé par ce qui suit:

“1° produits: les biens meubles corporels, y compris les substances, les mélanges, les articles, les biocides,

gewasbeschermingsmiddelen en biobrandstoffen doch uitgezonderd afvalstoffen;

2° de bepaling onder 7°, gewijzigd bij de wet van 25 april 2014, wordt vervangen als volgt:

“7° gevaarlijke stoffen: gevaarlijke stoffen zoals bepaald in bijlage I, deel 2, 3 en 4 van de Verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 betreffende de indeling, etikettering en verpakking van stoffen en mengsels tot wijziging en intrekking van de Richtlijnen 67/548/EEG en 1999/45/EG en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1907/2006;”

3° de bepaling onder 7bis°, ingevoegd bij de wet van 25 april 2014, wordt vervangen als volgt:

“7bis° gevaarlijke mengsels: gevaarlijke mengsels zoals bepaald in bijlage I, deel 2, 3 en 4 van de Verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 betreffende de indeling, etikettering en verpakking van stoffen en mengsels tot wijziging en intrekking van de Richtlijnen 67/548/EEG en 1999/45/EG en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1907/2006;”.

4° in de bepaling onder 20°, vervangen bij de wet van 25 april 2014, wordt de zin “De Koning kan het begrip gewasbeschermingsmiddelen nader omschrijven in overeenstemming met de desbetreffende richtlijnen en verordeningen van de Instellingen van de Europese Unie.” opgeheven.

#### Art. 11

In de artikelen 3, 5, 13, 14ter, 14quinquies, 14undecies, 15, 16, 18 en 19bis van dezelfde wet, wordt het woord “Gemeenschap” telkens vervangen door het woord “Unie”.

#### Art. 12

In artikel 5 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, 6°, gewijzigd door de wet van 25 april 2014, worden de woorden “de wet van 6 april 2010 betreffende marktpraktijken en consumentbescherming” vervangen door de woorden “artikel I.8, 13° van het wetboek van 28 februari 2013 van economisch recht”;

les produits phytopharmaceutiques et les biocarburants, mais à l'exclusion des déchets;”

2° le 7°, modifié par la loi du 25 avril 2014, est remplacé par ce qui suit:

“7° substances dangereuses: substances dangereuses telles que définies dans l'annexe I, partie 2, 3 et 4 du Règlement (CE) n° 1272/2008 du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2008 relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges, modifiant et abrogeant les directives 67/548/CEE et 1999/45/CE et modifiant le règlement (CE) n° 1907/2006;”

3° le 7bis°, inséré par la loi du 25 avril 2014, est remplacé par ce qui suit:

“7bis° mélanges dangereux: les mélanges dangereux tels que définis dans l'annexe I, partie 2, 3 et 4 du Règlement (CE) n° 1272/2008 du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2008 relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges, modifiant et abrogeant les Directives 67/548/CEE et 1999/45/CE et modifiant le Règlement (CE) n° 1907/2006;”.

4° dans le 20°, modifié par la loi du 25 avril 2014, la phrase “Le Roi peut décrire plus précisément la notion de produits phytopharmaceutiques conformément aux directives et aux règlements des Institutions de l'Union européenne y relatifs.” est abrogée.

#### Art. 11

Dans les articles 3, 5, 13, 14ter, 14quinquies, 14undecies, 15, 16, 18 et 19bis de la même loi, les mots “la Communauté” sont chaque fois remplacés par les mots “l’Union”.

#### Art. 12

À l'article 5, de la même loi sont apportées les modifications suivantes:

1° dans le paragraphe 1, 6°, modifié par la loi du 25 avril 2014, les mots “la loi du 6 avril 2010 relative aux pratiques du marché et à la protection du consommateur” sont remplacés par les mots “l’article I.8, 13° du Code de droit économique du 28 février 2013”;

2° in paragraaf 1, 10°, gewijzigd door de wet van 25 april 2014, worden de woorden “de wet van 6 april 2010 betreffende marktpraktijken en consumentbescherming” vervangen door de woorden “artikel VI.9 van het wetboek van 28 februari 2013 van economisch recht”;

3° in paragraaf 3 worden de woorden “5 van de wet van 9 februari 1994 betreffende de veiligheid van de consumenten” vervangen door de woorden “IX.5 van het wetboek van 28 februari 2013 van economisch recht”.

#### Art. 13

In dezelfde wet, wordt een Hoofdstuk IIIbis ingevoegd, luidende:

“Hoofdstuk IIIbis. Bijzondere bepalingen in verband met gefluoreerde broeikasgassen”.

#### Art. 14

In hoofdstuk IIIbis, ingevoegd door artikel 13, wordt een artikel 7bis ingevoegd, luidende:

“Art. 7bis. In de gevallen bepaald in de artikelen 11, lid 3, en 15, lid 4, van de verordening (EU) nr. 517/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 betreffende gefluoreerde broeikasgassen en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 842/2006, kan de minister bevoegd voor Leefmilieu bij de Europese Commissie een onderbouwd verzoek indienen om een vrijstelling te verlenen overeenkomstig de in deze artikelen bepaalde voorwaarden.”.

#### Art. 15

In artikel 9, eerste lid, 1°, gewijzigd bij de wet van 28 maart 2003, worden de woorden „, verrichten van proeven en analyses met” ingevoegd tussen het woord “bewaring” en de woorden “en gebruik”.

#### Art. 16

In artikel 16, § 1, derde lid van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 28 maart 2003 en gewijzigd bij de wet van 15 mei 2014, worden de woorden “van de markt” ingevoegd tussen de woorden “verzegelen,” en de woorden “terugnemen”.

2° dans le paragraphe 1, 10°, modifié par la loi du 25 avril 2014, les mots “la loi du 6 avril 2010 relative aux pratiques du marché et à la protection du consommateur” sont remplacés par les mots “l’article VI.9 du Code de droit économique du 28 février 2013”;

3° dans le paragraphe 3, les mots “5 de la loi du 9 février 1994 relative à la sécurité des consommateurs” sont remplacés par les mots “IX.5 du Code de droit économique du 28 février 2013”.

#### Art. 13

Dans la même loi, il est inséré un Chapitre IIIbis, intitulé:

“Chapitre IIIbis. Dispositions particulières relatives aux gaz à effet de serre fluorés”.

#### Art. 14

Dans le chapitre IIIbis inséré par l’article 13, il est inséré un article 7bis, rédigé comme suit:

“Art. 7bis. Dans les cas définis par les articles 11, paragraphe 3, et 15, paragraphe 4, du règlement (UE) n° 517/2014 du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relatif aux gaz à effet de serre fluorés et abrogeant le règlement (CE) n° 842/2006, le ministre qui a l’Environnement dans ses attributions peut introduire auprès de la Commission européenne une demande motivée en vue d’accorder une exemption conformément aux conditions prévues par ces articles.”.

#### Art. 15

Dans l’article 9, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, modifié par la loi du 28 mars 2003, les mots „, d’exécution des essais et des analyses” sont insérés entre les mots “de conservation” et les mots “et d’utilisation”.

#### Art. 16

Dans l’article 16, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, de la même loi, inséré par la loi du 28 mars 2003 et modifié par la loi du 15 mai 2014, les mots “du marché” sont insérés entre les mots “le retrait” et les mots „, la restitution”.

## Art. 17

In artikel 16bis van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 25 april 2014 en gewijzigd bij de wet van 15 mei 2014 worden de woorden “monsternome, test, evaluatie,” ingevoegd tussen de woorden “de kosten van de” en het woord “analyse”.

## Art. 18

In artikel 17 van dezelfde wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, wordt de bepaling onder 1°, gewijzigd bij de wet van 15 mei 2014, vervangen als volgt:

“1° hij die de voorschriften, vastgesteld door of krachtens de artikelen 5, 7, 8 en 9 van deze wet overtreedt, wanneer ze van toepassing zijn op voorwerpen of op gevaarlijke stoffen of mengsels, met uitzondering van artikel 5, § 1, eerste lid, 11°;”

2° in paragraaf 1, eerste lid, wordt de bepaling onder 2°, gewijzigd bij de wetten van 27 juli 2011 en 25 april 2014, opgeheven;

3° in paragraaf 1, eerste lid, wordt de bepaling onder 9°, ingevoegd bij de wet van 1 maart 2007, vervangen als volgt:

“9° hij die artikel 6, lid 3, artikel 7, lid 2, artikel 11, artikel 14, lid 1, 2 en 3, artikel 15, lid 1, alinea 2, artikel 17 en artikel 18 van verordening (EU) nr. 517/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 betreffende gefluoreerde broeikasgassen en tot intrekking van verordening (EG) nr. 842/2006 overtreedt;”

4° in paragraaf 2, wordt de bepaling onder 1°, gewijzigd bij de wet van 10 september 2009, vervangen als volgt:

“1° hij die de voorschriften, vastgesteld door of krachtens de artikelen 5, 7, 8 en 9 van deze wet, overtredt, wanneer ze van toepassing zijn op stoffen of mengsels die niet onder paragraaf 1, eerste lid, 1°, van dit artikel vallen of hij die de voorschriften, vastgesteld door of krachtens artikel 5, § 1, eerste lid, 11° en artikel 20 van deze wet, overtredt;”

5° in paragraaf 2, wordt de bepaling onder 3°, gewijzigd bij de wetten van 27 juli 2011 en 25 april 2014, opgeheven;

## Art. 17

Dans l’article 16bis de la même loi, inséré par la loi du 25 avril 2014 et modifié par la loi du 15 mai 2014, les mots “d’échantillonnage, d’essai, d’évaluation” sont insérés entre les mots “des frais” et les mots “d’analyse”.

## Art. 18

À l’article 17 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, le point 1°, modifié par la loi du 15 mai 2014, est remplacé comme suit:

“1° celui qui enfreint les prescriptions fixées par ou en application des articles 5, 7, 8 et 9 de la présente loi, lorsqu’elles sont d’application à des articles ou à des substances ou mélanges dangereux, à l’exception de l’article 5, § 1 er, alinéa 1<sup>er</sup>, 11°;”

2° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, le 2°, modifié par les lois du 27 juillet 2011 et 25 avril 2014, est abrogé;

3° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, le point 9°, inséré par la loi du 1<sup>er</sup> mars 2007, est remplacé comme suit:

“9° celui qui enfreint l’ article 6, paragraphe 3, l’article 7, paragraphe 2, l’article 11, l’article 14, paragraphe 1, 2 et 3, l’article 15, paragraphe 1, alinéa 2, l’article 17 et l’article 18 du règlement (UE) n° 517/2014 du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relatif aux gaz à effet de serre fluorés et abrogeant le règlement (CE) n° 842/2006.”;

4° dans le paragraphe 2, le 1°, modifié par la loi du 10 septembre 2009, est remplacé comme suit:

“1° celui qui enfreint les prescriptions fixées par ou en application des articles 5, 7, 8 et 9 de la présente loi, lorsqu’elles s’appliquent à des substances ou mélanges ne tombant pas sous le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, du présent article ou celui qui enfreint les prescriptions fixées par ou en application de l’article 5, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 11°, et de l’article 20 de la présente loi;”

5° dans le paragraphe 2, le 3°, modifié par les lois du 27 juillet 2011 et 25 avril 2014, est abrogé;

6° in paragraaf 2, wordt de bepaling onder 5°, gewijzigd bij de wet van 27 juli 2011, vervangen als volgt:

“5° hij die de artikelen 17, lid 4, 18, lid 4, of 28, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1005/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 betreffende de ozonlaag afbrekende stoffen overtreedt;”;

7° in paragraaf 2 wordt punt 7°, ingevoegd bij de wet van 1 maart 2007, vervangen als volgt:

“7° hij die de artikelen 12 en 19 van verordening (EU) van het Europees Parlement en de Raad nr. 517/2014 van 16 april 2014 betreffende gefluoreerde broeikasgassen en tot intrekking van verordening (EG) nr. 842/2006 overtreedt;”;

8° in paragraaf 2bis, eerste zin, worden de woorden “van deze wet” ingevoegd tussen de woorden “hij die artikel 20bis” en de woorden “of artikel 57”;

9° in paragraaf 2bis, tweede zin, worden de woorden “van deze wet” ingevoegd tussen de woorden “uitvoering van artikel 20bis” en de woorden “of artikel 57”.

#### Art. 19

In artikel 17bis, eerste lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 28 maart 2003 en gewijzigd bij de wet van 10 september 2009 en bij de wet van 25 april 2014, wordt in de Franse tekst de eerste zin “Lorsqu’une infraction à la présente loi ou à l’un de ses arrêtés d’exécution a été constatée, les membres du personnel statutaire ou contractuel désignés peuvent, conformément aux articles 15, 15quater et 15quinquies, donner un avertissement au contrevenant et le sommer de mettre fin à cette infraction.” vervangen als volgt:

“Lorsqu’une infraction à la présente loi ou à l’un de ses arrêtés d’exécution a été constatée, les membres du personnel statutaire ou contractuel désignés conformément aux articles 15, 15quater et 15quinquies, peuvent donner un avertissement au contrevenant et le sommer de mettre fin à cette infraction.”.

#### Art. 20

In artikel 18 van dezelfde wet wordt paragraaf 7, vervangen bij de wet van 10 september 2009, vervangen als volgt:

6° dans le paragraphe 2, le 5°, modifié par la loi du 27 juillet 2011, est remplacé comme suit:

“5° celui qui enfreint les articles 17, paragraphe 4, 18, paragraphe 4, ou 28, paragraphe 3 du Règlement (CE) n° 1005/2009 du Parlement européen et du Conseil du 16 septembre 2009 relatif à des substances qui appauvrisent la couche d’ozone;”;

7° dans le paragraphe 2, le point 7°, inséré par la loi du 1<sup>er</sup> mars 2007, est remplacé comme suit:

“7° celui qui enfreint les articles 12 et 19 du règlement (UE) n° 517/2014 du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relatif aux gaz à effet de serre fluorés et abrogeant le règlement (CE) n° 842/2006;”;

8° dans le paragraphe 2bis, première phrase, les mots “de la présente loi” sont insérés entre les mots “enfreint l’article 20bis” et les mots “ou de l’article 57”;

9° dans le paragraphe 2bis, deuxième phrase, les mots “de la présente loi” sont insérés entre les mots “exécution de l’article 20bis” et les mots “ou de l’article 57”.

#### Art. 19

Dans l’article 17bis, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, inséré par la loi du 28 mars 2003 et modifié par la loi du 10 septembre 2009 et par la loi du 25 avril 2014, la première phrase “Lorsqu’une infraction à la présente loi ou à l’un de ses arrêtés d’exécution a été constatée, les membres du personnel statutaire ou contractuel désignés peuvent, conformément aux articles 15, 15quater et 15quinquies, donner un avertissement au contrevenant et le sommer de mettre fin à cette infraction.” est remplacée par la phrase:

“Lorsqu’une infraction à la présente loi ou à l’un de ses arrêtés d’exécution a été constatée, les membres du personnel statutaire ou contractuel désignés conformément aux articles 15, 15quater et 15quinquies, peuvent donner un avertissement au contrevenant et le sommer de mettre fin à cette infraction.”.

#### Art. 20

Dans l’article 18 de la même loi, le paragraphe 7, remplacé par la loi du 10 septembre 2009, est remplacé par ce qui suit:

“§ 7. Blijft de betrokkene in gebreke om de geldboete bedoeld in paragraaf 4 te betalen binnen de gestelde termijn dan wordt het dossier overgemaakt aan de procureur des Konings. De procureur des Konings beschikt over een termijn van drie maanden, te rekenen van de dag van ontvangst van het dossier, of hij al dan niet strafrechtelijk vervolgt en om van zijn beslissing kennis te geven aan de door de Koning aangeduid ambtenaar. Strafvervolging sluit administratieve geldboete uit, ook wanneer de vervolging tot vrijspraak heeft geleid.

Ingeval de procureur des Konings van strafvervolging afziet of verzuimt binnen de gestelde termijn van zijn beslissing kennis te geven, dan kan de ambtenaar de betaling vorderen van de geldboete voor de bevoegde rechtbank. De bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek, inzonderheid die van het vierde deel, boek II en boek III, zijn van toepassing.”

#### Art. 21

In bijlage I, van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 15 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de zin “Verordeningen van de Europese Gemeenschap waarop de sancties bepaald in artikelen 17 en 18 van deze wet van toepassing zijn.” wordt vervangen als volgt:

“Verordeningen van de Europese Unie waarop de sancties bepaald in artikelen 17 en 18 van deze wet van toepassing zijn.”;

2° de woorden “Verordening (EG) nr. 842/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2006 inzake bepaalde gefluoreerde broeikasgassen” worden vervangen door de woorden “Verordening (EU) nr. 517/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 betreffende gefluoreerde broeikasgassen en tot intrekking van verordening (EG) nr. 842/2006”.

#### Art. 22

In bijlage VII van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 29 december 2010 en gewijzigd bij de wet van 25 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de bepaling onder 1° wordt vervangen als volgt:

“1° Koninklijk besluit van 8 mei 2014 betreffende het op de markt aanbieden en het gebruiken van biociden;”;

“§ 7. Si l'intéressé reste en défaut de payer l'amende mentionnée au paragraphe 4 dans le délai prévu, le dossier est transmis au procureur du Roi. Le procureur du Roi dispose d'un délai de trois mois à compter du jour de la réception du dossier pour décider s'il y a lieu ou non de poursuivre pénalement et pour notifier sa décision au fonctionnaire désigné par le Roi. Les poursuites pénales excluent l'application d'une amende administrative, même si un acquittement les clôture.

Dans le cas où le procureur du Roi renonce à intenter des poursuites pénales ou omet de notifier sa décision dans le délai fixé, le fonctionnaire peut poursuivre le paiement de l'amende devant le tribunal compétent. Les dispositions du Code judiciaire, notamment la quatrième Partie, Livre II et Livre III, sont d'application.”

#### Art. 21

Dans l'annexe I de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 15 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° la phrase “Règlements de la Communauté européenne auxquels s'appliquent les sanctions prévues aux articles 17 et 18 de la présente loi.” est remplacée par la phrase:

“Règlements de l'Union européenne auxquels s'appliquent les sanctions prévues aux articles 17 et 18 de la présente loi.”;

2° les mots “Règlement (CE) n° 842/2006 du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 relatif à certains gaz à effet de serre fluorés” sont remplacés par les mots “Règlement (UE) n° 517/2014 du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relatif aux gaz à effet de serre fluorés et abrogeant le règlement (CE) n° 842/2006”.

#### Art. 22

Dans l'annexe VII de la même loi, insérée par la loi du 29 décembre 2010 et modifiée par la loi du 25 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées:

a) le 1° est remplacé par ce qui suit:

“1° Arrêté royal du 8 mai 2014 relatif à la mise à disposition sur le marché et l'utilisation des produits biocides;”;

b) de bepaling onder 6° wordt vervangen als volgt:

“6° Verordening (EU) nr. 517/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 betreffende gefluoreerde broeikasgassen en tot intrekking van verordening (EG) nr. 842/2006;”;

c) de bepaling onder 11° wordt vervangen als volgt:

“11° Koninklijk besluit van 17 maart 2013 tot beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur.”.

### Afdeling 9

*Wijziging van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud*

Art. 23

In de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud, artikel 5, gewijzigd bij de wet van 12 juli 2012, waarvan de bestaande tekst paragraaf 1 zal vormen, wordt aangevuld met een paragraaf 2, luidende:

“§ 2. De Koning bepaalt, na overleg in de Ministerraad, de procedure en de voorwaarden om tijdelijk of definitief een toelating tot invoer, uitvoer of doorvoer toe te kennen, op te schorten of in te trekken voor invasieve uitheemse soorten die zorgwekkend zijn voor de Unie overeenkomstig artikel 8 van de Verordening (EU) 1143/2014 van het Europees parlement de Raad van 22 oktober 2014 betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten.”.

Art. 24

Artikel 44, § 1, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 15 mei 2014, wordt vervangen als volgt:

“§ 1. Wordt gestraft met gevangenisstraf van zes maanden tot vijf jaren en met geldboete van 26 euro tot 50 000 euro, of met één van deze straffen alleen, hij die hetgeen volgt, overtreedt:

1° de bepalingen betreffende de in-, uit- en doorvoer van uitheemse plantensoorten, evenals van uitheemse diersoorten en hun krengen, met inbegrip van de bepalingen betreffende de voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten, genomen in uitvoering van artikel 5, § 2;

b) le 6° est remplacé par ce qui suit:

“6° Règlement (UE) n° 517/2014 du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relatif aux gaz à effet de serre fluorés et abrogeant le règlement (CE) n° 842/2006;”;

c) le 11° est remplacé par ce qui suit:

“11° Arrêté royal du 17 mars 2013 limitant l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques;”.

### Section 9

*Modification de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature*

Art. 23

Dans la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, l'article 5, modifié par la loi du 12 juillet 2012, dont le texte actuel formera le paragraphe 1<sup>er</sup>, est complété par un paragraphe 2 rédigé comme suit:

“§ 2. Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, la procédure et les conditions pour autoriser, suspendre ou retirer à titre temporaire ou définitif un permis d'importation, d'exportation ou de transit d'espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union conformément à l'article 8 du Règlement (UE) N° 1143/2014 du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2014 relatif à la prévention et à la gestion de l'introduction et de la propagation des espèces exotiques envahissantes.”.

Art. 24

L'article 44, § 1<sup>er</sup>, de la même loi, remplacé par la loi du 15 mai 2014, est remplacé par ce qui suit:

“§ 1<sup>er</sup>. Est puni d'un emprisonnement de six mois à cinq ans et d'une amende de 26 euros à 50 000€, ou de l'une de ces peines seulement, celui qui enfreint:

1° les dispositions en matière d'importation, d'exportation et de transit d'espèces végétales non indigènes ainsi que d'espèces animales non indigènes et de leurs dépouilles, en ce compris celles relatives aux espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union, prises en exécution de l'article 5, § 2;

2° de bepalingen betreffende het opstellen van een nationale lijst, met inbegrip van de beperkingen die op deze soorten van toepassing zijn, van voor België zorgwekkende invasieve uitheemse soorten, genomen in uitvoering van artikel 12 van Verordening (EU) 1143/2014 van het Europees parlement en de Raad van 22 oktober 2014 betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten, in de mate dat ze gaan over een invoer, een uitvoer of een doorvoer;

3° artikel 7.1. a) en d), artikel 8, artikel 9, artikel 10, artikel 15, artikel 31 en artikel 32 van Verordening (EU) 1143/2014 van het Europees parlement en de Raad van 22 oktober 2014 betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten, in die mate dat ze gaan over een invoer, een uitvoer of een doorvoer; of

4° een beslissing van de Europese Commissie die slaat op de uitvoering van één van de onder punt 3° bedoelde bepalingen, in die mate dat ze gaan over een invoer, uitvoer of een doorvoer.”.

#### Art. 25

In artikel 44bis van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 12 juli 2012, wordt paragraaf 1 vervangen als volgt:

“§ 1. Zijn het voorwerp van strafrechtelijke vervolging of van een administratieve boete, de overtredingen op de bepalingen bedoeld onder artikel 44, § 1, eerste lid, punten 1° tot 4°.”.

#### Art. 26

In artikel 45bis van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 15 mei 2014, wordt paragraaf 1 vervangen als volgt:

“§ 1. Onverminderd de wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van het Verdrag inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten (CITES), en van de bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart 1973, alsmede van de wijziging van het Verdrag, aangenomen te Bonn op 22 juni 1979, zijn de ambtenaren opgesomd in artikel 47 bevoegd voor het opleggen van een administratieve inbeslagname op de specimen van uitheemse dier- of plantensoorten die het voorwerp uitmaken van een overtreding op de bepalingen van artikel 44, § 1, eerste lid, punten 1° tot 4°.”.

2° les dispositions relatives à l'établissement d'une liste nationale d'espèces préoccupantes pour la Belgique, en ce compris les restrictions qui sont applicables à ces espèces, prises en exécution de l'article 12 du Règlement (UE) N° 1143/2014 du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2014 relatif à la prévention et à la gestion de l'introduction et de la propagation des espèces exotiques envahissantes, dans la mesure où elles concernent une importation, une exportation ou un transit;

3° l'article 7.1 a) et d), l'article 8, l'article 9, l'article 10, l'article 15, l'article 31 et l'article 32 du Règlement (UE) N° 1143/2014 du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2014 relatif à la prévention et à la gestion de l'introduction et de la propagation des espèces exotiques envahissantes, dans la mesure où ils concernent une importation, exportation ou un transit; ou

4° une décision de la Commission européenne qui porte sur l'exécution d'une des dispositions visées au 3°, dans la mesure où elle concerne une importation, une exportation ou un transit.”.

#### Art. 25

Dans l'article 44bis de la même loi, inséré par la loi du 12 juillet 2012, le paragraphe 1 est remplacé par ce qui suit:

“§ 1<sup>er</sup>. Font l'objet soit de poursuite pénale, soit d'une amende administrative les infractions aux dispositions visées à l'article 44, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° à 4°.”.

#### Art. 26

Dans l'article 45bis de la même loi, inséré par la loi du 15 mai 2014, le paragraphe 1 est remplacé comme suit:

“§ 1<sup>er</sup>. Sans préjudice de la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, et de ses Annexes, faites à Washington le 3 mars 1973, ainsi que de l'Amendement à la Convention, adopté à Bonn le 22 juin 1979, les agents cités à l'article 47 sont compétents pour l'imposition d'une saisie administrative sur les spécimens d'espèces animales ou végétales non indigènes qui font l'objet d'une infraction aux dispositions visées à l'article 44, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° à 4°.”.

## Art. 27

Artikel 47, eerste lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 12 juli 2012, wordt vervangen als volgt:

“Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie, onderzoeken de leden van de federale en lokale politie, douaneagenten en de leden van het statutair of contractueel personeel van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu die daartoe door de Koning zijn aangewezen de overtredingen op de bepalingen bedoeld in artikel 44, § 1, eerste lid, punten 1° tot 4°, en stellen zij deze overtredingen vast.”.

## Art. 28

Afdeling 10 treedt in werking op 1 januari 2016.

**Afdeling 10**

*Wijziging van de wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten en van de Bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart 1973, alsmede van de Wijziging van de Overeenkomst, aangenomen te Bonn op 22 juni 1979*

## Art. 29

In artikel 5bis van de wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten en van de Bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart 1973, alsmede van de Wijziging van de Overeenkomst, aangenomen te Bonn op 22 juni 1979, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) het eerste lid wordt vervangen als volgt:

“Bij overtreding van de bepalingen van deze wet of van de besluiten genomen ter uitvoering ervan of van de Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad van 9 december 1996 inzake de bescherming van in het wild levende dieren plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer en de door de Commissie aangenomen bepalingen ter uitvoering van deze verordening, kan de ambtenaar, daartoe aangesteld door de Koning binnen de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, een bestuurlijke geldboete bepalen, nadat de betrokken de mogelijkheid geboden werd zijn verweermiddelen naar voor te brengen:

## Art. 27

L'article 47, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, modifié par la loi du 12 juillet 2012, est remplacé comme suit:

“Sans préjudice des pouvoirs des officiers de police judiciaire, les membres de la police fédérale et locale, les agents de la douane et les membres du personnel statutaire ou contractuel du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement désignés à cet effet par le Roi recherchent et constatent les infractions aux dispositions visées à l'article 44, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° à 4°.”.

## Art. 28

La section 10 entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2016.

**Section 10**

*Modification de la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, et des Annexes faites à Washington le 3 mars 1973, ainsi que de l'Amendement à la Convention adopté à Bonn le 22 juin 1979*

## Art. 29

À l'article 5bis de la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, et des Annexes faites à Washington le 3 mars 1973, ainsi que de l'Amendement à la Convention adopté à Bonn le 22 juin 1979, les modifications suivantes sont apportées:

a) l'alinéa 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit:

“En cas d'infraction aux dispositions de la présente loi ou des arrêtés pris en exécution de celle-ci ou du Règlement (CE) n° 338/97 du Conseil du 9 décembre 1996 relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce et aux dispositions adoptées par la Commission pour la mise en œuvre de ce règlement, le fonctionnaire désigné à cette fin par le Roi au sein du Service Public Fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, peut fixer une amende administrative après avoir mis la personne concernée en mesure de présenter ses moyens de défense:

1° ingeval de procureur des Konings van strafvervolging afziet of verzuimt van zijn beslissing kennis te geven binnen de gestelde termijn voorzien in artikel 7 § 3 2°;

2° op verzoek van de procureur des Konings in de gevallen waarin laatstgenoemde van de strafvervolging afziet in geval van inbreuken vastgesteld door alle personen beschreven in artikel 7 § 1 1° en 2°.”

b) het zevende lid wordt vervangen als volgt:

“Bovendien vallen de volgende kosten ten laste van de overtreder:

1° de kosten voor bewaring en dierengeneeskundige onkosten na inbeslagname beschreven in artikel 6 § 2 tot de datum van definitieve toewijzing;

2° de kosten gemaakt in uitvoering van de bestuurlijke maatregelen beschreven in artikel 6 § 3;

3° de kosten gemaakt in uitvoering van artikel 6 § 4;

4° de kosten gemaakt in uitvoering van de onderzoeken beschreven in artikel 7.

Deze kosten kunnen samen met de bestuurlijke geldboete worden teruggevorderd.”

c) Tussen het nieuwe achtste lid en het negende lid wordt een nieuwe lid ingevoegd, luidende:

“Blijft de betrokkene in gebreke binnen de gestelde termijn om de geldboete te betalen en/of de kosten terug te betalen, dan kan de ambtenaar het bedrag voor de bevoegde rechtbank vorderen. De bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek, inzonderheid die van het vierde deel, boek II en boek III, zijn van toepassing.”.

### Art. 30

Artikel 7 van diezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“§ 1. Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van de gerechtelijke politie worden de overtredingen op deze wet, op haar uitvoeringsbesluiten en op de Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad van 9 december 1996 inzake de bescherming van in het wild levende dieren plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer en de door de Commissie aangenomen bepalingen ter uitvoering van deze verordening opgespoord en vastgesteld door:

1° de agenten van de douane;

1° dans le cas où le Procureur du Roi renonce à intenter des poursuites pénales ou omet de notifier sa décision dans le délai prévu à l'article 7, § 3, 2°;

2° à la demande du Procureur du Roi dans les cas où celui-ci renonce à intenter des poursuites en cas d'infractions constatées par des agents visés à l'article 7, § 1<sup>er</sup>, 1° et 2°.”

b) L'alinéa 7 est remplacé par ce qui suit:

“En outre, les frais suivants sont mis à charge du contrevenant:

1° les frais d'hébergement et frais vétérinaires, après la saisie décrite à l'article 6§ 2 jusqu'à la date d'attribution définitive;

2° les frais relatifs à la mise en œuvre des mesures administratives décrites à l'article 6 § 3;

3° les frais encourus en exécution de l'article 6, § 4;

4° les frais encourus en exécution aux enquêtes décrites à l'article 7.

Ces frais peuvent être réclamés en même temps que ceux perçus sous forme d'amende administrative.”

c) Entre le nouvel alinéa 8 et l'alinéa 9 un nouveau alinéa est inséré, rédigé comme suit:

“Si la personne concernée reste en défaut de payer l'amende et/ou de rembourser les frais encourus dans le délai fixé le fonctionnaire peut récupérer le montant devant le tribunal compétent. Les dispositions du Code judiciaire, notamment la quatrième Partie, Livre II et Livre III, sont d'application.”.

### Art. 30

Article 7 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

“§ 1. Sans préjudice des pouvoirs des officiers de police judiciaire, les infractions à la présente loi, à ses arrêtés d'exécution et au Règlement (CE) n° 338/97 du Conseil du 9 décembre 1996 relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce et aux dispositions adoptées par la Commission pour la mise en œuvre de ce règlement sont recherchées et constatées par:

1° les agents de la douane;

2° de leden van de federale en lokale politie;

3° de statutaire en contractuele inspecteurs CITES van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;

4° andere door de Koning aangewezen personeelsleden van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;

5° de statutaire en contractuele personeelsleden van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen die belast zijn met het uitvoeren van de controles voor zover deze controles worden uitgeoefend op de in artikel 4, § 3, 2°, van de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen bedoelde plaatsen en de volksgezondheid, de diergezondheid of de plantengezondheid tot doel hebben.

Diegene onder de voormelde personen die de door het decreet van 20 juli 1831 voorgeschreven eed niet hebben afgelegd, zullen hem afleggen in de handen van de Vrederechter.

§ 2. In de uitoefening van hun functies hebben de personen vermeld in paragraaf 1 vrije toegang tot de fabrieken, winkels, depots, kantoren, vervoermiddelen, ondernemings- en fokgebouwen, teelten, veilingen, markten, mijnen, koelinstallaties, opslagplaatsen, stations en bedrijven in de open lucht.

Lokalen die als woning dienen mogen te allen tijde, met voorafgaande schriftelijke toestemming van de bewoner, worden bezocht of tussen 5 uur 's morgens en 9 uur 's avonds en met de toelating van de rechter bij de politierechtbank. Deze toelating is ook vereist om, buiten de genoemde uren, lokalen te bezoeken die niet toegankelijk zijn voor het publiek.

Alle personen, onder meer houders, kwekers, handelaars en organisatoren van evenementen, zijn verplicht om maatregelen te nemen die het toezicht vergemakkelijken, onder meer het vangen van specimenen in de kooi of de volière.

De personen vermeld in paragraaf 1 kunnen zich alle inlichtingen en documenten laten bezorgen die nodig zijn voor het uitoefenen van hun functies en overgaan tot alle nuttige vaststellingen, onder andere door over te gaan tot het verhoor van de betrokkenen en tot elk ander nuttig verhoor. Hierbij kunnen zij gebeurlijk de medewerking krijgen van deskundigen die gekozen worden op een door de Koning opgemaakte lijst.

2° les membres de la police fédérale et locale;

3° les inspecteurs CITES statutaires et contractuels du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement;

4° d'autres membres du personnel du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement désignés par le Roi;

5° les membres du personnel statutaire ou contractuel de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire chargés des contrôles pour autant que ces contrôles s'exercent sur les sites visés à l'article 4, § 3, 2°, de la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et ont pour objectif la santé publique, la santé animal ou la santé des plantes.

Celles d'entre ses personnes qui n'auraient point prêté le serment prescrit par le décret du 20 juillet 1831, le prêteront devant le Juge de paix.

§ 2. Les personnes mentionnées au paragraphe 1 ont, dans l'exercice de leurs fonctions, libre accès aux usines, magasins, dépôts, bureaux, moyens de transport, bâtiments d'entreprise et d'élevage, cultures, criées, marchés, mines, installations frigorifiques, entrepôts, gares et aux exploitations situées en plein air.

La visite de locaux servant d'habitation est permise à tout moment, moyennant autorisation écrite et préalable de l'occupant, ou entre 5 heures du matin et 9 heures du soir seulement avec l'autorisation du juge du tribunal de police. Cette autorisation est aussi requise pour la visite, des locaux qui ne sont pas accessibles au public en dehors desdites heures.

Toutes les personnes, entre autres les détenteurs, éleveurs, commerçants et organisateurs d'évènements, sont obligées de prendre toutes les mesures afin de faciliter le contrôle, notamment la capture des spécimens dans une cage ou volière.

Les personnes mentionnées au paragraphe 1 peuvent se faire communiquer tous renseignements et documents nécessaires à l'exercice de leurs fonctions et procéder à toutes constatations utiles, entre autres en procédant à l'audition de la personne concernée et à toute autre audition utile. Ceci peut être fait avec la collaboration éventuelle d'experts désignés sur une liste établie par le Roi.

De personen vermeld in paragraaf 1 zijn gemachtigd monsters te nemen en ze in een laboratorium te doen onderzoeken om:

- 1° de identiteit van het specimen te bepalen;
- 2° te bepalen of een gevangenschap gehouden specimen wel degelijk van kweek afkomstig is.

§ 3 1° Wanneer een overtreding van deze wet of van een van zijn uitvoeringsbesluiten of van de Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad van 9 december 1996 inzake de bescherming van in het wild levende dieren plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer en de door de Commissie aangenomen bepalingen ter uitvoering van deze verordening is vastgesteld door de personen beschreven in paragraaf 1, 3°, 4° en 5°, kan er een proces-verbaal van waarschuwing worden opgesteld. Deze worden gericht tot de overtreder, waarbij die tot stopzetting van de overtreding wordt aangemaand.

De waarschuwing wordt, onder de vorm van een afschrift van het proces-verbaal waarin de feiten zijn vastgesteld, binnen vijftien dagen na de vaststelling van de overtreding aan de overtreder toegezonden.

De waarschuwing vermeldt:

- a) de ten laste gelegde feiten en de overtreden bepaling of -bepalingen;
- b) de termijn waarin zij dienen te worden stopgezet;
- c) dat, indien aan de waarschuwing geen gevolg wordt gegeven, een proces-verbaal van vaststelling van inbreuk zal worden opgesteld.

2° Wanneer een overtreding van deze wet of van een van zijn uitvoeringsbesluiten of van de Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad van 9 december 1996 inzake de bescherming van in het wild levende dieren plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer en de door de Commissie aangenomen bepalingen ter uitvoering van deze verordening is vastgesteld door de personen beschreven in paragraaf 1, 3°, 4° en 5°, kan een proces-verbaal van vaststelling van inbreuk en/of beslag worden opgesteld. Deze hebben kracht van bewijs tot het tegenovergestelde bewezen is. Een afschrift van het proces-verbaal wordt, binnen vijftien dagen na de vaststelling, aan de overreders gezonden.

Het proces-verbaal wordt binnen één maand overgebracht aan de procureur des Konings, alsook een afschrift ervan aan de artikel 5 bis aangestelde ambtenaar.

Les personnes mentionnées au paragraphe 1 sont autorisées à prélever des échantillons et à les faire examiner dans un laboratoire aux fins de déterminer:

- 1° l'identité du spécimen;

2° si un spécimen détenu en captivité provient effectivement de l' élevage déclaré.

§ 3 1° Lorsqu'une infraction à la présente loi ou à un de ses arrêtés d'exécution ou au Règlement (CE) n° 338/97 du Conseil du 9 décembre 1996 relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce et aux dispositions adoptées par la Commission pour la mise en œuvre de ce règlement est constatée par les personnes mentionnées au paragraphe 1, 3°, 4° et 5°, un procès-verbal d'avertissement peut être établi. Celui-ci est adressé au contrevenant le mettant en demeure de mettre fin à l'infraction.

L'avertissement est envoyé au contrevenant dans les quinze jours de la constatation de l'infraction, sous forme d'une copie du procès-verbal de constatation d'infraction.

L'avertissement mentionne:

- a) les faits imputés et la ou les disposition(s) enfreinte(s);
- b) le délai dans lequel il doit y être mis fin;
- c) qu'au cas où il n'est pas donné suite à l'avertissement, un procès-verbal de constatation de l'infraction sera être établi.

2° Lorsqu'une infraction à la présente loi ou à un de ses arrêtés d'exécution ou au Règlement (CE) n° 338/97 du Conseil du 9 décembre 1996 relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce et aux dispositions adoptées par la Commission pour la mise en œuvre de ce règlement est constatée par les personnes mentionnées au paragraphe 1, 3°, 4° et 5°, un procès-verbal de constatation de l'infraction et/ou de saisie peut être établi. Ceux-ci font foi jusqu'à preuve du contraire. Une copie du procès-verbal est envoyée aux contrevenants dans les quinze jours suivant la date de la constatation de l'infraction.

Le procès-verbal est transmis, dans le mois, au procureur du Roi, ainsi qu'une copie de celui-ci au fonctionnaire désigné en application de l'article 5bis.

De procureur des Konings beslist of hij al dan niet strafrechtelijk vervolgd. De strafvervolging sluit bestuurlijk geldboete uit, ook wanneer de vervolging tot vrijspraak heeft geleid.

De procureur des Konings beschikt over een termijn van drie maanden, te rekenen van de dag van ontvangst van het proces-verbaal, om van zijn beslissing kennis te geven aan de met toepassing van artikel 5bis aangestelde ambtenaar.”

### HOOFDSTUK 3

#### Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

##### Afdeling 1

*Wijziging van het koninklijk besluit van 10 november 2005 betreffende heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen*

##### Art. 31

In artikel 1, 10°, van het koninklijk besluit van 10 november 2005 betreffende heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, bekrachtigd bij de wet van 20 juli 2006, worden de woorden “, het houden” ingevoegd tussen de woorden “het fokken” en de woorden “en het telen”.

##### Art. 32

In artikel 1bis, 3°, van hetzelfde besluit, ingevoegd en bekrachtigd bij de wet van 20 juli 2006 en gewijzigd bij de wetten van 22 december 2008 en 29 maart 2012, wordt de bepaling onder c. ingevoegd, luidende:

“c. voor eenhoevigen: deze eenhoevigen moeten gehouden en/of gefokt worden met andere doeleinden dan de productie van melk, van embryo's of van sperma;”

Le procureur du Roi décide s'il y a lieu ou non à des poursuites pénales. Les poursuites pénales excluent l'application d'une amende administrative, même si un acquittement les clôture.

Le procureur du Roi dispose d'un délai de trois mois à compter du jour de la réception du procès-verbal pour notifier sa décision au fonctionnaire désigné en application de l'article 5bis.”

### CHAPITRE 3

#### Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

##### Section 1<sup>re</sup>

*Modification de l'arrêté royal du 10 novembre 2005 fixant les contributions visées à l'article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire*

##### Art. 31

Dans l'article 1<sup>er</sup>, 10°, de l'arrêté royal du 10 novembre 2005 fixant les contributions visées à l'article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, confirmé par la loi du 20 juillet 2006, les mots “, la détention” sont insérés entre les mots “l'élevage” et les mots “et la culture”.

##### Art. 32

Dans l'article 1<sup>erbis</sup>, 3°, du même arrêté, inséré et confirmé par la loi du 20 juillet 2006 par la loi du 20 juillet 2006 et modifié par les lois des 22 décembre 2008 et 29 mars 2012, est inséré le c. rédigé comme suit:

“c. pour les solipèdes: ces solipèdes doivent être détenus et/ou élevés à d'autres fins que la production de lait, d'embryons ou de sperme;”

**Afdeling 2**

*Wijziging van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen*

**Art. 33**

In artikel 10, eerste lid, van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen wordt het woord “oktober” vervangen door het woord “september”.

**Art. 34**

In artikel 11, § 3, van dezelfde wet worden de woorden “en de retributies” ingevoegd tussen de woorden “het bedrag van de heffingen” en de woorden “ambtshalve vastgesteld”.

Gegeven te Brussel, 16 november 2015

**FILIP**

VAN KONINGSWEGE:

*De minister van Economie en Consumenten,*

Kris PEETERS

*De minister van Volksgezondheid,*

Maggie DE BLOCK

*De minister van Landbouw,*

Willy BORSUS

*De minister van Leefmilieu,*

Marie-Christine MARGHEM

**Section 2**

*Modification de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l’Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire*

**Art. 33**

Dans l’article 10, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l’Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, les mots “d’octobre” sont remplacés par les mots “de septembre”.

**Art. 34**

Dans l’article 11, § 3, de la même loi, les mots “et des rétributions” sont insérés entre les mots “le montant des contributions” et les mots “est établi d’office”.

Donné à Bruxelles, le 16 novembre 2015

**PHILIPPE**

PAR LE ROI:

*Le ministre de l’Économie et des Consommateurs,*

Kris PEETERS

*La ministre de la Santé publique,*

Maggie DE BLOCK

*Le ministre de l’Agriculture,*

Willy BORSUS

*La ministre de l’Environnement,*

Marie-Christine MARGHEM

Gecoördineerde tekst van de wetgeving na goedkeuring van de wet houdende diverse bepalingen inzake landbouw en leefmilieu	Texte coordonné de la législation après approbation de la loi portant des dispositions diverses en matière d'agriculture et d'environnement
<i>Wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen</i>	<i>Loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux</i>
Art. 9. Buiten de gevallen van overtreding van de bepalingen van deze wet of van de uitvoeringsbesluiten ervan kan een vergoeding verleend worden aan ieder eigenaar waarvan de planten, plantaardige producten of roerende goederen op bevel van de bevoegde overheid vernietigd, gedenatureerd behandeld of verwerkt worden of waarvan de planten of plantaardige producten onbruikbaar en waardeloos geworden zijn na een tijdelijk officieel verbod op het verplaatsen of het gebruik ervan, om de verspreiding van schadelijke organismen te verhinderen. In geval van een door de bevoegde overheid opgelegde verwerking van met schadelijke organismen besmette planten of plantaardige producten kan een vergoeding verleend worden aan de verwerker. Koninklijke besluiten bepalen het bedrag van deze vergoedingen, alsook de formaliteiten en de voorwaarden waarvan het recht op betaling ervan is onderworpen.	Art.9. Hors les cas d'infraction aux dispositions de la présente loi ou de ses arrêtés d'exécution, une indemnité peut être accordée à tout propriétaire dont les végétaux, produits végétaux ou des biens mobiliers sont détruits, dénaturés traités ou transformés sur ordre de l'autorité compétente ou dont les végétaux ou produits végétaux sont devenus inutilisables et sans valeur après une interdiction officielle temporaire concernant le transport ou l'utilisation de ceux-ci, en vue d'empêcher la propagation d'organismes nuisibles. En cas de transformation imposée par l'autorité compétente de végétaux ou de produits végétaux contaminés par des organismes nuisibles, une indemnité peut être accordée au transformateur. Des arrêtés royaux règlent le taux de ces indemnités, ainsi que les formalités et les conditions auxquelles le droit au paiement est subordonné.
<b>De Koning wordt gemachtigd om de bepalingen van het koninklijk besluit van 5 december 2004 tot vaststelling van de door de aardappelproducenten verschuldigde tijdelijke crisisbijdragen voor het vergoeden van verliezen ingevolge maatregelen tegen schadelijke organismen, bekraftigd bij de wet van 20 juli 2005, alsook de bijlage bij dat besluit, te wijzigen, aan te vullen, te vervangen of op te heffen.</b>	<b>Le Roi est habilité à modifier, compléter, remplacer ou abroger les dispositions de l'arrêté royal du 5 décembre 2004 fixant les cotisations de crise temporaires dues par les producteurs de pommes de terre pour l'indemnisation de pertes subies suite aux mesures prises contre des organismes nuisibles, confirmé par la loi du 20 juillet 2005, ainsi que l'annexe de cet arrêté.</b>
<i>Wet van 17 maart 1993 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de productie en de bescherming van planten en plantaardige producten</i>	<i>Loi du 17 mars 1993 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux</i>

<p><b>Art.7/1.</b> De geschillen betreffende de betalingen aan het Fonds vallen uitsluitend onder de bevoegdheid van de rechtkassen van eerste aanleg te Brussel.</p>	<p><b>Art.7/1.</b> Les contestations relatives aux paiements au Fonds sont exclusivement de la compétence des tribunaux de première instance de Bruxelles.</p>
<p><i>Koninklijk besluit van 5 december 2004 tot vaststelling van de door de aardappelproducten verschuldigde tijdelijke crisisbijdragen voor het vergoeden van verliezen ingevolge maatregelen tegen schadelijke organismen</i></p>	<p><i>Arrêté royal du 5 décembre 2004 fixant les cotisations de crise temporaires dues par les producteurs de pommes de terre pour l'indemnisation de pertes subies suite aux mesures prises contre des organismes nuisibles</i></p>
<p><b>Art.8.</b> De bijdragen bedoeld in de artikelen 3 en 4 zijn uitsluitend bestemd voor het geheel of gedeeltelijk vergoeden van :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- directe waardeverliezen ten gevolge van de vernietiging of denaturatie van aardappelen, met uitzondering van de winstderving en van de kosten voor vernietiging of denaturatie,</li> <li>- directe waardeverliezen ten gevolge van de verwerking onder quarantainevoorwaarden van aardappelen, overeenkomstig het door de Dienst opgestelde lastenboek,</li> <li>- directe waardeverliezen van onbruikbaar en waardeloos geworden gecertificeerde pootaardappelen na een tijdelijk officieel verbod op het verplaatsen of het gebruik ervan, met uitzondering van de winstderving en van de kosten voor vernietiging,</li> </ul> <p>ten gevolge van de door de Dienst opgelegde maatregelen in het kader van de strijd tegen de volgende schadelijke organismen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Ralstonia solanacearum</i> (Smith) Yabuuchi et al.,</li> <li>- <i>Clavibacter michiganensis</i> (Smith) Davis et al. ssp <i>sepedonicus</i> (Spieckermann et Kotthoff) Davis et al.,</li> <li>- <i>Meloidogyne chitwoodi</i> Golden et al.,</li> <li>- <i>Meloidogyne fallax</i> Karssen,</li> </ul>	<p><b>Art.8 .</b> Les cotisations visées aux articles 3 et 4 sont exclusivement destinées à dédommager, en tout ou partie :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- des pertes directes de valeur dues à la destruction ou à la dénaturation de pommes de terre, à l'exclusion du manque à gagner et des frais pour la destruction ou la dénaturation,</li> <li>- des pertes directes de valeur dues à la transformation sous conditions de quarantaine de pommes de terre, conformément au cahier des charges élaboré par le Service,</li> <li>- des pertes directes de valeur de plants de pommes de terre certifiés devenus inutilisables et sans valeur après une interdiction officielle temporaire concernant le transport ou l'utilisation de ceux-ci, à l'exclusion du manque à gagner et des frais pour la destruction,</li> </ul> <p>suite aux mesures imposées par le Service dans le cadre de la lutte contre les organismes nuisibles suivants:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Ralstonia solanacearum</i> (Smith) Yabuuchi et al.,</li> <li>- <i>Clavibacter michiganensis</i> (Smith) Davis et al. ssp <i>sepedonicus</i> (Spieckermann et Kotthoff) Davis et al.,</li> <li>- <i>Meloidogyne chitwoodi</i> Golden et al.,</li> <li>- <i>Meloidogyne fallax</i> Karssen,</li> </ul>

<ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Synchytrium endobioticum (Schilbersky) Percival,</b></li> <li>- <b>Potato spindle tuber viroid.</b></li> </ul> <p><b>Om vast te stellen dat gecertificeerde pootaardappelen onbruikbaar en waardeloos geworden zijn na een tijdelijk officieel verbod op het verplaatsen of het gebruik ervan, stelt de Minister een of meer deskundigen aan.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Synchytrium endobioticum (Schilbersky) Percival,</b></li> <li>- <b>Potato spindle tuber viroid.</b></li> </ul> <p><b>Afin de constater que des plants de pommes de terre certifiés sont devenus inutilisables et sans valeur après une interdiction officielle temporaire concernant le transport ou l'utilisation de ceux-ci, le Ministre désigne un ou plusieurs experts.</b></p>
Opschrift van de bijlage	Intitulé de l'annexe
Vergoeding voor vernietigde, gedenatureerde of verwerkte aardappelen <b>of voor onbruikbaar en waardeloos geworden gecertificeerde pootaardappelen na een tijdelijk officieel verbod op het verplaatsen of het gebruik ervan</b>	Indemnité pour pommes de terre détruites, dénaturées ou transformées <b>ou pour des plants de pommes de terre certifiés devenus inutilisables et sans valeur après une interdiction officielle temporaire concernant le transport ou l'utilisation de ceux-ci</b>
De bijlage onder II. Forfaitaire bedragen en refactiecoëfficiënt, wordt de noot (3)	L'annexe sous II. Montants forfaits et coefficient de réfaction, le renvoi (3)
Te rekenen vanaf de datum van 1 september voorafgaand aan de vernietiging/denaturatie/verwerking, met een maximum van 7 maanden. De maand waarin de aardappelen vernietigd/gedenatureerd/verwerkt worden, wordt slechts aangerekend wanneer de vernietiging/denaturatie/verwerking na de 15e plaatsvindt. <b>Dit geldt eveneens voor onbruikbaar en waardeloos geworden gecertificeerde pootaardappelen na een tijdelijk officieel verbod op het verplaatsen of het gebruik ervan.</b>	A compter à partir de la date du 1er septembre précédent la destruction/la dénaturation/la transformation, avec un maximum de 7 mois. Le mois dans lequel les pommes de terre sont détruites/dénaturées/transformées n'est compté que si la destruction/la dénaturation/la transformation a lieu après le 15. <b>Ceci s'applique également aux plants de pommes de terre certifiés devenus inutilisables et sans valeur après une interdiction officielle temporaire concernant le transport ou l'utilisation de ceux-ci.</b>
De bijlage onder III. Berekening van de vergoeding	L'annexe sous III. Calcul de l'indemnité
de berekening gebeurt op basis van de vernietigde of gedenatureerde hoeveelheid (uitgedrukt in ton) ingeval	le calcul se fait sur base de la quantité détruite ou dénaturée (exprimée en tonnes) en cas de destruction

van vernietiging of denaturatie van reeds gerooide aardappelen of voor onbruikbaar en waardeloos geworden gecertificeerde pootaardappelen na een tijdelijk officieel verbod op het verplaatsen of het gebruik ervan	ou de dénaturation de pommes de terre déjà récoltées ou pour des plants de pommes de terre certifiés devenus inutilisables et sans valeur après une interdiction officielle temporaire concernant le transport ou l'utilisation de ceux -ci
<i>Wet van 19 december 1950 tot instelling van de Orde der Dierenartsen</i>	<i>Loi du 19 décembre 1950 créant l'Ordre des Médecins vétérinaires</i>
<p>Art.23. De hoge raad en de gewestelijke raden mogen, in eigendom of anders, geen gebouwen bezitten dan die welke voor hun werking nodig zijn.</p> <p>Voor vrijgevigheden onder levenden of bij testament, ten voordele van de Orde, is machtiging vanwege de Koning vereist.</p> <p>De hoge raad van de Orde stelt het bedrag van de bijdragen van de dierenartsen en de diergeneeskundige rechtspersonen vast die nodig zijn voor de werking van de organen van de Orde. De gewestelijke raden innen de bijdragen van de op hun respectievelijke lijsten ingeschreven leden.</p> <p><b>Het niet betalen van de bijdrage kan, indien nodig, leiden tot de toepassing van een van de tuchtstraffen bedoeld in artikel 14.</b></p>	<p>Art.23. Le conseil supérieur et les conseils régionaux ne peuvent posséder en propriété ou autrement d'autres immeubles que ceux nécessaires à leur fonctionnement.</p> <p>Les libéralités entre vifs ou testamentaires au profit de l'Ordre doivent être autorisées par le Roi.</p> <p>Le conseil supérieur de l'Ordre fixe le montant des cotisations des médecins vétérinaires et des personnes morales vétérinaires nécessaires au fonctionnement des organes de l'Ordre. Les conseils régionaux perçoivent les cotisations auprès des membres de leur tableau respectif.</p> <p><b>Le défaut d'acquitter la cotisation peut , le cas échéant donner lieu à l'application de l'une des sanctions disciplinaires prévues à l'article 14.</b></p>
<i>Wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu, de volksgezondheid en de werknemers</i>	<i>Loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l'environnement, de la santé et des travailleurs</i>
<p>Art.2. Voor de toepassing van deze wet en de uitvoeringsbesluiten ervan wordt verstaan onder :</p> <p>1° producten : lichamelijke roerende zaken, (met inbegrip van stoffen, mengsels, voorwerpen, biociden, gewasbeschermingsmiddelen en <b>biobrandstoffen</b>, doch uitgezonderd afvalstoffen);</p> <p>2° productgroepen : producten die voor eenzelfde gebruik bestemd zijn en op overeenkomstige wijze kunnen worden gebruikt;</p> <p>3° op de markt brengen : het binnenbrengen, de invoer of het bezit met het oog op de verkoop of het ter beschikking stellen aan derden, het te koop</p>	<p>Art.2. Pour l'application de la présente loi et de ses arrêtés d'exécution, l'on entend par :</p> <p>1° produits : les biens meubles corporels, (y compris les substances, les mélanges, les articles, les biocides, les produits phytopharmaceutiques <b>et les biocarburants</b>, mais à l'exclusion des déchets);</p> <p>2° catégories de produits : les produits destinés à un même usage et pouvant être utilisés de manière équivalente;</p> <p>3° mise sur le marché : l'introduction, l'importation ou la détention en vue de la vente ou de la mise à disposition de tiers, l'offre en vente, la vente, l'offre en</p>

<p>aanbieden, de verkoop, het huuraanbod, de verhuring, of de afstand onder bezwarende titel of gratis;</p> <p>3°bis illegaal op de markt brengen : het binnenbrengen, de invoer of het bezit met het oog op de verkoop of het ter beschikking stellen aan derden, het te koop aanbieden, de verkoop, het huuraanbod, de verhuring, of de afstand onder bezwarende titel of gratis van een product, met overtreding van de in deze wet en haar uitvoeringsbesluiten, alsook van de in de verordeningen van de Europese Unie, opgenomen in bijlage I, vastgelegde technische voorschriften en/of bepalingen;</p> <p>4° stoffen : de chemische elementen en hun verbindingen, zoals zij voorkomen in natuurlijke toestand of bij de productie ontstaan, met inbegrip van alle additieven die nodig zijn voor het behoud van de stabiliteit van het product en alle onzuiverheden ten gevolge van het productieprocédé, doch met uitzondering van elk oplosmiddel dat kan worden afgescheiden zonder dat de stabiliteit van de stof wordt aangetast of de samenstelling ervan wordt gewijzigd;</p> <p>5° nieuwe stof : elke stof die niet vermeld staat in de EINECS inventaris (European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances) zoals bedoeld in artikel 2, § 1, h), van richtlijn 67/548/EEG van 27 juni 1967, betreffende de aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen inzake de indeling, de verpakking en het kenmerken van gevaarlijke stoffen;</p> <p>6° mengsels : de mengsels of oplossingen die bestaan uit twee of meer stoffen;</p> <p>6° bis voorwerp : een object waaraan tijdens de productie een speciale vorm, oppervlak of patroon wordt gegeven waardoor zijn functie in hogere mate wordt bepaald dan door de chemische samenstelling;</p> <p>7° <b>gevaarlijke stoffen:</b> <b>gevaarlijke stoffen zoals bepaald in bijlage I, deel 2, 3 en 4 van de Verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 betreffende de indeling, etikettering en verpakking van stoffen en mengsels tot wijziging en intrekking van de Richtlijnen 67/548/EEG en 1999/45/EG en tot wijziging van Verordening</b></p>	<p>location, la location, ou la cession à titre onéreux ou gratuit;</p> <p>3°bis mise sur le marché illégale : l'introduction, l'importation ou la détention en vue de la vente ou de la mise à disposition de tiers, l'offre en vente, la vente, l'offre en location, la location, ou la cession à titre onéreux ou gratuit d'un produit faite en contravention avec les conditions et/ou prescriptions techniques fixées par la présente loi et par ses arrêtés d'exécution, ainsi que par les règlements de l'Union européenne figurant à l'annexe Ire ;</p> <p>4° substances : les éléments chimiques et leurs composés à l'état naturel ou tels qu'obtenus par tout procédé de production, y compris tout additif nécessaire pour préserver la stabilité du produit et contenant toute impureté dérivant du procédé de production, à l'exclusion toutefois de tout solvant qui peut être séparé sans affecter la stabilité de la substance ni modifier sa composition;</p> <p>5° nouvelle substance : toute substance qui n'est pas reprise dans l'inventaire EINECS (European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances), mentionné à l'article 2, § 1er, h), de la directive 67/548/CEE du 27 juin 1967 concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives à la classification, l'emballage et l'étiquetage des substances dangereuses;</p> <p>6° mélanges : les mélanges ou solutions composés de deux substances ou plus;</p> <p>6° bis : article : un objet auquel sont donnés, au cours du processus de fabrication, une forme, une surface ou un dessin particuliers qui sont plus déterminants pour sa fonction que sa composition chimique;</p> <p><b>7° substances dangereuses : substances dangereuses telles que définies dans l'annexe 1, partie 2, 3 et 4 du Règlement (CE) n° 1272/2008 du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2008 relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges, modifiant et abrogeant les Directives 67/548/CEE et 1999/45/CE et modifiant le</b></p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p><b>(EG) nr. 1907/2006;</b>  <b>7bis° gevaarlijke mengsels : gevaarlijke mengsels zoals bepaald in bijlage I, deel 2, 3 en 4 van de Verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 betreffende de indeling, etikettering en verpakking van stoffen en mengsels tot wijziging en intrekking van de Richtlijnen 67/548/EEG en 1999/45/EG en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1907/2006;</b>  <b>8° biociden : biociden zoals bepaald in artikel 3 van de Verordening (EU) nr. 528/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 22 mei 2012 betreffende het op de markt aanbieden en het gebruik van biociden;</b>  <b>9° verpakkingen : alle producten, vervaardigd van materiaal van welke aard ook, die bestemd zijn voor het insluiten, beschermen, verladen, afleveren en aanbieden van goederen, van grondstoffen tot afgewerkte producten, over het gehele traject van producent tot gebruiker of consument; ook wegwerp partikelen die voor dit doel worden gebruikt, worden als verpakkingsmateriaal beschouwd.</b></p> <p>Verpakking omvat uitsluitend :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) verkoop- of primaire verpakking, dit wil zeggen verpakking die zo is ontworpen dat zij voor de eindgebruiker of consument op het verkooppunt een verkoopeenhed vormt;</li> <li>b) verzamel- of secundaire verpakking, dit wil zeggen verpakking die zo is ontworpen dat zij op het verkooppunt een verzameling van een aantal verkoopeenheden vormt, ongeacht of deze als dusdanig aan de eindgebruiker of de consument wordt verkocht, dan wel alleen dient om de rekken op het verkooppunt bij te vullen; deze verpakking kan van het product worden verwijderd zonder dat dit de kenmerken ervan beïnvloedt;</li> <li>c) verzend- of tertiaire verpakking, dit wil zeggen verpakking die zo is ontworpen dat het verladen of het vervoer van een aantal verkoopeenheden of verzamelverpakkingen wordt vergemakkelijkt om</li> </ul>	<p><b>Règlement (CE) n° 1907/2006;</b>  <b>7bis° mélanges dangereux : les mélanges dangereux tels que définis dans l'annexe 1re, partie 2, 3 et 4 du Règlement (CE) n° 1272/2008 du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2008 relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges, modifiant et abrogeant les Directives 67/548/CEE et 1999/45/CE et modifiant le Règlement (CE) n° 1907/2006;</b>  <b>8° biocides : produits biocides tels que défini dans l'article 3 du Règlement (UE) n° 528/2012 du Parlement européen et du Conseil du 22 mai 2012 concernant la mise à disposition sur le marché et l'utilisation des produits biocides;</b>  <b>9° emballages : tout produit constitué de matériaux de toute nature, destiné à contenir et à protéger des marchandises, allant de matières premières aux produits finis, à permettre leur manutention et leur acheminement du producteur au consommateur ou à l'utilisateur et à assurer leur présentation; les articles " à jeter " utilisés aux mêmes fins doivent également être considérés comme des emballages.</b></p> <p>L'emballage est uniquement constitué de :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) l'emballage de vente ou emballage primaire, c'est-à-dire l'emballage conçu de manière à constituer au point de vente une unité de vente pour l'utilisateur final ou le consommateur;</li> <li>b) l'emballage de groupage ou emballage secondaire, c'est-à-dire l'emballage conçu de manière à constituer au point de vente un groupe d'un certain nombre d'unités de vente, qu'il soit vendu tel quel à l'utilisateur final ou au consommateur, ou qu'il serve seulement à garnir les présentoirs au point de vente; il peut être enlevé du produit sans en modifier les caractéristiques;</li> <li>c) l'emballage de transport ou emballage tertiaire, c'est-à-dire l'emballage conçu de manière à faciliter la manutention ou le transport d'un certain nombre d'unités de vente ou d'emballages de groupage en vue</li> </ul>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>fysieke schade door verlading of transport te voorkomen. Weg-, spoor-, scheeps- of vliegtuigcontainers worden niet als verzendverpakking beschouwd;</p> <p>10° herbruikbare verpakking : iedere verpakking die is bestemd en ontworpen om binnen haar levensduur een minimum aantal omlopen te maken, opnieuw wordt gevuld of gebruikt voor hetzelfde doel als waarvoor zij is ontworpen, al dan niet met gebruikmaking van op de markt verkrijgbare producten met behulp waarvan de verpakking bijgevuld kan worden; dergelijke verpakking wordt verpakkingsafval wanneer zij niet langer herbruikt wordt;</p> <p>11° nuttige toepassing : elk van de volgende handelingen :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) terugwinning van oplosmiddelen</li> <li>b) recyclage of terugwinning van organische stoffen die niet als oplosmiddel worden gebruikt (met inbegrip van compostbemesting en bemesting met andere biologisch omgezette stoffen);</li> <li>c) recyclage of terugwinning van metalen of metaalverbindingen;</li> <li>d) recyclage of terugwinning van andere anorganische stoffen;</li> <li>e) terugwinning van zuren of basen;</li> <li>f) terugwinning van bestanddelen die worden gebruikt om vervuiling tegen te gaan;</li> <li>g) terugwinning van bestanddelen uit catalysatoren;</li> <li>h) herraaffinage van olie of ander hergebruik van olie;</li> <li>i) hoofdgebruik als brandstof of een andere wijze van energieopwekking;</li> <li>j) uitrijden voor landbouwkundige of ecologische verbetering;</li> <li>k) gebruik van afvalstoffen die bij één van de voornoemde behandelingen vrijkomen;</li> <li>l) uitwisseling van afvalstoffen voor één van de voornoemde behandelingen;</li> <li>m) opslag van afvalstoffen bestemd voor één van de voornoemde behandelingen, met uitsluiting van voorlopige opslag voorafgaand aan inzameling op de plaats van productie;</li> </ul>	<p>d'éviter les dommages physiques provoqués lors de la manipulation ou liés au transport. L'emballage de transport ne comprend pas les conteneurs de transport routier, ferroviaire, maritime ou aérien;</p> <p>10° emballage réutilisable : tout emballage destiné à et conçu pour accomplir pendant son cycle de vie un nombre minimum de trajets ou de rotations et être rempli à nouveau ou réutilisé pour un usage identique à celui pour lequel il a été conçu avec ou sans le recours à des produits auxiliaires présents sur le marché qui permettent un reremplissage de l'emballage même; ledit emballage devient un déchet d'emballage lorsqu'il cesse d'être réutilisé;</p> <p>11° valorisation : chacune des opérations suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) récupération de solvants;</li> <li>b) recyclage ou récupération de substances organiques qui ne sont pas utilisées comme solvants (y compris les opérations de compostage et autres transformations biologiques);</li> <li>c) recyclage ou récupération de métaux ou de composés métalliques;</li> <li>d) recyclage ou récupération d'autres matières inorganiques;</li> <li>e) récupération d'acides ou de bases;</li> <li>f) récupération de produits servant à capter les polluants;</li> <li>g) récupération de produits provenant de catalyseurs;</li> <li>h) régénération ou autres réemplois d'huile;</li> <li>i) utilisation principale comme combustible ou autre moyen de produire de l'énergie;</li> <li>j) épandage sur le sol au profit de l'agriculture ou de l'environnement;</li> <li>k) utilisation de déchets résiduels obtenus à partir de l'une des opérations énumérées ci-dessus;</li> <li>l) échange de déchets en vue de les soumettre à l'une des opérations énumérées ci-dessus;</li> <li>m) stockage de déchets préalablement à l'une des opérations énumérées ci-dessus, à l'exclusion du stockage temporaire, avant collecte, sur le site de production;</li> </ul>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>12° recyclage : het in een productieproces opnieuw verwerken van afvalmaterialen voor het oorspronkelijke doel of voor andere doeleinden, met inbegrip van organische recyclage maar uitgezonderd terugwinning van energie;</p> <p>13° terugwinning van energie : het gebruik van brandbaar verpakkingsafval om energie op te wekken door directe verbranding met of zonder andere afvalstoffen maar met terugwinning van warmte;</p> <p>14° organische recyclage : aërobe behandeling (composting) of anaërobe behandeling (biomethaanvorming), via micro-organismen en onder gecontroleerde omstandigheden, van de biologisch afbreekbare bestanddelen van verpakkingsafval, waarbij gestabiliseerde organische meststoffen of methaan tot stand komen; storten wordt niet als organische recyclage beschouwd;</p> <p>15° verwijdering : elk van de volgende handelingen :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) storten op of in de bodem (bijvoorbeeld op een vuilstortplaats, enz.);</li> <li>b) uitrijden (bijvoorbeeld biodegradatie van vloeibaar of slibachtig afval in de bodem, enz.);</li> <li>c) injectie in de diepe ondergrond (bijvoorbeeld injectie van verpompbare afvalstoffen in putten, zoutkoepels of natuurlijk gevormde holten, enz.);</li> <li>d) opslag in waterbekkens (bijvoorbeeld het lozen van vloeibaar of slibachtig afval in putten, vijvers of lagunen, enz.);</li> <li>e) verwijdering op speciaal ingerichte locaties (bijvoorbeeld in afzonderlijk beklede, afgedeakte cellen die onderling en van de omgeving afgeschermd zijn, enz.);</li> <li>f) lozen in wateren, behalve zeeën en oceanen;</li> <li>g) verwijdering in zeeën of oceanen, inclusief inbrengen in de zeebodem;</li> <li>h) verbranding op zee;</li> <li>i) verbranding op het land;</li> <li>j) permanente opslag (bijvoorbeeld het plaatsen van houders in mijnen, enz.);</li> <li>k) biologische behandeling op een hierboven niet aangegeven wijze, waardoor verbindingen of mengsels ontstaan die worden verwijderd volgens één van de voornoemde methodes;</li> </ul>	<p>12° recyclage : le retraitement dans un processus de production des déchets aux fins de leur fonction initiale ou à d'autres fins, y compris le recyclage organique, mais à l'exclusion de la valorisation énergétique;</p> <p>13° valorisation énergétique : l'utilisation de déchets d'emballages combustibles en tant que moyen de production d'énergie, par incinération directe avec ou sans autres déchets, mais avec récupération de la chaleur;</p> <p>14° recyclage organique : le traitement aérobie (compostage) ou anaérobio (biométhanisation), par des micro-organismes et dans des conditions contrôlées, des parties biodégradables des déchets d'emballages, avec production d'amendements organiques stabilisés ou de méthane; l'enfouissement en décharge ne peut être considéré comme une forme de recyclage organique;</p> <p>15° élimination : chacune des opérations suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) dépôt sur ou dans le sol (par exemple mise en décharge, etc.);</li> <li>b) traitement en milieu terrestre (par exemple biodégradation de déchets liquides ou de boues dans les sols, etc.);</li> <li>c) injection en profondeur (par exemple injection de déchets pompables dans des puits, des dômes de sel ou des failles géologiques naturelles, etc.);</li> <li>d) lagunage (par exemple déversement de déchets liquides ou de boues dans des puits, des étangs ou des bassins, etc.);</li> <li>e) mise en décharge spécialement aménagée (par exemple placement dans des alvéoles étanches séparées, recouvertes et isolées les unes des autres et de l'environnement, etc.);</li> <li>f) rejet dans le milieu aquatique, sauf immersion;</li> <li>g) immersion en mer, y compris enfouissement dans le sous-sol marin;</li> <li>h) incinération en mer;</li> <li>i) incinération à terre;</li> <li>j) stockage permanent (par exemple placement de conteneurs dans une mine, etc.);</li> <li>k) traitement biologique non spécifié ci-dessus aboutissant à des composés ou à des mélanges qui sont éliminés selon l'un des procédés énumérés ci-dessus;</li> </ul>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>l) fysisch-chemische behandeling op een hierboven niet aangegeven wijze, waardoor verbindingen of mengsels ontstaan die worden verwijderd volgens één van de voornoemde methodes (bijvoorbeeld verdamping, droging, calcinatie, enz.);</p> <p>m) vermeningen voor één van de voornoemde behandelingen;</p> <p>n) herverpakken voor één van de voornoemde behandelingen;</p> <p>o) opslag in afwachting van één van de voornoemde behandelingen, met uitsluiting van voorlopige opslag voorafgaand aan inzameling op de plaats van productie;</p> <p>16° herbruikbaar product : ieder product dat is bestemd en ontworpen om volledig of voor het grootste gedeelte opnieuw te worden gebruikt voor hetzelfde doel als waarvoor het is ontworpen;</p> <p>17° leefmilieu : de atmosfeer, de bodem, het water, de ecosystemen, het klimaat, de flora, de fauna en de overige organismen met uitzondering van de mens;</p> <p>18° verontreiniging : de door de mens veroorzaakte aanwezigheid van vaste stoffen, vloeistoffen, gassen, micro-organismen, thermische energie, niet-ioniserende stralingen, geluid of andere trillingen in de atmosfeer, de bodem of het water, die de mens of het leefmilieu op rechtstreekse of onrechtstreekse wijze nadelig beïnvloedt of kan beïnvloeden;</p> <p>19° de minister : naargelang het geval de minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid, het Leefmilieu of het Werk behoort.</p> <p>20° gewasbeschermingsmiddelen :</p> <p>a) gewasbeschermingsmiddelen en toevoegingsstoffen zoals bepaald in Verordening (EG) nr. 1107/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen en tot intrekking van de Richtlijnen 79/117/EEG en 91/414/EEG van de Raad;</p> <p>b) alle andere producten in de vorm waarin zij aan de gebruiker worden geleverd en die een werking als gewasbeschermingsmiddel of toevoegingsstof hebben of bestemd zijn om de werking, de eigenschappen of de toepassing van gewasbeschermingsmiddelen of toevoegingsmiddelen te beïnvloeden of bestemd zijn om te worden omgezet tot</p>	<p>l) traitement physico-chimique non spécifié ci-dessus, aboutissant à des composés ou à des mélanges qui sont éliminés selon l'un des procédés énumérés ci-dessus (par exemple évaporation, séchage, calcination, etc.);</p> <p>m) regroupement préalablement à l'une des opérations énumérées ci-dessus;</p> <p>n) reconditionnement préalablement à l'une des opérations énumérées ci-dessus;</p> <p>o) stockage préalablement à l'une des opérations énumérées ci-dessus, à l'exclusion du stockage temporaire, avant collecte, sur le site de production;</p> <p>16° produit réutilisable : tout produit destiné et conçu pour être réutilisé entièrement ou pour la plus grande partie pour un usage identique à celui pour lequel il a été conçu;</p> <p>17° environnement : l'atmosphère, le sol, l'eau, les écosystèmes, le climat, la flore, la faune et les autres organismes à part l'homme;</p> <p>18° pollution : la présence, engendrée par l'homme, de matières solides, de liquides, de gaz, de micro-organismes, d'énergie thermique, de radiations non ionisantes, de bruit ou autres vibrations, dans l'atmosphère, le sol ou l'eau, ayant ou susceptible d'avoir, directement ou indirectement, des effets préjudiciables sur l'homme ou l'environnement;</p> <p>19° le Ministre : selon le cas, le Ministre qui a la Santé publique, l'Environnement ou l'Emploi dans ses attributions.</p> <p>20° produits phytopharmaceutiques :</p> <p>a) produits phytopharmaceutiques et adjuvants tels que définis dans le Règlement (CE) n° 1107/2009 du Parlement européen et du Conseil du 21 octobre 2009 concernant la mise sur le marché des produits phytopharmaceutiques et abrogeant les Directives 79/117/CEE et 91/414/CEE du Conseil;</p> <p>b) tous les autres produits dans la forme sous laquelle ils sont livrés à l'utilisateur et qui ont un fonctionnement de produit phytopharmaceutique ou adjuvant, ou qui sont destinés à influencer le fonctionnement, les propriétés ou l'application des produits phytopharmaceutiques ou adjuvants, ou sont destinés à être transformés en produits phytopharmaceutiques ou adjuvants, à l'endroit de</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>gewasbeschermingsmiddelen of toevoegingsmiddelen, al dan niet op de plaats van gebruik.</p> <p>21° Biobrandstof : vloeibare, gasvormige of vaste brandstof die gewonnen is uit biomassa. De biomassa is het biologisch afbreekbaar gedeelte van producten, afvalstoffen en residuen van de landbouw (met inbegrip van plantaardige en dierlijke stoffen), de visserij, de aquacultuur, de bosbouw en aanverwante bedrijfstakken, alsmede het biologisch afbreekbaar gedeelte van industrieel en huishoudelijk afval.</p> <p>22° REACH : Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH), tot oprichting van een Europees Agentschap voor chemische stoffen, houdende wijziging van Richtlijn 1999/45/EG en houdende intrekking van Verordening (EG) nr. 793/93 van de Raad en Verordening (EG) nr. 1488/94 van de Commissie alsmede Richtlijn 76/769/EEG van de Raad en de Richtlijnen 91/155/EEG, 93/67/EEG, 93/105/EG en 2000/21/EG van de Commissie.</p>	<p>l'utilisation ou non.</p> <p>21° Biocarburant : un combustible liquide, gazeux ou solide produit à partir de la biomasse. La biomasse est la fraction biodégradable des produits, déchets et résidus provenant de l'agriculture (y compris les substances végétales et animales), de la pêche, de l'aquaculture, de la sylviculture et de ses industries connexes, ainsi que la fraction biodégradable des déchets industriels et ménagers.</p> <p>22° REACH : Règlement (CE) n° 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH), instituant une agence européenne des produits chimiques modifiant la directive 1999/45/CE et abrogeant le règlement (CEE) n° 793/93 du Conseil et le règlement (CE) n° 1488/94 de la Commission ainsi que la directive 76/769/CEE du Conseil et les directives 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE et 2000/21/CE de la Commission.</p>
<p>Art. 3. § 1. Onverminderd de toepassing van andere wettelijke bepalingen heeft deze wet tot doel door middel van productnormen duurzame productie- en consumptiepatronen aan te moedigen en te bevorderen en inzonderheid :</p> <p>1° het leefmilieu te beschermen tegen schadelijke effecten of risico's op schadelijke effecten van bepaalde producten die op de markt worden gebracht of die worden uitgevoerd naar landen die geen lid zijn van de Europese <b>Unie</b>;</p> <p>2° de volksgezondheid te beschermen tegen schadelijke effecten of risico's op schadelijke effecten van bepaalde producten die op de markt worden gebracht of die worden uitgevoerd naar landen die geen lid zijn van de Europese <b>Unie</b>;</p> <p>3° de uitvoering te verzekeren van de richtlijnen en verordeningen van de Europese <b>Unie</b> inzake productnormen ter bescherming van de volksgezondheid en het leefmilieu.</p> <p>4° de werknemers te beschermen tegen schadelijke</p>	<p>Art. 3. § 1er. Sans préjudice de l'application d'autres dispositions légales, la présente loi a pour objet d'encourager et de promouvoir des modes de production et de consommation durables au moyen de normes de produits et en particulier :</p> <p>1° de protéger l'environnement contre les effets ou risques d'effets nocifs de certains produits mis sur le marché ou exportés vers des pays, non membres de l'<b>Union</b> européenne;</p> <p>2° de protéger la santé publique contre les effets ou risques d'effets nocifs de certains produits mis sur le marché ou exportés vers des pays, non membres de l'<b>Union</b> européenne;</p> <p>3° d'assurer l'application des directives et règlements de l'<b>Union</b> européenne relatifs aux normes de produits et ayant pour but la protection de la santé publique ou de l'environnement.</p> <p>4° de protéger les travailleurs contre les effets nocifs ou les risques d'effets nocifs des substances et</p>

<p>effecten of risico's op schadelijke effecten van stoffen en mengsels welke het gevolg zijn of vermoedelijk zullen zijn van de blootstelling aan stoffen en mengsels op de arbeidsplaats of van het gebruik van stoffen en mengsels bij het uitoefenen van een beroepsactiviteit, door voorwaarden vast te stellen betreffende het op de markt brengen en de levering van deze stoffen en mengsels.</p> <p>Deze wet beoogt niet de veiligheid van de consument.</p>	<p>mélanges qui sont la conséquence ou seront probablement la conséquence de l'exposition aux substances et mélanges sur le lieu de travail ou de l'utilisation des substances et mélanges lors de l'exercice de l'activité professionnelle, en fixant des conditions relatives à la mise sur le marché et la fourniture de ces substances et mélanges.</p> <p>La présente loi ne vise pas la sécurité des consommateurs.</p>
<p>Art.5. § 1. Teneinde het leefmilieu, de volksgezondheid of de werknemers te beschermen en duurzame productie- en consumptiepatronen te bevorderen, kan de Koning maatregelen nemen om :</p> <p>1° het op de markt brengen van een product te regelen, op te schorten of te verbieden;</p> <p>2° het op de markt brengen van een product afhankelijk te maken van een (voorafgaande homologatie, toelating, registratie of kennisgeving), alsook de voorwaarden te bepalen waaronder toelatingen of registraties kunnen worden verleend, opgeschort en ingetrokken;</p> <p>3° de eigenschappen, samenstelling, verpakking, presentatie en conditionering van een product met het oog op het op de markt brengen ervan, te reglementeren en de wijze te bepalen waarop bewezen of te kennen moet worden gegeven dat aan deze regels voldaan wordt;</p> <p>4° het op de markt brengen van herbruikbare producten aan te moedigen;</p> <p>5° de criteria te bepalen voor de analyse, het testen en de studie van een product of productgroep en zijn levenscyclus met het oog op het bepalen van de duurzaamheid en van de potentiële gevaren of risico's van het op de markt brengen ervan voor de volksgezondheid of het leefmilieu en analyses, testen of studies volgens deze modaliteiten op te leggen;</p> <p>6° de informatie, met uitzondering van de reclame als bedoeld in <b>artikel I.8, 13º van het wetboek van 28 februari 2013 van economisch recht</b>, te bepalen die betreffende een product of productgroep voorafgaandelijk aan hun op de markt brengen of naar aanleiding ervan moet of kan worden verstrekt en aan</p>	<p>Art.5. § 1er. Afin de protéger l'environnement, la santé publique ou les travailleurs et de promouvoir des modes de production et de consommation durables, le Roi peut prendre des mesures en vue :</p> <p>1° de réglementer, suspendre, ou interdire la mise sur le marché d'un produit;</p> <p>2° de soumettre la mise sur le marché d'un produit à (une homologation, une autorisation, un enregistrement ou une notification préalables), ainsi que de fixer les conditions dans lesquelles les autorisations ou enregistrements peuvent être accordés, suspendus et retirés;</p> <p>3° de réglementer les caractéristiques, la composition, l'emballage, la présentation et le conditionnement d'un produit en vue de sa mise sur le marché et de déterminer de quelle façon le respect de ces règles doit être démontré ou indiqué;</p> <p>4° d'encourager la mise sur le marché de produits réutilisables;</p> <p>5° de fixer les critères d'analyse, d'essai ou d'étude d'un produit ou d'une catégorie de produits et de leur cycle de vie en vue de la détermination de leur durabilité et des dangers ou risques potentiels de leur mise sur le marché pour la santé publique ou l'environnement et d'imposer des analyses, des essais ou des études selon ces modalités;</p> <p>6° de déterminer quelles informations relatives à un produit ou à une catégorie de produits, à l'exception de la publicité au sens de <b>l'article I.8, 13º du Code de droit économique du 28 février 2013</b>, doivent ou peuvent être données avant ou lors de la mise sur le marché, et à qui et selon quelles modalités elles</p>

<p>wie en hoe deze informatie moet of kan worden verstrekt;</p> <p>7° de activiteiten van personen, betrokken bij het op de markt brengen van producten of productgroepen, te onderwerpen aan voorwaarden en aan een voorafgaande kennisgeving of toelating van de minister waarvan Hij de modaliteiten bepaalt alsook de voorwaarden te bepalen waaraan de kennisgeving dient te voldoen en waaronder de toelating kan worden verleend, opgeschort en ingetrokken;</p> <p>8° de uitvoer van producten naar landen die geen lid zijn van de Europese <b>Unie</b> te verbieden of aan een al dan niet voorafgaande kennisgeving, toelating of aan voorwaarden te onderwerpen;</p> <p>9° producten met het oog op het regelen van het op de markt brengen ervan in te delen in categorieën naargelang hun effecten op de volksgezondheid of het leefmilieu;</p> <p>10° specifieke regels te bepalen inzake het etiketteren van een product of productgroep. Wanneer deze regels betrekking hebben op een product waarvoor <b>krachtens artikel VI.9 van het wetboek van 28 februari 2013 van economisch recht</b> etiketteringsvoorschriften werden uitgevaardigd, worden deze regels op gezamenlijke voordracht van de minister en van de minister tot wiens bevoegdheid het Verbruik behoort vastgesteld;</p> <p>11° een aangifteplicht in te stellen van de op de markt gebrachte of uitgevoerde hoeveelheden producten en hun samenstelling;</p> <p>12° het op de markt brengen van een product of productgroep afhankelijk te maken van andere bijzondere voorwaarden;</p> <p>13° alle andere maatregelen nemen die nodig zijn om te voldoen aan de voorschriften van internationale verdragen en/of akten met betrekking tot het op de markt brengen van producten waardoor België gebonden is.</p> <p>14° het publiek te informeren inzake de op de markt te brengen producten of productgroepen, en dit publiek te sensibiliseren voor duurzame productie- en consumptiepatronen.</p> <p>De besluiten genomen ter uitvoering van de bepalingen sub 2°, 4°, 7°, 11° en 12° worden in Ministerraad overlegd;</p>	<p>doivent ou peuvent être divulguées;</p> <p>7° de subordonner les activités des personnes qui participent à la mise sur le marché de produits ou de catégories de produits à des conditions et à une notification ou une autorisation préalables du Ministre ainsi que de fixer les modalités selon lesquelles la notification doit être effectuée et les conditions dans lesquelles l'autorisation peut être accordée, suspendue et retirée;</p> <p>8° d'interdire l'exportation de produits vers des pays, non membres de l'<b>Union</b> européenne ou de la soumettre, préalablement ou non, à une notification, une autorisation ou à des conditions;</p> <p>9° de répartir les produits en catégories, en vue de la réglementation de leur mise sur le marché, selon leurs effets sur la santé publique ou l'environnement;</p> <p>10° de déterminer des règles spécifiques pour l'étiquetage d'un produit ou d'une catégorie de produits. Lorsque ces règles ont pour objet un produit ou une catégorie de produits pour lesquels des prescriptions d'étiquetage ont été établies en vertu de <b>l'article VI.9 du Code de droit économique du 28 février 2013</b>, elles sont arrêtées sur proposition conjointe du Ministre et du Ministre ayant la Consommation dans ses attributions;</p> <p>11° d'imposer la déclaration obligatoire des quantités de produits mises sur le marché ou exportées et de leur composition;</p> <p>12° de soumettre la mise sur le marché d'un produit ou d'une catégorie de produits à d'autres conditions particulières;</p> <p>13° de prendre toute autre mesure nécessaire pour la mise en œuvre des dispositions de conventions et/ou d'actes internationaux liant la Belgique et relatifs à la mise sur le marché de produits;</p> <p>14° d'informer le public sur les produits ou catégories de produits à mettre sur le marché et sensibiliser ce public à des modes de production et de consommation durables.</p> <p>Les arrêtés pris en exécution des dispositions sous 2°, 4°, 7°, 11° et 12° sont délibérés en Conseil des Ministres.</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>§ 2. Teneinde de volksgezondheid of de werknemers te beschermen kan de Koning bovendien :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1° het gebruik van een product aan voorwaarden onderwerpen, opschorten of verbieden;</li> <li>2° het gebruik van een product afhankelijk maken van een voorafgaande toelating, registratie of kennisgeving alsook de voorwaarden bepalen waaronder toelatingen of registraties kunnen worden verleend, opgeschort en ingetrokken;</li> <li>3° de productie van een product aan voorwaarden onderwerpen, opschorten of verbieden;</li> <li>4° bepaalde producten uit de markt doen nemen;</li> <li>5° de activiteiten van personen, betrokken bij het gebruik van producten of productgroepen, onderwerpen aan voorwaarden en aan een voorafgaande kennisgeving of toelating van de minister alsook de voorwaarden bepalen waaraan de kennisgeving dient te voldoen en waaronder de toelating kan worden verleend, opgeschort en ingetrokken;</li> <li>6° het gebruik van een product of productgroep afhankelijk maken van andere bijzondere voorwaarden.</li> </ul> <p>De besluiten genomen ter uitvoering van de bepalingen sub 2°, 3°, 4°, 5° en 6° worden in Ministerraad overlegd.</p> <p>§ 3. Behalve in de gevallen waarin artikel <b>IX.5 van het wetboek van 28 februari 2013 van economisch recht</b> van toepassing is, kan de minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort, wanneer één of meerdere producten een ernstig en dringend gevaar betekenen voor de volksgezondheid, bij een met redenen omkleed besluit en zonder de in deze wet en zijn uitvoeringsbesluiten voorgeschreven adviezen in te winnen, voorlopige maatregelen nemen die beletten dat ze nog gebruikt worden, nog op de markt worden gebracht of blijven.</p> <p>§ 4. Wanneer één of meerdere producten een ernstig en dringend gevaar betekenen voor het leefmilieu, kan de minister tot wiens bevoegdheid het Leefmilieu behoort, bij een met redenen omkleed besluit en zonder de in deze wet en zijn uitvoeringsbesluiten voorgeschreven adviezen in te winnen, voorlopige maatregelen nemen die beletten dat ze nog op de markt worden gebracht of blijven.</p>	<p>§ 2. En vue de protéger la santé publique ou les travailleurs , le Roi peut en outre :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1° soumettre à certaines conditions, suspendre ou interdire l'utilisation d'un produit;</li> <li>2° soumettre l'utilisation d'un produit à une autorisation, un enregistrement ou une notification préalables, ainsi que fixer les conditions dans lesquelles les autorisations ou enregistrements peuvent être accordés, suspendus et retirés;</li> <li>3° soumettre à certaines conditions, suspendre ou interdire la production d'un produit;</li> <li>4° faire retirer du marché certains produits;</li> <li>5° subordonner les activités des personnes qui participent à l'utilisation de produits ou de catégories de produits à des conditions et à une notification ou une autorisation préalables du Ministre ainsi que fixer les modalités selon lesquelles la notification doit être effectuée et les conditions dans lesquelles l'autorisation peut être accordée, suspendue et retirée;</li> <li>6° soumettre l'utilisation d'un produit ou d'une catégorie de produits à d'autres conditions particulières.</li> </ul> <p>Les arrêtés pris en exécution des dispositions sous 2, 3°, 4°, 5° et 6° sont délibérés en Conseil des Ministres.</p> <p>§ 3. Sauf dans les cas où l'article <b>IX.5 du Code de droit économique du 28 février 2013</b> est d'application, le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, peut, par arrêté motivé et sans demander les avis prescrits par la présente loi ou ses arrêtés d'exécution, prendre des mesures provisoires interdisant l'usage, la mise ou le maintien sur le marché d'un ou plusieurs produits constituant un danger grave et urgent pour la santé publique.</p> <p>§ 4. Le Ministre qui a l'Environnement dans ses attributions, peut, par arrêté motivé et sans demander les avis prescrits par la présente loi ou ses arrêtés d'exécution, prendre des mesures provisoires interdisant la mise ou le maintien sur le marché d'un ou plusieurs produits constituant un danger grave et urgent pour l'environnement.</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>§ 5. De krachtens de paragrafen 3 en 4 genomen voorlopige maatregelen vervallen ten laatste bij het einde van de zesde maand die volgt op deze waarin zij in werking zijn getreden. Deze maatregelen kunnen voor een periode van hoogstens dezelfde duur worden verlengd.</p>	<p>§ 5. Les mesures provisoires prises en vertu des paragraphes 3 et 4 cessent de produire leurs effets au plus tard à la fin du sixième mois suivant celui où elles sont entrées en vigueur. Ces mesures peuvent être prolongées pour une période ne dépassant pas ce même délai.</p>
<p><b>HOOFDSTUK IIIbis. - Bijzondere bepalingen in verband met gefluoreerde broeikasgassen</b></p>	<p><b>CHAPITRE IIIbis. – Dispositions particulières relatives aux gaz à effet de serre fluorés.</b></p>
<p><b>Art. 7bis. In de gevallen bepaald in de artikelen 11, lid 3, en 15, lid 4, van de verordening (EU) nr. 517/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 betreffende gefluoreerde broeikasgassen en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 842/2006, kan de minister bevoegd voor Leefmilieu bij de Europese Commissie een onderbouwd verzoek indienen om een vrijstelling te verlenen overeenkomstig de in deze artikelen bepaalde voorwaarden.</b></p>	<p><b>Art. 7bis. Dans les cas définis par les articles 11, paragraphe 3, et 15, paragraphe 4, du règlement (UE) n° 517/2014 du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relatif aux gaz à effet de serre fluorés et abrogeant le règlement (CE) n° 842/2006, le ministre qui a l'Environnement dans ses attributions peut introduire auprès de la Commission européenne une demande motivée en vue d'accorder une exemption conformément aux conditions prévues par ces articles.</b></p>
<p>Art. 9. Onverminderd het bepaalde in hoofdstuk II, kan de Koning, in het belang van de volksgezondheid of de werknemers :</p> <p>1° voorwaarden stellen inzake productie, verwerking, samenstelling, verpakking, presentatie, conditionering, hoeveelheid, oorsprong, kwaliteit, doeltreffendheid, verwerving, bezit, bewaring, <b>verrichten van proeven en analyses met</b> en gebruik van gewasbeschermingsmiddelen en biociden;</p> <p>2° de maximale toegelaten hoeveelheden van residu's van werkzame stoffen bepalen welke de (gewasbeschermingsmiddelen en de) biociden en hun eventuele omzettingsproducten mogen achterlaten;</p> <p>3° de activiteiten van de personen die onder 1° bedoelde handelingen stellen, onderwerpen aan een voorafgaande machtiging of erkennung door de minister en de voorwaarden daartoe bepalen, alsook de voorwaarden waaronder de uitgereikte machtigingen of erkennungen kunnen worden opgeschorst of ingetrokken;</p> <p>4° merken, loodjes, verzegelingen, labels, etiketten, getuigschriften, attesten, bordjes, tekens,</p>	<p>Art.9. Sans préjudice des dispositions du Chapitre II, le Roi peut, dans l'intérêt de la santé publique ou des travailleurs :</p> <p>1° fixer les conditions de production, de transformation, de composition, d'emballage, de présentation, de conditionnement, de quantité, d'origine, de qualité, d'efficacité, d'acquisition, de détention, de conservation, <b>d'exécution des essais et des analyses</b> et d'utilisation des produits phytopharmaceutiques et des biocides;</p> <p>2° fixer les quantités maximales de résidus de substances actives que peuvent laisser les produits phytopharmaceutiques et les biocides et leurs produits de dégradation éventuelle;</p> <p>3° subordonner les activités des personnes, effectuant les opérations visées au 1°, à une autorisation ou un agrément préalables du Ministre et définir les conditions y afférentes ainsi que les conditions dans lesquelles les autorisations ou agréments délivrés peuvent être suspendus ou retirés;</p> <p>4° déterminer les marques, plombs, scellés, labels, étiquettes, certificats, attestations, écrits, signes, emballages, dénominations ou autres indications</p>

<p>verpakkingen, benamingen of andere aanwijzingen waaruit het bestaan van de sub 1° bedoelde voorwaarden bewezen of te kennen worden gegeven, bepalen.</p> <p>De besluiten genomen ter uitvoering van de bepalingen sub 4° worden gezamenlijk voorgedragen door de minister en de ministers tot wier bevoegdheid de Economie en de Middenstand behoren.</p>	<p>établissant ou attestant que les conditions visées au 1° sont réunies.</p> <p>Les arrêtés pris en exécution des dispositions sous 4° sont proposés conjointement par le Ministre et les ministres qui ont l'Economie et les Classes moyennes dans leurs attributions.</p>
<p>Art. 13. Eénieder die verpakte producten op de markt brengt in niet-herbruikbare verpakkingen, dient ervoor te zorgen dat deze verpakkingen aan de volgende essentiële eisen voldoen :</p> <p>1° wanneer de verpakking bestemd is om nuttig te worden toegepast in de vorm van recyclage van materialen moet deze verpakking zodanig worden vervaardigd dat een bepaald gewichtspercentage van de gebruikte materialen opnieuw kan worden toegevoegd aan het productieproces van verhandelbare producten, met inachtneming van de in de Europese <b>Unie</b> geldende regels. Dit percentage kan variëren naargelang het soort materiaal waaruit de verpakking bestaat;</p> <p>2° wanneer de verpakking bestemd is om nuttig te worden toegepast in de vorm van energieterugwinning dient zij met het oog op een optimale terugwinning op zijn minst een zekere calorische onderwaarde te hebben;</p> <p>3° wanneer de verpakking bestemd is om nuttig te worden toegepast in de vorm van compostering moet zij zodanig biologisch afbreekbaar zijn dat zij de gescheiden inzameling en het compostingsproces of de compostingsactiviteit waarin zij wordt ingebracht, niet hindert en dat het grootste deel van de resulterende compost uiteindelijk uiteenvalt in kooldioxide, biomassa en water.</p>	<p>Art.13. Quiconque met sur le marché des produits emballés dans des emballages non réutilisables, doit veiller à ce que ces emballages satisfassent aux exigences essentielles suivantes :</p> <p>1° lorsque l'emballage est destiné à être valorisé par recyclage de matériaux, il doit être fabriqué de manière à permettre qu'un certain pourcentage en poids des matériaux utilisés soit recyclé pour la production de biens commercialisables, dans le respect des normes en vigueur dans l'<b>Union</b> européenne. Ce pourcentage peut varier en fonction des matériaux constituant l'emballage;</p> <p>2° lorsque l'emballage est destiné à être valorisé par valorisation énergétique, il doit avoir une valeur calorifique minimale inférieure permettant d'optimiser la récupération d'énergie;</p> <p>3° lorsque l'emballage est destiné à être valorisé par compostage, il doit être suffisamment biodégradable pour ne pas faire obstacle à la collecte séparée ni au processus ou à l'activité de compostage dans lequel ou laquelle il est introduit et pour que la plus grande partie du compost obtenu se décompose finalement en dioxyde de carbone, en biomasse et en eau.</p>
<p>Art. 14 ter. Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt verstaan onder :</p> <p>1° " energiegerelateerd product " ("egp") : elk op de markt geïntroduceerd en/of in gebruik genomen goed dat tijdens het gebruik een effect heeft op het energieverbruik, met inbegrip van onderdelen die bedoeld zijn om in onder dit hoofdstuk vallende energiegerelateerde producten te worden ingebouwd</p>	<p>Art.14ter. Pour l'application du présent chapitre, on entend par :</p> <p>1° " produit lié à l'énergie " : tout bien ayant un impact sur la consommation d'énergie durant son utilisation qui est mis sur le marché et/ou mis en service, y compris les pièces prévues pour être intégrées dans un produit lié à l'énergie visé par le présent chapitre et qui sont mises sur le marché et/ou</p>

<p>en die ten behoeve van eindgebruikers op de markt worden geïntroduceerd en/of in gebruik worden genomen als losse onderdelen waarvan de milieuprestaties onafhankelijk kunnen worden beoordeeld;</p> <p>2° " componenten en subeenheden " : onderdelen die bedoeld zijn om in egp's te worden ingebouwd en die niet als losse onderdelen ten behoeve van eindgebruikers op de markt worden geïntroduceerd en/of in gebruik worden genomen of waarvan de milieuprestaties niet onafhankelijk kunnen worden beoordeeld;</p> <p>3° " uitvoeringsmaatregelen " : krachtens deze wet, een Europese Verordening of Beschikking goedgekeurde maatregelen tot vaststelling van ecologische ontwerpvoorschriften voor gedefinieerde egp's voor milieuspecten daarvan;</p> <p>4° " op de markt introduceren " : een egp voor het eerst op de communautaire markt aanbieden, tegen vergoeding of kosteloos, met het oog op de distributie of het gebruik ervan binnen de <b>Unie</b>, ongeacht de verkooptechniek;</p> <p>5° " ingebruikneming " : eerste gebruik door de eindgebruiker van een egp in de <b>Unie</b>, overeenkomstig het gebruiksdool;</p> <p>6° " fabrikant " : natuurlijke of rechtspersoon die onder deze wet vallende egp's vervaardigt en verantwoordelijk is voor de overeenstemming van het egp met deze wet met het oog op het op de markt introduceren en/of het in gebruik nemen ervan onder zijn eigen naam of handelsmerk of voor eigen gebruik. Bij het ontbreken van een fabrikant zoals gedefinieerd in de eerste zin of van een importeur zoals omschreven in punt 8°, wordt een natuurlijke of rechtspersoon die de onder deze wet vallende egp's op de markt introduceert en/of in gebruik neemt, als fabrikant beschouwd;</p> <p>7° " gevoldmachtigde " : elke in de <b>Unie</b> gevestigde natuurlijke persoon of rechtspersoon die schriftelijk door de fabrikant is gemachtigd om namens hem alle of een deel van de verplichtingen en formaliteiten in verband met deze wet te vervullen;</p> <p>8° " importeur " : in de <b>Unie</b> gevestigde natuurlijke</p>	<p>mises en service sous forme de pièces détachées destinées aux utilisateurs finals et dont la performance environnementale peut être évaluée de manière indépendante;</p> <p>2° " composants et sous-ensembles " : les pièces prévues pour être intégrées dans des produits liés à l'énergie qui ne sont pas mises sur le marché et/ou mises en service sous forme de pièces détachées destinées aux utilisateurs finaux ou dont la performance environnementale ne peut pas être évaluée de manière indépendante;</p> <p>3° " mesures d'exécution " : les mesures arrêtées en application de la présente loi, d'un Règlement ou d'une Décision européenne, établissant des exigences d'écoconception pour des produits liés à l'énergie définis ou leurs caractéristiques environnementales;</p> <p>4° " mise sur le marché " : la première mise à disposition sur le marché communautaire d'un produit lié à l'énergie en vue de sa distribution ou de son utilisation dans l'<b>Union</b>, à titre onéreux ou gratuit, indépendamment de la technique de vente mise en oeuvre;</p> <p>5° " mise en service " : la première utilisation d'un produit lié à l'énergie, aux fins pour lesquelles il a été conçu, par un utilisateur final dans l'<b>Union</b>;</p> <p>6° " fabricant " : toute personne physique ou morale qui réalise des produits liés à l'énergie entrant dans le champ d'application de la présente loi et qui est responsable de leur conformité avec la présente loi en vue de leur mise sur le marché et/ou de leur mise en service sous le nom du fabricant ou sous sa marque, ou pour l'usage propre du fabricant. En l'absence de fabricant tel que défini dans la première phrase ou d'importateur tel que défini au point 8°, toute personne physique ou morale qui met sur le marché et/ou met en service des produits liés à l'énergie entrant dans le champ d'application de la présente loi, est considérée comme fabricant;</p> <p>7° " mandataire " : toute personne physique ou morale établie dans l'<b>Union</b> ayant reçu un mandat écrit du fabricant pour accomplir en son nom tout ou partie des obligations et formalités liées à la présente loi;</p> <p>8° " importateur " : toute personne physique ou</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>of rechtspersoon die in het kader van zijn commerciële activiteiten een product uit een derde land op de communautaire markt introduceert;</p> <p>9° " materialen " : alle materialen die tijdens de levenscyclus van een egp gebruikt worden;</p> <p>10° " productontwerp " : de reeks processen waarbij wettelijke, technische, veiligheids-, functionele, markt- of andere voorschriften waaraan een egp moet voldoen, in de technische specificatie van dat egp worden omgezet;</p> <p>11° " milieuaspect " : een element of functie van een egp dat of die tijdens de levenscyclus ervan met het milieu kan interageren;</p> <p>12° " milieueffect " : elke verandering in het milieu die geheel of gedeeltelijk het gevolg van egp's is en zich voordoet tijdens hun levenscyclus;</p> <p>13° " levenscyclus " : de opeenvolgende en onderling met elkaar verbonden stadia van een egp vanaf het gebruik van grondstoffen tot de uiteindelijke verwijdering;</p> <p>14° " hergebruik " : elke handeling waarbij egp's of componenten ervan die aan het einde van hun eerste gebruiksmogelijkheid zijn gekomen, worden gebruikt voor hetzelfde doel als dat waarvoor ze waren ontworpen, met inbegrip van het voortgezette gebruik van egp's die naar inzamelcentra, distributeurs, recycleercentra of fabrikanten worden teruggebracht, alsmede het hergebruik van egp's na revisie;</p> <p>15° " recycling " : herverwerking van afvalstoffen in een productieproces voor het oorspronkelijke doel of voor andere doeleinden, met uitsluiting van energieterugwinning;</p> <p>16° " energieterugwinning " : het gebruik van brandbaar afval als middel om energie op te wekken door directe verbranding met of zonder ander afval, maar met terugwinning van de warmte;</p> <p>17° " terugwinning " : elk van de toepasselijke werkzaamheden vermeld in bijlage II van Richtlijn 2008/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 betreffende afvalstoffen en tot intrekking van een aantal richtlijnen;</p>	<p>morale établie dans l'Union qui, dans le cadre de ses activités professionnelles, met un produit provenant d'un pays tiers sur le marché communautaire;</p> <p>9° " matériaux " : toutes les matières utilisées au cours du cycle de vie d'un produit lié à l'énergie;</p> <p>10° " conception du produit " : l'ensemble des processus transformant en spécifications techniques d'un produit lié à l'énergie les exigences à remplir par le produit lié à l'énergie au niveau juridique, technique, de la sécurité, du fonctionnement, du marché ou autre;</p> <p>11° " caractéristique environnementale " : tout élément ou fonction d'un produit lié à l'énergie pouvant, au cours de son cycle de vie, interagir avec l'environnement;</p> <p>12° " impact sur l'environnement " : toute modification de l'environnement, provoquée totalement ou partiellement par un produit lié à l'énergie au cours de son cycle de vie;</p> <p>13° " cycle de vie " : les étapes successives et interdépendantes d'un produit lié à l'énergie, depuis l'utilisation des matières premières jusqu'à l'élimination finale;</p> <p>14° " réemploi " : toute opération par laquelle un produit lié à l'énergie ou ses composants ayant atteint le terme de leur première utilisation sont utilisés aux mêmes fins que celles pour lesquelles ils ont été conçus, y compris l'usage continu d'un produit lié à l'énergie rapporté à un point de collecte, distributeur, organisme de recyclage ou fabricant, ainsi que la réutilisation d'un produit lié à l'énergie après sa remise à neuf;</p> <p>15° " recyclage " : le retraitement de déchets, dans un processus de production, aux fins de leur fonction initiale ou à d'autres fins mais à l'exclusion de la valorisation énergétique;</p> <p>16° " valorisation énergétique " : l'utilisation de déchets combustibles comme moyen de génération d'énergie par incinération directe avec ou sans autres déchets mais avec récupération de la chaleur;</p> <p>17° " récupération " : toute opération applicable prévue à l'annexe II de la Directive 2008/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative aux déchets et abrogeant certaines directives;</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>18° " afvalstoffen " : elke stof of elk voorwerp van de in bijlage I van Richtlijn 2008/98/EG vermelde categorieën waarvan de houder zich ontdoet of van plan is zich te ontdoen of zich moet ontdoen;</p> <p>19° " gevaarlijke afvalstoffen " : afvalstoffen zoals bedoeld in artikel 3, 2., van Richtlijn 2008/98/EG;</p> <p>20° " ecologisch profiel " : een beschrijving, overeenkomstig de op het egp toepasselijke uitvoeringsmaatregel, van de over de gehele levenscyclus aan een egp verbonden inputs en outputs (zoals grondstoffen, emissies en afvalstoffen) die uit het oogpunt van hun milieueffect significant zijn en in meetbare fysische grootheden worden uitgedrukt;</p> <p>21° " milieuprestaties " van een egp : de resultaten van het beheer van de milieuaspecten van het egp door de fabrikant, zoals weergegeven in het technische documentatielijnschrift van het egp;</p> <p>22° " verbetering van de milieuprestaties " : het proces bestaande in het verbeteren van de milieuprestaties van een egp over opeenvolgende generaties, hoewel niet noodzakelijkerwijze met betrekking tot alle milieuaspecten van het product tegelijkertijd;</p> <p>23° " ecologisch ontwerp " : de integratie van milieuaspecten in het productontwerp met het doel de milieuprestaties van het egp over zijn gehele levenscyclus te verbeteren;</p> <p>24° " voorschrift inzake ecologisch ontwerp " : elk voorschrift met betrekking tot een egp of het ontwerp van een egp dat wordt vastgesteld met het doel de milieuprestaties ervan te verbeteren, of elk voorschrift inzake het verstrekken van informatie betreffende de milieuaspecten van een egp;</p> <p>25° " generiek voorschrift inzake ecologisch ontwerp " : elk voorschrift inzake ecologisch ontwerp dat is gebaseerd op het ecologische profiel als geheel en waarbij geen grenswaarden voor bepaalde milieuaspecten worden vastgesteld;</p> <p>26° " specifiek voorschrift inzake ecologisch ontwerp " : een gekwantificeerd en meetbaar voorschrift inzake</p>	<p>18° " déchet " : toute substance ou tout objet entrant dans les catégories définies à l'annexe Ire de la Directive 2008/98/CE que le détenteur met, se propose de mettre ou est tenu de mettre au rebut;</p> <p>19° " déchets dangereux " : déchets tels que visés à l'article 3, 2., de la Directive 2008/98/CE;</p> <p>20° " profil écologique " : la description, conformément à la mesure d'exécution applicable au produit lié à l'énergie, des intrants et extrants (tels que les matières premières, les émissions et les déchets) associés à un produit lié à l'énergie tout au long de son cycle de vie, qui sont significatifs du point de vue de son impact sur l'environnement et sont exprimés en quantités physiques mesurables;</p> <p>21° " performance environnementale " d'un produit lié à l'énergie : le résultat de la gestion des caractéristiques environnementales du produit par le fabricant, comme il ressort de son dossier de documentation technique;</p> <p>22° " amélioration de la performance environnementale " : le processus d'amélioration de la performance environnementale d'un produit lié à l'énergie au cours des générations successives, même si toutes les caractéristiques environnementales du produit ne sont pas nécessairement concernées en même temps;</p> <p>23° " écoconception " : l'intégration des caractéristiques environnementales dans la conception du produit en vue d'améliorer la performance environnementale du produit lié à l'énergie tout au long de son cycle de vie;</p> <p>24° " exigence d'écoconception " : toute exigence relative à un produit lié à l'énergie ou à sa conception et visant à améliorer sa performance environnementale, ou toute exigence relative à la fourniture d'informations concernant les caractéristiques environnementales d'un produit lié à l'énergie;</p> <p>25° " exigence d'écoconception générique " : toute exigence d'écoconception reposant sur le profil écologique dans son ensemble du produit lié à l'énergie sans valeurs limites fixes pour des caractéristiques environnementales particulières;</p> <p>26° " exigence d'écoconception spécifique " : toute exigence d'écoconception quantifiée et mesurable</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>ecologisch ontwerp betreffende een bepaald milieuaspect van een egp, zoals het energieverbruik tijdens het gebruik, berekend voor een gegeven eenheid van geleverde prestatie;</p> <p>27° " geharmoniseerde norm " : een technische specificatie die op basis van een mandaat van de Europese Commissie door een erkende normalisatie-instelling is goedgekeurd overeenkomstig de in Richtlijn 98/34/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juni 1998 betreffende een informatieprocedure op het gebied van normen en technische voorschriften vastgestelde procedures voor het vaststellen van een Europees voorschrift, waarvan de inachtneming niet verplicht is;</p> <p>28° " bevoegde overheid " : het Directoraat-generaal Leefmilieu van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.</p>	<p>relative à une caractéristique environnementale particulière du produit lié à l'énergie, telle que sa consommation d'énergie en fonctionnement, calculée pour une unité donnée de performance de sortie;</p> <p>27° " norme harmonisée " : une spécification technique adoptée par un organisme de normalisation reconnu dans le cadre d'un mandat délivré par la Commission européenne, conformément à la procédure établie par la Directive 98/34/CE du Parlement européen et du Conseil du 22 juin 1998 prévoyant une procédure d'information dans le domaine des normes et réglementations techniques, en vue de l'élaboration d'une exigence européenne, dont le respect n'est pas obligatoire;</p> <p>28° " autorité compétente " : la Direction générale de l'Environnement du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement.</p>
<p>Art. 14quinquies. § 3. In het kader van uitvoeringsmaatregelen kan worden verlangd dat door de fabrikant informatie wordt verstrekt die gevolgen kan hebben voor de wijze waarop het egp door andere partijen dan de fabrikant wordt behandeld, gebruikt of gerecycleerd.</p> <p>Deze informatie moet ten minste verstrekt worden in het Nederlands, in het Frans en in het Duits, wanneer het egp in handen van de eindgebruiker komt, waarbij rekening wordt gehouden met :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) de vraag of de informatie kan worden verstrekt door middel van geharmoniseerde symbolen of erkende codes of door toepassing van andere maatregelen;</li> <li>b) het te verwachten type gebruiker van het egp en de aard van de te verstrekken informatie.</li> </ul> <p>De in eerste lid bedoelde informatie mag ook in één of meer andere officiële talen van de <b>Unie</b> worden verstrekt.</p>	<p>Art. 14quinquies. §3. Les mesures d'exécution peuvent comprendre l'obligation pour le fabricant de fournir des informations pouvant influencer la manière dont le produit lié à l'énergie est manipulé, utilisé ou recyclé par des personnes autres que celui-ci.</p> <p>Ces informations à fournir doivent l'être au moins en néerlandais, en français et en allemand, lorsque le produit lié à l'énergie parvient à l'utilisateur final, tout en tenant en considération :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) le fait que les informations puissent ou non être communiquées sous forme de symboles harmonisés, de codes reconnus ou d'autres mesures;</li> <li>b) le type d'utilisateur auquel le produit lié à l'énergie est destiné et la nature des informations à fournir.</li> </ul> <p>Les informations, visées au premier alinéa, peuvent en outre être fournies dans une ou plusieurs autres langues officielles de l'Union.</p>
<p>Art. 14undecies. § 3. De documenten betreffende de overeenstemmingsbeoordeling en de in artikel 14quinquies, § 1, eerste lid, bedoelde verklaring van overeenstemming worden opgesteld in een van de officiële talen van de <b>Unie</b>.</p>	<p>Art. 14undecies .§ 3. Les documents relatifs à l'évaluation de la conformité et à la déclaration de conformité visés à l'article 14quinquies, § 1er, premier alinéa, sont rédigés dans l'une des langues officielles de l'Union.</p>

<p>Art. 15. § 1. Onverminderd de ambtsbevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie, zien de daartoe door de Koning aangewezen statutaire of contractuele personeelsleden van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu toe op de naleving van de bepalingen van deze wet, van de ter uitvoering ervan genomen besluiten, van de uitvoeringsmaatregelen genomen in het kader van de Richtlijn 2009/125/EG en van de verordeningen van de Europese <b>Unie</b> die opgenomen zijn in de bijlage I.</p> <p>De contractuele personeelsleden leggen voorafgaand aan de uitoefening van hun functie, de eed af in handen van de Minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort en de Minister tot wiens bevoegdheid het Leefmilieu behoort, of van hun respectieve aangestelde.</p> <p>Andere ambtenaren of personen kunnen door de Koning worden aangewezen bij besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad. Ze zullen de eed afleggen, in voorkomend geval, in handen van de minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort en de minister tot wiens bevoegdheid het Leefmilieu behoort, of van hun respectieve aangestelde.</p> <p>§ 2. In de uitoefening van hun opdracht mogen de in § 1 bedoelde [1 statutaire of contractuele personeelsleden]<sup>1</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1° alle inrichtingen, gedeelten van inrichtingen, vervoermiddelen, lokalen of andere plaatsen, al dan niet in de open lucht gelegen en bestemd voor rijverkeers-, handels-, landbouw-, ambachtelijke of wetenschappelijke activiteiten, betreden of binnentreden;</li> <li>2° wanneer deze deel uitmaken van of aanhorig zijn aan woongelegenheden de in het vorige lid aangegeven plaatsen slechts betreden tussen vijf uur 's morgens en negen uur 's avonds, tenzij zij in het bezit zijn van een voorafgaandelijke schriftelijke machtiging afgeleverd door een rechter in de politierechtbank; dergelijke machtiging is te allen tijde vereist voor het betreden van plaatsen die tot woning dienen;</li> <li>3° zich alle inlichtingen en bescheiden doen verstrekken die zij tot het volbrengen van hun opdracht nodig achten, en overgaan tot alle nuttige</li> </ul>	<p>Art. 15. § 1er. Sans préjudice des attributions des officiers de police judiciaire, les membres du personnel statutaire ou contractuel du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, désignés à cette fin par le Roi, contrôlent l'application des dispositions de la présente loi, de ses arrêtés d'exécution, des mesures d'exécution prises dans le cadre de la Directive 2009/125/CE et des règlements de l'<b>Union</b> européenne figurant à l'annexe Ire.</p> <p>Les membres du personnel contractuel prêtent serment, préalablement à l'exercice de leurs fonctions, entre les mains du ministre qui a dans ses attributions la Santé publique et le Ministre qui a dans ses attributions l'Environnement, ou de leurs délégué(s) respectifs.</p> <p>D'autres agents ou personnes peuvent être désignés par le Roi, par arrêté délibéré en conseil des Ministres. Ils prêteront serment, le cas échéant, entre les mains du Ministre qui a dans ses attributions la Santé publique et le ministre qui a dans ses attributions l'Environnement, ou de leurs délégué(s) respectives.</p> <p>§ 2. Dans l'exécution de leur mission, les [1 membres du personnel statutaire ou contractuel]<sup>1</sup> visés au § 1er sont habilités à :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1° accéder à ou pénétrer dans tous les établissements, parties d'établissements, moyens de transport, locaux ou autres endroits, à ciel ouvert ou non, destinés à des activités industrielles, commerciales, agricoles, artisanales ou scientifiques;</li> <li>2° lorsqu'ils font partie d'habitations ou sont attenants à celles-ci, ne pénétrer dans les lieux, énumérés ci-dessus, qu'entre cinq heures du matin et neuf heures du soir sauf si une autorisation écrite, préalable, a été délivrée, à cet effet, par un juge du Tribunal de police; une telle autorisation est toujours requise pour pénétrer dans les lieux servant d'habitation;</li> <li>3° exiger la production des informations et documents dont ils estiment avoir besoin dans l'exécution de leur mission et procéder à toutes les</li> </ul>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>vaststellingen;</p> <p>Het zich doen verstrekken van alle bescheiden houdt in dat aan de in § 1 bedoelde ambtenaren en beamten inzage wordt verleend van deze bescheiden die zij ofwel kunnen kopiëren, ofwel tegen ontvangstbewijs tijdelijk kunnen in bezit nemen voor onderzoek voor een termijn door de Koning bepaald. Deze tijdelijke inbezitneming wordt gelicht op bevel van de statutair of contractueel personeelslid die de bescheiden tijdelijk heeft in bezit genomen, of ten gevolge van het verstrijken van de termijn.</p> <p>4° monsters nemen of onder hun toezicht laten nemen en deze laten analyseren (of de producten tegen ontvangstbewijs tijdelijk in bezit nemen ter uitvoering van nader onderzoek).</p> <p>5° voertuigen stilhouden met het oog op het onderzoek van de vervoerde producten en hun vervoersdocumenten, en in geval dit onderzoek onmogelijk ter plaatse kan geschieden bevelen dat de vervoerde producten naar een andere plaats binnen een straal van 5 kilometer worden overgebracht en dit op kosten van de vervoerder.</p> <p>§ 3. Op de gezamenlijke voordracht van de ministers die bevoegd zijn voor het Leefmilieu, de Volksgezondheid en de Economische Zaken, kan de Koning de regels volgens dewelke de monstername moet gebeuren, de analysemethoden die moeten worden toegepast, en de voorwaarden van erkenning van de laboratoria voor het uitvoeren van deze analyses bepalen.</p> <p>§ 4. Op de gezamenlijke voordracht van de ministers die bevoegd zijn voor het Leefmilieu, de Volksgezondheid, de Economische Zaken en de Middenstand, kan de Koning de maximumtarieven van de in § 3 bedoelde analyses vaststellen.</p> <p>§ 5. Behoudens wanneer een waarschuwing, bedoeld in artikel 17bis, wordt gegeven, stellen de statutaire of contractuele personeelsleden, bedoeld in § 1, eerste lid, de overtredingen van deze wet, van de ter uitvoering ervan genomen besluiten, van de uitvoeringsmaatregelen genomen in het kader van de Richtlijn 2009/125/EG en van de verordeningen van de Europese <b>Unie</b> die opgenomen zijn in de bijlage I, vast in processen-verbaal, die bewijskracht hebben</p>	<p>constatations utiles;</p> <p>Exiger la production de tous les documents signifie que tous les membres du personnel statutaire ou contractuel visés au § 1er ont le droit d'avoir accès à ceux-ci et qu'ils peuvent, soit en prendre une copie, soit<sup>3</sup> contre accusé de réception, les saisir temporairement pour les examiner et ce, pour une durée fixée par le Roi. La saisie temporaire est levée sur ordre du fonctionnaire ou de l'agent qui a temporairement saisi les documents ou en raison de l'expiration du délai.</p> <p>4° prélever ou faire prélever, sous leur surveillance, des échantillons et les faire analyser (ou prendre temporairement les produits contre accusé de réception en vue d'effectuer des examens complémentaires).</p> <p>5° arrêter les véhicules afin d'examiner les produits transportés ainsi que leurs documents de transport et, au cas où il n'est pas possible de procéder sur place à cet examen, ordonner l'acheminement des produits transportés vers un autre endroit dans un rayon maximum de 5 km et ce, aux frais du transporteur.</p> <p>§ 3. Sur proposition conjointe des ministres ayant l'Environnement, la Santé publique et les Affaires économiques dans leurs attributions, le Roi peut déterminer les règles régissant l'échantillonnage, ainsi que les méthodes d'analyse qui doivent être appliquées et fixer les conditions régissant l'agrément des laboratoires pour effectuer ces analyses.</p> <p>§ 4. Sur proposition conjointe des ministres ayant l'Environnement, la Santé publique, les Affaires économiques et les Classes moyennes dans leurs attributions, le Roi peut fixer le tarif maximum des analyses visées au § 3.</p> <p>§ 5. Sauf si un avertissement, visé à l'article 17bis, est donné, les membres du personnel statutaire ou contractuel, visés au § 1er, alinéa 1er, constatent les infractions à la présente loi, à ses arrêtés d'exécution, aux mesures d'exécution prises dans le cadre de la Directive 2009/125/CE et aux règlements de l'<b>Union</b> européenne figurant à l'annexe Ire, en dressant des procès-verbaux qui font foi jusqu'à preuve du contraire; une copie du procès-verbal est transmise au</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>behoudens tegenbewijs; een afschrift ervan wordt binnen de dertig kalenderdagen na de vaststelling aan de overtreder toegezonden.</p> <p>§ 6. In het kader van de toepassing van deze wet, van de ter uitvoering ervan genomen besluiten, van de uitvoeringsmaatregelen genomen in het kader van de Richtlijn 2009/125/EG en van de verordeningen van de Europese <b>Unie</b> die opgenomen zijn in de bijlage I, kan de Koning, op de gezamenlijke voordracht van de ministers die bevoegd zijn voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu, de Economische Zaken en de Middenstand, de toepassing van controlerichtlijnen voorschrijven die aangenomen werden door erkende nationale of internationale instellingen.</p> <p>§ 7. Dit artikel geldt niet voor de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen.</p>	<p>contrevenant dans les trente jours calendrier suivant la date de la constatation.</p> <p>§ 6. Dans le cadre de l'application de la présente loi, de ses arrêtés d'exécution, des mesures d'exécution prises dans le cadre de la Directive 2009/125/CE et des règlements de l'<b>Union</b> européenne figurant à l'annexe Ire, le Roi peut, sur proposition conjointe des Ministres ayant la Santé publique, l'Environnement, les Affaires économiques et les Classes moyennes dans leurs attributions, prescrire l'application de directives en matière de contrôle adoptées par des organismes nationaux ou internationaux reconnus.</p> <p>§ 7. Le présent article n'est pas applicable aux contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire.</p>
<p>Art. 16. § 1. De statutaire of contractuele personeelsleden, bedoeld in artikelen 15, § 1, eerste lid, 15quater, eerste lid en 15quinquies, eerste lid, kunnen bij administratieve maatregel de producten waarvan zij vermoeden dat zij niet beantwoordden aan de bepalingen van een krachtens deze wet genomen besluit, of van een uitvoeringsmaatregel genomen in het kader van de Richtlijn 2009/125/EG, of van een verordening van de Europese <b>Unie</b> die opgenomen is in de bijlage I, tegen ontvangstbewijs of bewijs van verzegeling tijdelijk in bezit nemen of verzegelen voor een termijn door de Koning bepaald, teneinde ze aan een controle te onderwerpen. Deze tijdelijke inbezitneming tegen ontvangstbewijs voor onderzoek wordt gelicht op bevel van de statutair of contractueel personeelslid<sup>1</sup> die het product tegen ontvangstbewijs tijdelijk heeft in bezit genomen voor onderzoek, of ten gevolge van het verstrijken van de termijn.</p> <p>Deze statutaire of contractuele personeelsleden kunnen de producten die niet conform zijn met de in uitvoering van deze wet genomen besluiten, met de uitvoeringsmaatregelen genomen in kader van de Richtlijn 2009/125/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 betreffende de totstandbrenging van een kader voor het vaststellen van eisen inzake ecologisch ontwerp voor energiegerelateerde producten of met de</p>	<p>Art. 16, § 1er. Les membres du personnel statutaire ou contractuel, visés aux articles 15, § 1er, alinéa 1er, 15quater, alinéa 1er et 15quinquies, alinéa 1er, peuvent saisir ou mettre sous scellés temporairement contre accusé de réception ou de mise sous scellés , par mesure administrative et pour un délai fixé par le Roi, les produits dont ils suspectent la non-conformité aux dispositions d'un arrêté pris en exécution de la présente loi, ou d'une mesure d'exécution prise dans le cadre de la Directive 2009/125/CE ou d'un règlement de l'<b>Union</b> européenne figurant à l'annexe Ire, afin de les soumettre à un contrôle. Cette saisie temporaire contre accusé de réception est levée sur ordre du fonctionnaire ou agent qui a temporairement saisi le produit contre accusé de réception ou en raison de l'échéance du délai.</p> <p>Ces membres du personnel statutaire ou contractuel peuvent saisir, mettre sous scellés, ou exiger le retrait du marché des produits qui ne sont pas conformes aux arrêtés pris en exécution de la présente loi, aux mesures d'exécution prises dans le cadre de la Directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil du 21 octobre 2009 établissant un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie, ou aux</p>

<p>verordeningen van de Europese Unie die opgenomen zijn in bijlage I, in beslag nemen, verzegelen of kunnen eisen deze producten van de markt terug te nemen.</p> <p>De producten, voorwerp van een voorlopige maatregel als bedoeld in artikel 5, §§ 3, 4, en 5, of van een tijdelijke inbezitneming als bedoeld in het eerste lid of van een bestuurlijke maatregel bedoeld in het tweede lid, worden in het geval van dwingende redenen van volksgezondheid en/of van leefmilieu vernietigd. Tot die vernietiging wordt besloten door al naargelang het geval de minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort, de minister tot wiens bevoegdheid het Leefmilieu behoort of de door de Koning aangewezen ambtenaren. De Koning bepaalt de nadere regels voor het tijdelijk in bezit nemen, het bestuurlijk in beslag nemen, verzegelen, <b>van de markt</b> terugnemen, teruggeven of vernietigen van deze producten.</p>	<p>règlements de l'Union européenne repris à l'annexe Ire.</p> <p>Les produits faisant l'objet d'une mesure provisoire telle que visée à l'article 5, §§ 3, 4 et 5 ou d'une saisie temporaire telle que visée au paragraphe 1er ou d'une mesure administrative visée au paragraphe 2, seront détruits si cela est nécessaire pour des raisons impérieuses de santé publique et/ou d'environnement. Selon le cas, cette destruction est ordonnée par le ministre responsable de la Santé publique, le ministre en charge de l'Environnement ou par les fonctionnaires désignés par le Roi. Le Roi précise les règles relative à la saisie temporaire, la saisie administrative, la mise sous scellés, le retrait <b>du marché</b>, la restitution ou la destruction de ces produits.</p>
<p>Art.16bis. Bij overtredingen van deze wet, van de ter uitvoering ervan genomen besluiten, van de uitvoeringsmaatregelen genomen in het kader van de Richtlijn 2009/125/EG en van de verordeningen van de Europese Unie die opgenomen zijn in de bijlage I, is diegene die het product op de markt brengt aansprakelijk voor de kosten van de <b>monsternome, test, evaluatie</b>, analyse, verzegeling, beslag, teruggeven, opslag, terugname en vernietiging.</p>	<p>Art. 16bis. En cas d'infraction à la présente loi, aux arrêtés pris en exécution de celle-ci, aux mesures d'exécution prises dans le cadre de la Directive 2009/125/CE et aux règlements de l'Union européenne repris à l'annexe Ire, la personne qui met le produit sur le marché est responsable des frais <b>d'échantillonnage, d'essai, d'évaluation, d'analyse</b>, de mise sous scellés, de saisie, de restitution, de stockage, de retrait et de destruction.</p>
<p>Art. 17. § 1. Wordt gestraft met gevangenisstraf van acht dagen tot drie jaar en met een geldboete van 160 euro tot 4.000.000 euro of met één van die straffen alleen :</p> <p>1° hij die de voorschriften, vastgesteld door of krachtens de artikelen 5, 7, 8 en 9 van deze wet overtreedt, wanneer ze van toepassing zijn op <b>voorwerpen</b> of op <b>gevaarlijke stoffen of mengsels</b>, met uitzondering van artikel 5, § 1, eerste lid, 11°;</p> <p>1°bis. hij die de voorschriften van een uitvoeringsmaatregel, genomen in het kader van de Richtlijn 2009/125/EG, hetzij vastgesteld krachtens Hoofdstuk Vbis van deze wet, hetzij vastgesteld door een Europese verordening of een beschikking, overtreedt;</p>	<p>Art. 17. § 1er. Est puni d'un emprisonnement de huit jours à trois ans et d'une amende de 160 euros à 4.000.000 d'euros, ou de l'une de ces peines seulement :</p> <p>1° celui qui enfreint les prescriptions fixées par ou en application des articles 5, 7, 8 et 9 de la présente loi, lorsqu'elles sont d'application à des <b>articles</b> ou à des substances <b>ou</b> mélanges dangereux à l'exception de l'article 5, § 1er, alinéa 1er, 11°;</p> <p>1°bis. celui qui enfreint les prescriptions d'une mesure d'exécution prise dans le cadre de la Directive 2009/125/CE, soit établie en vertu du Chapitre Vbis de la présente loi, soit établie par un règlement ou une décision européenne;</p>

<p><b>2°</b></p> <p>3° hij die inbreuk pleegt op :</p> <p>a) artikel 5, artikel 7, § 3, artikel 8, § 2, artikel 9, §§ 4 of 6, artikel 13, § 4, artikel 14, § 1, 6 of 7, artikel 26, § 3, artikel 30, § 3, artikel 31, § 1, 2, 3, 7 of 9, artikel 32, § 1 of 3, artikel 33, § 1 of 2, artikel 34, artikel 35, artikel 37, § 4, 5, 6 of 7, artikel 38, § 1, 3 of 4, artikel 39, § 1 of 2, artikel 40, § 4, artikel 50, § 4, artikel 55, artikel 56, § 1 of 2, artikel 60, § 10, artikel 65 of artikel 67, § 1, van de verordening REACH; of</p> <p>b) een beslissing van het Europees Agentschap voor chemische stoffen of van de Europese Commissie die betrekking heeft op een van de verwijzingen in punt a) van deze paragraaf;</p> <p>4° hij die de artikelen 5, § 1, 6, 11, § 8, 12, §§ 1 of 2, 20, § 1, 24, 26, § 1, of 27 van Verordening (EG) nr. 1005/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 betreffende de ozonlaag afbrekende stoffen overtreedt;</p> <p>5° hij die bewust onjuiste inlichtingen verschaft of documenten overmaakt;</p> <p>6° hij die zich verzet tegen bezoeken, inspecties, inbeslagnames, monsternames of de vraag naar inlichtingen of documenten door de krachtens artikelen 15, 15ter, 15quater en 15quinquies aangewezen statutaire of contractuele personeelsleden;</p> <p>7° hij die artikelen 3, 4, 4bis of 6, §§ 2 en 3, van Verordening (EG) nr. 648/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 betreffende detergents, overtreedt;</p> <p>8° hij die artikel 3, punten 1 en 2, van Verordening (EG) nr 850/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende persistente organische verontreinigende stoffen en tot wijziging van Richtlijn 79/117/EEG (PB 2004, L158, zoals gerechticeerd in PB nr. 229 van 29/06/2004, blz. 5-22) overtreedt)</p> <p>9° hij die de artikel 6, lid 3, artikel 7, lid 2, artikel 11, artikel 14, lid 1, 2 en 3, artikel 15, lid 1, alinea 2, artikel 17 en artikel 18 van verordening (EU) nr. 517/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 betreffende gefluoreerde broeikasgassen en tot intrekking van verordening (EG) nr. 842/2006 overtreedt;</p>	<p><b>2°</b></p> <p>3° celui qui enfreint :</p> <p>a) l'article 5, l'article 7, § 3, l'article 8, § 2, l'article 9, § 4 ou 6, l'article 13, § 4, l'article 14, § 1er, 6 ou 7, l'article 26, § 3, l'article 30, § 3, l'article 31, § 1er, 2, 3, 7 ou 9, l'article 32, § 1er ou 3, l'article 33, § 1er ou 2, l'article 34, l'article 35, l'article 37, § 4, 5, 6 ou 7, l'article 38, § 1er, 3 ou 4, l'article 39, § 1er ou 2, l'article 40, § 4, l'article 50, § 4, l'article 55, l'article 56, § 1er ou 2, l'article 60, § 10, l'article 65 ou l'article 67, § 1er, du règlement REACH; ou</p> <p>b) une décision de l'Agence européenne des produits chimiques ou de la Commission européenne relative à l'une des références visées au point a) de ce paragraphe;</p> <p>4° celui qui enfreint les articles 5, § 1er, 6, 11, § 8, 12, §§ 1er ou 2, 20, § 1er, 24, 26, § 1er, ou 27 du Règlement (CE) n° 1005/2009 du Parlement européen et du Conseil du 16 septembre 2009 relatif à des substances qui appauvrisent la couche d'ozone;</p> <p>5° celui qui transmet volontairement des informations ou des documents inexacts;</p> <p>6° celui qui s'oppose aux visites, inspections, saisies, échantillonnages ou à la demande d'informations formulée par les membres du personnel statutaire ou contractuel désignés en vertu des articles 15, 15ter, 15quater et 15quinquies;</p> <p>7° celui qui enfreint les articles 3, 4, 4bis ou 6, §§ 2 et 3, du Règlement (CE) n° 648/2004 du Parlement européen et du Conseil du 31 mars 2004 relatif aux détergents;</p> <p>8° celui qui enfreint l'article 3, points 1 et 2, du Règlement (CE) n° 850/2004 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 concernant les polluants organiques persistants et modifiant la directive 79/117/CEE (JO 2004, L158, comme rectifié au JO n° L 229 du 29/06/2004, pp. 5-22.)</p> <p>9° celui qui enfreint l'articles 6, paragraphe 3, l'article 7, paragraphe 2, l'article 11, l'article 14, paragraphe 1, 2 et 3, l'article 15, paragraphe 1, alinéa 2, l'article 17 et l'article 18 du règlement (UE) n° 517/2014 du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relatif aux gaz à effet de serre fluorés et abrogeant le règlement (CE) n°</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>10° hij die artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 betreffende de indeling, etikettering en verpakking van stoffen en mengsels, tot wijziging en intrekking van de Richtlijnen 67/548/EEG en 1999/45/EG en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1907/2006 overtreedt;</p> <p>11° hij die artikel 1, §§ 1 of 3, van Verordening (EG) nr. 1102/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 22 oktober 2008 inzake het verbod op de uitvoer van metallisch kwik en andere kwikverbindingen en -mengsels en de veilige opslag van metallisch kwik overtreedt;</p> <p>12° hij die de artikelen 28, § 1, 46, 49, § 4, 52, §§ 1, 4, 5 of 6, 54, §§ 1 of 2, 55, 56, §§ 1, 2 of 4, 58, § 1, 62, §§ 1, 2, 3 of 4, 64, §§ 1 of 2, 65, § 1, of 66, §§ 1, 2, 4, 5 of 6, van Verordening (EG) nr. 1107/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen en tot intrekking van de Richtlijnen 79/117/EEG en 91/414/EEG van de Raad overtreedt;</p> <p>13° hij die artikel 1 en de bijlage van Verordening (EG) nr. 547/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2011 ter uitvoering van Verordening (EG) nr. 1107/2009 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de etiketteringsvoorschriften voor gewasbeschermingsmiddelen overtreedt;</p> <p>14° hij die de artikelen 4, § 1, en 5, § 1, van Verordening (EG) nr. 2173/2005 van de Raad van 20 december 2005 inzake de opzet van een FLEGT-vergunningensysteem voor de invoer van hout in de Europese Gemeenschap overtreedt;</p> <p>15° hij die artikelen 4, §§ 1, 2 of 3, of artikel 5 van Verordening (EU) nr. 995/2010 van het Europees Parlement en de Raad van 20 oktober 2010 tot vaststelling van de verplichtingen van marktdeelnemers die hout en houtproducten op de markt brengen, overtreedt;</p> <p>16° hij die inbreuk pleegt op :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) artikel 17, § 1, artikel 47, § 1, artikel 58, §§ 2 of 3, artikel 62, § 1, artikel 95, § 3 van Verordening (EU) nr. 528/2012 van het Europees Parlement en de Raad</li> </ul>	<p><b>842/2006 :</b></p> <p>10° celui qui enfreint l'article 4 du Règlement (CE) n° 1272/2008 du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2008 relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges, modifiant et abrogeant les Directives 67/548/CEE et 1999/45/CE et modifiant le Règlement (CE) n° 1907/2006;</p> <p>11° celui qui enfreint l'article 1er, §§ 1er ou 3, du Règlement (CE) n° 1102/2008 du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2008 relatif à l'interdiction des exportations de mercure métallique et de certains composés et mélanges de mercure et au stockage en toute sécurité de cette substance;</p> <p>12° celui qui enfreint les articles 28, § 1er, 46, 49, § 4, 52, §§ 1er, 4, 5 ou 6, 54, §§ 1er ou 2, 55, 56, §§ 1er, 2 ou 4, 58, § 1er, 62, §§ 1er, 2, 3 ou 4, 64, §§ 1er ou 2, 65, § 1er, ou 66, §§ 1er, 2, 4, 5 ou 6, du Règlement (CE) n° 1107/2009 du Parlement européen et du Conseil du 21 octobre 2009 concernant la mise sur le marché des produits phytopharmaceutiques et abrogeant les Directives 79/117/CEE et 91/414/CEE du Conseil;</p> <p>13° celui qui enfreint l'article 1er et l'annexe du Règlement (CE) n° 547/2011 du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 portant application du Règlement (CE) n° 1107/2009 du Parlement européen et du Conseil concernant les exigences en matière d'étiquetage de produits phytopharmaceutiques;</p> <p>14° celui qui enfreint les articles 4, § 1er, et 5, § 1er, du Règlement (CE) n° 2173/2005 du Conseil concernant la mise en place d'un régime d'autorisation FLEGT relatif aux importations de bois dans la Communauté européenne;</p> <p>15° celui qui enfreint l'article 4, §§ 1er, 2 ou 3, ou l'article 5 du Règlement (UE) n° 995/2010 du Parlement européen et du Conseil du 20 octobre 2010 établissant les obligations des opérateurs qui mettent du bois et des produits dérivés sur le marché;</p> <p>16° celui qui enfreint :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) l'article 17, § 1er, l'article 47, § 1er, l'article 58, §§ 2 ou 3, l'article 62, § 1er, l'article 95, § 3 du Règlement (UE) n° 528/2012 du Parlement européen et du</li> </ul>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>van 22 mei 2012 betreffende het op de markt aanbieden en het gebruik van biociden; of</p> <p>b) een beslissing van het Europees Agentschap voor chemische stoffen of van de Europese Commissie die betrekking heeft op een van de in de bepaling onder a) bedoelde bepalingen;</p> <p>17° hij die artikelen 8, § 2, 14, § 4, 14, §§ 6 of 10, 15, §§ 1 of 2, 17, § 1, 19, §§ 1 of 2 van Verordening (EU) nr. 649/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 4 juli 2012 betreffende de in- en uitvoer van gevaarlijke chemische stoffen, overtreedt.</p> <p>Wanneer de dader van de door het vorige lid strafbaar gestelde feiten weet dat deze feiten concreet gevaar opleveren voor de veiligheid of gezondheid van de mens, wordt de in het vorige lid bepaalde maximumstraf gebracht op respectievelijk acht jaar en tien miljoen euro.</p>	<p>Conseil du 22 mai 2012 concernant la mise à disposition sur le marché et l'utilisation des produits biocides; ou</p> <p>b) une décision de l'Agence européenne des produits chimiques ou de la Commission européenne qui porte sur l'une des dispositions visées au a);</p> <p>17° celui qui enfreint les articles 8, § 2, 14, § 4, 14, §§ 6 ou 10, 15, §§ 1er ou 2, 17, § 1er, 19, §§ 1er ou 2 du Règlement (UE) n° 649/2012 du Parlement européen et du Conseil du 4 juillet 2012 concernant les exportations et importations de produits chimiques dangereux.</p> <p>Lorsque l'auteur des faits incriminés à l'alinéa précédent sait que ces faits constituent un danger concret pour la sécurité ou la santé de l'homme, les peines maximales fixées à l'alinéa précédent sont portées, respectivement, à huit ans et dix millions d'euros.</p>
<p>§ 2. Wordt gestraft met gevangenisstraf van acht dagen tot één jaar en met een geldboete van 52 euro tot 120.000 euro of met één van die straffen alleen :</p> <p>1° hij die de voorschriften, vastgesteld door of krachtens de artikelen 5, 7, 8 en 9 van deze wet, overtreedt, wanneer ze van toepassing zijn op <b>stoffen of mengsels</b> die niet onder <b>paragraaf 1, eerste lid, 1°</b>, van dit artikel vallen <b>of hij die de voorschriften, vastgesteld door of krachtens artikel 5, § 1, eerste lid, 11° en artikel 20 van deze wet, overtreedt;</b></p> <p>2° hij die de bepalingen van de artikelen 10 tot 14 of van de besluiten tot uitvoering ervan genomen overtreedt;</p> <p>3°</p> <p>4° hij die inbreuk pleegt op :</p> <p>a) artikel 6, § 1 of 3, artikel 7, § 1, 2 of 5, artikel 9, § 2, artikel 11, § 1, artikel 12, § 2, artikel 13, § 1 of 3, artikel 17, § 1, artikel 18, § 1, artikel 19, § 1, artikel 22, § 1, 2 of 4, artikel 24, § 2, artikel 25, § 1 of 2, artikel 26, § 1, artikel 30, § 1, 2 of 4, artikel 31, § 5 of 8, artikel 32, § 2, artikel 36, § 1 of 2, artikel 37, § 2 of 3, artikel 41, § 4, artikel 46, § 2, artikel 49, artikel 50, § 2 of 3, artikel 53, § 2 of 3, artikel 61, § 1 of 3, artikel 63, § 3, artikel 66, § 1, artikel 105, [§ ...] van de verordening (EG) REACH; of</p> <p>b) een beslissing van het Europees Agentschap voor chemische stoffen of van de Europese Commissie die</p>	<p>§ 2. Est puni d'un emprisonnement de huit jours à un an et d'une amende de 52 euros à 120.000 euros, ou de l'une de ces peines seulement :</p> <p>1° celui qui enfreint <b>les prescriptions fixées par ou en application</b> des articles 5, 7, 8 et 9 de la présente loi, lorsqu'elles s'appliquent à des <b>substances ou mélanges</b> ne tombant pas sous le <b>paragraphe 1er, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> du présent article ou celui qui enfreint les prescriptions fixées par ou en application de l'article 5, § 1er, alinéa 1er, 11<sup>o</sup> et de l'article 20 de la présente loi;</b></p> <p>2° celui qui enfreint les dispositions des articles 10 à 14 ou de leurs arrêtés d'exécution;</p> <p>3°</p> <p>4° celui qui enfreint :</p> <p>a) l'article 6, § 1er ou 3, l'article 7, § 1er, 2 ou 5, l'article 9, § 2, l'article 11, § 1er, l'article 12, § 2, l'article 13, § 1er ou 3, l'article 17, § 1er, l'article 18, § 1er, l'article 19, § 1er, l'article 22, § 1er, 2 ou 4, l'article 24, § 2, l'article 25, § 1er ou 2, l'article 26, § 1er, l'article 30, § 1er, 2 ou 4, l'article 31, § 5 ou 8, l'article 32, § 2, l'article 36, § 1er ou 2, l'article 37, § 2 ou 3, l'article 41, § 4, l'article 46, § 2, l'article 49, l'article 50, § 2 ou 3, l'article 53, § 2 ou 3, l'article 61, § 1er ou 3, l'article 63, § 3, l'article 66, § 1er, l'article 105, [§ ...] du règlement REACH; ou</p> <p>b) une décision de l'Agence européenne des produits</p>

<p>betrekking heeft op een van de verwijzingen in punt a) van deze paragraaf;</p> <p>5° hij die de artikelen 17, <b>lid 4, 18, lid 4, of 28, lid 3</b> van Verordening (EG) nr. 1005/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 betreffende de ozonlaag afbrekende stoffen overtreedt;</p> <p>6° hij die artikel 9 of artikel 11 van Verordening (EG) nr. 648/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 betreffende detergentia overtreedt;</p> <p><b>7° hij die de artikelen 12 en 19 van verordening (EU) nr. 517/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 betreffende gefluoreerde broeikasgassen en tot intrekking van verordening (EG) nr. 842/2006 overtreedt;</b></p> <p>8° hij die de artikelen 37, §§ 3 of 6, 40, § 1, 41, 48, §§ 1 of 2, of 49, § 1, van Verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 betreffende de indeling, etikettering en verpakking van stoffen en mengsels, tot wijziging en intrekking van de Richtlijnen 67/548/EEG en 1999/45/EG en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1907/2006 overtreedt;</p> <p>9° hij die artikel 5, § 3, van Verordening (EG) nr. 1102/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 22 oktober 2008 inzake het verbod op de uitvoer van metallisch kwik en andere kwikverbindingen en -mengsels en de veilige opslag van metallisch kwik overtreedt;</p> <p>10° hij die de artikelen 51, § 5, 61, §§ 1 of 3, of 67, §§ 1, 2 of 3, van Verordening (EG) nr. 1107/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen en tot intrekking van de Richtlijnen 79/117/EEG en 91/414/EEG van de Raad overtreedt;</p> <p>11° hij die artikelen 4, 5 of 6 van Verordening (EG) nr. 1222/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 25 november 2009 inzake de etikettering van banden met betrekking tot hun brandstofefficiëntie en andere essentiële parameters, overtredt;</p> <p>12° hij die inbreuk pleegt op :</p>	<p>chimiques ou de la Commission européenne relative à l'une des références visées au point a) de ce paragraphe;</p> <p>5° celui qui enfreint les articles 17, <b>paragraphe 4, 18, paragraphe 4, ou 28, paragraphe 3</b> du Règlement (CE) n° 1005/2009 du Parlement européen et du Conseil du 16 septembre 2009 relatif à des substances qui appauvrisse la couche d'ozone;</p> <p>6° celui qui enfreint les articles 9 ou 11 du règlement (CE) n° 648/2004 du Parlement européen et du Conseil du 31 mars 2004 relatif aux détergents;</p> <p><b>7° celui qui enfreint les articles 12 et 19 du règlement (UE) n° 517/2014 du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relatif aux gaz à effet de serre fluorés et abrogeant le règlement (CE) n° 842/2006 ;</b></p> <p>8° celui qui enfreint les articles 37, § 3 ou 6, 40, § 1er, 41, 48, § 1er ou 2, ou 49, § 1er, du Règlement (CE) n° 1272/2008 du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2008 relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges, modifiant et abrogeant les Directives 67/548/CEE et 1999/45/CE et modifiant le Règlement (CE) n° 1907/2006;</p> <p>9° celui qui enfreint l'article 5, § 3, du Règlement (CE) n° 1102/2008 du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2008 relatif à l'interdiction des exportations de mercure métallique et de certains composés et mélanges de mercure et au stockage en toute sécurité de cette substance;</p> <p>10° celui qui enfreint les articles 51, § 5, 61, §§ 1 ou 3, ou 67, §§ 1, 2 ou 3, du Règlement (CE) n° 1107/2009 du Parlement européen et du Conseil du 21 octobre 2009 concernant la mise sur le marché des produits phytopharmaceutiques et abrogeant les Directives 79/117/CEE et 91/414/CEE du Conseil;</p> <p>11° celui qui enfreint les articles 4, 5 ou 6 du Règlement (CE) n° 1222/2009 du Parlement européen et du Conseil du 25 novembre 2009 sur l'étiquetage des pneumatiques en relation avec l'efficacité en carburant et d'autres paramètres essentiels;</p> <p>12° celui qui enfreint :</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>a) artikel 17, § 5 of 6, artikel 27, § 1, artikel 31, § 3, artikel 45, § 2, artikel 56, § 1 of 2, artikel 58, §§ 4, 5 of 6, artikel 59, § 3, artikel 62, § 2, a), artikel 63, § 3, derde lid, artikel 65, § 2, artikel 68, § 1, artikel 69, §§ 1 of 2, artikel 70, artikel 72, §§ 1 of 3 van Verordening (EU) nr. 528/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 22 mei 2012 betreffende het op de markt aanbieden en het gebruik van biociden; of</p> <p>b) een beslissing van het Europees Agentschap voor chemische stoffen of van de Europese Commissie die betrekking heeft op een van de in de bepaling onder a) bedoelde bepalingen;</p> <p>13° hij die de artikelen 8, §§ 4 of 7, 10, §§ 1 of 2, 11, § 4, 14, § 11, 16, § 2, 17, §§ 2, 3 of 4, van Verordening (EU) nr. 649/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 4 juli 2012 betreffende de in- en uitvoer van gevaarlijke chemische stoffen, overtreedt.</p> <p>§ 2bis. Met geldboete van 200 tot 1.000 euro voor elke overtreding wordt gestraft hij die artikel 20bis <b>van deze wet</b> of artikel 57 van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen, of de uitvoeringsbesluiten van een van beide artikelen overtreedt. De bedragen en vergoedingen verschuldigd krachtens de besluiten getroffen in uitvoering van artikel 20bis <b>van deze wet</b> of artikel 57 van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen, kunnen worden vervijfvoudigd.</p>	<p>a) l'article 17, § 5 ou 6, l'article 27, § 1er, l'article 31, § 3, l'article 45, § 2, l'article 56, § 1er ou 2, l'article 58, §§ 4, 5 ou 6, l'article 59, § 3, l'article 62, § 2, a), l'article 63, § 3, alinéa 3, l'article 65, § 2, l'article 68, § 1er, l'article 69, §§ 1er ou 2, l'article 70, l'article 72, §§ 1er ou 3 du Règlement (UE) n° 528/2012 du Parlement européen et du Conseil du 22 mai 2012 concernant la mise à disposition sur le marché et l'utilisation des produits biocides; ou</p> <p>b) une décision de l'Agence européenne des produits chimiques ou de la Commission européenne qui porte sur l'une des dispositions visées au a);</p> <p>13° celui qui enfreint les articles 8, §§ 4 ou 7, 10, §§ 1er ou 2, 11, § 4, 14, § 11, 16, § 2, 17, §§ 2, 3 ou 4, du Règlement (UE) n° 649/2012 du Parlement européen et du Conseil du 4 juillet 2012 concernant les exportations et importations de produits chimiques dangereux.</p> <p>§ 2bis. Sera puni d'une peine d'amende de 200 à 1.000 euros pour toute infraction, celui qui enfreint l'article 20bis <b>de la présente loi</b> ou l'article 57 de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses ou les arrêtés d'exécution d'un des deux articles. Les montants et indemnités dus en vertu des arrêtés pris en exécution de l'article 20bis <b>de la présente loi</b> ou de l'article 57 de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses peuvent être multipliés par cinq.</p>
<i>Geen wijziging in de Nederlandse tekst</i>	<p>Art. 17bis, alinéa 1er Lorsqu'une infraction à la présente loi ou à l'un de ses arrêtés d'exécution a été constatée, les membres du personnel statutaire ou contractuel désignés conformément aux articles 15, 15quater et 15quinquies, <b>peuvent</b> donner un avertissement au contrevenant et le sommer de mettre fin à cette infraction.</p>
<p>Art. 18. § 1. De overtredingen van deze wet, van de ter uitvoering ervan genomen besluiten, van de uitvoeringsmaatregelen genomen in het kader van de Richtlijn 2009/125/EG en van de verordeningen van de Europese <b>Unie</b> die opgenomen zijn in de bijlage I, die strafbaar gesteld zijn door artikel 17, § 1, 2 of 2bis, maken het voorwerp uit van ofwel een strafrechtelijke</p>	<p>Art. 18. § 1er. Les infractions à la présente loi, aux arrêtés pris en exécution de celle-ci, aux mesures d'exécution prises dans le cadre de la Directive 2009/125/CE et aux règlements de l'<b>Union</b> européenne figurant à l'annexe Ire, punissables en vertu de l'article 17, § 1er, 2 ou 2bis, font l'objet, soit de poursuites pénales, soit d'une amende</p>

<p>vervolging, ofwel van een administratieve boete, zoals bedoeld in dit artikel.</p> <p>§ 2. De overeenkomstig artikel 15, § 1 door de Koning aangewezen statutaire of contractuele personeelsleden en overeenkomstig artikelen 15bis, 15ter, 15quater en 15quinquies, aangewezen ambtenaren sturen het proces-verbaal dat het misdrijf vaststelt :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) in geval van overtredingen die strafbaar gesteld zijn door artikel 17, § 1, naar de procureur des Konings, alsook een afschrift ervan naar de door de Koning aangeduid ambtenaar,houder van een licentiaat of van een master in de rechten;</li> <li>b) in geval van overtredingen die strafbaar gesteld zijn door artikel 17, §§ 2 en 2bis, naar de in a) bedoelde ambtenaar.</li> </ul> <p>§ 3. In het geval van paragraaf 2, a), beslist de procureur des Konings of hij al dan niet strafrechtelijk vervolgt. Strafvervolging sluit administratieve geldboete uit, ook wanneer de vervolging tot vrijsprak heeft geleid.</p> <p>De procureur des Konings beschikt over een termijn van drie maanden, te rekenen van de dag van ontvangst van het proces-verbaal, om van zijn beslissing kennis te geven aan de door de Koning aangeduid ambtenaar. Ingeval de procureur des Konings van strafvervolging afziet of verzuimt binnen de gestelde termijn van zijn beslissing kennis te geven, beslist de door de Koning aangeduid ambtenaar overeenkomstig de nadere regels en voorwaarden die Hij bepaalt, of wegens het misdrijf een administratieve geldboete moet worden voorgesteld, nadat de betrokken de mogelijkheid geboden werd zijn verweermiddelen naar voor te brengen.</p> <p>§ 4. In het geval van paragraaf 2, b), kan de ambtenaar aan de overtreder, een administratieve boete voorstellen, nadat de betrokken de mogelijkheid geboden werd zijn verweermiddelen naar voor te brengen.</p> <p>Indien geen voorstel tot administratieve boete wordt uitgebracht, wordt het proces-verbaal toegezonden aan de procureur des Konings. Indien een voorstel van administratieve boete werd voorgesteld, wordt ter informatie een kopie van het proces-verbaal aan de procureur des Konings verzonden.</p>	<p>administrative telle que visée au présent article.</p> <p>§ 2. Les membres du personnel statutaire ou contractuel désignés par le Roi en vertu d'article 15, § 1er et les agents désignés conformément aux articles 15bis, 15ter, 15quater et 15quinquies envoient le procès-verbal qui constate l'infraction :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) en cas d'infraction punissable en vertu de l'article 17, § 1er, au procureur du Roi ainsi qu'une copie au fonctionnaire, titulaire d'une licence ou d'un master en droit, désigné par le Roi;</li> <li>b) en cas d'infraction punissable en vertu de l'article 17, §§ 2 et 2bis , au fonctionnaire mentionné au point a).</li> </ul> <p>§ 3. Dans le cadre du paragraphe 2, a), le procureur du Roi décide s'il y a lieu ou non de poursuivre pénalement. Les poursuites pénales excluent l'application d'une amende administrative, même si un acquittement les clôture.</p> <p>Le procureur du Roi dispose d'un délai de trois mois à compter du jour de la réception du procès-verbal pour notifier sa décision au fonctionnaire désigné par le Roi. Dans le cas où le procureur du Roi renonce à intenter des poursuites pénales ou omet de notifier sa décision dans le délai fixé, le fonctionnaire désigné par le Roi, suivant les modalités et conditions qu'il fixe, décide, après avoir mis l'intéressé en mesure de présenter ses moyens de défense s'il y a lieu de proposer une amende administrative du chef de l'infraction.</p> <p>§ 4. Dans le cadre du paragraphe 2, b), le fonctionnaire peut proposer à l'auteur d'une infraction une amende administrative, après avoir mis l'intéressé en mesure de présenter ses moyens de défense.</p> <p>Si aucune proposition d'amende administrative n'est faite, le procès-verbal est transmis au procureur de Roi. Si une proposition d'amende administrative a été faite, une copie du procès-verbal est transmise au procureur du Roi à titre informatif.</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>§ 4bis. Het bedrag van de administratieve geldboete in paragrafen 3 en 4 mag niet lager zijn dan de helft van het minimum van de geldboete bepaald door de overtreden wettelijke bepaling, noch hoger dan een twintigste van het maximum van deze boete.</p> <p>Deze bedragen worden vermeerderd met de opdecimten vastgesteld voor de strafrechtelijke geldboeten.</p> <p>§ 5. Bij samenloop van verschillende misdrijven worden de bedragen van de administratieve geldboeten samengevoegd, zonder dat deze samen hoger mogen zijn dan het maximumbedrag bedoeld in artikel 17, § 1, tweede lid, van deze wet.</p> <p>§ 6. De betaling van de administratieve geldboete als bedoeld in paragrafen 3 en 4 doet de strafvordering vervallen.</p> <p>§ 7. Blijft de betrokkenen in gebreke om de geldboete bedoeld in paragraaf 4 te betalen binnen de gestelde termijn dan wordt het dossier overgemaakt aan de procureur des Konings. <b>De procureur des Konings beschikt over een termijn van drie maanden, te rekenen van de dag van ontvangst van het dossier, om te beslissen of hij al dan niet strafrechtelijk vervolgt en om van zijn beslissing kennis te geven aan de door de Koning aangeduid ambtenaar.</b> Strafvervolging sluit administratieve geldboete uit, ook wanneer de vervolging tot vrijsprak heeft geleid.</p> <p>Ingeval de procureur des Konings van strafvervolging afziet of verzuimt binnen de gestelde termijn van zijn beslissing kennis te geven, dan kan de ambtenaar de betaling vorderen van de geldboete voor de bevoegde rechtbank. <b>De bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek, inzonderheid die van het vierde deel, boek II en boek III, zijn van toepassing.</b></p> <p>§ 7bis. Blijft de betrokkenen in gebreke om de geldboete bedoeld in paragraaf 3 binnen de gestelde termijn te betalen, dan vordert de ambtenaar de betaling van de geldboete voor de bevoegde rechtbank. <b>De bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek, inzonderheid die van het vierde deel, boek II en boek III, zijn van toepassing.</b></p> <p>§ 8. Geen administratieve geldboete kan worden opgelegd vijf jaar na het feit dat een bij deze wet</p>	<p>§ 4bis. Le montant de l'amende administrative visée aux paragraphes 3 et 4 ne peut être inférieur à la moitié du minimum de l'amende prévue par la disposition légale violée, ni supérieur à un vingtième du maximum de cette amende.</p> <p>Ces montants sont majorés des décimes additionnels fixés pour les amendes pénales.</p> <p>§ 5. En cas de concours d'infractions, les montants des amendes administratives sont cumulés, sans que leur total puisse excéder le maximum prévu à l'article 17, § 1er, deuxième alinéa.</p> <p>§ 6. Le paiement de l'amende administrative visée aux paragraphes 3 et 4 éteint l'action publique.</p> <p>§ 7. Si l'intéressé reste en défaut de payer l'amende mentionnée au paragraphe 4 dans le délai prévu, le dossier est transmis au procureur du Roi. <b>Le procureur du Roi dispose d'un délai de trois mois à compter du jour de la réception du dossier, pour décider s'il y a lieu ou non de poursuivre pénalement et pour notifier sa décision au fonctionnaire désigné par le Roi.</b> Les poursuites pénales excluent l'application d'une amende administrative, même si un acquittement les clôture.</p> <p><b>Dans le cas où le procureur du Roi renonce à intenter des poursuites pénales ou omet de notifier sa décision dans le délai fixé, le fonctionnaire peut poursuivre le paiement de l'amende devant le tribunal compétent.</b> Les dispositions du Code judiciaire, notamment la quatrième Partie, Livre II et Livre III, sont d'application.</p> <p>§ 7bis. Si l'intéressé demeure en défaut de payer l'amende, mentionné au paragraphe 3 dans le délai fixé, le fonctionnaire poursuit le paiement de l'amende devant le tribunal compétent. Les dispositions du Code judiciaire, notamment la quatrième Partie, Livre II et Livre III, sont d'application.</p> <p>§ 8. Il ne peut être infligé d'amende administrative cinq ans après le fait constitutif d'une infraction</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>bedoeld misdrijf oplevert.</p> <p>De daden van onderzoek of van vervolging verricht binnen de in het eerste lid gestelde termijn stuiten de loop ervan.</p> <p>Met die daden begint een nieuwe termijn van gelijke duur te lopen, zelfs ten aanzien van personen die daarbij niet betrokken waren.</p> <p>§ 9. De Koning bepaalt, bij in Ministerraad overlegd besluit, de procedurerregelen die toepasselijk zijn op de administratieve geldboeten.</p> <p>§ 10. De rechtspersoon waarvan de overtreden orgaan of aangestelde is, is eveneens aansprakelijk voor de betaling van de administratieve geldboete.</p> <p>§ 11. Dit artikel geldt niet voor de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen.</p>	<p>prévue par la présente loi.</p> <p>Toutefois, les actes d'instruction ou de poursuite faits dans le délai déterminé à l'alinéa premier en interrompent le cours.</p> <p>Ces actes font courir un nouveau délai d'égale durée, même à l'égard des personnes qui n'y sont pas impliquées.</p> <p>§ 9. Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, les règles de procédure applicables en matière d'amendes administratives.</p> <p>§ 10. La personne morale dont le contrevenant est l'organe ou le préposé est également responsable du paiement de l'amende administrative.</p> <p>§ 11. Le présent article ne s'applique pas aux contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la sécurité de la Chaîne alimentaire.</p>
<p>Art. 19bis. § 1. De bijlagen bij de ter uitvoering van de richtlijnen van de Europese <b>Unie</b> inzake productnormen ter bescherming van de volksgezondheid en het leefmilieu genomen besluiten kunnen in het Belgisch Staatsblad worden bekendgemaakt bij uittreksel.</p>	<p>Art. 19bis. § 1er. Les annexes des arrêtés pris en exécution des directives de l'<b>Union</b> européenne relative aux normes de produits visant à protéger la santé publique et l'environnement peuvent être publiées par extraits au Moniteur belge.</p>
<p>Bijlage I. - Verordeningen van de Europese <b>Unie</b> waarop de sancties bepaald in artikelen 17 en 18 van deze wet van toepassing zijn</p>	<p>Annexe I. - Règlements de l'<b>Union</b> européenne auxquels s'appliquent les sanctions prévues aux articles 17 et 18 de la présente loi.</p>
<p>Verordening (EU) nr. 649/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 4 juli 2012 betreffende de in- en uitvoer van gevaarlijke chemische stoffen Verordening (EG) nr. 1005/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 betreffende de ozonlaag afbrekende stoffen Verordening (EG) nr. 648/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 betreffende detergentia, PB 2004, L 104/1. Verordening (EG) nr. 850/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende persistente organische verontreinigende stoffen en tot wijziging van Richtlijn 79/117/EEG, PB 2004, L158, zoals geregistreerd in PB nr. L 229 van 29/06/2004, blz. 5-22.</p> <p><b>Verordening (EU) nr. 517/2014 van het Europees</b></p>	<p>Règlement (UE) n° 649/2012 du Parlement européen et du Conseil du 4 juillet 2012 concernant les exportations et importations de produits chimiques dangereux Règlement (CE) n° 1005/2009 du Parlement européen et du Conseil du 16 septembre 2009 relatif à des substances qui appauvrisent la couche d'ozone Règlement (CE) n° 648/2004 du Parlement européen et du Conseil du 31 mars 2004 relatif aux détergents, JO 2004, L 104/1. Règlement (CE) n° 850/2004 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 concernant les polluants organiques persistants et modifiant la directive 79/117/CEE, JO 2004, L158, comme rectifié au JO n° L 229 du 29/06/2004, pp. 5-22. <b>Règlement (UE) n° 517/2014 du Parlement</b></p>

<p><b>Parlement en de Raad van 16 april 2014 betreffende gefluoreerde broeikasgassen en tot intrekking van verordening (EG) nr. 842/2006</b></p> <p>Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH), tot oprichting van een Europees Agentschap voor chemische stoffen, houdende wijziging van Richtlijn 1999/45/EG en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 793/93 van de Raad en Verordening (EG) nr. 1488/94 van de Commissie alsmede Richtlijn 76/769/CEE van de Raad en de Richtlijnen 91/155/EEG, 93/67/EEG, 93/105/EG en 2000/21/EG van de Commissie.</p> <p>Verordening (EG) nr. 1102/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 22 oktober 2008 inzake het verbod op de uitvoer van metallisch kwik en andere kwikverbindingen en -mengsels en de veilige opslag van metallisch kwik</p> <p>Verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 betreffende de indeling, etikettering en verpakking van stoffen en mengsels, tot wijziging en intrekking van de Richtlijnen 67/548/CEE en 1999/45/EG en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1907/2006</p> <p>Verordening (EG) nr. 1107/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen en tot intrekking van de Richtlijnen 79/117/CEE en 91/414/EEG van de Raad</p> <p>Verordening (EU) nr. 547/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2011 ter uitvoering van Verordening (EG) nr. 1107/2009 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de etiketteringsvoorschriften voor gewasbeschermingsmiddelen</p> <p>Verordening (EG) nr. 2173/2005 van de Raad van 20 december 2005 inzake de opzet van een FLEGT-vergunningensysteem voor de invoer van hout in de Europese Gemeenschap.</p> <p>Verordening (EG) nr. 1222/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 25 november 2009 inzake de etikettering van banden met betrekking tot hun</p>	<p><b>européen et du Conseil du 16 avril 2014 relatif aux gaz à effet de serre fluorés et abrogeant le règlement (CE) n° 842/2006</b></p> <p>Règlement (CE) n° 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH), instituant une agence européenne des produits chimiques modifiant la directive 1999/45/CE et abrogeant le règlement (CEE) n° 793/93 du Conseil et le règlement (CE) n° 1488/94 de la Commission ainsi que la directive 76/769/CEE du Conseil et les directives 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE et 2000/21/CE de la Commission.</p> <p>Règlement (CE) n° 1102/2008 du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2008 relatif à l'interdiction des exportations de mercure métallique et de certains composés et mélanges de mercure et au stockage en toute sécurité de cette substance</p> <p>Règlement (CE) n° 1272/2008 du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2008 relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges, modifiant et abrogeant les Directives 67/548/CEE et 1999/45/CE et modifiant le Règlement (CE) n° 1907/2006</p> <p>Règlement (CE) n° 1107/2009 du Parlement européen et du Conseil du 21 octobre 2009 concernant la mise sur le marché des produits phytopharmaceutiques et abrogeant les directives 79/117/CEE et 91/414/CEE du Conseil</p> <p>Règlement (UE) n° 547/2011 du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 portant application du Règlement (CE) n° 1107/2009 du Parlement européen et du Conseil concernant les exigences en matière d'étiquetage de produits phytopharmaceutiques</p> <p>Règlement (CE) n° 2173/2005 du Conseil concernant la mise en place d'un régime d'autorisation FLEGT relatif aux importations de bois dans la Communauté européenne.</p> <p>Règlement (CE) n° 1222/2009 du Parlement européen et du Conseil du 25 novembre 2009 sur l'étiquetage des pneumatiques en relation avec</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>brandstofefficiëntie en andere essentiële parameters</p> <p>Verordening (EU) nr. 995/2010 van het Europees Parlement en de Raad van 20 oktober 2010 tot vaststelling van de verplichtingen van marktdeelnemers die hout en houtproducten op de markt brengen</p> <p>Verordening (EU) nr. 528/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 22 mei 2012 betreffende het op de markt aanbieden en het gebruik van biociden</p> <p>Verordening (EG) nr. 66/2010 van het Europees Parlement en de Raad van 25 november 2009 betreffende de EU-milieukeur</p>	<p>l'efficacité en carburant et d'autres paramètres essentiels</p> <p>Règlement (UE) n° 995/2010 du Parlement européen et du Conseil du 20 octobre 2010 établissant les obligations des opérateurs qui mettent du bois et des produits dérivés sur le marché</p> <p>Règlement (UE) n° 528/2012 du Parlement européen et du Conseil du 22 mai 2012 concernant la mise à disposition sur le marché et l'utilisation des produits biocides</p> <p>Règlement (CE) n° 66/2010 du Parlement européen et du Conseil du 25 novembre 2009 établissant le label écologique de l'UE</p>
<p>Bijlage VII. - Lijst van regelgevingen bij overtreding waarvan strafrechtelijk moet gesanctionneerd worden overeenkomstig artikel 17, §§ 2quater en 2quinquies, in geval van een lozing, een uitstoot of anderszins brengen van een hoeveelheid materie in de lucht, het water of de grond, waardoor aanzienlijke schade aan de kwaliteit van lucht, water of grond of aan dieren of planten wordt of kan worden veroorzaakt wanneer het op de markt gebracht wordt</p>	<p>Annexe VII. - Liste des réglementations dont la violation doit être pénalement sanctionnée au regard de l'article 17, §§ 2quater et 2quinquies, en cas de rejet, émission ou introduction dans l'atmosphère, les eaux ou le sol causant ou susceptibles de causer une dégradation substantielle de la qualité de l'air, de l'eau ou du sol ou de la faune et de la flore</p>

<p><b>betreffende gefluoreerde broeikasgassen en tot intrekking van verordening (EG) nr. 842/2006;</b></p> <p>7° Verordening (EG) nr. 1005/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 betreffende de ozonlaag afbrekende stoffen;</p> <p>8° Koninklijk besluit van 27 maart 2009 inzake het op de markt brengen en de informatie voor de eindgebruikers van batterijen en accu's, en tot opheffing van het koninklijk besluit van 17 maart 1997 inzake batterijen en accu's die gevaarlijke stoffen bevatten;</p> <p>9° Koninklijk besluit van 25 maart 1999 houdende bepaling van productnormen voor verpakkingen;</p> <p>10° Koninklijk besluit van 19 maart 2004 houdende productnormen voor voertuigen;</p> <p><b>11° Koninklijk besluit van 17 maart 2013 tot beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur;</b></p> <p>12° Verordening (EU) nr. 528/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 22 mei 2012 betreffende het op de markt aanbieden en het gebruik van biociden;</p> <p>13° Koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik.</p>	<p><b>gaz à effet de serre fluorés et abrogeant le règlement (CE) n° 842/2006;</b></p> <p>7° Règlement (CE) n° 1005/2009 du Parlement européen et du Conseil du 16 septembre 2009 relatif à des substances qui appauvrisent la couche d'ozone;</p> <p>8° Arrêté royal du 27 mars 2009 relatif à la mise sur le marché et à l'information de l'utilisateur final des piles et accumulateurs, et abrogeant l'arrêté royal du 17 mars 1997 relatif aux piles et accumulateurs contenant certaines matières dangereuses;</p> <p>9° Arrêté royal du 25 mars 1999 portant fixation de normes de produits pour les emballages;</p> <p>10° Arrêté royal du 19 mars 2004 portant normes de produit de véhicules;</p> <p><b>11° Arrêté royal du 17 mars 2013 limitant l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques;</b></p> <p>12° Règlement (UE) n° 528/2012 du Parlement européen et du Conseil du 22 mai 2012 concernant la mise à disposition sur le marché et l'utilisation des produits biocides;</p> <p>13° Arrêté royal du 2 février 1994 relatif à la conservation, à la mise sur le marché et à l'utilisation des pesticides à usage agricole.</p>
<i>Wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud</i>	<i>Loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature</i>
<p>Art.5. §2. De Koning bepaalt, na overleg in de ministerraad, <b>de procedure en de voorwaarden</b> om tijdelijk of definitief een toelating tot invoer, uitvoer of doorvoer toe te kennen, op te schorten of in te trekken voor invasieve uitheemse soorten die zorgwekkend zijn voor de Unie overeenkomstig artikel 8 van de Verordening (EU) 1143/2014 van het Europees parlement de Raad van 22 oktober 2014 betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten.</p>	<p>Art. 5. §2. Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, <b>la procédure et les conditions</b> pour autoriser, suspendre ou retirer à titre temporaire ou définitif un permis d'importation, d'exportation ou de transit d'espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union conformément à l'article 8 du Règlement (UE) N° 1143/2014 du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2014 relatif à la prévention et à la gestion de l'introduction et de la propagation des espèces exotiques envahissantes.</p>

<p>Art.44. §1. Wordt gestraft met gevangenisstraf van zes maanden tot vijf jaren en met geldboete van 26 euro tot 50.000 euro, of met één van deze straffen alleen, hij die hetgeen volgt, overtreedt :</p> <p>1° de bepalingen betreffende de in-, uit- en doorvoer van uitheemse plantensoorten, evenals van uitheemse diersoorten en hun krenget, met inbegrip van de bepalingen betreffende de voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten, genomen in uitvoering van artikel 5, §2;</p> <p>2° de bepalingen betreffende het opstellen van een nationale lijst van voor België zorgwekkende invasieve uitheemse soorten, <b>met inbegrip van de beperkingen die op deze soorten van toepassing zijn</b>, genomen in uitvoering van artikel 12 van Verordening (EU) 1143/2014 van het Europees parlement de Raad van 22 oktober 2014 betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten, in de mate dat ze gaan over een invoer, een uitvoer of een doorvoer;</p> <p>3° artikel 7.1. a) en d), artikel 8, artikel 9, artikel 10, artikel 15, artikel 31 en artikel 32 van Verordening (EU) 1143/2014 van het Europees parlement en de Raad van 22 oktober 2014 betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten, in die mate dat ze gaan over een invoer, een uitvoer of een doorvoer; of</p> <p>4° een beslissing van de Europese Commissie die slaat op de uitvoering van één van de onder punt 3° bedoelde bepalingen, in die mate dat ze gaan over een invoer, uitvoer of een doorvoer.</p>	<p>Art.44. §1er. Est puni d'un emprisonnement de six mois à cinq ans et d'une amende de 26 euros à 50.000€, ou de l'une de ces peines seulement, celui qui enfreint :</p> <p>1° les dispositions en matière d'importation, d'exportation et de transit d'espèces végétales non indigènes ainsi que d'espèces animales non indigènes et de leurs dépouilles, en ce compris celles relatives aux espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union, prises en exécution de l'article 5, §2;</p> <p>2° les dispositions relatives à l'établissement d'une liste nationale d'espèces préoccupantes pour la Belgique, <b>en ce compris les restrictions qui sont applicables à ces espèces</b>, prises en exécution de l'article 12 du Règlement (UE) N° 1143/2014 du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2014 relatif à la prévention et à la gestion de l'introduction et de la propagation des espèces exotiques envahissantes, dans la mesure où elles concernent une importation, une exportation ou un transit;</p> <p>3° l'article 7.1 a) et d), l'article 8, l'article 9, l'article 10, l'article 15, l'article 31 et l'article 32 du Règlement (UE) N° 1143/2014 du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2014 relatif à la prévention et à la gestion de l'introduction et de la propagation des espèces exotiques envahissantes, dans la mesure où ils concernent une importation, exportation ou un transit; ou</p> <p>4° une décision de la Commission européenne qui porte sur l'exécution d'une des dispositions visées au 3°, dans la mesure où elle concerne une importation, une exportation ou un transit.</p>
<p>Art.44bis. § 1. <b>Zijn het voorwerp van strafrechtelijke vervolging of van een administratieve boete, de overtredingen op de bepalingen bedoeld onder artikel 44, § 1, eerste lid, punten 1° tot 4°.</b></p>	<p>Art.44bis. §1er. <b>Font l'objet soit de poursuite pénale, soit d'une amende administrative les infractions aux dispositions visées à l'article 44, §1er, alinéa 1er, 1° à 4°.</b></p>
<p>Art.45bis. §1. Onverminderd de wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van het Verdrag inzake de</p>	<p>Art.45bis. §1er. Sans préjudice de la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le</p>

<p>internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten (CITES), en van de bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart 1973, alsmede van de wijziging van het Verdrag, aangenomen te Bonn op 22 juni 1979, zijn de ambtenaren opgesomd in artikel 47 bevoegd voor het opleggen van een administratieve inbeslagname op de specimen van uitheemse dier- of plantensoorten die het voorwerp uitmaken van een overtreding op de bepalingen van artikel 44, § 1, eerste lid, punten 1° tot 4°.</p>	<p>commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, et de ses Annexes, faites à Washington le 3 mars 1973, ainsi que de l'Amendement à la Convention, adopté à Bonn le 22 juin 1979, les agents cités à l'article 47 sont compétents pour l'imposition d'une saisie administrative sur les spécimens d'espèces animales ou végétales non indigènes qui font l'objet d'une infraction aux dispositions visées à l'article 44, §1er, alinéa 1er, 1° à 4°.</p>
<p><b>Art.47. Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie, onderzoeken de leden van de federale en lokale politie, douane- agenten en de leden van het statutair of contractueel personeel van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu die daartoe door de Koning zijn aangewezen de overtredingen op de bepalingen bedoeld in artikel 44, § 1, eerste lid, punten 1° tot 4°, en stellen zij deze overtredingen vast.</b></p>	<p><b>Art.47. Sans préjudice des pouvoirs des officiers de police judiciaire, les membres de la police fédérale et locale, les agents de la douane et les membres du personnel statutaire ou contractuel du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement désignés à cet effet par le Roi recherchent et constatent les infractions aux dispositions visées à l'article 44, §1er, alinéa 1er , 1° à 4°.</b></p>
<p><i>Wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten en van de Bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart 1973, alsmede van de Wijziging van de Overeenkomst, aangenomen te Bonn op 22 juni 1979</i></p>	<p><i>Loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, et des Annexes faites à Washington le 3 mars 1973, ainsi que de l'Amendement à la Convention adopté à Bonn le 22 juin 1979</i></p>
<p><b>Art.5bis. Bij overtreding van de bepalingen van deze wet of van de besluiten genomen ter uitvoering ervan of van de Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad van 9 december 1996 inzake de bescherming van in het wild levende dieren plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer en de door de Commissie aangenomen bepalingen ter uitvoering van deze verordening, kan de ambtenaar, daartoe aangesteld door de Koning binnen de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, een bestuurlijke geldboete bepalen, nadat de betrokkenen de mogelijkheid geboden werd zijn verweermiddelen naar voor te</b></p>	<p><b>Art.5bis. En cas d'infraction aux dispositions de la présente loi ou des arrêtés pris en exécution de celle-ci ou du Règlement (CE) n° 338/97 du Conseil du 9 décembre 1996 relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce et aux dispositions adoptées par la Commission pour la mise en œuvre de ce présent règlement, le fonctionnaire désigné à cette fin par le Roi au sein du Service Public Fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, peut fixer une amende administrative après avoir mis la personne concernée en mesure de présenter ses moyens de défense :</b></p>

<p><b>brengen:</b></p> <p>1° ingeval de procureur des Konings van strafvervolging afziet of verzuimt van zijn beslissing kennis te geven binnen de gestelde termijn voorzien in artikel 7 §3 2°;</p> <p>2° op verzoek van de procureur des Konings in de gevallen waarin laatstgenoemde van de strafvervolging afziet in geval van inbreuken vastgesteld door alle personen beschreven in artikel 7 §1 1° en 2°.</p> <p>Er kan geen administratieve geldboete opgelegd worden meer dan drie jaar na de feitelijke overtreding tegen de bepalingen van deze wet.</p> <p>De daden van onderzoek of van vervolging verricht binnen de in de vorige alinea gestelde termijn stuiten de loop ervan. Met die daden begint een nieuwe termijn van gelijke duur te lopen, zelfs ten aanzien van personen die daarbij niet betrokken waren.</p> <p>Het bedrag van de te betalen geldsom mag niet lager zijn dan het minimum noch hoger zijn dan het maximum van de voor het misdrijf bepaalde geldboete.</p> <p>Bij samenloop van verschillende misdrijven worden de bedragen van de geldsommen samengevoegd, zonder dat het totale bedrag hoger mag zijn dan het dubbele van het maximum van de boete bepaald in artikel 5.</p> <p>Het bedrag van deze geldsommen wordt verhoogd met de opdecimale die van toepassing zijn op de strafrechtelijke geldboeten.</p> <p><b>Bovendien vallen de volgende kosten ten laste van de overtreder:</b></p> <p>1° de kosten voor bewaring en dierengeneeskundige onkosten na inbeslagname beschreven in artikel 6 §2 tot de datum van definitieve toewijzing;</p> <p>2° de kosten gemaakt in uitvoering van de bestuurlijke maatregelen beschreven in artikel 6 §3;</p> <p>3° de kosten gemaakt in uitvoering van artikel 6 §4;</p> <p>4° de kosten gemaakt in uitvoering van de onderzoeken beschreven in artikel 7.</p> <p>Deze kosten kunnen samen met de bestuurlijke</p>	<p>1° dans le cas où le Procureur du Roi renonce à intenter des poursuites pénales ou omet de notifier sa décision dans le délai prévu à l'article 7, §3, 2°;</p> <p>2° à la demande du Procureur du Roi dans les cas où celui-ci renonce à intenter des poursuites en cas d'infractions constatées par des agents visés à l'article 7, §1er, 1° et 2°.»</p> <p>Il ne peut pas être infligé d'amende administrative plus de trois ans après le fait constitutif d'une infraction aux dispositions de la présente loi.</p> <p>Les actes d'instruction ou de poursuite faits dans le délai déterminé à l'alinéa précédent en interrompent le cours. Ces actes font courir un nouveau délai d'égale durée même à l'égard des personnes qui n'y étaient pas impliquées.</p> <p>Le montant de la somme à payer ne peut être inférieur au minimum ni excéder le maximum de l'amende fixée pour l'infraction.</p> <p>En cas de concours de plusieurs infractions, les montants des sommes sont additionnés, sans que le total puisse excéder le double du maximum de l'amende fixée à l'article 5.</p> <p>Le montant de ces sommes est majoré des décimes additionnels, qui sont d'application aux amendes prévues par le droit pénal.</p> <p><b>En outre, les frais suivants sont mis à charge du contrevenant:</b></p> <p>1° les frais d'hébergement et frais vétérinaires, après la saisie décrite à l'article 6§2 jusqu'à la date d'attribution définitive;</p> <p>2° les frais relatifs à la mise en œuvre des mesures administratives décrites à l'article 6 §3;</p> <p>3° les frais encourus en exécution de l'article 6, §4;</p> <p>4° les frais encourus en exécution aux enquêtes décrites à l'article 7.</p> <p>Ces frais peuvent être réclamés en même temps</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>geldboete worden teruggevorderd.</p> <p>Blijft de betrokkene in gebreke binnen de gestelde termijn om de geldboete te betalen en/of de kosten terug te betalen, dan kan de ambtenaar het bedrag voor de bevoegde rechtbank vorderen. De bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek, inzonderheid die van het vierde deel, boek II en boek III, zijn van toepassing.</p> <p>De betalingsmodaliteiten worden door de Koning vastgesteld.</p>	<p>que ceux perçus sous forme d'amende administrative.</p> <p>Si la personne concernée reste en défaut de payer l'amende et/ou de rembourser les frais encourus dans le délai fixé le fonctionnaire peut récupérer le montant devant le tribunal compétent. Les dispositions du Code judiciaire, notamment la quatrième Partie, Livre II et Livre III, sont d'application.</p> <p>Les modalités de paiement sont déterminées par le Roi.</p>
<p>Art.7. §1. Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van de gerechtelijke politie worden de overtredingen op deze wet, op haar uitvoeringsbesluiten en op de Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad van 9 december 1996 inzake de bescherming van in het wild levende dieren plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer en de door de Commissie aangenomen bepalingen ter uitvoering van deze verordening opgespoord en vastgesteld door:</p> <p>1° de agenten van de douane;</p> <p>2° de leden van de federale en lokale politie;</p> <p>3° de statutaire en contractuele inspecteurs CITES van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;</p> <p>4° andere door de Koning aangewezen personeelsleden van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;</p> <p>5° de statutaire en contractuele personeelsleden van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen die belast zijn met het uitvoeren van de controles voor zover deze controles worden uitgeoefend op de in artikel 4, § 3, 2°, van de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen bedoelde plaatsen</p>	<p>Art.7. §1. Sans préjudice des pouvoirs des officiers de police judiciaire, les infractions à la présente loi, à ses arrêtés d'exécution et au Règlement (CE) n° 338/97 du Conseil du 9 décembre 1996 relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce et aux dispositions adoptées par la Commission pour la mise en œuvre de ce règlement sont recherchées et constatées par:</p> <p>1° les agents de la douane;</p> <p>2° les membres de la police fédérale et locale;</p> <p>3° les inspecteurs CITES statutaires et contractuels du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement;</p> <p>4° d'autres membres du personnel du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement désignés par le Roi;</p> <p>5° les membres du personnel statutaire ou contractuel de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire chargés des contrôles pour autant que ces contrôles s'exercent sur les sites visés à l'article 4, § 3, 2°, de la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et ont pour objectif la santé publique, la santé animal ou</p>

<p>en de volksgezondheid, de dierengezondheid of de plantengezondheid tot doel hebben.</p>	<p>la santé des plantes.</p>
<p>Diegene onder de voormalde personen die de door het decreet van 20 juli 1831 voorgeschreven eed niet hebben aangelegd, zullen hem afleggen in de handen van de Vrederechter.</p>	<p>Celles d'entre ses personnes qui n'auraient point prêté le serment prescrit par le décret du 20 juillet 1831, le prêteront devant le Juge de paix.</p>
<p>§2. In de uitoefening van hun functies hebben de personen vermeld in paragraaf 1 vrije toegang tot de fabrieken, winkels, depots, kantoren, vervoermiddelen, ondernemings- en fokgebouwen, teelten, veilingen, markten, mijnen, koelinstallaties, opslagplaatsen, stations en bedrijven in de open lucht.</p>	<p>§2. Les personnes mentionnées au paragraphe 1 ont, dans l'exercice de leurs fonctions, libre accès aux usines, magasins, dépôts, bureaux, moyens de transport, bâtiments d'entreprise et d'élevage, cultures, criées, marchés, mines, installations frigorifiques, entrepôts, gares et aux exploitations situées en plein air.</p>
<p>Lokalen die als woning dienen mogen te allen tijde, met voorafgaande schriftelijke toestemming van de bewoner, worden bezocht of tussen 5 uur 's morgens en 9 uur 's avonds en met de toelating van de rechter bij de politierechtbank. Deze toelating is ook vereist om, buiten de genoemde uren, lokalen te bezoeken die niet toegankelijk zijn voor het publiek.</p>	<p>La visite de locaux servant d'habitation est permise à tout moment, moyennant autorisation écrite et préalable de l'occupant, ou entre 5 heures du matin et 9 heures du soir seulement avec l'autorisation du juge du tribunal de police. Cette autorisation est aussi requise pour la visite, des locaux qui ne sont pas accessibles au public en dehors desdites heures.</p>
<p>Alle personen, onder meer houders, kwekers, handelaars en organisatoren van evenementen, zijn verplicht om maatregelen te nemen die het toezicht vergemakkelijken, onder meer het vangen van specimenen in de kooi of de volière.</p>	<p>Toutes les personnes, entre autres les détenteurs, éleveurs, commerçants et organisateurs d'évènements, sont obligées de prendre toutes les mesures afin de faciliter le contrôle, notamment la capture des spécimens dans une cage ou volière.</p>
<p>De personen vermeld in paragraaf 1 kunnen zich alle inlichtingen en documenten laten bezorgen die nodig zijn voor het uitoefenen van hun functies en overgaan tot alle nuttige vaststellingen, onder andere door over te gaan tot het verhoor van de betrokkenen en tot elk ander nuttig verhoor. Hierbij kunnen zij gebeurlijk de medewerking krijgen van deskundigen die gekozen worden op een door de Koning opgemaakte lijst.</p>	<p>Les personnes mentionnées au paragraphe 1 peuvent se faire communiquer tous renseignements et documents nécessaires à l'exercice de leurs fonctions et procéder à toutes constatations utiles, entre autres en procédant à l'audition de la personne concernée et à toute autre audition utile. Ceci peut être fait avec la collaboration éventuelle d'experts désignés sur une liste établie par le Roi.</p>
<p>De personen vermeld in paragraaf 1 zijn gemachtigd monsters te nemen en ze in een laboratorium te doen onderzoeken om:</p>	<p>Les personnes mentionnées au paragraphe 1 sont autorisées à prélever des échantillons et à les faire examiner dans un laboratoire aux fins de</p>

<p>1° de identiteit van het specimen te bepalen;</p> <p>2° te bepalen of een gevangenschap gehouden specimen wel degelijk van kweek afkomstig is.</p> <p>§3 1° Wanneer een overtreding van deze wet of van een van zijn uitvoeringsbesluiten of van de Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad van 9 december 1996 inzake de bescherming van in het wild levende dieren plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer en de door de Commissie aangenomen bepalingen ter uitvoering van deze verordening is vastgesteld door de personen beschreven in paragraaf 1, 3°, 4° en 5°, kan er een proces verbaal van waarschuwing worden opgesteld. Deze worden gericht tot de overtreder, waarbij die tot stopzetting van de overtreding wordt aangemaand.</p> <p>De waarschuwing wordt, onder de vorm van een afschrift van het proces-verbaal waarin de feiten zijn vastgesteld, binnen vijftien dagen na de vaststelling van de overtreding aan de overtreder toegezonden.</p> <p>De waarschuwing vermeldt:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) de ten laste gelegde feiten en de overtreden bepaling of -bepalingen;</li> <li>b) de termijn waarin zij dienen te worden stopgezet;</li> <li>c) dat, indien aan de waarschuwing geen gevolg wordt gegeven, een proces-verbaal van vaststelling van inbreuk zal worden opgesteld.</li> </ul> <p>2° Wanneer een overtreding van deze wet of van een van zijn uitvoeringsbesluiten of van de Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad van 9 december 1996 inzake de bescherming van in het wild levende dieren plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer en de door de Commissie aangenomen bepalingen ter uitvoering van deze verordening is vastgesteld door de personen beschreven in paragraaf 1, 3°, 4°</p>	<p>déterminer:</p> <p>1° l'identité du spécimen;</p> <p>2° si un spécimen détenu en captivité provient effectivement de l'élevage déclaré.</p> <p>§3 1° Lorsqu'une infraction à la présente loi ou à un de ses arrêtés d'exécution ou au Règlement (CE) n° 338/97 du Conseil du 9 décembre 1996 relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce et aux dispositions adoptées par la Commission pour la mise en œuvre de ce règlement est constatée par les personnes mentionnées au paragraphe 1, 3°, 4° et 5°, un procès-verbal d'avertissement peut être établi. Celui-ci est adressé au contrevenant le mettant en demeure de mettre fin à l'infraction.</p> <p>L'avertissement est envoyé au contrevenant dans les quinze jours de la constatation de l'infraction, sous forme d'une copie du procès-verbal de constatation d'infraction.</p> <p>L'avertissement mentionne:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) les faits imputés et la ou les disposition(s) enfreinte(s);</li> <li>b) le délai dans lequel il doit y être mis fin;</li> <li>c) qu'au cas où il n'est pas donné suite à l'avertissement, un procès-verbal de constatation de l'infraction sera être établi.</li> </ul> <p>2° Lorsqu'une infraction à la présente loi ou à un de ses arrêtés d'exécution ou au Règlement (CE) n° 338/97 du Conseil du 9 décembre 1996 relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce et aux dispositions adoptées par la Commission pour la mise en œuvre de ce règlement est constatée par les personnes mentionnées au paragraphe 1, 3°, 4° et 5°, un procès-verbal de constatation de</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>en 5°, kan een proces-verbaal van vaststelling van inbreuk en/of beslag worden opgesteld. Deze hebben kracht van bewijs tot het tegenovergestelde bewezen is. Een afschrift van het proces-verbaal wordt, binnen vijftien dagen na de vaststelling, aan de overreders gezonden.</p> <p>Het proces-verbaal wordt binnen één maand overgemaakt aan de procureur des Konings, alsook een afschrift ervan aan de artikel 5 bis aangestelde ambtenaar.</p> <p>De procureur des Konings beslist of hij al dan niet strafrechtelijk vervolgd. De strafvervolging sluit bestuurlijk geldboete uit, ook wanneer de vervolging tot vrijspraak heeft geleid.</p> <p>De procureur des Konings beschikt over een termijn van drie maanden, te rekenen van de dag van ontvangst van het proces-verbaal, om van zijn beslissing kennis te geven aan de met toepassing van artikel 5bis aangestelde ambtenaar</p>	<p>L'infraction et/ou de saisie peut être établi. Ceux-ci font foi jusqu'à preuve du contraire. Une copie du procès-verbal est envoyée aux contrevenants dans les quinze jours suivant la date de la constatation de l'infraction.</p> <p>Le procès-verbal est transmis, dans le mois, au procureur du Roi, ainsi qu'une copie de celui-ci au fonctionnaire désigné en application de l'article 5bis.</p> <p>Le procureur du Roi décide s'il y a lieu ou non à des poursuites pénales. Les poursuites pénales excluent l'application d'une amende administrative, même si un acquittement les clôture.</p> <p>Le procureur du Roi dispose d'un délai de trois mois à compter du jour de la réception du procès-verbal pour notifier sa décision au fonctionnaire désigné en application de l'article 5bis.</p>
<p><i>Koninklijk besluit van 10 november 2005 betreffende heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen</i></p>	<p><i>Arrêté Royal du 10 novembre 2005 fixant les contributions visées à l'article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire</i></p>
<p>Art. 1. 10° <i>primaire productie</i>: de productie, het fokken, <b>het houden</b> en het telen van primaire producten tot en met het oogsten, het melken en de productie van landbouwhuisdieren, voorafgaand aan het slachten. Dit begrip omvat tevens de jacht, de visvangst, en de oogst van wilde producten;</p>	<p>Art.1. 10° <i>production primaire</i>: la production, l'élevage, <b>la détention</b> et la culture de produits primaires, y compris la récolte, la traite et la production d'animaux d'élevage avant l'abattage. Cette notion couvre également la chasse, la pêche et la cueillette de produits sauvages;</p>
<p>Art.1bis. 3° operatoren uit de sector van de dierlijke primaire productie, die hun activiteit niet uitoefenen ten titel van hoofd- of bijberoep en die cumulatief aan volgende voorwaarden voldoen:</p> <p>a. voor runderen: het totaal voor alle runderen, die in de loop van het jaar voorafgaand aan de heffing in een beslag aanwezig geweest zijn, van het aantal dagen dat</p>	<p>Art.1bis. 3° aux opérateurs du secteur de la production primaire animale qui n'exercent pas leur activité à titre professionnel principal ou accessoire, et qui satisfont aux conditions cumulées suivantes:</p> <p>a. pour les bovins: pour tous les bovins ayant été présents dans un troupeau dans le courant de l'année précédent la contribution, le total du nombre de jours</p>

<p>elk rund afzonderlijk op dit beslag aanwezig geweest is gedurende dat jaar mag niet meer zijn dan 730;</p> <p>b. voor varkens: de locatie waar het beslag gehuisvest wordt, mag niet meer dan 3 plaatsen bevatten;</p> <p><b>c. voor eenhoevigen: deze eenhoevigen moeten gehouden en/of gefokt worden met andere doeleinden dan de productie van melk, van embryo's of van sperma;"</b></p> <p>d. voor schapen, geiten, hertachtigen en andere kleine herkauwers: het aantal vrouwelijke dieren dat op 15 december van het jaar voorafgaand aan het jaar waarop de heffing betrekking heeft, ouder is dan zes maand, mag niet meer zijn 10;</p> <p>e. voor bijen: het gemiddeld aantal bijenkolonies per jaar mag niet meer zijn dan 24;</p> <p>f. gesloten voorzieningen waar waterdieren worden gehouden zonder de bedoeling ze in de handel te brengen;</p> <p>g. put en take-visbedrijven;</p> <p>4° caritatieve verenigingen opgericht onder de vorm van een VZW die uitsluitend als doel hebben menslievendheid of liefdadigheid en die steunen op vrijwilligerspersoneel.</p>	<p>où chaque bovin a été individuellement présent dans ce troupeau durant cette année ne peut pas excéder 730;</p> <p>b. pour les porcs: le lieu d'établissement du troupeau ne peut pas comporter plus de 3 places;</p> <p><b>c. pour les solipèdes: ces solipèdes doivent être détenus et/ou élevés à d'autres fins que la production de lait, d'embryons ou de sperme;</b></p> <p>d. pour les ovins, caprins, cervidés et autres petits ruminants: le nombre d'animaux femelles âgés de plus de six mois en date du 15 décembre de l'année précédant celle sur laquelle porte la contribution ne peut pas excéder 10;</p> <p>e. pour les abeilles: le nombre moyen de colonies d'abeilles par an ne peut pas excéder 24;</p> <p>f. installations fermées détenant des animaux aquatiques sans intention de les mettre sur le marché;</p> <p>g. pêcheries récréatives avec repeuplement.</p> <p>4° aux associations caritatives constituées sous la forme d'asbl, ayant exclusivement pour objet des actions philanthropiques ou de bienfaisance et reposant sur du personnel volontaire.</p>
<p><i>Wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen</i></p>	<p><i>Loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire</i></p>
<p>Art. 10. De heffingen en retributies bedoeld in de artikelen 4 en 5 worden jaarlijks aangepast aan de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijsen van het Rijk, in functie van het indexcijfer van de maand oktober.</p> <p>Het basisindexcijfer is dat van de maand <b>september</b> voorafgaand aan de bekendmaking in het Belgisch Staatsblad van het koninklijk besluit tot vaststelling van het bedrag van de heffing of van de retributie. De geïndexeerde bedragen verschijnen in het Belgisch Staatsblad en zijn van toepassing op de heffingen en retributies opeisbaar vanaf 1 januari van het jaar dat volgt op dat gedurende hetwelk de aanpassing is uitgevoerd.</p>	<p>Art. 10. Les contributions et rétributions visées aux articles 4 et 5 sont adaptées annuellement, en fonction de l'indice du mois <b>de septembre</b>, à l'évolution de l'indice des prix à la consommation du Royaume. L'indice de départ est celui du mois d'octobre précédent la publication au Moniteur belge de l'arrêté royal fixant le montant de la contribution ou de la rétribution.</p> <p>Les montants indexés sont publiés au Moniteur belge et sont applicables aux contributions et rétributions exigibles à partir du 1er janvier de l'année qui suit celle durant laquelle l'adaptation a été effectuée.</p>

Art.11. § 3. Wanneer de controles onmogelijk of bemoeilijk zijn of wanneer de vereiste documenten of gegevens ontbreken of onjuist zijn, wordt het bedrag van de heffingen <b>en de retributies</b> ambtshalve vastgesteld op grond van de verzamelde indicien.	Art.11. § 3. Lorsque les contrôles sont impossibles ou rendus plus difficiles ou lorsque des documents ou données requis manquent ou sont inexacts, le montant des contributions <b>et des rétributions</b> est établi d'office sur base des indices recueillis.
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------